

Catalogue

OF THE

Arabic and Persian Manuscripts

IN THE

ORIENTAL PUBLIC LIBRARY

ΑT

BANKIPORE

VOLUME V (ARABIC MSS.)

TRADITION
PART II

Prepared by

MAULAVI ABDUL HAMID

PRINTED FOR THE GOVERNMENT OF BIHAR AND ORISSA BY THE BAPTIST MISSION PRESS, CALCUTTA AND

Published by the Superintendent, Government Printing, Bihar and Orissa, Patna

1925

CALCUTTA:
BAPTIST MISSION PRESS.

PREFACE.

THE present volume (Volume V, Part II) of the Catalogue of Arabic and Persian MSS. in the Oriental Public Library at Bankipore is the second part of the volume comprising Arabic works relating to the Traditions of the Prophet, a branch of Arabic literature in which the Library is especially rich. It has been prepared by Maulavi Abdul Hamid, who was entrusted by Sir Denison Ross with the preparation. under his supervision, of the earlier volume (Volume V, Part I). Maulavi Abdul Hamid has brought to his task a thorough knowledge of the Science of Hadîş; and by skilfully piecing together material derived from Arabic and other works of reference, from the sanads and marginal notes with which the MSS. abound, as well as from a close examination of the MSS. themselves, he has been able in many cases to enrich his description of the MS. catalogued with much interesting and often valuable information of a literary and biographical character, throwing light on the identity of the author, his life and the period to which he belonged, the conditions under which the work was composed, and the well-known scholars who have studied it from our copy. One interesting fact which we glean from the sanads and notes contained in MSS., Nos. 322, 438 and 462 is that, in the sixth to ninth centuries A.H., women were permitted to study jointly with male students, either under a male or a female Shaikh.

The two volumes, taken together, comprise 364 MSS. The present volume contains notices of 192 MSS., including 2 MSS of mixed contents and 22 MSS supplementary to those dealt with in the earlier volume. The various branches of Tradition, to which the MSS dealt with in the present volume belong, are enumerated in the Table of Contents; and, at the beginning of each section, a brief note is given (in a foot-note to the text of the catalogue) of the history and scope of the particular branch of Tradition to which the MS. or MSS. belong.

- Special attention may be drawn to the following, among the rarer MSS, described in the present volume:—
 - No. 293. A very old copy of Mishkât Al Anwâr, dated A.H. 691.
 - No. 298. A valuable copy of Al Maqâṣid al Ḥasanah, studied under the author of the work, dated A.H. 877.
 - Nos. 301-303. A rare work on Mu'allal Hadîş, in three volumes.
 - No. 305. A very old copy of Ma'ani al Aşar, dated A.H. 735; from the Library of the Amirs of Şan'a (in Yaman).
 - No. 317. A fragment of Amâli, written in or before A.H. 487.
 - No. 321. A fragment of Mu'jam 1bn Jamî', transcribed in or before A.H. 606.
 - No. 322. An old and extremely valuable copy of Mashîkhat, which has been studied by more than 500 students (male and female), and which bears several autograph notes and sanads of eminent traditionists and scholars, transcribed some time before A.H. 687.
 - No. 327. Riyâḍ al Afhâm, an old copy of a rare work, dated A.H. 792.
 - No. 335. Al Ilmâm, an old copy, transcribed 23 years after the author's death, dated A.H. 725.
 - No. 337. Al Muharrar, a very rare work on Hadîş.
 - No. 386. Al Badl Al Mâ'ûm, a valuable copy studied under the author of the work, transcribed in or before A.H. 841.
 - No. 438. An old and extremely valuable copy of Kifâyah, studied by Ahmad, one of the sons of Sultân Saladin; transcribed in the 6th century A.H. Contains autograph notes of the above-mentioned Ahmad and many others.
 - No. 440. Kitâb Ma'rifat Anwâ'al Ḥadîş, revised by the author himself, dated A.H. 637.
 - No. 442. At Tanqîd, a valuable copy of a rare work, revised by the author's son in A.H. 811.
 - 'No. 462. Al Majmu'ah, studied by more than 1,500 students (male and female); transcribed in the 8th century A.H.
 - No. 475. A fragment of Ṣaḥiḥ Muslim, transcribed for the Royal Library of Iskandar bin Bahlul, the second king of Ludies.

PREFACE.

No 481. A very valuable copy of Musnad 'Abû 'Uwanah, dated A.H. 615, containing notes of famous traditionists; from the MSS. belonging to a Madrasah in Egypt founded by Mahmud, the Royal tutor of Az Zâhir, the King of Egypt.

The final proofs of the earlier volume on Tradition (Volume V, Part I) were passed for the Press by Sir E. Denison Ross, Kt., C I.E., Ph.D., under whose supervision the work of cataloguing the MSS in the Bankipore Library was first started. The decision to print the present and succeeding volumes of the Catalogue in Calcutta instead of in London, however, as explained elsewhere (see Preface to Volume VIII), has necessitated the making of other arrangements for supervising their publication; and the Government of Bihar and Orissa have appointed Dr. Azimuddin Ahmad and the officer in charge of the cataloguing work to supervise the publication of the Arabic volumes. The present volume has accordingly been revised by Maulavi Abdul Hamid with the help of Mr. L. Tipping and Mr E. A. Horne, who has succeeded Mr. Tipping as officer in charge of the cataloguing work; while Dr. Azimuddin Ahmad has read the whole volume in proof.

TABLE OF CONTENTS.

Nos.							PAGE
293	Sunnî Ḥadîş Qudşî	• •	••				1-4
294	<u>Sh</u> î'a Ḥadîş Qudşî						5
295	Al Mutâwâtir			• •			6
296-300	Al Mu <u>sh</u> hûr						7-11
301-303	Mu'allal						12-15
304-309	Mukhtalaf			••	••		16-25
310-313	An Nâsikh Wa Al I	Munsûl	<u>ch</u>		·		26-29
314-316	Al Mandû'ât						30-33
317-318	Al Amâlî						34-37
319-321	Al Mu'jam						38-40
322	Al Mashîkhat						41-55
323	Al Hadyu						56-57
324 –343	Aḥâdîş Al Aḥkâm						58-75
344-364	Works on collecti	ion of	Ḥadîş	from	gene	rally	
	quoted and reliat	ole wor	ks	• •			76-93
365-369	Works on collection	•					•
	works arranged in	n speci	ial order	٠	• •	••	94-98
37 0- 4 07	Works on Ḥadîş on	Misce	llaneous	Subje	ets		99-132
408-436	Works on Ḥadîş	collect	ted from	m a n	umbe	r of	
	reliable works	••	• •	• •	••		133-148
437-459	Sunnî Uşûl Al Ḥad	•			•		149-175
460	Shî'a Uşûl Al Ḥadî	ì ş	• •			• •	176
461-462	Al Majmù'âh of Ḥa	ıdîş		• •		••	177-214
	\$	SUPPLI	EMENT.				
463-478	Canonical Collectio	ns of S	unnî Tr	adition	18		215-220
479-480	Canonical Collectio						221
481-482	Masânîd of Sunnî T						222-225
483-484	Arba'i'nîvât						900 00

ARABIC MANUSCRIPTS.

TRADITION.

AL AḤÂDÎŞ AL QUDSÎYAH.*
SUNNÎ ḤADÎŞ QUDSÎ.

No. 293.

foll. 20; lines 21; size 7×5 ; $5 \times 3\frac{1}{2}$.

مشكاة الانوار

MISHKÂT AL ANWÂR.

A collection of 101 Hadîş Qudsî (also called Ḥadîş llâhî), divided into three classes and arranged in three parts; each part contains

See Dastûr al 'Ulama, fol. 177.

'Alî bin Ibrâhîm al Bağdâdî, in his work Ad Durr aş Şamîn, on fol. 9a, remarks that as far as he knew no one else, prior to the author of Mishkât al Anwâr, had turned his attention to collecting Ḥadīṣ Qudsî and composing a work on the subject. (محيى الدسنو) Ar Riyâḍ al Firdausiyah fî Jama' al Ahâdîş al Qudsîyah, a work on a complete collection of Ḥadīş Qudsî by the present author (Mulhaddîn), is mentioned in Ad Durr aş Şamîn. A work on 40 Ḥadîṣ Qudsî by 'Alî Qârî (d. A.H. 1014=a.D. 1605) is mentioned in Berlin, No. 1523. Al Ithâfât as Saniyah, a work on the present subject by 'Abdarra'ôf al Munâwî (d. A.H. 1053=a.D. 1642), is noticed in Ḥâj. Khal., vol. i., p. 39. Another work on 80 Ḥadîş Qudsî, collected from the six canonical collections of traditions, is noticed in Ithâf, p. 5,

^{*} Any statement made by the Prophet on the strength of that which he received from God, either in a dream, or in Ilhâm (divine revelation), is called Hadîş Qudşî. The definition given by the traditionists runs thus:—

الحديث القدسي ما اخبر الله تعالى به نبيه بالألهام أو بالمنام فاخبر عليه الصلوة والسلام بعبارة نفسه

the Hadis of a particular class. In addition to the usual beginning and colophon of the work, each part comprises a separate beginning and colophon.

The beginning of the work runs thus:-

رضي الله علي سيدنا محمد و آله الطاهرين قال العبد الفقير الى الله تعالى ابوعبد الله محمد بن علي بن محمد بن احمد بن الطاني الاندلسي الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين اما بعد فاني لما وقفت جمعت هذه الاربعين بمكة سنة تسع و تسعين و خمسمائة و شرطت فيها ان تكون من الاحاديث المسندة الى الله تعالى خاصة و ربما اتبعتها اربعين من الله تعالى مرفوعة اليه غير مسندة الى رسول الله صلى الله عليه و سلم مما رويتها و قيدتها ثم اردفتها باحد و عشرين حديثا فجادت واحدا و مائة حديث الائهية *

Part I., foll. 1-10^b, contains 40 Ḥadîş with Isnâd, commencing from the author's Shaikh and ending with God through the Prophet (الله تعالى الله تعالى).

Beginning thus:-

الحذيث الاول حدثنا محمد بن قاسم قال نا ابو القاسم اجمد بن محمد قال نا ابو عبد الله الحسن عبد الخافر بن محمد عن ابي احمد sic ثنا مسلم قال نا عبد الله بن عبد الرحمن بن ام الدارمي قال نا مروان يعني ابن محمد الدمشقي قال ثنا سعيد بن عبد العزيز عن ربيعة بن يزيد عن ابي ادريس المخولاني عن ابي ذر عن النبي صلى الله علية و سلم فيما روى عن الله تعالى قال يا عبادي اني حرمت الظلم على نفسي و جعلته بينكم محرما النا *

The colophon of this part runs thus:-

قال العبد الفقير الى الله سبحانه محمد بن علي بن العربي انتهت الإربعون على ما شرطته فيه انتهي الجزء الارل *

under the title of Al Aḥâdîş al Qudsîyah. Ibn Ḥajar in Ad Durr, fol. 399, vol. ik mentions a work on 40 Ḥadîş Qudsî by Ibn Daqîq (d. a.h. 702=a.d. 1302).

Part 1I, foll. 10 b-14 a, contains 40 Hadîş, quoted without Isnâd, as قال الله (God said); but the author notes below each the names of the authors from whom he takes the Ḥadîṣ (الى الله تعالى).

Beginning:-

رب يسر ببركة نبيك عليه السلام خبر اول قال الله عزو جل نبيه و خليله عليه السلام ما هذا الوجل الشديد *

The present part ends thus:-

قال العبد الفقير الى الله تعالى و انتهت الاربعون المرفوعة الى الله سبحانه من غير اسداد كما شرطته *

Part III, foll. 14-20, contains 21 Ḥadiṣ, quoted without author's Isnâd: but the Isnâd of the Ḥadiṣ as given in reliable works is quoted below each. (الهستندة باسانيد الكتب التي خرجتها منها لا باسنادي)

Beginning:-

الجزء الثالث وصلى الله على سيدنا محمد و آله الحديث الاول قال رسول الله صلى الله عليه و سلم تضمن الله عز و جل لمن خرج في سهيله النو *

This part ends thus:-

و هو الحديث الواحد و مائة من الاحاديث الآلهية *

Author: Abû 'Abdallâh Muḥammad bin 'Alî bin Muḥammad bin' Aḥmad bin 'Abdallâh al 'Arabî aṭ Ṭâ'î, محمد بن على بن محمد إلى عبدالله محمد بن على بن محمد البو عبدالله بن احمد بن عبد الله العربي الطائي الحاتمي, commonly called Muhîaddîn al 'Arabî, an eminent Sûfî theologian and propounder of many theories and principles of asceticism and Sufism (see Futuhât Hand-list, Nos. 1356-60), and the author of more than 500 works on the different branches of learning, mostly on Sufism and theology. He was born in Muricia, where he was brought up. At the age of eight years he was taken away to Ishbilîyah, where his father was a minister to the Governor of the place. There, from A.H. 568 to 598, he continuously devoted his time to completing his studies of the main branches of Arabic literature, and studied under numerous scholars, Sûfî theologians and traditionists. The love of learning induced him to visit Syria, Egypt, Bağdâd, Khurâsân and Arabia, and especially Mecca, where he remained for a number of years and composed a number of works. At the end of A.H. 608 he proceeded to Damascus, where he permanently settled and composed a large number of works. It is stated in Ad Durr aş Şamîn, by Fîruzâbâdî (d. A.H. 817 = A.D. 1414), that he saw an autograph Ijâza (license) granted by the author to the ruler of Damascus. The Ijâza contains mention of his compositions, which exceed 500 in number. Several works on jurisprudence, tradition and commentaries on the Qur'ân by our present author are also known. In his old age, the author undertook to compose a big commentary on the Qur'ân; and his commentary in 99 volumes extends from the Sûra Fâtihâ to Sura Kahf as far as the Âya وعلمناه عني لدنا علما الله عني لدنا علما الله but he did not survive to finish it. He died in Damascus, A.H. 638 = A D. 1240, leaving behind him a large number of disciples and pupils. See Ad Durr aş Şamîn, Brock., vol. i., p. 441.

For other copies of the work, compare Berlin, No. 1469; India Office, 658; Br. Mus., 918.

The following colophon of the author, quoted by the scribe, says that the present work was composed in A.H. 599 in Mecca:

The present copy is a transcription of an autograph copy. Written in good Naskh.

Dated, A.H. 691.

.ابراهيم بن محمد : Scribe

SHÎ'A HADÎŞ QUDSÎ.

No. 294.

foll. 42; lines 30; size 15×9 ; 10×6 .

الجواهرالسنيه

AL JAWÂHIR AS SANÎYAH.

A rare work on Ḥadîş Qudsî, by Muḥammad bin Ḥasan bin 'Alî bin Muḥammad al 'Âmulî, محمد بن حسن بن علي بن محمد العاملي, the first of all the Shî'a traditionists who ever composed a work on Shî'a

Ḥadiş Qudsî.* This well-known scholar of Syria and specialist in Arabic literature died in A.H. 1073 = A.D. 1662. See Khulâşat al Aşar, vol. iii, p. 332.

Beginning:-

الحمد لله الذي اوضح في كلامه سبيل الهداية واطلع في افلاك القلوب من مشارق النصوص اقمار الولاية اما بعد فيقول الفقير الى الله تعالى الغفي محمد بن حسن الحر العاملي وقد وردت جملة منه يرويها العلماء الاخيار من الأئمة الاطهار عن الذبي المختار عن الذات المقدسة الالهية وهي المشهورة بالاحاديث القدسية غير اني ام اجدها مجموعة في الكتاب و لا تعرض لتأليفها فيما اعلم احدا من الاصحاب فلجبت افرادها بالتأليف و سميته الحواهر السذية في الاحاديث القدسية ع

The work is divided into 21 Babs. The date of composition, as given in Kashf al Hujub, fol. 46^b, is A.H. 1056.

Written in good Naskh, within gold-ruled borders; it bears a double page 'Unwan.

Dated, A.H. 1077.

Scribe: حسن بن منصور

^{*} It appears from the date of the present work that the Shî'a traditionists did not devote their attention to compositions on the present subject until more than 400 years after the Sunni authors.

AL MUTAWÂTIR.*

No. 295.

foll. 11; lines 28; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

الازهار المتغاثرة

فى الاخبار المتواترة

AL AZHÂR AL MUTANÂŞIRAH FÎ AL AKHBÂR AL MUTAWÂTIRAH.

An abridgment of the author's larger work called Al Fawâ'id, comprising 113 Ḥadîş Mutawâtir. The Isnâd is omitted throughout in the present abridgment.

By Jalâladdîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûtî, جلال الدين بكر المدين الدين (d. A.H. 911 = A.D. 1505). See Lib. Cat , vol. v., part i., p. 3).

The following colophon of the author, quoted by the scribe, tells us that Suyûtî composed the present work in A.H. 881, قال مؤلفه الله فرغت من ترتيبه يوم الأربعاء رابع عشر جمادي الأولئ سنة احدى و ثمانين مسعائة *

Beginning:-

الحمد لله على نعمائه النح

For a copy of the MS., see Cairo, vol. vii., p. 607.

Written in good Naskh.

Dated, A.H. 1002.

^{*} Mutawatir is a Hadîş transmitted, in various distinct chains of narrators, by so large a number of traditionists that there is left no room for any doubt as to its authenticity. The present class of Hadîş stands first as regards its correctness.

AL MASHHÛR.*

No. 296.

foll. 41; lines 23; size 8×6 ; $5\frac{1}{2} \times 4$.

اللآلي المنثورة في الاحاديث المشهورة

AL LA'ÂLÎ AL MANŞÛRAH FÎ AL AḤÂDÎŞ AL MASHHÛRAH.

A very rare work comprising 220 Mashhûr Ḥadîş, which are generally quoted without Isnâd or reference. It is divided into 9 Bâbs.

By Badraddîn Muḥammad bin Bahâdur bin 'Abdallâh at Turkî al Miṣrî, بدر الدين محمد بن بهادر بن عبد الله التركي المصري (d. а.н. 794 = a.d. 1392. See Lib. Cat., vol. v., part i, p. 48).

Beginning:-

الحمد لله حمدا يليق بجلاله و سميته اللَّالي المنثورة في

الاحاديث المشهورة النع *

The author, in the preface, points out that, at first, he described the Ḥadîş of each Bâb free from Isnâd and reference, as they were picked up from different works on different subjects; later on, he added the Isnâd and reference to each Ḥadîş, deriving them from the works on Ḥadîş. Occasionally, the Ḥadîş is followed by an explanatory note. The number of Ḥadîş in each chapter is given below:—

Number of Ḥadîş in each Bâb.

^{* (!)} Mashhûr Ḥadiş is a Ḥadiş transmitted, at least in three distinct chains of narrators, by a large number of the traditionists; but the number of such traditionists is less than in the case of the Mutawâtir. (2) The term Mashhûr Ḥadiş is also applied to a known Ḥadiş, frequently used and commonly quoted, without observation of the condition referred to above; but it also sometimes refers to a known Ḥadiş which is not genuine.

Number o	f Ḥadīş
in each	Bâb.

			111 (2000)11 1210
(iv)	foll. 23-26	الباب الرابع في الطب	18
(v)	foll. 27-36	الباب الخامس في الفضائل	52
(vi)	foll. $37 - 38^a$	الباب السادس في الا دعية	3
(vii)	foll. $38^{b}-39$	الباب السابع في القصص و الاخبار	14
(viii)	foll. 40-41 ^a	الباب الثامن في الفتن	9
(ix)	foll. 41 ^b	الباب التاسع في المور منثورة	1
			220

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 9th century A.H.

The scribe, who does not reveal his name, says that the present copy is a transcription of the copy belonging to the author's son: المن هذا وجد في الأصل المنقول من نسخة لا بن المؤلف.

No. 297.

foll. 39; lines 21; size 8×6 ; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

الدرر المنثورة

AD DURAR AL MANSÛRAH.

An abridgment of the preceding work. The traditions in the present work are arranged in alphabetical order.

By Jalâladdîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûtî (d. а.ң. 911 = а.р. 1505). See Lib. Cat., vol. v., part i . р. 3.

Beginning:-

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 1401-4, Cairo, vol. i., p. 340.

Written in good Naskh.

Dated, Muharram A.H. 992.

.معمد بن عبد الله التمر تاشي : Scribe

The scribe, Muhammad bin 'Abdallâh at Timartâshî (d. A.H. 1004=A.D. 1595, see Brock., vol. ii., p. 311), a well-known scholar and author, tells us on the title-page that the copy was in his possession for some time: انتظم هذا المجموع الشريف في الملك كاتبه الفقير محمد المجموع الشريف في الملك كاتبه الفقير محمد.

No. 298.

foll. 230; lines 18; size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

المقامد الحسنه

AL MAQÂŞID AL HASANAH.

A collection of a large number of Mashhûr Ḥadîş from various works, arranged in alphabetical order.

By Abû 'Abdallâh Muḥammad bin 'Abdarraḥmân as Sakhâwî, ابو عبد الله محمد بن عبد الرحين السخاوي. According to Zainaddîn, the author's pupil, he was born in Egypt, A.H. 831 = A.D. 1428, see Al Qabs al Hâwî, fol. 227°; while Brock., vol ii., p. 35, fixes the author's birth in A.H. 830 = A.D. 1427. The author, after completing his studies in his native place, visited Dimyât, Alexandria, Mecca and Medina, where he attended lectures on different branches of Arabic learning. The author has enumerated the entire number of his Shaikh's, with details, in his work Bugyat ar Râwî, in three volumes-He worked as a professor of the different branches of Arabic literature in the following Madrasahs of Egypt:—

I. Kâmilîvah.

III. Zâhiriyah.

II. Sargtamshîyah.

IV. Barqûqîyah.

He died in Medina, A.H. 902 = A.D. 1497, and left behind him a large number of works on history, biography, tradition and jurisprudence. 19 works of the author, including the present one, are mentioned in Brock.

For author's life, see Al Qabs al Ḥâwî, fol. 227, Brock., vol. ii., p. 35.

Beginning:—

الحمد لله مميز الخبيث من الطيب و سميته المقاصد

The author, in the preface, says that in the present composition he has paid particular attention to distinguishing genuine from weak and false Hadis. For other copies of the work, see Cairo, vol. i., p. 427; Jeni, 297.

The MS. is written by two scribes: foll. 1-208 are written in fair Naskh, not dated, apparently 9th century A.H.; foll. 209-230 in rough Naskh, dated, A.H. 877.

A note on the margin on fol. 1b tells us that the present copy

was studied by some one under the author, and bears an autograph note of the author (هذه النسخة عليها بلغ المصنف و خطه في آخرها).

The autograph note referred to above is found at the end, which is much mutilated; the passages which are distinguishable run thus:—

الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطفى اما بعد فيقول جامع هذا الكتاب قرأ sic الشيخ الامام الفاضل..... مفيد الطالبين ابوالحسن اليمانى الشافعي sic

This note suggests that Abû'al Ḥasan ash Shâfi'î studied under the author; and the words used in the note إما بعد فيقول جامع هذا الكتاب (hereafter the compiler of the present work says) give us reason to hold that it is an autograph note.

No. 299.

foll. 253; lines 21; size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

The same.

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 300.

foll. 67; lines 25; size 8×6 ; $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

مجموعة زيادات احمد الغزي

MAJMÛ'ATUZIYÂDÂTIAḤMAD AL GAZZÎ.

An autograph copy of a rare work, comprising the extra Mashhûr Hadîş omitted in the above-mentioned three works (Nos. 296-298), but included in the Itqân of Najmaddîn al Gazzî (d. A.H. 1016 = A.D. 1607). Itqân is a work dealing with the Mashhûr Hadîş contained in the above-mentioned three works, with the addition of a number of Hadiş of the same class. The traditions in the present work are arranged in alphabetical order.

Author: Ibrâhîm bin Sulaimân bin Muḥammád bin 'Abdal'azîz al Ḥanafî al Jinînî, ابراهيم بن سليمان بن محمد بن عبد العزيز الحلقي الجليني

He was born in Jinîn (Damascus), A.H. 1014 = A.D. 1605, and after completing his studies in Damascus he travelled to Egypt and Mecca, where he also studied under famous professors of his age. He compiled many treatises on various subjects, and a historical work on Ibn Hazm (d. A.H. 456 = A.D. 1064), which was left incomplete by him. He was well versed in biography, general history, jurisprudence and tradition. He is also known to us as a good scribe, and a num; ber of works were transcribed by him. He died in Damascus, A.H. 1108 = A.D. 1696. See Brock., vol. ii., p. 314; Tâj at Tabaqât, vol. xii., fol. 101; Hadâ'iq al Hanafîyah, p. 429.

Beginning:-

الحمد لله رب الغالمين فإن العلامة شيخ شيوخذا نجم الدين الغزي الدمشقي العامري تغمده الله برحمته قد جمع في الاحاديث المشتهرة كتابا حافلاسماه بانقان.....و جمع فيه من تأليف الزركشي و الدر المنثورة للسيوطي و المقاعد الحسنة للسخاري و زاد عليه بعض لحاديث و قداردت افراد ما زاد في هذا الكراريس *

The following abbreviations, used to indicate the work in which these traditions are found, are quoted below each Hadis:—

The following marginal note on fol. 65^a tells us that Itqân was composed in A.H. 1010, and that the author of Itqân was born in A.H. 970 and died in A.H. 1061.

و كان فراغ المؤلف من تأليف اعله المسمى جاتقان ما يحسن من بيان اخبار الدائرة على الالسن يوم الثلثاء تاسع عشري شهر ربيع الاول سنه عشر و الف ولد رحمه الله تعالى سنة ٩٧٠ و توفي سنة ١٠٩١٠

The author, in the following colophon, says that in collecting the materials for the present work, he relied on the autograph copy of Itqân, which was very badly written; and that he completed the present work in A.H. 1091.

و هذا لَخر ما وجدنا من زيادات على يد مجرده من مسودة المؤلف الفقير ابراهيم بن سليمان بن محمد من عبد العزيز الحذهي بدمشق المحروسة و خط المؤلف في غاية من الجصر و عدم النقط و كان الفراغ نهار الاحد ربيع الثاني سنة ١٠٩١ *

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1091.

MU'ALLAL.*

No. 301.

foll. 340; lines 25; size $11 \times 7\frac{1}{2}$; $7 \times 5\frac{1}{2}$.

علل الحديث

'ILAL AL ḤADÎŞ.

A rare work on a collection of Mu'allal Hadîş. The entire work is in four volumes, of which the fourth volume and the larger portion of volume i are wauting. The last 13 foll. (1-13) of volume i, beginning abruptly thus:--

* A Musnad Hadîş, having a defect, either in the Isnâd or in the text, which cannot be easily traced, is called Musllal. This defect removes the Hadîş from the category of Sahih Hadîş to that of untrustworthy ones. The definition given by the traditionists runs thus:—

و المعلّل ما فيه علة و اصطلاحاً (اي في حديث و اسنادة) علة (اي عيب خفي عامض) خفية قادحة (اي في صحة الحديث مانعة عن العمل به) *

- See 'Alî Qârî's commentary on Nukhba, fol. 336. Hâj. Khal., in vol. ii., p. 35, remarks that a number of the traditionists turned their attention to this important branch of the traditions, and composed works on it. Among them the present work, and the works of the following, are noted for their special value:—
 - I. Muslim bin Ḥajjāj (d. A.H. 261=A.D. 875).
 - II. Muhammad bin 'Abdellâh al Hâkim (d. A.H. 405=A.D. 1014).

عنه و حدث محمد بن محمد الباغندي عن محمد بن عبد الله نمير عن محمد بن بشر فوهم في اسفادة في صوفعين النح *

and ending thus :-

آخر الجوزه و يتلون انشاء الله تعالى جل و علا سئل عن حديث عاصر بن سعيد للدين احسفو الحسفي النع *

are bound up with the second volume in the present copy of the work.

VOLUME II.

Beginning:-

سدُل عن حديث عامر بن سعيد الفجلي عن ابني بكر الصديق في قوله تعالى للدين احسفو الحسفى ... قال الفظر الن وجه الله و قال هو حديث روالا اسرائيل بن يونس النم *

This volume deals with the defects pointed out in Musnad Hadîş, transmitted from the Prophet by the following Ṣaḥâbî (companions of the Prophet). Abû Bakr. 'Umar, 'Uṣmân, 'Alî, Ṭalḥa, Zubair, 'Abdarraḥmân bin 'Auf, 'Abdallâh bin Mas'ûd, Mas'ûd bin Jabal and Abû Darr, and partly deals with the defects in some Musnad Ḥadîş, narrated by Abû Hurairah (a well-known Ṣaḥâbî). '

Author: Abû'l Ḥasan 'Alî bin 'Umar ad Dâraquṭnî, على بن عمر الدار قطنى, an author of two other well-known works on Ḥadīṣ, viz., As Sunan and Al Mu'talaf, was a follower of the Shâfi'î sehool. He was born, in A.H. 306=A.D. 918, in Dâr al Quṭn (a big Maḥallah in Baġdâd); and, because of his birth-place, he is commonly known as Dâraquṭnî. He spent some time, for the purpose of educating himself, in the following places: Baṣra, Kûfa, Baġdâd and Wâṣiṭ, and studied the following branches of Arabic literature under the foremost traditionists and scholars of his age, such as:—

- 1. Qur'ânic branches under Muḥammad bin Ḥasan an Naqqâsh (d. a h. 351 = a.d. 961).
- II. Jurisprudence under Abû Sa'd Hasan bin Ahmad bin Yazîd bin Îsâ (d. a.h. 328 = a.d. 939).
- III. Philology under Muḥammad bin Ḥasan bin Duraid (d, A.H. 321 = A.D. 930).
- IV. Ḥadîş under Abû Ṭâlib al Baġdâdî (d. A.H. 324 = A.D. 935) and 'Alî bin 'Abdallâh al Mubaṣhṣḥir (d. A.H. 324 = A.D. 935).

Dâraquini, on account of his masterly command of Arabic

learning, secured a special fame and gained a wide-spread reputation. Khatîb Baġdâdî, a well-known historian and traditionist, calls the author Imâm in Ḥadîş, jurisprudence and philology: قال الخطيب كان (الدار قطني) فويد عصوه و امام و قته انتهى اليه علم الاثر See Mir'ât al Janân, fol. 232b.

A number of the traditionists, such as Hakim (d. A.H. 405 = A.D.1014), Abu Na'îm Isfahânî (d. A.H. 430 = A.D. 1038), and others, studied Hadîş under him, and transmitted copious traditions on his authority. In his old age he travelled to Egypt, where he was warmly welcomed, and his merits specially appreciated by Al Fadl bin Ja'far bin Muhammad (d. A.H. 391 = A.D. 1000), the minister of Kâfûr, the fourth King of the Ikhshidid dynasty. This minister also was a good scholar and traditionist; and, in addition to his responsible duties, he was very fond of learning and devoting his time to literary attainment. He had long had it in his mind to compose a work on Musnad Hadîş, and hence Dâraqutnî's arrival induced him to compile the same. He accordingly commenced the work, with the assistance of Dâraqutnî, and in a short time completed Dâraquinî was sufficiently rewarded by the minister for his labour, and shortly after he returned to Bagdad, where he died in A.H. 385 = A.D. 995, and was buried near the tomb of Ma'rûf Karkhi, a well-known Sûfî, who died in A.H. 201 = A.D. 812. The author was renowned for his memory. Bargani (d. A.H. 425 = A.D. 1035), a pupil of his, says that Dâraqutnî used to dictate the materials of the present work to him from memory; and he (Barqani) arranged those materials in the form of a book. Thus the present work was composed: قال الخطيب في ترجمة الدارقطني سألت البوقاني هل كان ابو الحسن يملي عليك العلل من حفظه قال نعم و انا الذي جمعتها و قرأ الناس من نسختي See Ḥuffâz, vol. iii., p. 201. Hence each Ḥadîş of the present work is preceded by the words: سئل الدارقطني عن حديث النج (Dâraqutnî was asked to point out the merits of the Hadîs). For the author's life and works, see Huffâz, vol. iii., p. 199; Mir'ât al Janân, fol. 232b; Isnâwî, fol. 181ª; Brock., vol. i., p. 165. The present volume which is incomplete for want of a few foll. at the end, concludes thus:-

سدُل عن حديث سعيد بن المسيب عن أبي هريرة عن الغبي صلَّى

The work is not mentioned in any catalogue.

Written in good Naskh; not dated, apparently 8th century A.H.

الله عليه و سلم قال ليثنق كما ينتقا التمر عن حباله فقال يرويه الزهري *

No. 302.

foll. 260; lines 23; size $9\frac{1}{2} \times 7$; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

المحلد الثالث

AL MUJALLAD AS SÂLIS.

The third volume of the preceding work, dealing with the defects of the remaining Musnad Hadîs, narrated by Abû Hurairah.

Beginning .-

سكُل عن حديث يروي عن سعيد المسيب عن ابي هريرة عن النبي صلى الله أذا قام أحد كم في الليل فلا يدخل يدة في الأناء حتى الحديث فقال يرويه الزهري و اختلف منه فرواة الارزاعي النح *

Written in good Naskh, in a later hand; dated, A.H. 1309.

No. 303.

foll. 269; lines 23; size $9\frac{1}{2} \times 7$; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

المجلد الخامس

AL MUJALLAD AL KHÂMIS.

The fifth and the last volume of the above work, dealing with the defects in the Musnad Hadîş narrated by some male and female companions of the Prophet.

Beginning:-

و سدُّل عن حديث حراز عن الغبي صلى الله عليه و سلم قال انكم المستم فقال يرويه الزهري الغي ... المبحتم

The colophon runs thus:-

The scribe, who does not reveal his name, says that he transcribed the present copy in A.H. 1309, from a copy dated A.H. 708.

The present and preceding volumes are written in the same hand.

MUKHTALAF.*

No. 304.

foll. 71; lines 25; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

اختلاف الحديث

IKHTILÂF AL ḤADÎŞ.

A rare work on a collection of Mukhtalaf Ḥadiş, with explanations. By a well-known Imâm, Muḥammad bin Idrîs bin 'Uşmân bin Shâfi' bin as Sâ'ib bin 'Ubaid al Quraishi, المراقب عليه القريشي This well-known Imâm traced his descent from the grandfather of the Prophet, and was born in Gazza A.H. 150 = A.D. 767. Though there is some controversy among the biographers of the Imâm regarding his birth-place, and the following places are given (Gazza, 'Asqalân, Minâ, Yaman). yet the first one is commonly accepted to be his birth-place (الشافعي ولد بغرة المشهور الذي عليه ال : see Tahdīb, fol. 15a). Shâfi î's father died before his birth, and he was brought up by 'Abdallâh bin Ḥasan, the maternal grandfather of the Imâm, and in his childhood was taken away by 'Abdallâh to Mecca, where, after his primary education, he studied under many well-known scholars, jurists and traditionists of the

^{*} Where there are discrepancies in sense between any two Ḥadiş, equal in genuineness and in other respects, and there is room for removing the same by an explanation, the discrepancy is called Ikhtilâf, and those traditions are called Mukhtalaf; in cases where such explanation is not possible, and one Ḥadiş cancels another, such are called Nāsikh and Mansūkh. The definition of Ikhtilâf given by the traditionists runs thus:— المعارضة بمثلة قلا يتخلف العديث العديث العبي بين مدلوليها بغير تعسف فإن امكن الجمع بين مدلوليها بغير تعسف فإن امكن الجمع بين مدلوليها بغير تعسف على المحالة المحالة العديث (ثم المراد باللختلاف اختلاف مدلوله) See 'Ali Qâri's commentary on Nukhba, fol. 58. 'Ali Qâri, in the same work, remarks that Imâm Shafi'î (the present author) was the first author to compose a work on the subject. Hâj. Khal., vol. i., p. 51, gives us to understand that, after Imân Shafi'î, Ibn Qutaibâ (d. A.H. 263 = A.D. 877) and Abû Zakarîyâ Yahyâ (d. A.H. 307 = A.D. 919) are known to have dealt with the subject, and to have composed works on it. For Ibn Qutaibâ's work on the subject, see Berlin, No. 1213. 'Alî Qârî, ágain, remarks that Ṭaḥâwî also wrote two useful works on the subject:—

I. Ma'ânî al Âşâr, see present volume, Nos. 305-7.

II. Mushkil al Aşâr, see Berlin, Nos. 1236-67.

place. At the age of 15 years, he received the Sanad for issuing Fatwâ from Mubashshir bin Khâlid (d. A.H. 180 = A.D. 797). A.H. 170 he left the place for Medina, where he studied for a considerable time under Imâm Mâlik (d. A.H. 179 = A.D. 995) and, at the end of A.H. 179, he proceeded to Yaman and attended lectures on different branches of Arabic literature under Hishâm bin Yûsuf (d. A.H. 197 = A.D. 814). Thence he started to 'Irâq, where, according to the author of Tuhfat az Zaman, he studied under Muhammad bin Ḥasan-ash Shaibanî (d. А.Н. $189=\mathrm{A.D.}$ 804), ثم ارتحل الى العراق but the other ; فاخذ با لكوفة عن محمد بن حسن و استعار منه كتب ابي حنيفه biographers of the Imam do not agree with this statement of Tuhfa. After a short stay in 'Irâq, he left for Bagdad (a great seat of learning in those days), where his merits in Qur'anic branches of philology, jurisprudence and traditions were specially appreciated; and many discussions on different subjects between the Imâm and the reputed scholars of the place were held, in most of which the lmâm won the day. Thus the fame of the Imâm spread all over Islâmic countries, and he received a good deal of regard from the Caliph Hârûn Rashîd (A.H. 170-193 = A.D. 786-809). Soon afterwards, owing to his differing from the Mâlakî and Hanafî schools on many points, he founded a new school, known as Shafi'î, which is by many regarded as most conformable to the spirit of Islâm. authority was widely recognised; and a large number of scholars. became followers of his school. In A.H. 198 he left Bagdâd for Egypt, where he spent his time in Jâmî' 'Umar in delivering lectures and compiling works till his death in A.H. 204 = A.D. 820. He left behind him a large number of pupils and followers. His reputation as an author and as an Imâm are equal. He wrote 113 works on Tafsîr, Ḥadîs, jurisprudence, and on some other subjects. being the first author on the present branch of tradition, Imâm Shâfi'î is the first author on jurisprudence and archery. His work on archery is known as كتاب السبق والرمى; see Hand-list, No. 2527. Shâfi î's life and works, see Tahdîb, fol. 15; Mir'ât al Janân, fol. 124; Subkî, vol. i, fol. 223°; Isnâwî, fol. 7; Tuḥfat az Zaman, fol. 30; Huffâz, vol. i, p. 331; Brock., vol. i, p. 178.

The present work is divided into five parts; and each part bears the following Isnâds, thus:—

اخبرنا الشيخ الفقية الامام الصدر الكامل جامع اشتات الفضائل علي بي هبة الله بن سلامه اللخمي الشافعي بقرأتي عليه قلت له اخبركم ابو الحسن عبد الحق بن عبد الخالق بن احمد بن عبد القادر بن محمد بن عبد الحل VOL. V., PART II.

بن يوسف البغدادي بها قرأة عليه و انت تسمع سنة احدى وسبعين و خمسائة لجميع هذ الكتاب الا النصف الاول من الجزء الاول فانه اجازة له مغه قال انا الشيخان ابو نصر محمد بن الحسن بن احمد بن عبد الله بن البغاء و ابو عبد الله محمد بن عبد الباقي بن الفرج الدرري قرأة عليه و هو يسمع و انا اسمع و هو اقر به انا ابو عمر محمد بن العباس بن محمد بن زكواء عند و و انا اسمع ثنا ابوبكر احمد عبد الله بن سيف السجستاني عند الله بن سيف السجستاني شعد قال قال محمد بن ادريس المطلبي الشانعي *

It appears from the Isnâd that, in A.H. 571, 'Alî bin Hibatallâh (d. A.H. 640=A.D. 1242) studied and transmitted the present work from his Shaikh, 'Abdalḥaqq, a traditionist of Baġdâd. 'Abdalḥaqq gives the chain of the narrators of the present work, ending with the author.

The MS., after the Isnâd, begins thus:—

الحمد لله كما هو اهله و كما ينبغي له و اشهد أن لا اله الاالله وحده

لا شريك له و اشهد أن محمدا عبده و رسوله أما بعد فأن الله جل ثناؤه
وضع رسوله صلى الله عليه و سلم موضع الامامة الني *

The work is divided into 92 Bâbs. It is written in good Naskh. The fact that the MS. bears an Isnâd of a traditionist of the 7th century A.H., while the present copy is dated A.H. 1301, gives us reason to hold that the present MS. is a copy of a MS. bearing the above Isnâd.

The colophon runs thus:-

و افق الفراغ منه يوم الاربعاء لعشر مضيل من شهر شعبان سنة احدى.

, ثلثمائة بعد الالف *

.عبد الرحمن بن عثمان . Scribe:

No. 305.

foll. 229; lines 27; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $8 \times 5\frac{1}{2}$.

. معاني الاڤار MA'ÂNÎ AL ÂŞÂR.

Also designated Sharh u Ma'ânî al Âşâr and Az Ziyâdât Min Sharh Ma'ânî al Âşâr.

An old, correct, and valuable copy of the first volume of Ma'ani al Âşâr, a work on Mukhtalaf al Hadîş, dealing with the removal of discrepancies in traditions, especially those relating to points of jurisprudence, either by explanation (after referring to the Qur'an, Hadîş and a majority of the opinions of reliable traditionists and jurists) or by pointing out where one Hadîş is cancelled by another, owing to discrepancies which cannot be removed.

Author : Abû Ja'far Ahmad bin Muhammad At Tahawî, أبو جعفر , an eminent Hanafî traditionist and jurist, احمد بن متحمد الطحاوي who was born in Tahâ (a village in Egypt). A.H. 229 = A.D. 843 was noted by some of his biographers to be the date of his birth, while, according to Tahawi's own statement, quoted in Al Jawâhir al Mudîvyah, fol. 44b, he was born in A.H. 239 = A.D. 853: Не قال ابو سعيد بن يونس قال لي الطحاوي ولدت سنة تسع و ثلاثين و مأيتن studied Hadîş under his father and some others, among them Yûnus bin 'Abdallâh (d. A.H. 264 = A.D. 878) and Sulaimân bin Shu'aib (d. A.H. 268 = A.D. 882). He spent a considerable period of time in studying jurisprudence under his maternal uncle, 'Ismâ'îl bin Yahyâ al Muzanî (d. A.H. 264 = A.D. 878), a well-known Shâfi î jurist and a pupil of Imâm Shafi'î. Tahâwî, like his uncle Muzanî, was a follower of the Shâfi'î school; but differing from Muzanî in some principles, he gave up the Shâfi'î school, and became a follower of the Hanafî school, and undertook to study Hanafî jurisprudence and attended lectures delivered by Ahmad bin Mûsâ in Egypt. In A.H. 268 he travelled to Syria, where he also studied Hanafî jurisprudence under Abû Hâzim 'Abdalhamîd bin 'Abdal'azîz (d. A.H. 292 = A.D. 904), a Hanafî scholar and Chief Justice of Syria. Soon after, Tahawi's authority as an author, jurist and traditionist was unanimously admitted. A number of traditionists, such as Tabarâni (d. A.H. 360 = A.D. 971) and others, quoted Hadîş on his authority. He composed several works on different subjects; and the present one is the first composition of the author. He died in A.H. 321 = A.D. 933. For his life and works see Al Jawâhir al Mudîyyah, fol. 446; Țabaqât al Aḥnâf' by 'Alî Qârî, fol. 986; Ḥuffâz, vol. iii, p. 29; Brock., vol. i, p. 173.

Beginning:-

اخبرنا الشيخ الامام العالم شيخ الاسلام برهان الدين ابو الفتوح مسعود بن شجاع الاموي قال ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامة الازدي الطحاوي رحمة الله سألني بعض اصحابنا من اهل العلم ان اضع له كتابا اذكر فيه الآثار المأثورة عن النبي صلى الله عليه و سلم في الاحكام التي يتوهم اهل الالحاد و الضعفة من اهل الاسلام ان بعضها ينقض بعضا لقلة علمهم بنسخها و منسوخها و ما يجب العمل به بما يشهد له من الكتاب الناطق و السنة المجتمع عليها و اجعل لذلك ابوابا اذكر في كل كتاب منها ما فيه من الناسخ و المنسوخ و تأويل العلماء و احتجاج بعضهم على البعض و اقامة الحجة بما صع عندي النج *

The author says in his preface that some heretics, owing to their ignorance of Ikhtilâf al Ḥadîş, especially of Naskh Ḥadîş, because of the existence of discrepancies, disputed the genuineness of certain Ḥadîş; hence the present composition. The author, in dealing with the explanation of Ḥadîş, in some cases strongly supported the opinion of Ḥanafî jurists, for which Baihaqî (d. A.H 458=A.D. 1066) condemned him. Ḥâj. Khal., vol. ii, p. 286, defends the author thus:—المام في شاء الامام في شاء الامام في شاء الدمني عذا الامام في شاء اللهمام المنتبع الذي The present volume ends with the chapter عذا الامتبتع الذي of the يعدد هد يا ولا يصوم

The following colophon tell us that the present volume was transcribed in Jerusalem, A.H. 735, by 'Alî bin Mansûr al Ḥanafî (d. A.H. 740=A.D. 1339; see Ad Durar, vol. ii, fol. 81b): ثم المجلد الله الله الله عبادى الأولى سنة خمس و ثلاثين و سبعمائة بالقدس الشريف على يد العبد الفقير الى عفو ربه على بن منسور الحنفى *

The title of the work, which is written in beautiful gold Naskh, is followed by a note, written in an illuminated space by the scribe, telling us that the present MS. was transcribed for one Bashîr bin 'Abdallâh, a noble of Jerusalem of the 8th century A.H.: اول الريادات معاني الاثار - برسم خرانة العبد الفقير الى الله بشير بن عبد الله عفر له ولي قرأ فيه و دعا له بالعفو و المغفوة *

Another note, on the title page, gives us to understand that the present MS. was in possession of Mutawakkil 'Alâallâh: من كتب المتركل. This Mutawakkil 'Alâallâh (A.H. 1054–1087 = A.D. 1644–1674), as we know, was one of the rulers of Ṣan'â (in Yaman) known as an Imâm'; see Lane Poole, p. 103. He was also a good scholar and traditionist. Though he was a follower of the Zaidi school, yet his love for learning made him free from prejudice. The merits of scholars in his time, especially of authors and professors, were highly appreciated by him. He composed an Arba'în and a commentary on Jâmi'al Uşûl (Nos. 223–224); see Khulasat al Aşar, vol. iii, p. 411. He was very fond of books, and collected a large number which, as counted by his son, reached 13,000 in number: وفي الله فحصلت ثلاثه عشر الف كتاب وحمي عن اللمسلم كتب والدة المتركل على الله فحصلت ثلاثه عشر الف كتاب see Tabq al Halwâ, fol. 72 (Hand-list No. 2313).

There are other but mutilated notes on the title page.

No. 306.

foll. 381; lines 31; size 12×8 ; 9×4 .

VOLUME 11.

The continuation of the preceding volume, ending with the chapter کتاب العتاق of the کتاب العتاق. Written in Naskh in a later hand, not dated; apparently 12th century A.H.

The following passage from a note, the main portion of which has been completely and intentionally washed out with water, suggests that the present volume, with volumes i and iii, was purchased in Hudaida (in Arabia): مر دخل هذا المجلد مع المجلدين sic بالشراء المجلد مع المجلدين.

The condition of the MS., and the frequent corrections made in the margin, suggest that the copy was used by some scholar.

No. 307.

foll. 177; lines 25; size 10×7 ; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME III.

The continuation of the second volume, ending with the chapter . Though these three volumes complete

the work, yet they are different from each other in the following respects: date of transcription, hand and paper.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 684.

عمر بن عبد الوهمن المراعى : Scribe

The condition of the present volume and the concluding words:

ا هذا آخر كتاب الريادات و بتمامه تم الكتاب (it is the end of the work) suggest that the preceding volumes, written by the present scribe, are wanting.

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 1263-5; Jeni, 571. The entire work was lithographed in Lucknow, A.H. 1300-2.

The present volume is an older and more valuable copy than are the preceding volumes; and it deserves special notice, as it has been studied by a number of traditionists and used by many scholars.

A Sanad on fol. 178, written by Radwân bin Muḥammad (d. A.H. 852 = A.D. 1449), gives us to understand that at the Monastery of Nâṣirîyah in Egypt, in A.H. 815, the writer of the Sanad, along with a group of students not less than 70 in number, studied the entire work (from the present third volume and from the two missing volumes, written by the same scribe) under Muḥammad bin Abî an Namîm, commonly called البي الكويك (d. A.H. 821 = A D. 1418), a traditionist of Egypt (see Muʻjam Ibn Fahd, fol. 261): and a licence for narrating the Ḥadîṣ was granted by Muḥammad bin 'Abî an Namîm, who attended the sitting. The Sanad runs thus:—

اما بعد حمد الله على نواله.....فقد سمع هذا الجزء و الاجزاء قبلة وهي جميع كتاب شرح معاني الآثار على الشيخ الامام العلامة الرحلة مسند عصوة في مصوة ألقاضي شرف الدين ابو طاهر محمد بن الشيخ الامام العلامة عز الدين بن ابي نعيم محمد بن قاضي سواج الدين ابي الغرج عبد اللطيف بن احمد بن محمود بن ابى الفتح بن محمود بن القاسم بن الكويك العبد أبو نعيم رضوان بن محمد بن يوسف بقرأة كاتبه رضوان المذكور وقد اجاز المسمع لمن قرأ *

-- The Sanad is attested by Muhammad bin Abî an Namîm thus محمد صح ذلك و قد اعاد كاتبه بدر الدين رضوان ما فاته مغه علي و كتبه محمد بن ابى النميم ابن الكويك غفر له و مولدي في شهر ذي قعدة سنة سبع ثلاثين و سبعمائة و حسبنا الله و نعم الوكيل *

The two notes on fol. 14 and fol. 132, quoted below, tell us that the present volume is a transcription of a copy of the third volume, belonging to Banî an Naḥḥâs; and that it consists of parts 14-23 of the same. About Banî an Naḥḥâs, it is stated in Al Jawâhir al Muḍiyah, fol. 168, that أيوب بن ابى بكر (d. A.H. 699 = A.D. 1301) and members of his family are called Banî an Naḥhâs.

- . آخر الجرء الرابع عشر من المجلد الثالث من نسخة بني النحاس
- · آخر الجزء الثالث والعشرين من المجلد الثالث من نسخة بني النحاس . 11

A note informing us that the present copy was compared with the original is found on fol. 130°. Another note, below the colophon, says that the MS. was for some time in the possession of the Chief Justice of Mecca, Almad bin Muhammad al Anṣârî al Ḥanafî (d. A.H. 825 = A.D. 1422): جميد الله المام الحمد بن الشيخ الأمام العالم صفى الدين الي عبد الله احمد بن الشيخ الأمام العالم صفى الدين الي عبد الله المحد بن الشيخ الأمام العالم على الخين الخين الخين العمام الله تعالى بلطفه الخين الخين الحسن الانصاري عامله الله تعالى بلطفه الخين الخين الحسن الانصاري عامله الله تعالى بلطفه الخين الحسن الانصاري عامله الله تعالى بلطفه الخين الحسن الانصاري عامله الله تعالى بلطفه الخين الحسن الدين الحسن الانصاري عامله الله تعالى بلطفه الخين الحسن الانصاري عامله الله تعالى المعام الله تعالى بلطفه الخين الحسن الدين الحسن الدين المعام المعام الله تعالى بلطفه الخين الحسن الدين الحسن الدين الحسن الدين المعام الله تعالى بلطفه الخين الحسن الدين المعام المعام المعام المعام المعام المعام المعام الله تعالى بلطفه الخين المعام ال

No. 308.

foll. 279; lines 23; size 10×7 ; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

تصحيح معاني الآثار TAŞHÎH U MA'ÂNÎ AL ÂŞÂR.

An incomplete copy of the commentary on Ma'ânî al Âşâr, designated Kitâb Taṣḥiḥ Ma'ânî al Âşâr, beginning with the commentary on chapter قد النجاسة (the first chapter of Ma'ânî) and ending with chapter في النجاسة (the 8th chapter of Ma'ânî) and ending with chapter of Ma'ânî). Hâj, Khal., vol. ii, p. 286, mentions two commentaries on Ma'ânî). Hâj, Khal., vol. ii, p. 286, mentions two commentaries on Ma'ânî, one being by 'Aainî (d. A.H. 855 = A.D. 1451), regarding which Ibn Fahd remarks in his Mu'jam that it is a big work in 12 volumes, designated معاني الأخبار. Hence the present work can scarcely be by 'Aainî. The second commentary, mentioned by Hâj, Khal., is by Abû'l Ḥasan Muḥammad bin Muḥammad al Bâhili (d. A.H. 321 = A.D 933), a contemporary of Ṭaḥâwi and a follower of the Mâlikî school. Since no account of this commentary is to be traced in any catalogue, we cannot say for certain that the present commentary is by him; but the fact that the present

commentator strongly supports the views of the Mâlikî school, and the fact that the words used for dead persons are not generally used by the commentator for Ṭaḥâwi, give us reason to believe that the above-mentioned Bâhilî is the author of the present commentary. The commentary, which is without preface, begins thus:—

صلى الله على محمد و السلام باب الماء يقع فيه الفجاسة ذكر ابو جعفر في هذا الداب ما رواه ابو سعيد الخدري رضى الله ان رسول الله صلى الله عليه و سلم كان يتوضأ من بدر بضاعة *

The commentator, wherever he differs from Tahâwî. introduces his own view with the word قلت (I say); for example on fol. $163^{\,b}$: قلت هذا الاصل الذي قدرة في قيامه هذا من ان من تزوج بعهر مجهول, and again on fol. $241^{\,b}$ من لم يسم مهوا لا يقول به مالک فلا يلزم ماالزم عليه النخ قلت قد ذهب ابو جعفر في هذا الحديث الى ما حمله عليه اهل المقالة الاولى $241^{\,a}$ قلت قد ذهب ابو جعفر في هذا الحديث بيان مشكل الاحاديث و انظر ذلك و تدبر النخ

No. 309.

foll. 273; lines 23; size 10×7 ; 7×5 .

المعتصر عن المختصر من مشكل الا ثمار

AL MU'TAŞAR 'AN AL MUKHTAŞAR MIN MUSHKIL AL ÂŞÂR.

This is an abridgment of the Mukhtaşar of Abû'l Walîd Bâjî (d. a.h. 474=a.d. 1081), which was itself the first abridgment of Tawâhî's last composition, Mushkil al Âşâr (for copies see Berlin, Nos. 1266—7; Br. Mus., p. 707), a work dealing in a masterly way with Ḥadîş in which there are discrepancies, and pointing out where discrepancies can be removed and where the Ḥadîş must be cancelled.

Author: Yûsûf bin Mûsâ al Hanafî, يوسف بن موسى العنفي ... The words على على used by the scribe in referring to the author in the colophon quoted below, and the fact that such a phrase is generally applied to a living person, give us reason to hold that the author was alive in A.H. 797, the date when the transcription of the copy was completed:—

و كان الفراغ منه سبع و تسعين و سبعمائة و الحمد لله وحده و رائحه الله وحده الله عن مؤلف الكتاب الشيخ ابى جعفر الطحاري وعن مختصوه الاول القاضي ابى الوليد البلجي المالكي و عفي عن كاتبه و جامعه و مُخْتَصوه عن المختصر الاول •

One Yûsûf bin Mûsâ al Ḥanafî (d. A.H. 803 = A.D. 1400) is mentioned in Tâj ât Ṭabaqât, vol. ix, fol. 49ª, but the present work is not mentioned in the list of his compositions. The present work and its author are mentioned in Br. Mus., p. 709; but no account of the author is given. Ḥâj. Khal., vol. ii, p. 287, mentions the work without naming the author.

Beginning:-

احمد الله حمدا يليق بجلال ذاته و جمال صفاته و بعد فقد قال استاذي و شيخي متعذى الله و المسلمين بحياته الشيخ ابو المحاسن يوسف بن العبد الفقير موسئ الحذفي الغ

The beginning of the work tells us that the work was arranged in its present form by a pupil of the author; the word in the colophon quoted above refers to this unknown pupil of the author. The present abridgment was printed in the Dâirat al Ma'ârif Press, Haidarabâd, A.H. 1307.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 797.

.حيدر بن حبيب بن حيدر بن احمد النوجي : Scribe

The following note on the title page (not dated, but apparently written in the 9th century A.H.) says that the present MS. was purchased for 200 Dirams by one Ilyâs bin Musâfir, during his stay in the Madrasah of Tûlûn in Jerusalem.

انتقل هذا الكتاب المبارك بالبيع و الملك الشرعي الى صلك الشيخ بن الياس بن مسافر الملطى الغازل بمدينة القدس الشريف بالمدرسة الطولونية بمبلغ من الدراهم مبلغ مأئتين بحضور احمد بن محمد العقيلي بيعاً صحيحا شوعياً *

كتبه على ابن ظفر

AN NÂSIKH WA AL MANSÛKH.*

No. 310.

foll. 122; lines 21; size $4\frac{1}{2} \times 7$; 7×5 .

الاعتبار في الناسخ والمنسوخ

AL 'ITIBÂR FÎ AN NÂSIKH WA AL MANSÛKH.

A collection of cancelled and cancelling Ḥadîş. The division of the work into books and chapters is the same as in works of jurisprudence.

Author: Abû Bakr Muhammad bin Mûsâ bin Ugmân al Hâzimî, in a famous Shâfi'î scholar and traditionist, who was born in A.H. 548 = A.D. 1155. He studied in Hamadân, under Abû'l 'Ulâ (d. A.H. 569 = A.D. 1174) and others. Then, for his further studies, he travelled to Mawsil, Wâsit, Basra, Isfahan and Arabia, and studied in those places under the foremost scholars and traditionists. Later, he was recognised as a specialist in tradition. Nearly all the compositions of the author are on different important branches of Hadîş, and are highly regarded by the traditionists on account of their reliability and the critical discussions contained in them, a fact which testifies to his merits and masterly attainments. He settled permanently in Bagdâd, where he died in Jumâda I., A.H. 584 = A.D. 1188, and was buried near the tomb of the famous Sûfî Junaid.

For the author's life and work, see Ḥuffâz, vol. iv. p. 157; Ṭabaqât u Ibn Shuhba, fol. 64^a; Mir'ât al Janân, fol. 355^a; Isnâwî, fol. 147; Brock., vol. i. p. 356.

^{*} This is one of the most important branches of Ḥadîş. According to the statement of Zuhrî (d. a.h. 124=a.d. 741), quoted in the preface of the present work (وهو (الربهري) , he was the first traditionist who turned his attention to this subject, picked out the cancelled and cancelling Ḥadîṣ, and framed rules and principles for distinguishing them. After Zuhrî, Imâm Shâfi'î (w. a.h. 204=a.d. 820) is known to have dealt with this branch in his work, Ar Risâla. Later on, a number of traditionists composed works on the same subject. See Ḥâj. Khal., vol. ii, p. 376; Ithâf, p. 170.

Beginning:

الحمد لله الكبير المتعال الكثير المنوال المنعم المفضال الموصوف بالقدرة و الكمال و بعد فهذا كتاب اذكر فيه ما انتهت الى معوفته من فاسم حديث رسول الله صلى الله عليه و سلم و منسوخه اذ هو علم جليل المنع *

After dealing with the definition of Nasikh and Mansûkh, the author in his preface explains the causes and necessity for the cancellation of Ḥadiṣ. The colophon runs thus:—

آخر الكتاب الحمدالله حق وحدة اولا و آخرا و صلوته على سيدنا محمد نبيه و آلة و صحبه انتهى تعليقه في يوم الخميس قبل العصر سابع عشر شعبان من اثنين و ثلثين و سبعمائة النم *

For other copies of the work, see Berlin, No. 1627; Cairo, vol. ii, p. 269. Written in good Naskh. Dated. A.H. 732.

Sanads, dated A.H. 584, 586, 640, 643 and 692, which were evidently contained in the original MS., are transcribed at the end of the present copy, the following words being written at the top of every Sanad:—مما شاهدته على الاصل المنقول منه هذه النسخة ("It is from that which I have seen on the original copy.")

One of the above Sanads is dated Muharram A.H. 584, which gives us reason to believe that the present copy is a transcription of a reliable copy of the original MS. written during the life-time of the author, in or before A.H. 584.

No. 311.

foll. 188; lines 17; size 10×6 ; 7×4 .

THE SAME.

Another copy of the same, written in fair Naskh. The copy is not dated; but a note on the title page, written in identically the same hand, containing biographical notices of the author quoted from Ibn Khallikân, is dated A.H. 1270, which suggests that the MS. was written in or before that year.

No. 312.

foll. 54; lines 19; size $8\frac{1}{2} \times 5$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

اعلام العالم بحقائق ناسخ الحديث و منسوخة I'LÂM AL 'ÂLAM BI ḤAQÂ'IQ NÂSIKḤ AL HADÎS WA MANSÛKHIHÎ.

A work on a collection of cancelled and cancelling Ḥadîş.

By Abû'l Faraj 'Abdarraḥmân al Jawzî, ابو الفرج عبد الرحمن الجوزي (d. A.H. 597 = A.D. 1250. See Lib. Cat., vol. v, part i, p. 95.)

Beginning:—

الحمد لله الذي اكرمذا بمحمد صفوته وجعلذا من علماء امته و اطلعذا على اسرار شريعته النو *

In the preface, Ibn al Jawzî describes, in four Fasls, the causes and necessity for the cancellation of Hadîş; and he says that for the sake of convenience, he arranged the work according to the arrangement observed in works of jurisprudence. The work is a rare one. It is merely mentioned in the list of the author's compositions, see Lib. Cat., vol. v, part i, p. 95. The author of Ithâf (p. 170) refers to a work of the author on the present subject, contained in only one fol., beginning thus:—

دهم امام ابوالفرج عبد الرحمن بن على الجوزي اولة الحمدالله العظيم في مجدة و الكريم في وفدة و أن دريك ورق است *

This beginning entirely differs from the beginning of our copy, containing 54 foll. The following words, quoted in Ithâf, tell us that the work there referred to consists of only 21 Hadîş' اورد في هذا الكتاب العنام و اعرض عما الوجه لنسخه والا احتمال فمن سمع بخبر يدعي ما قد صح نسخه و احتمال و اعرض عما الوجه لنسخه والا احتمال فمن سمع بخبر يدعي النسخ وليس في هذا الكتاب فليعلم و هاء تلك الدعوي وقد تدبرته فاذا هو احد وعشرون النسخ وليس في هذا الكتاب فليعلم و هاء تلك الدعوي وقد تدبرته فاذا هو احد وعشرون عما الكتاب فليعلم و هاء تلك العام وقد تدبرته فاذا هو احد وعشرون عما الكتاب فليعلم و هاء تلك العام وقد تدبرته فاذا هو احد وعشرون النسخ وليس في هذا الكتاب فليعلم و هاء تلك العام العام الكتاب فليعلم و هاء تلك العام الكتاب فليعلم و الكتاب فليعلم و هاء تلك العام الكتاب فليعلم الكتاب فليعلم و هاء تلك العام الكتاب فليعلم و هاء تلك العام الكتاب فليعلم و هاء تلك العام الكتاب فليعلم و هاء تلك الكتاب فليعلم و هاء تلك الكتاب فليعلم و هاء تلك العام الكتاب فليعلم و هاء تلك الكتاب فليعلم و هاء تلك العام الكتاب فليعلم و هاء تلك العام و

person to Ibn Jawzî, and to hold that the present work is one of Ibn Jawzî's compositions.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 313.

foll. 156; lines 21; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; $8 \times 5\frac{1}{2}$.

الناسخ والهنسوخ في الحديث AN NÂSIKH WA AL MANSÛKH FÎ

An incomplete work, on a collection of cancelled Hadîş relating to the ordinances of jurisprudence.

AL HADÎS.

By an anonymous author. He quotes authors of the second, third, fourth, fifth and sixth centuries A.H.; the latest of them is Qâdî 'Iyad (d. A.H. 544 = A.D. 1149), whom he mentions on fol. 1, thus:—

On fol. 56° the author mentions his composition, An Nasikh Wa Al Munsukh Fî Al Qur'ân, dealing with cancelled and cancelling verses of the Qur'ân, thus:—

Ibn Sawzî is known to have composed two works on Nâsikh and Mansûkh, one relating to Hadîş (see No. 312, above) and another relating to the Qur'ân (see Hand-list, No. 344); but the contents of the present work entirely differ from the contents of Ibn Jawzî's work. The present copy is incomplete, for the want of a few foll. at the beginning.

The MS. begins abruptly thus:—

The arrangement and divisions are the same as in works of jurisprudence. The first Kitâb begins on fol. 6a, thus:—

كتاب العبادات و اصلها الخدمة و الطاعة والغرض من الانسان عبادة الرحمن لقوله تعالى و ماخلقت الجن و الانس الا ليعبدون و لها كيفية شوعية النو *

Written on thick paper, in good Naskh. Though the MS. is not dated, yet the handwriting and the paper suggest that it was written in the 9th century A.H.

AL MAUDU'ÂT.*

No. 314.

foll. 201: lines 23; size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

الذيل لا للآلي المصنوعة والنكت البديعات

AD DAIL LI AL LA'ÂLÎ AL MAŞNÛ'AH WA AN NUKAT AL BADÎ'ÂT.

Two works of Suyûțî (d. A.H. 911 = A.D. 1505. See Lib. Cat., vol. v, part, i, p. 3).

^{*} This is a most important critical branch of tradition for helping us to distinguish false Hadîş. According to the statement of 'Uqailî (d. A.H. 322=A.D. 939), quoted in the preface of MS. No. 316 below, faithless people, owing to their bad motives towards the Muslim belief in Hadîş, the second of the four Islâmic principles, fabricated Hadîş from time to time, and ascribed them to the Prophet. The number of such Hadîş, according to 'Uqailî, comes to 12,000: "

"قال العقيلي وضعت الزنادقة على رسول الله صلى الله عليه وسلم اثني عشر النادي عشر النادي عشر A few of the so-called authorities in Islâm ventured to fabricate false Hadîş in order to check some illegal theories or actions, and justified their action on the ground that they were doing good, whereas in fact they were more harmful to Islamic principles than the former. Ion Salâh in his Muqaddîmah, p. 44, criticieses the latter, thus: رضعوا الحديث احتسابا فيما زعموا اعظمهم ضراقوم عن المنسوبين الى الرهد

Foll. 1-153. Ad Dail, a continuation of Suyûtî's own larger work, called Al La'âlî al Maṣnû'âh, which is an abridgment of Al Maudu'ât al Kubrâ, a work on a collection of false Ḥadîṣ, by Ibn Jawzî (d. A.H. 597 = A.D. 1250). The present Ad Dail mentions only those false Ḥadîṣ which are omitted by Ibn Jawzî in his work.

Beginning:-

الحمد الله و سلام على عبادة الذين اعطفى و بعد فاني لما فرغت من اختصار كتاب الموضوعات للحافظ ابن الجوزي و تحرير احاديثة و ما يتعقب عليه على الوجة الاتم ثم اردفته بهذا الذيل صوردا اليه جملا من الموضوعات التي لم يذكرها و رتبته على الابواب كترتيبه *

The arrangement and divisions are the same as in the abridgment. A note on the title-page, indicating the title of the work as well as the author's name, runs thus:—

كتاب الذيل لكتاب اللآلي المصلوعة في الاحاديث الموضوعة و هو الذي اورد فيه من الموضوعات التي لم يذكرها ابن الجوزي في كتاب الموضوعات - للشيئ عبد الرحمن جلال الدين السيوطي *

The work was printed at the 'Alawî Press, Lucknow, A.H. 1303. Foll. 154-201: An Nukat al Badî'at, a collection of nearly 300 reliable Ḥadîş, which were wrongly entered by Ibn Jawzî in his work as false Ḥadîş.

Beginning:-

الحمد لله و الصلوة والسلام على رسولة و بعد فان كتاب الموضّوعات جمع الامام ابو الفرج ابن الجوزي قد نبه الحفاظ قديماً وحديثاً على ان فيه تساهلا كثيرا أو احاديث ليست بموضوعة *

The colophon runs thus:-

هذا آخر ما اردته في هذا الكتاب من الاحاديث المتعقبة لا سبيل الي ادراجها في مسلك الموضوعات وعددتها نحو ثلثمائة *

warning directed against those who commit the offence of fabricating Hadîş, which shows clearly that the Prophet noticed the offence in his own time, and foresaw its being committed in the future. The leading traditionists, in order to preserve the faith of Muslims in tradition, devoted much labour to collecting the false Hadîş, and in settling the principles and rules for testing them (غم نعضت جعابذة الحديث بكشف عوارها و محوها), see Ibn Şalâh, p. 45. A number of the traditionists composed works on this branch.

A copy of the work is noticed in Cairo, vol. i, p. 445.

The present work was also printed at the 'Alawî Press, A.H. 1303.

Both works are written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 315.

foll. 118; lines 19; size $9\frac{1}{3} \times 6$; 7×4 .

تذكوة الموضوءات

TADKIRAT AL MAUDÛ'ÂT.

A work on a collection of false Hadîş, arranged in 110 Bâbs and a ,محمد بن طاهر البثّني, <u>Kh</u>âtimah, by Muḥammad bin Ṭâhir al Patanî a well-known Indian traditionist, who was born in A.H. 914 = A.D. 1501 at Nahar Wâlih (a city in Gujarât), where he completed the greater part of his studies. The author, after thirty years of study in India, left that country in A.H. 944 for Mecca, where he studied for a considerable period and completed his studies under Ibn Hajar (d. A.H. 974 = A.D. 1665), 'Alî Muttaqî (d. A.H. 975 = A.D. 1666), and After gaining a vast knowledge of Muhammadan literature, he devoted special attention to Sûfism and received spiritual training from, the above mentioned 'Alî Muttaqî, an eminent traditionist and Sûfî of India, who had settled permanently in Mecca. Then he returned to Patan (in Gujarât), where he established a great reputation as a traditionist, scholar and Sûfî; and numerous persons studied under him and received spiritual training from him. after his return, he determined to demolish the illegal doctrines of the Mahdawîs (the followers of Sayyid of Muhammad of Jawanpore, who had declared himself Imâm Mahdî). At first, he made an attempt to dissuade them by arguments and lectures from preaching those doctrines; but they did not listen, and declared war. However, the author, with his disciples and pupils, also marched against them, and took an oath that until he defeated them, he would not put his turban on his head. The fighting continued for more than a year till A.H. 980, with no result. When the Emperor Akbar (A.H. 963-1014 = A.D. 1556-1605) captured Gujarât, he honoured the author with a royal visit, and ordered Mirzâ 'Azîz Kuka, the first Governor of Gujarât, to help the author against the Mahdawis; and he put the turban on the author's head with his own royal hand. With the help of the Governor, the Mahdawîs were totally defeated. In the time of 'Abdarrahim Khân Khânân (the second governor), the Mahdawîs again flourished, and at his instigation plotted against the author who, noticing this happening, set out to pay a visit to Akbar to inform him about the event; but unfortunately on his way to Agra, in A.H. 986 = A.D. 1598, he was killed by some Mahdawîs between 'Ujain and Sârangpore. His dead body was brought to Patan, where it was buried. More than eight works of the author are known. For the author's life, see An Nûr as Sâfir, fol. 367; Subhat al Marjân, fol. 98^a ; Ithâf an Nubalâ, p. 397; Hadâ'iq al Hanafîyah, p. 386.

Beginning:-

الحمد الله الذي ميز الخبيث من الطيب و احرز الحديث بالعلماء النقاد عن الخطأ والكذب و بعد فقد قال اضعف عبادة القوي الولي محمد بن طاهر بن على الهذدي النع *

In the preface the author, after dealing with the principles of this branch, makes a serious attack against the traditionists who were in favour of fabricating Hadîş for ترفيب وترغيب (warning and encouragement). The present work was composed in A.H. 958, as appears from the following: وكان لختتام التبئيض في سابع في قعدة على الجمعة سنة ثمان و خمسين و سعمائة .

For other copies of the work see Asifiva Library, Haiderabâd printed list, vol. i, No. 133; Rampûr printed list, p. 69.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 316.

foll. 108; lines 15; size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; 6×3 .

الموضوعات AL MAUDÛ'ÂT.

A work on a collection of those Hadîş which are unanimously regarded as false Hadîş, arranged in alphabetical order, by Mullâ 'Alî Qârî ملا على القاري (d. A.H. 1014 = A.D. 1605; see Lib. Cat, vol. v, part i, p. 287).

Beginning:-

الحمد لله الذي انزل القرآن العظيم وبينه بالاحاديث الثابنة من النبي

لكريم النح * D Foll. 1-12: Contain a short history of the fabrication of Hadîş, and a warning against doing so.

Foll. 13-76a: Hadîş admitted to be false.

Foll. 76^b-108: Rules and principles for the present branch, and some other connected points. The author says he did not give any space in the present work to a Ḥadîş, which, according to some, is false, while others hold it to be correct.

For other copies of the work, see Cairo, vol. i. p. 404; A.S., 938-9; Alger, 552. This very work under the title of السنيات في الموضوعات, is noted in Berlin, No. 1636.

This work was lithographed in India; see Raf as Sutûr, p. 55. Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

AL AMÂLÎ.*

No. 317.

foll. 8; lines 17; size 9×6 ; $6 \times 4\frac{1}{2}$.

الجؤء فيه مجالس من امالي ابي القاسم
 و من حديث ابي محمد الحسن بن الخلال

AL JUZ'UFÎHI MAJÂLIS MIN AMÂLÎ ABÎ'AL QÂSIM WA MIN HADÎŞ ABÎ MUHAMMAD AL HASÂN BIN MUHAMMAD AL KHALLÂL.

A fragment of 8 foll., consisting of an incomplete portion of Amâlî Abî 'al Qâsim and certain other Ḥadîş, narrated by Ḥasan al Khallâl.

^{*} Al Amûlî refers to a work on Hadîş, comprising the traditions dictated by the Shaikhs to their pupils, while sitting for teaching of the Hadîş. The teaching of Hadîş, by means of dictation in a special Majlis (sitting) formed for the same, was one of the methods observed by former traditionists. More than 25 works on the present subject are noticed in Ithâf, p. 24; Hâj. Khal., vol. i, p. 115.

Foll. 1-2: Incomplete portion of Amali; contain only the first fol. of the first Majlis and the last fol. of the last Majlis. The intermediate Majlises and some Hadîş of the first and the last Majlis are wanting in this copy.

By Abû'al Qâsim 'Abdalmalik bin Muḥammad bin 'Abdallâh a tradi- ابو القاسم عبد الملك بن محمد بن عبد الله بن بشران, a traditionist of the 5th century A.H., who was alive in A.H. 428, and studied under Da'laj bin Ahmad (d. A.H. 351 = A.D. 962); see Ḥuffâz,

Beginning :-

قُرئ على السيد الاجل الامام قاضي القضاة جمال الاسلام ابي بكرمحمد بن المظفر بن بكران بن عبد الصمد بن سلمان الشامي و انا اسمع وابني ابو الفتح محمد يسمع فاقر به اخبر كم بل حدثكم الشين ابوالقسم عبد الملك بن محمد بن عبد الله بن بشران في ربيع الاول سنة ثمان و عشر بن و اربعمائة ببغداد قال اخبرنا ابو صحمد دعلم بن احمد بن دعلم اتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يجمع النح*

The above-quoted beginning, and the following note on the title-page, tell us that in Baġdâd in а.н. 428 Alî bin Hibatallâh and his son, Abû'al Fath, studied the present work under Muhammad bin Muzaffar (d. A.H. 488 = A.D. 1095; see Tabaqât Ibn Shuhba, fol. 420), who transmitted the Hadîş of Amâlî from Abû'al Qâsim, and the other Hadîş from Khallâl:—

الجزء فيه مجلس من امالي ابي القاسم بن بشران ومن حديث ابي محمد الحسن بن محمد الخلال رضى الله عنهما اخبرنا بدلك عنهما السيد الاجل قاضي القضاة ابوبكر محمد بن المظفر بن بكران الشامي سماع على بن هبة الله بن عبد السلام و ابنه ابي الفتح محمد *

The present Amâlî ends with the following note at the end of the last Majlis, which says that the MS was studied by a group of traditionists in A.H. 487 under Muhammad bin Muzaffar, noted above.

بلغت سماعاً من اوله الى أخرة على قاضي القضاة محمد بن المظفر بن بكران الشامى اطال لله بقالا... في شهر رمضان سنة سبع و ثمانين و اربعمائة * Foll. 2b-8a contain some Ḥadîş, narrated by Abû Muḥammad al Ḥasan bin Muḥammad bin Ḥasan bin al Khallâl الومحيد الحسن بن حسن الخلال , a traditionist remarkable for his memory, who was born in A.H. 352=A.D. 963 and died in A.H. 439=A.D. 1048.

Beginning:-

و قُرَى على الاجل فاضى الفضاة ابى بكر محمد بن المظفر بن بكران الشامي و نحن نسمع اخبركم الشين ابو محمد الحسن بن محمد الحسن الشامي و نحن نسمع اخبركم الله على الله عليه وسلم من فتل دون ما م فهو شهيد *

The notes on the title-page sav that in A.H. 548 the MS. was studied by reliable traditionists of that period

The note on fol. 2a, dated A.H. 487, suggests that the MS. was written in or before that year.

Written in good Naskh on thick paper.

No. 318.

foll. 8; lines 16; size $6\frac{1}{2} \times 5$; $5\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

الا مالي

AL AMÂLÎ.

An incomplete copy of Al Amâlî, consisting of Ḥadîş dictated by Aḥmad bin 'Abdarraḥım Al 'Irâqî (احمد بن عبد الرحيم العرافي) to his pupils.

The author, who is commonly known as Abû Zar'a, was a Chief Justice of Egypt, and was reckoned for his special merits the equal of his father in tradition and jurisprudence; and he composed a number of works on those branches of literature, which testify to those merits. He was born in A H. 762 = A.D. 1362, and studied in Egypt under his father, 'Abdarraḥîm al 'Irâqi (d. A.H. 806 = A.D. 1404), and others. In A.H. 795 he travelled to Syria, where he attended lectures on Hadîş under the pupils of Ibn al Bukhârî (d. A.H. 690 = A.D. 1291). In A.H. 810 he renewed the system of teaching Hadîş by means of dictation, which had been discontinued from A.H. 806, after his father's death, as we learn from Raf' al Iṣr, fol. 33: allent of the state of the system of teaching the system of the system of teaching and the system of teaching the system of teaching the system of teaching the system of teaching as the system of teaching the system o

of Egypt. He died in A.H. 826 = A.D. 1422, see Brock., vol. ii, p. 67; Raf al Isr, fol. 33; Tabaqat Ibn Shuhba, fol. 202.

The complete work is divided into many Majlis, while the present incomplete copy contains only the last eight lines of the 21st Majlis, the whole of the 22nd, 23rd and 24th Majlis, and the first folio of the 25th Majlis.

The MS. begins abruptly with the last portion of the 21st Majlis, thus:—

و سلم اهل المعروف في الدنيا اهل المعروف في الاخرة و اهل المنكر في الدنيا اهل المنكر في الاخرة آخر المجلس الحادمي و العشرين من المالي الشين ولي المدين العراقي *

The 22nd Majlis (or sitting). which took place in the Madrasah Kâmiliyah of Egypt on the 27th Rabî II. A.H. 811. begins thus:—

الحمد لله رب العلمين حدثنا الشيخ الاماء العلامة الحافظ المحقق مفتي الدسلسين حجة المحدثين ابى زرعة احمد بن الشيخ الاماء العلامة الحافظ شيخ الاسلام زين الدين عبد الرحيم العواقي بالمدرسة الفاضلية بالقاهرة المحروسة يوم الثلثاء سابع عشرين شهر ربيع الاخر احدى عشر و ثمانمانة.....

The 23rd, 24th and 25th Majlis took place in the above-mentioned institution, A.H. 811, on the 4th, 11th and 18th Jumâda, I, respectively.

This work is rare; only one other copy of it is mentioned, viz., in Koper, 251.

Written in Naskh. Not dated apparently 9th century A.H.

AL MU'JAM.

No. 319.

foll. 146; lines 19; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6 \times 4\frac{1}{2}$.

المعجم الصغير

AL MU'JAM AŞ ŞAĞÎR.

A collection of more than 1,000 Hadiş, transmitted by the author from his Shaikhs who exceed 1,000 in number. The names of the Shaikhs are arranged in alphabetical order, and only one Hadiş is quoted from each

Author: Sulaimân bin Aḥmad bin Ayyûb aṭ Ṭabarânî سليمان بن ايوب الطبراني, an eminent author and traditionist, who was born in 'Akka (a city in Syria), A.H. 260 = A.D. 870. His father, after educating him at his birth-place, travelled with him to Baġdâd, Mecca, Yaman and Egypt, where he studied under a number of traditionists, and became recognized as a most reliable authority on Ḥadîş; hence he is called Musnad ad Dunyâ (the world's authority in Musnad Hadîş). He composed more than 20 works, most of which are on Ḥadîş. He died in A.H. 360 = A.D. 971; see Ḥuffâz, vol iii, p. 126; Brock., vol. i, p. 167.

Tabarânî composed three works under the title of Mu'jam.

- I. Al Mu'jam Al Kabîr, a work consisting of a list of names of Ṣaḥâbîs (companions of the Prophet) arranged in alphabetical order, with Musnad Ḥadîş transmitted from them. The Musnad Ḥadîş transmitted from Abû Hurairah was intentionally omitted by the author from this Mu'jam, because he intended to compile an independent work on the said Musnad Ḥadîş; but it appears that he could not carry out his plan.
- II. Al Mu'jam al Ausat, a work containing the Shaikhs of the author, and the entire Hadis transmitted from them, in six volumes.
 - III. The present Mu'jam.

^{*} Mu'jam means a work on any subject arranged in alphabetical order; but here it refers to a collection of Hadîş transmitted by the traditionist from his Shaikhs (teachers), arranged in alphabetical order. More than 20 authors are known, who composed works on this particular branch; see Haj. Khal., vol. ii, p. 289.

Beginning:

التحمد لله رب العلمين وصلى الله على سيدنا محمد و آله وضحبه و سلم اخبرنا الاملم الحافظ ابو القاسم سليمان بن احمد بن ايوب اللخمي الطبراني احمد الله تعالى قال هذا اول كتاب نوائد مشائخي الذين كتبت عنهم بالامصار خاجت في كل واحد منهم حديثاً واحدا وجعلت اسمائهم على حروف المعجم *

For other copies of the work, see Paris, 2011; Br. Mus., 875. The MS. is written in good Naskh, dated A.H. 1217.

One Maulavi Abdal'aziz, a big zamindâr and scholar of Biharsharif in the Patna district, during his stay in Mecca sent the present MS. to one Maulavi Muḥammad Rafi'addin, a scholar and zamindâr of Shakrâwân, a village in the Patna district.

بغدمت مولوي محمد رفيع الدين عاحب ساكن موضع شكراوان ضلع عظيم آباد *
موسلهٔ عبد العزيز عفى الله عنه
از مكهٔ مشرقه

Maulavi Muḥammad Rafi'addin presented the MS, to the Oriental Public Library, Bankipore.

No. 320.

foll. 160; lines 18; size $9\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{3}$; 7×4 .

THE SAME.

Another copy of the preceding work. Written in Naskh, dated A.H. 1245.

A note on the title page says that the MS. was studied in A.H. 1276 by Husain bin Hasan, and again in A.H. 1280 by his son, Muḥammad bin Hasan. It was purchased for 7 Riyâl (a Riyâl was equal to about two rupees), in Mecca, A.H. 1218.

No. 321.

foll. 4; lines 11; size 9×6 ; $5\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

قطعة ص معجم ابن جميع

QIŢ'AT MIN MU'JAM IBN JAMÎ'.

A fragment of an old and reliable copy of the rare work, Mu'jam Ibn Jamî', containing 7 Hadîş, transmitted from the author's seven Shaikhs.

By Muḥammad bin Aḥmad bin Muḥammad bin Aḥmad bin 'Abdarraḥmân bin Yahyâ bin Jami' محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن جيع ب

He was born in A.H. 305 = A.D 917, and died in A.H. 402 = A.D. 1013. See Bustân al Muḥaddiṣîn, fol. 62^{h}

Beginning:-

غالب بن وزير ثذا عبد الله بن وهب بن معاوية بن صالح عن ابي الزاهوية عن جبير بن يقين عن معاذ بن جبل قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا احببت رجلا فلا تساره *

هذا آخر كتاب المعجم و الحمد لله رب --: The colophon runs thus .

A note at the end of the colophon says that the present MS. was compared carefully with the copy from which it was transcribed: قربل بالاصل المنقرل حسب الطاقه. Another worm-eaten note, below the note just referred to, says that the present copy was compared by certain traditionists with their own copies. Foll. 3-4 contain Sanads, of which the oldest one is dated A.H. 606, which suggests that the present copy was written in or before that year.

AL MASHIKHAT.*

No. 322.

foll 250; lines 21; size 10×7 ; 81×5 .

المشيخة مع التخريج

AL MASHÎKHAT MA'A AT TAKHRÎJ.

An old and extremely valuable copy of Mashîkhat Ma'a 'At Takhrîj a work consisting of additional references to the traditions of Ibn al Bukhârî's Mashîkhat, a collection of traditions transmitted by Ibn al Bukhârî from his 65 male Shaikhs and 6 female Shaikhs. By Ibn az Zâhirî, a pupil of Ibn al Bukhârî. The traditions, with Isnâd of Ibn al Bukhârî's Mashikhat, have been transferred verbatim to the present work; and each Hadîş is followed by references to the other works on Hadîş in which it is found, as given by Ibn az Zâhirî.

The Mashikhat with Takhrij is in 13 parts, containing traditions transmitted from 62 male and 6 female Shaikhs; but a continuation of the same by 1bn az Zâhirî and Mizzî is designated here the 14th part of the work, and contains traditions transmitted from 3 male Shaikhs.

The author of Mashikhat, whose full name runs thus, 'Alî bin Aḥmad bin 'Abdalwāḥid bin Aḥmad bin 'Abdarraḥmān as Sa'dî al Maqdisî al Baġdâdî المعدى المحد بن عبد الراحد بن عبد الراحد بن عبد الراحد بن المخادي المخدسي المخدادي is known as Ibn al Bukhārî (ابن البخاري). He was born in Damascus, A.H. 595 = A.D. 1198, and studied there under his father, uncle and several other persons. He left the place, and travelled to Jerusalem, Alexandria, Emessa, Aleppo and Baġdâd, and studied in those places under 65 male and 6 female Shaikhs, from whom he gathered the Ḥadîş in this work. Ibn al Bukhārî, by means of trade, earned considerable wealth during the course of his journeys; and it is said that on his return to Pamascus he bequeathed a large amount of his money to the Madrasah Divâ'îyah,

^{*} Mashikhat refers to a work on a collection of traditions, transmitted only from the Shaikhs who are admitted as authorities on the Hadi; and are specially reckoned as professors of the same. 'The Shaikhs in Mu'jam are arranged in habetical order, in Mashikhat in serial order. More than 15 authors are known, who composed works on this branch. For these works, see Haj. Khal., vol. ii, p. 273.

founded by his uncle. From A.H. 621 till his death in A.H. 690 = A.D. 1291 he spent his life as a professor of Ḥadîş in the Madrasah Diya'îyah and other institutions of Damascus. His reputation as a professor of Ḥadîş spread far and wide. Hundreds of students of tradition flocked round him to hear his lectures on Ḥadiş. His notes and Sanads on the Musnâd Ṭayâlasî (No. 241, Lib. Cat., vol. v, part i) prove him to have been an authority on Ḥadîş.

His autograph is found on fol. 344 of Musnâd Tayâlasî attesting the Sanad, which runs thus:—

Ibn Rajab, on the authority of Dahabî, remarks that the present author was the last traditionist who, in transmitting the Ḥadiş from the Prophet, based his narration on the eight reliable intermediate sources: وهو آخر من كان في الدنيا بينه و بين رسول الله صلى الله عليه ثمانية. As stated above, the author devoted the greater portion of his life to the teaching of Ḥadiş; hence no other composition of the author, except the present one, is known to us. For the author's life, see Ṭabaqâl Ibn Rajab, fol. 202.

The full name of the author who added the Takhrij (references) runs thus: Jamâladdîn Abû'l Abbâs Ahmad bin Muhammad bin 'Abdallâh, commonly called Ibn az Zâhîrî, عمال الدين ابر العباس احمد الله المشور با بن الظاهري . He was born in Aleppo, A.H. 626=A.D. 1226, and studied under the author of Mashîkhat and under several other persons. He died in A.H. 699=A.D. 1299, see Huffâz, vol. iv, p. 271. Ibn az Zâhirî submîtted a copy of Mashîkhat with Takhrîj to Ibn al Bukhârî in Damascus, who approved of the additions. A very large number of the traditionists studied from this very copy under Ibn al Bukhârî.

A short account of the author of Mashîkhat, written by some one unknown, not dated, apparently 8th century a H., is found on the folio attached to the title page, which runs thus:—

ترجمة الشيخ فخر الدين ابن البخاري المخرج له هده المشيخة على وجه الاختصار هو علمي بن عبد الواحد ولد سنة خمس و تسعين و خمسمائة ... و اول ما سمع سنة عشرين وستمائة و توفي الى رحمة الله في ثاني ربيع الاخر سنة تسعين و ستمائة و دفن بسفح قاسيون *

The title page bears the following Sanad and notes:—

1. A Sanad, not dated: apparently the 8th century A.H.

The writer of the Sanad, who does not reveal his name, says that in

A.H. 730 Fakhraddîn Muḥammad bin 'Abdarrahmân bin Muḥammad bin 'Abdarrahmân al Ba'lî (d. A.H. 732 = A.D. 1331) and others studied the work at the Madrasah 'Asrûnîyah in Ḥalab in five sittings under the following two Shaikhs:—

- I. Muhammad bin Abî Bakr an Naqîb (d. A.H. 745 = A.D. 1345).
- II Bahâ'addin (d. A.H. 744 = A.D. 1344).

Husaîn bin 'Umar (d. A.H. 779=A.D. 1397) and others joined the sittings, and a licence to narrate the Hadîş was granted by the two above-mentioned Shaikhs to the scribe of the note and the students who attended the sittings. During their studies the present MS, was compared with the one they studied.

الحمد لله سمع جميع هذا المشيخة و هي ثلاثة عشر جزأ مشتمل على اثنين و ستين شيخا من الرجال و ست نسوة من الشيخات على سيدنا ... ابي عبد الله محمد بن ابي بكر بن ابراهيم بن عبد الرحمن بن نقيب الشافعي و الشيخ بها الدين ابن اسحق بن ابراهيم بن ابراهيم بن ابراهيم بن ابن المخرجة له ... فخر الدين ابن الحسن علي ابن البخاري . بقرأة فخر الدين محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن البعلبكي جماعة السمائهم على النسخة المقرؤة منها وعورض بن عبد الله القرار بن بهذه النسخة حال القرأة منهم الامام المحدث محي الدين عبد القادر بن ابراهيم بن ابراهيم الحنبلي و الحسين بن عمر بن عبد القرار بن ابراهيم الحنبلي و الحسين بن عمر بن حسن بن ابراهيم الدمشقي عمر ذلك في خمسة مجالس سنة ثلثين وسبعمائة بالمدرسة العصونية بحلب و اجاز لمن سمع ما يجوز لهما روايته و

II. An autograph note by Ḥusaîn bin 'Umar (d. A.H. 1779 = A.D. 1397), who is mentioned in the above Sanad, and inherited the MS. from his father. 'Umar (d. A.H. 726 = A.D. 1326), says that he studied the present MS. twice, once in Ḥalab, A.H. 730 (see above Sanad) and again in Damascus, A.H. 733 (see Sanad on fol. 237 b).

سمع هذه المشيخة بحلب و دمشق حسين بن عمر *

III. A note indicating the fact that the first part was also studied by Umar, the father of the above-mentioned Husaîn, and the former owner of our copy, runs thus بسماع ما لكه عمر بن حسن بن

A similar note is found at the end of each part. These notes are based on the statements contained in Sanad, No. II, on fol. 238a, in which it is mentioned that 'Umar studied the work from the present copy.

IV. An autograph note by Muḥammad bin Ḥasan al Ḥalabî (d. Ah. 876 = A.D. 1472), commonly called إلين الحاتي, an eminent Ḥanafī scholar, who in his note says that the MS. was in his possession for some time.

يثق بلطف الله الخفي محمد بن الحسن المشتمر بابن الحاج الحنفي .

- Foll. 1-16: Part 1. Contains Hadîş from the following four Shaikhs *:
 - I. Ahmad bin 'Abdalwahid (d. A.H. 623 = A.D. 1223), the father of Ibn al Bukhari.
 - 2. II. Muhammad bin Kâmil (d. A.H. 603 = A.D. 1203).
 - 3. III. Abû'l Hasan al Makkî (d. A.H. 603 = A.D. 1203).
 - 4. IV. Abû Muḥammad Sa'd (d. A.H. 603 = A.D. 1203).

It is claimed by the author that no one except himself received authority for transmitting Hadîş from the 2nd and the 3rd Shaikhs: hence, after the Hadîş of the 2nd and the 3rd Shaikhs, he remarks thus:—

ليس على وجه الارض من يروى علمه سواي *

Beginning:—

اخبرنا الشينج الامام بقية المسندين رحلة وقته وحسة دهولا ملحق الاحفاد بالاجداد فخر الدين ابو الحسن علي بن احمد المقدسي انابه الله اللجنة و ايا نا برحمته بقرأتي عليه غير مرة قات له اخبرك والدك الامام شمس الدين مفتى المسلمين ابو العباس احمد بن ابي احمد عبد الواحد بن احمد بن عبد الرحمن بن اسمعيل بن منصور السعدي الحنبلي قرأة عليه و انت تسمع بحمص المحروسة شهر رجب من سنة احدى و عشرة و ستمائة انا ابو السعادات نصر الله بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الواحد القزاز قرأة عليه و انا اسمع ببغداد في المحرم من سنة ثلاث

^{*} The Arabic numerals indicate the complete series of 62 Shaikhs; the Roman numerals indicate the Shaikhs mentioned in each separate part of the work.

و ثمانين و خمسمائة انا ابو الحسن المبارك بن عبد الجباز بن احمد الصيرفي المعروف بابن الطيوري انا ابو الحسن على بن احمد الفائي انا ابو عبد الله احمد بن اسحاق بن خربان القاضي و ابو عبد الله محمد بن ابراهبم جارست ... فالانا ابوبكر محمد بن بكر بن محمد بن عبد الوزاق بن داسة نا عبد الله بن عمر ذا الوليد بن مسلم بن نور بن يزيد عن خالد بن سعدان بن عبد الرحمن بن عمر السلمي عن عرباض بن سارية رضى الله عنه قال على لنا وسول الله على الله عليه وسلم الغداة ثم اقبل علينا فوعظنا موعظة بليغة فرفت منها العيون و وجلت منها القلوب فقال قائل يا رسول الله ان هذه الموعظة مودع فماذا تعمد الينا قال ارصيكم بتقوي الله و السمع و الطاعة و ان عبدا حبشيا فانه من يعش منكم فسيرئ اختلافا كثيرا فعليكم بسنتي و سنة خلفاء الواشدين المهدئين عضوا عليها بالنواجد و اياكم و محدثات الامور و سنة خلفاء الواشدين المهدئين عضوا عليها بالنواجد و اياكم و محدثات الامور فان كل بدعة ضلالة *

Ibn az Zâhîrî, after quoting verbatim the Ḥadîş transmitted by Ibn al Bukhârî, enumerates the works in which the traditions are found, thus:—

هذا حديث شامي الاسفاد حدث به الامام احمد بن حفيل في مسفدة رواة ابو داؤد في السفة - و رواة الترمذي في العلم *

It appears from the following note, to be found at the end of the present part as well as at the end of each remaining part, that the present copy was arranged in 13 parts, according to divisions made by Ibn az Zâhirî: اخرالجزء من تجرية المخرج

The following notes are found at the end of the present part.

I. Says that the present MS is a transcription of a copy written by Safîaddin al Armawî (d. A.H. 723 = A.D. 1323), and that it was compared with the same.

بلغ مقابلة بالاصل المنقول و هو بخط صفى الدين محمود الارموي.

II. One Muḥammad bin Damilkû says that he studied from the present copy in the Madrasah Jahâr Kasîyah, founded by جهر كس الخليلي (d. A.H. 791 = A.D. 1391), under Shaikh Ibrâhîm (d. A.H. 724 = A.D. 1324): بلغ قرأة على الشيخ ابراهيم العطار بعدرسة جهار كسية وكتبه محمد بن دميلكو.

III. Muhammad bin Fahd (d. A.H. 885 = A.D. 1480), in the following autograph note, tells us that in A.H. 836 he studied from the present copy in Damascus under a famous female traditionist, 'Â'isha, commonly called النق الشرائعي.

بلغت قرأة في الاول على ابغة الشرائحي بسفح قاسيون بدمشق كتبه محمد المدعو عمر بن فهد المكي في سغة ست و ثلاثين و ثمانمائة *

Muhammad bin Fahd, in his work Al Mu'jam, mentions 'Â'isha as one of his Shaikhs, and corroborates the fact mentioned in the above autograph note, thus:--

قرأت عليها (عائشه) مشيخة ابن البخاري و ذيلها و الترجمة الملحفة

بها *

Foll. 17-31: Part II Contains Hadîş from two Shaikhs:

- 5. I. Abû 'Alî Ḥanbal bin 'Abdallâh (d. A.H. 604 = A.D. 1204).
- 6. II. Abû'l Ma'âlî bin Muhammad (d. A.H. 606 = A.D. 1206).

The present part bears the following notes at the end, and in addition to these notes identical with I and II at the end of the first part.

I. An autograph note by Ibrâhîm bin Yûnus al Ba'lî (d A.H. 740 = A.D. 1341), who, in his note, says that Fakhraddîn al Ba'lî (d. A.H. 732 = A.D 1332) studied the work in A.H. 730 in Ḥalab, under Muhammad bin Naqîb (d. A.H. 745 = A.D. 1345) and Bahâ'addîn (d. A.H. 744 = A.D. 1344).

بلغ الحافظ فخر الدين ابن البعلي قرأة على قاضى القضاة شمس الدين ابن عهد الله محدد بن النقيب و بهاء الدين ابن عصرون بسماعة من ابن البخاري و ذلك بمدينة حلب في يوم السبت مستهل ذى الحَجة سنة ثلاثين و سبعمائة كتبه ابراهيم بن يونس البعلبكي *

It is evident that the present note is an abstract of the Sanad on the title-page (see above).

- II. One Ibrâhim al 'Ajlûnî (d. A.H. 872 = A.D. 1470) tells us that he studied the work under <u>Shaikh</u> 'Alî بلغ ابراهیم العجلوني علی.
- III. An autograph note by Husain bin Umar (d. A.H. 779 = A.D. 1397), to whom this copy once belonged, who in the Sanad on fol. 237 says that in A.H. 733 he studied the work from the present copy in Damascus.

بلغت قرأة في الاول على شيخذا الحافظ علم الدين البرزالي في يوم الاربعاء ثالث عشر في الحجة سفه ٧٣٣ بدار الحديث الفورية بدمشق كتبه الحسبن بن عمر بن حبيب الدمشقي *

The close resemblance of the handwriting of the present note to that of the Sanad on the title-page strongly suggests that the scribe of the Sanad was Husain bin Umar.

Foll. 32-50: Part III. Contains Ḥadîş from two Shaikhs and a few Ḥadîş from a third Shaikh:

- 7. 1. Abu 'Umar Muhammad bin Ahmad al Maqdisi (d. a.h. 607 = a.b. 1207).
- Muhammad bin Wahab bin Salamân (d. A.H. 606 = A.D. 1206).
- 9. III. 'Umar bin Muhammad (d. A H 607 = A.D. 1207).

The present part, besides notes identical with those at the end of the 2nd part, contains the following notes towards the end:—

- 1. A note by an anonymous person, who, on the evidence of the Sanad, No. I, on fol. 250, remarks that Muhammad bin Khaidarî (d. A.H. 894=A.D. 1489) and his sister, Sâ'ira, studied the work under 'Â'isha (d. A.H. 836=A.D. 1434), a female traditionist reterred to in the note, No. 111, at the end of the 1st part.
- II. Some one, on the evidence of the Sanad on fol. 240^b remarks that in A.H. 736 Muḥammad bin Tugʻrul (d. A.H. 736 = A.D. 1336) studied the work under 'Alî bin Ibrâhim aṣ Ṣairafî (d. A.H. 740 = A.D. 1340), in Ḥalab.

Foll. 51-68: Part IV. Contains the few remaining Ḥadîş from the third Shaikh referred to in the 3rd part and Ḥadîş from the following two Shaikhs:

- 10. I. Al Khidr bin Kâmil (d. A.H. 608 = A D. 1208).
- 11. II. Gâlib bin Abî Muḥammad (d. A.H. 608 = A.D. 1208).

All the notes at the end of this part are the same as at the end of the 3rd part.

Foll. 69-80 a: Part V. Contains Hadiş from the following four Shaikhs:

- 12. I. 'Abdaljalîl (d. A.H. 610 = A.D. 1210).
- 13. II. Abû'l Futûh Muhammad bin 'Alî (d. A.H. 612 = A.D. 1212).

- 14. III. Muhammad bin 'Abdallâh (d. A.H. 612 = A.D. 1212).
- 15. IV. 'Abdalwâhid bin Ismâ îl (d. A H. 613 = A.D. 1213).

The present part, in addition to notes identical with those at the end of the previous part, contains the following note towards the end:—

Ahmad bin Ibrâhim, the scribe of the above note, says that he studied the work from this copy under his father. Ibrâhîm (d. A.H. 841=A.D. 1339), and received the Sanad for narrating the present work from his father.

- Foll. 80b-106: Part VI. Contains Hadis from three Shaikhs:
 - 16. I. Abû'l Yaman Zaid bin Hasan al Kindî (d. a.h. 613 = a.d. 1213).
 - II. Abû'l Fath Muḥammad bin 'Abdalganî (d. A.H. 613 = A.D. 1213).
 - 18. III. Abû Ahmad Shujâ' (d A.H. 613 = A.D. 1213)

The notes at the end of this part are the same as in the previous part.

- Foll. 107-129: Part VII. Contains Hadîş from six Shaikhs:
 - 19. I Hibatallâh bin Ahmad (d. A.H. 614 = A.D. 1214).
 - 20. II Abû'l Hajjâj Yûsuf (d. A.H. 614 = A.D. 1214).
 - 21 III Ibrâhîm bin 'Abdalwâḥid (d. A.H. 614 = A.D. 1214).
 - 22. IV 'Abdassamad bin Muhammad (d. A.H. $614 = A \cdot D$. 1214).
 - 23. V. Abû Muḥammad 'Abdalwahhâb (d. A.H. 615 = A.D. 1215).
 - 24. VI. Abû'l Futûḥ Muḥammad bin Maḥmûd (d. A.H. 615 = A.D. 1215).

The notes at the end of this part are the same as at the end of the preceding part.

- Foll. 130-147: Part VIII. Contains Hadîş from five Shaikhs:
 - 25. I. Ahmad bin 'Abdallâh as Salamî (d. A.H. 615 = A.D. 1215) '
 - 26 II. Abû'l Barakât Dâ'ûd bin Ahmad (d. A.H. 616 = A.D. 1216).
 - 27. III. Aḥmad bin Muḥammad al Anṣârî (d. A.H. 616 = A.D. **
 1216)
 - 28. IV. 'Abdallâh bin 'Umar (d. A.H. 616 = A.D. 1216).
 - 29. V. Muhammad bin 'Umar (d. A.H. 618 = A.D. 1218).

The notes at the end of the present part are the same as in the previous part.

- Foll. 148-167: Part ix Contains Ḥadîş from six Shaikhs:-
 - 30. I. Muhammad bin Khalaf (d. A.H. 618 = A.D. 1218).
 - 31. II. Abû Muḥammad Hibatallâh (d. A.H. 618 = A.D. 1218).
 - 32. III. Abû'l Hasan 'Alî bin Şâbit (d. A.H. 618 = A D. 1218).
 - 33. 1V. Abû 'Abdallâh Muhammad bin Ibrâhîm (d. A.H. 618 = A.D. 1218).
 - 34. V. Abû 'Abdallâh al Hasan (d. A.H. 620 = A.D. 1220).
 - 35. VI. 'Abdallâh bin Ahmad (d. A.H. 620 = A.D. 1220).
 - All the notes at the end are the same as in the previous part.
- Foll. 168-184: Part x. Contains Hadîş from nine Shaikhs:—
 - 36. I. 'Abdalqawî (d, A.H. 621 = A.D. 1221).
 - 37. II. Muhammad bin Hasan (d. A.H. 622 = A.D. 1222).
 - 38. III. 'Umar bin Badr (d. A.H. 622 = A.D. 1222).
 - 1V. 'Abdarraḥmân bin Ibrâhîm (d. а.н. 624 = а.р. 1224).
 - 40. V. Husain bin Hibatallah (d. A.H. 626 = A.D. 1226).
 - 41. VI. 'Abdassalâm bin Almad (d. A.H. 626 = A.D. 1226).
 - 42. VII. 'Umar bin Karam (d. A.H. 629 = A.D. 1229).
 - 43. VIII. 'Abdallâh bin 'Abdalganî (d. A.H. 629 = A.D. 1229).
 - 44. IX. 'Abû 'Alî Ḥasan bin Aḥmad (d. A.H. 630 = A.D. 1230).

The notes at the end are the same as in the previous part.

- Foll. 185-202: Part xi. Contains Ḥadîş from seven Shaikhs:—
 - 45. 1. Ḥasan bin Yaḥyâ (d. A.H. 632 = A.D. 1232).
 - 46. M. Ahmad bin 'Umar (d. A.H. 633 = A.D. 1233).
 - 47. III. Murtadâ bin Ḥâtim (d. a.H. 634 = a.d., 1234).
 - 48. IV. 'Abdallâh bin 'Umar (d. A.H. 635 = A.D. 1235).
 - 49. V. Mukarram bin Muhammad (d. A.H. 635 = A.D. 1235).
 - 50. VI. Ja'far bin 'Alî (d. A.H. 636 = A.D. 1236).
 - 51. VII. Muḥammad bin Tarkhân (d. A.H. 637 = A.D. 1237).
- Foll. 203-219: Part xii. Contains Ḥadîş from eleven Shaikhs:—
 - 52. I. Husain bin Yûsuf (d. A.H. 637 = A.D. 1237).
 - 53. II. Zâfir bin Tâhir (d. A.H. 642 = A.D. 1242).
 - III. Abû Sulaimân 'Abdarraḥmân (d. A.H. 643 = A.D. 1243).
 - 55. IV. Muḥammad bin 'Abdalwâḥid (d. A.H. 643 = A.D. 1243). The uncle of Ibn al-Bukhârî.

- 56 V. Abû Muḥammad 'Abdarraḥmân (d. A.H. 642 = A.D. 1242).
- 57. VI. Yûsuf bin Khâlid (d. A H. 648 = A.D. 1248).
- 58. VII. 'Abdalwahhâb bin Zâfir (d. A.H 648 = A.D. 1248).
- 59. VIII. Abû'l Qâsim bin 'Abdarraḥmân (d. а.н. 651 = а.р. 1251).
- 60 IX. 'Umar bin Sa'îd (d. A.H. 655 = A.D. 1255).
- 61. X. Aḥmad bin 'Abdaddâ'im (d. A.H. 668 = A.D. 1268).
- 62. XI. Nasrallâh bin Hasan (d. A.H. 648 = A.D. 1248).

Ibn az Zâhirî, relying on his memory, states that Parts i-xii complete the list of male Shaikhs, from whom Ibn al Bukharî transmitted the Ḥadîş; and the succeeding part contains Ḥadîş from female Shaikhs, as appears from the following colophon:—

قال المخرج رحمة الله هذا آخر ما تيسر جمعة مما وقع لذا من حديث شيوخ شيخنا فخر الدين من الرجال انابهم الله في الجنة و اذكر في الجزء الذي يلية ما وقع لذا من حديث من سمع منة من النساء

But, later on, Ibn az Zâhirî mentions some more male Shaikhs of Ibn al Bukhârî, see Part xiv.

Foll. 220-237a: Part xiii. Contains Ḥadîş from six female Shaikhs:—

- I. Ummu 'Abdalganî (d. A.H. 604 = A.D. 1204)
- II. Zainab (d. A.H. 616 = A.D. 1216).
- III. Ummu 'Abdalhakam (d. A.H. 623 = A.D. 1223).
- IV. Râbi'ah (d. A.H. 620 = A.D. 1320).
- V. Ruqaiyah (d. A.H. 621 = A.D. 1221).
- VI. Âminah (d. A.H. 631 = A.D. 1231).

Foll. 237b-240: An autograph Sanad, dated A.H. 733, granted by Qâsim bin Muḥammad al Barzâlî (d. A.H. 739 = A.D. 1339) to his pupil, Ḥusain bin 'Umar (d. A.H. 779 = A.D. 1397), the owner of our copy. The Sanad tells us that Ḥusain bin 'Umar studied the entire work from the present copy under the above-mentioned Barzâlî in the Madrasah Nûrîyah of Damascus, in ten sittings, and that authority for narrating the Ḥadîş of the present work, as well as some other works, was given to Ḥusain bin 'Umar by Barzâlî.

قرأ على جميع هذه المشيخة المخرجة للشيخ فخر الدين على المقدسى المعروف بابن البخاري تخرج الشيخ جمال الدين الظاهري رحمهما

In a note, below the Sanad, Barzâlî remarks that Taqîaddîn al $Bu\underline{k}\underline{h}$ ârî (d. a.h. 735 = a.d. 1335) and others also joined the sittings.

II. A Sanad on foll. 238-240a, written by the above-mentioned al Barzâlî, dated A.H. 687, gives us to understand that Ahmad bin Ibrâhîm al Farâzî (d. A.H. 705=A.D. 1305) studied the present MS. under the author of Mashîkhat (Ibn al Bukhâri), in eleven sittings, at Jâmi' 'Umar in Damascus. A group of traditionists numbering more than 500, male and female, whose names are mentioned in the Sanad, including 'Umar bin Ḥasan, the owner of the present copy, and Barzâlî, the scribe of the present Sanad, joined the sittings; and Ijâza (permission) to narrate the Ḥadîş was granted by Ibn al Bukhârî, the author, to all students who attended the sitting. The Sanad runs thus:—

سمع جميع هدة المشيخة وهي ثلاثة عشر جزاً على المخرجة له الشيخ السيد الامام العامل ملحق الاصاغر بالاكابر فخر الدين ابي الحسن على بن الشيخ الامام العلامة شمس الدين ابي العباس احمد بن

و صاحب هذه النسخة الفقيم الفاضل المحدث زين الدين ابو حفض عمر بن حسن بن حبيب الدمشقي و كاتب السماع القاسم بن محمد بن يوسف بن محمد البرزالي و صح و ثبت في مجالس احد عشر سنة سبع و ثمانين و ستمائه بالجامع المظفري ظاهر دمشق *

'Umar bin Hasan, the owner of our copy, was a traditionist, and held the post of and or Inspector of Weights and Measures of Halab. After his death, in A.H. 726 = A.D. 1326, his son, Husain bin 'Umar, inherited the MS.

III. A Sanad on fol. 240°, dated A.H. 736, written by Muḥammad bin Tugrul, commonly called Ibn as Ṣairafî (d. A.H. 737 = A.D. 1337), tells us that, in A.H. 736, the scribe of the Sanad studied the Mashîkhat and its continuation from the present copy, under 'Alî bin Ibrâhîm as Ṣairafî (d. A.H. 740 = A.D. 1340), in six sittings, in Ḥalab.

A group of male and female traditionists, noted in the Sanad, numbering not less than 200, joined the sittings; and Ijâza for narrating the Ḥadîş was granted by 'Alî bin Ibrâhîm to all the students who attended the sittings.

The Sanad runs thus :-

سمع جميع هذه المشيخة الامام المسند فخر الدين ابن البخاري هذه تعضري ابن البخاري هذه تعضري ابن الظاهري و هي ثلاثة عشر جزأ و الجزء المديل عليها وفيه ثلاث تراجم ترجمة ابن مسلمة الحقها المخرج المذكور و ترجمة عبد المجيب الحربي و ابن البن ذيل بهما على المشيخة شيخنا الحافظ جمال الدين على القاضي الصدر الفاضل المحدث الكبير علاء الدين ابني الحسن على بن ابراهيم بن علي بن ابراهيم بن ابي القاسم بن جعفر الانصاري ابن الصيرفي بقرأة كاتب السماع محمد بن عبد الله بن طغرل المعروف بابن الصيرفي عنى الله عنه و الجماعة السادة وصح

ذاك و ثبت في مجالس اخوها يوم السبت ثالث عشر جمادي الاولى سنة ست و ثلاثين و سبعمائة بحلب المحروسة و اجازهم المسمع جميع ما يجوز له روايته *

Foll. 241-249: Part xiii. Continuation of the Mashikhat with Takhrij, by Ibn az Zâhirî and Mizzî, containing the Ḥadîş of Ibn al Bukhârî transmitted from his three male Shaikhs, omitted by Ibn az Zâhirî from the previous parts.

Foll. 241-242: Contains the Hadîş which were noted by Ibn az Zâhirî himself, after completing the work in 13 parts, as the Hadîş transmitted by Ibn al Bukhârî from his Shaikh, Ibrâhîm at Tanûkhî, in A.H. 626.

The Hadîş is followed, as usual, by a reference by Ibn az Zâhirî to the works in which it is found.

The Hadis opens thus:-

اخبرنا الشينج ابو القسم الحسن بن ابراهيم بن هبة الله بن مسلمة التنوخي و انا اسمع في ثاني شهر رمضان سنة عشرين و ستمائة بالجامع المطفري بدمشق.....ان النبي صلى الله عليه وسلم قال سووا صفو فكم فان تسرية الصف من تمام الصلواة *

Foll. 242-249: Contains the Hadîş which were noted by Mizzî (d. A.H. 742 = A.D. 1342) as the Hadîş transmitted by Ibn al Bukharî from his two Shaikhs, and omitted by Ibn az Zâhirî from Mashîkhat Ma'a-at-Takhrîj. Mizzî, who was one of Ibn al Bukhârî's pupils (see, for his life, Lib. Cat., vol. v, part i, p. 141), quotes the Hadîş of Ibn al Bukhârî transmitted from the following two Shaikhs, and gives references to the works in which they are to be found.

- I. 'Abdalmujîb (d. A.H. 604 = A.D. 1204).
- II. Ḥasan bin 'Alî (d. A.H. 625 = A.D. 1225).

Beginning:-

و مما الحقه الامام جمال الدين ابو الحجاج يوسف بن الزكي عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن يوسف المزي بذلك شيخان - الشيخ الاول اخبرنا الشيخ الامام العامل الاجل الكبير عبد المجيب بن ابي القاسم الخ

The present part ends thus:-

اخر ما ذيل على هذه المشيخة الحمد لله و صلى الله على محمد و آله و صحبه *

The present part contains the following notes, in addition to notes identical with those contained in the preceding part:—

I. Some one, in the following note, says that, in A H. 687, Safîaddîn al-Armawî (d. A.H. 723 = A.D. 1323) and Safîaddîn Muḥammad bin 'Abdarraḥmân (d. A.H. 715 = A.D. 1315) studied the present continuation under Ibn al Bukhârî.

سمع هذا الذيل اخرجة المزي على الشيخ فخر الدين بقرأة صفى الدين الارموي القرافي الشيخ صفى الدين محمد بن عبد الرحيم الارموي ،

This note gives us every reason to hold that the Ḥadîş noted therein is admitted by Ibn al Bukhârî to be a Ḥadîş narrated by him.

II. Aḥmad bin Ibrâhîm, the scribe of the following note, says that he studied the present work with Ibn Ḥajar, the famous author (d. A.H. 852 = A.D. 1449; see, for his life, Lib. Cat., vol. v, part i, p. 49), under Ibrâhîm (d. A.H. 814 = A.D. 1438), the father of the scribe.

سمعت جميع هذه المشيخة على و الدي الحافظ برهان الدين بن اسحق ابراهيم المحدث بقرأة الحافظ العلامة شهاب الدين احمد بن حجر كتبه احمد بن ابراهيم *

Fol. 250 bears two Sanads:-

I. A Sanad, dated A.H. 837, written by Muhammad bin Muhammad al Khaidarî (d. A.H. 894 = A.D. 1489), gives us to understand that, in A.H. 837, the same Muhammad bin al Khaidarî studied the work from the present copy, in five sittings, in Damascus, under a famous female traditionist, 'Â'ishah (d. A.H. 848 = A.D. 1445). A number of male and female students, not less than 50, mentioned in the Sanad, joined the sittings; and Ijâza was granted by 'Â'ishah to all the students who joined the sittings. The Sanad runs thus:—

الحمد لله و سلام على عبادة الدين اصطفى سمع جميع المشيخة الامام فخر الدين ابى الحسن على بن احمد بن عبد الواحد البخاري و تخريج شهاب الدين احمد الظاهري و الديل عليها للحافظ المزي - علي الشيخة الصالحة ام عبد الله ابنة ابراهيم بن خليل بن محمود بن يوسف بن تمام البعليكي

وصر ذلك في خمسة مجالس سنة سبع و ثلاثين و ثمانمائة و كاتب السماع محمد بن محمد بن عبد الله الخيضري و اجازت المسمعة كلا من الحاضين *

II. A Sanad, dated A.H. 839, written by Muhammad bin Tibî as Şafawî, who informs us that with a few others, in A.H. 839, he studied the work from the present copy under the above-mentioned 'A'ishah, and received the Sanad from her.

The work is rare; only one copy of it is noticed in Paris, No. 750.

Though the copy is not dated, yet the Sanad on foll. 238-240 a (which is dated A.H. 687) gives us reason to hold that the present MS. was written in or before that year.

Written in good Naskh.

The fact that a large number of scholars and traditionists, male and female, studied from the present copy, and that a group of more than 500 students (male and female) together studied from this copy under the author, Ibn al Bukhârî (see Sanad on foll. 238–240 °), and that many autograph notes and Sanads are found in the present copy, is evidence that this is one of the most valuable MSS, in the Oriental Public Library. The founder of the Library, Khudâ Bakhsh, remarks thus on the title-page:—

(The MS. must never be allowed to be taken out of the Library.) The facts noted above may, perhaps, be among the reasons for this remark of the founder; but it is also to be noted, as Mr. V. C. Scott O'Connor states, on the authority of Professor Jadunath Sarkar, in his 'An Eastern Library,' p. 7, that the present MS. is one of two MSS. which the founder believed (as revealed to him in a dream) to have been read in the Library by the Prophet himself.

AL HADYU.*

No. 323.

foll. 326; lines 35; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{3}$.

زاد المعاد في هدي

خير العباد

ZÂD AL MA'ÂD FÎ HADYI KHAIR AL 'IBÂD.

A collection of the Prophet's acts and orders in the author's own words, relating to prayers (عادات), ethics (عادات), customs (عادات), medicine, etc. Every act and order is authenticated by Hadîş, quoted from reliable works. The Hadîş is frequently explained by the author, with the variant opinions of jurists, and very often the author supports the views of Ibn Taimîyah (d. A.H. 728 = A.D. 1328) in questions relating to jurisprudence and theology; and, wherever necessary, he remarks upon the ment of the Hadîş. The entire work is in three parts, bound in one volume.

Author: Abû 'Abdallâh Muḥammad bin Abî Bakr bin Ayyûb al Qaiyimî بنوعبد الله معمد بن ابي يكر بن الوب القامي , a follower of the Hanbalî school, who is specially known for his vast erudition in the Qur'anic branches jurisprudence. Hadîş, theology and grammar. He was born in A.H. 691=A.D. 1299. He studied under Ibn Taimiyah and others. He worked as a professor in the Madrasah Sadarîyah in Damascus, and was appointed Principal of the Madrasah Jawzîyah in Damascus. He had a great love for his Shaikh. Ibn Taimîyah, and from A.H. 712 till the death of Ibn Taimîyah in A.H. 728 spent his life in supporting the latter's views in religious discourse; and, for this reason, he was sent to jail with Ibn Taimîvah in A.H. 726, and remained in prison till A.H. 728. (For the cause of the latter's imprisonment, see No. 462/1 below.) The author com-

^{*} The author of Ithâf, on p. 86, remarks that no one else prior to the author of Zâd al Ma'âd is known to have composed a work on the present subject; and whoever after him composed any work on it based his opinions on Zâd al Ma'âd

متل وي در اسلام نأليفي نشده و هر كه در هدې تصنيفي كود تابع و آخذ ا**زر** است اليخ *

posed more than 20 works on different subjects. As he based his works, in general, on his own critical investigations, they are regarded as of high value. He died in A.H. 751 = A.D. 1350. See, for his life and works, Ad Durar al Kâminah, vol. ii, fol. 265; Tabaqât Ibn Rajab, fol. 275; Brock., vol. ii, p. 106.

Foll 1-97: Part 1.

Beginning:-

رب يسر و اعن يا كريم و صلى الله على سيدنا محمد الامين و على الله الاكرمين الحمد الله رب العالمين و العاقبة للمتقين و العدوان الا على الظالمين النو *

The author, after giving a short life of the Prophet, begins the work on fol. 17 thus:—

فصل و كذلك كان هدية صلى الله علية وسلم و سيرته في الطعام لايرد صوجودا النج *

The present part ends on fol. 97 thus:-

انتهى الجزء الاول من ثلثة اجزاء من كتاب زاد المعاد *

The present part was transcribed in A.H. 1154.

Foll. 97-210: Part II.

Beginning:-

و به نستعين فصل في هديه في الجهاد و الغزوات النع *

The present part was transcribed in A.H. 1156, and ends thus: تم الجزء الثاني من زاد المعاد.

Foll. 211-326: Part III.

Beginning:-

فصل في هدية صلى الله عليه وسلم في علاج العشق *

The colophon, telling us that the present part was transcribed in A.H. 1157, runs thus :—

تم الكتاب بعون الملك الوهاب و كان الفراغ من شهر جمادي الاولى سنة ١١٥٧ على يد مالكه افقر العباد و احقرهم اسمعيل بن محمد بن احمد بن الحسين *

The present work was lithographed in the Cawnpore Nizâmî Press, A.H. 1298.

For other copies of the work, see Cairo, vol. i, p. 346; Goth, 2. All the parts are written by the scribe اسمعيل بن محمد بن الحمد . A note by the scribe suggests that he transcribed the present work for his own use.

The following note by the scribe, on the title-page, tells us that the marginal notes in the present copy were transcribed from a copy belonging to Muhammad bin Ismâ'îl al Amîr (d. A.H.1182 = A.D. 1769), a well-known author and a scholar of repute. See No. 339, below.

Muḥammad bin Ismâ'îl al Amîr, in the following verses, quoted in Ithâf, p. 175:—

expresses his long-felt desire to have a copy of the present work; but the above note of the scribe gives us reason to hold that he got a copy of the work before the transcription of the present copy.

AḤÂDÎŞ AL AḤKÂM.*

No. 324.

foll. 206; lines 25; size $10\frac{1}{2} \times 7$; $8 \times 5\frac{1}{2}$.

[منتخب شرح السنة]

MUNTAKHAB U SHARH AS SUNNAH.

An incomplete copy of an abridgment of the Sharh as Sunnah of Bagawi (d. A.H. 516=A.D. 1122), a work chiefly on a collection

^{*} The traditionists, who took an interest in jurisprudence and devoted themselves to that important branch, undertook to compose separate compositions on Hadiş, called Aḥâdîş al Aḥkâm, consisting of a collection of Ḥadîş relating

of traditions which are sources of ordinances of jurisprudence, and also on some other Ḥadîş on miscellaneous matters, with an explanation of difficult passages in these Ḥadîş. (For a copy of the work, see Berlin, No. 1295.)

By Ṣafiaddîn Muhammad bin Abî Bakr al Armawî معنى الدين, a traditionist and scholar of vast information, who was born in Qirafa (in Egypt), A.H. 647 = A.D. 1247, and studied under a number of scholars and traditionists. He settled permanently in Damascus, where he died in A.H. 723 = A.D. 1323. See Ad Durar al Kâminah, vol. ii, fol. 590.

The MS. begins abruptly thus:-

اخبرنا والدى اصلاءً اخبرنا ابوبكر محمد بن اسحاق اخبرنا محمد بن العلاء ابن كريب اخبرنا ابو اسامه بن هشام بن عروة عن ابيه عن سفيان بن عبد الله الثقفي قال قلت يا رسول الله قل لى في الاسلام قولا لا استُل احدا بعدك قال قل امنت با لله النبي *

The author, in several places, introduces his own views regarding the explanation of Ḥadîş with the following words ومختصرة قال (he who made the abridgment says thus); and on fol. 50°a his full name is mentioned thus:—

The use of the word Shaikh for the author in the above-quoted passage is one indication, among others, that the work was arranged by some pupil of the author. Frequent reference is made to the Nihâyâ of 1bn Aşîr (d. A.H. 606 = A.D. 1209), thus: قال ملخصه قال ابن الآثير في On the margin of fol. 151a it is stated that he (Armawî) studied Sharh as Sunna, in A.H. 673, under Yaḥyâ bin 'Alî and Abû Muḥammad bin 'Abddallâh bin 'Alî. Ḥâj. Khâl., vol. i, p. 493, mentions an abridgment by Maḥmúd al Armawî, without quoting the beginning or giving any description of it.

The MS. ends thus:-

to points of jurisprudence, collected from reliable works. The object of these compositions is to assist jurists and scholars in referring to the $\operatorname{Ḥadi}_3$ connected with jurisprudence. The compositions occasionally show us how the jurists interpret the $\operatorname{Ḥadi}_3$ in support of their versions.

The following note at the end says that, in A.H. 734, the present copy was compared by one Muḥammad bin 'Attar with the original MS.

بلغ مقابلة باصل المؤلف بحسب الطاقة و الامكان و ذلك في مجالس الخرها يوم التخميس الثامن و العشرين من شهر رمضان سنة اربع و ثلثين و سبعمائة و صلى الله على محمد و آله و صحبه وسلم تسليما كتبه محمد بن العطار الشافعي *

The above note suggests that the present copy was transcribed in or before A.H. 734.

Written in good Naskh.

No. 325.

foll. 379; lines 25; size 12×7 ; $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

اللباب منتخب شرح السنة

AL LUBÂB MUNTAKHAB U SHARḤ AS SUNNAH.

An old and incomplete copy of another abridgment of Bagawi's Sharh as Sunnah, in two parts, bound in one volume; designated at the end of the first part, as well as at the beginning of the second part, as Al Lubab by the scribe who completed the transcription in A.H. 736. Some one, most probably on the authority of the scribe, noted on the title-page Al Lubâb as the title of the present abridgment. Hâj. Khal., vol. i, p. 493, mentions an abridgment of Sharh as Sunnah, under the title of Al Lubâb, by 'Abdallah bin Hasan bin 'Abdalmalik al Wasiti; but the beginning given by Hâj. Khal., which runs thus: والحمد لله رب العلمين, does not agree with the beginning of the present work. Hâj. Khal. does not give any further description of the work, except this little portion of the beginning, which is commonly found at the beginning of every MS.. No other copy of the work is to be traced in any catalogue. Hence we do not find any strong reason to reject the statement of the scribe. The date of the death of 'Abdallah bin Hasan, the author of the abridgment mentioned by Haj. Khal., is not given by him, and has not been traced in any biographical work; but the following words of the scribe quoted in the colophon, dated A.H. 736, (بانان على موافقه وعلى منتخبه شآبيب الرحمة والغفران وكساهها جلا بيب) suggest that the author of the present abridgment died before A.H. 736. Again, the fact that the author, on fol. 7b, when mentioning Baidâwî (d. A H. 685 = A.D. 12×6) as his teacher, uses for him the words قدس سرة (a term which is particularly applied to a dead person) at once gives us reason to believe that the work was composed after A.H. 685, as appears from the following:—

و هي مذكورة في شرح كتاب المصابيح لسيدي و استاني عبد الله بن عمر البيضاوي قدس الله سوة فليطلب مذه النج *

. Foll. 1-209: Part I.

Beginning:-

الحمد الله الذي انزل على عبدة الكتاب و لم يجعل له عوجاً و اوسل محمدا بالحق رحمة للعالمين اما بعد و لما كان علم الحديث رئيس علوم الدين و رأسها فكان كتاب شرح السنة للشيخ الاصام الوباني فاصر الحديث ركن الاسلام ابي محمد الحسن بن مسعود البغوي...سنح لى ان أتشرف لها باختصارة و تجريد دررة و فوائدة و التقاط فقرة حادفاً للاسانيد النو *

The present part was transcribed in A.H. 734, as appears from the following colophon, which runs:—

تم النصف الاول ص لباب كتاب شرح السنة على يد احقر خلق الله برطاس بن داؤد الفاروقي الاصطخري سنه اربع و ثلثين و سبعمائة و الحمد لله حق و حده *

Foll. 210-379: Part II.

Beginning:-

اما بعد حمد الله الكبير المتعال ... فهذا هو الفصف الاول من لباب كتاب شرح السفة كتاب الفكاح *

The present part was transcribed in A.H. 736 by the same scribe. The colophon runs thus:—

وقع الفراغ من تحرير هذا المنتخب من شرح السنة افاض على مُولفه و على منتخبه شأبيب الرصوان و كساهما جلا بيب الرضوان على على يد احقر العباد برطاس بن داؤد لسنة ست و ثلثين و سبعمائة *

Written in good Naskh.

برطاس بن داود: Scribe

The present copy was, in A.H. 930, in possession of one 'Allâma bin Ḥasan bin 'Alî al Baihaqî, as appears from the following note:—

من عوارى الزمن دخل في نوبة العبد الفقير المحتاج الى روية ربه علامه بن حسن بن على البيهقي اماله في شهر ربيع الاول سنة ثلثين و تسعمائة ...

Another note suggests that it was one of the MSS. collected by Mutawakkil 'Alallâh, a ruler of Yaman, for a short account of whom see No. 305, above.

.من كتب المتوكل على الله

The following three autograph notes by the successors of Mutawakkil give us to understand that the MS. was in their possession till A.H. 1211:—

I. An autograph note by Mahdî li dînallâh (A.H. 1160-1190 = A.D. 1774-1747; see Lane Poole, p. 153) runs thus:—

الحمد لله من كتب افقر عباد الله الى رحمة الله المهدى لدين الله العباس بن منصور بالله غفر الله له و للمؤمنين و المؤمنات انه و لي الحسنات *

II. An autograph note by Qâsim, the first son of Mahdî li dinallâh, runs thus:—

الحمد في دول افقر العباد القاسم بن امير المومذين المهدى لدين الله .

III. An autograph note by Mansûr billâh, the youngest son of Mahdî li dinallâh, runs thus:—

الحمد لله من كتب المنصور بالله رب العلمين و لد امير المؤمنين المهدى لدين الله *

In a.H. 1234 this valuable copy was purchased, at the very low price of eight rupees, by Sayyid Ḥāmidallāh Khān, an Arabic scholar and zamîndar of Bardawân, in Bengal, from one Muḥammad Khān Ṣāḥib, as appears from the following autograph of Ḥāmidallāh Khān:—

بتاریخ سیوم شهر ربیع الثانی سنة ۱۲۹۴ هجری مطابق شانودهم ماه پهاگن سنة ۱۲۲۵ بنگله از محمد خانصاحب بمبلغ هشت روپیه خریدهام سید حامد الله خان *

The signatures of Hamidallah Khan and of his son Mahmud are found in many places, at the beginning as well as at the end of this copy.

No. 326.

foll. 274; lines 35: size 12×8 ; $9\frac{1}{2} \times 5$.

الاحكام الكبرطي

AL AḤKÂM AL KUBRÂ.

A collection of traditions which are the sources of the ordinances of jurisprudence, ethics and prayers, collected from the six canonical collections of traditions, and from other reliable works, in two parts, bound in one volume.

Author: 'Abdalḥaqq bin 'Abdarraḥmân bin 'Abdallâh al Azdî مبد الحق بن عبد الرحمن الأزدي (d. A.H. 581= A.D. 1185, see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 204).

Foll. 1-120: Part I.

Beginning:-

قال الشيخ الفقية المحدث ابو محمد عبد الحق بن عبد الرحمن الازدى الاشبيلي الحمد لله رب العلمين و الصلوة و السلام على محمد خاتم الغبيئين و امام المرسلين ... اما بعد فقد وفقفا الله و اياكم فاني جمعت هذا الكتاب متفوقاً من احاديث رسول الله صلى الله علية و سلم في لوازم الشرائع و احكامه و حلاله و حرامه الى غير ذلك من الآداب و فغونا من الادعية و الاذكار الني *

The author, in the preface, remarks that the names of the works from which the traditions are quoted are noted below each Hadîş, and that the arrangement and division are the same as in the works of jurisprudence.

Foll. 102b-274: Part II.

Beginning:-

الجزء الثاني من الاحكام الكبرى تأليف شينج الامام الحافظ ابى محمد عبد الحق بن عبد الله الازدى ... مسلم عن ابي هريرة تبلغ به قال تقوم الساعة النو *

For other copies of the work, see Br. Mus., 1574; Cairo, vol. i, p. 260.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 8th century A.H. Part I, and 8 folios at the beginning of the second part, are added in a later hand.

No. 327.

foll. 259; lines 44: size 10×7 ; $8 \times 5\frac{1}{2}$.

رياض الافهام في شرح عمدة الاحكام

RIYÂD AL AFHÂM FÎ SHARḤ 'UMDAT AL AḤKÂM.

An old copy of the rare commentary on the 'Umdat al Aḥkâm of Taqîaddîn 'Abdalġanî (d. a.h. 600 = a.d. 1203), a work on a collection of Ḥadîş which are the sources for the ordinances of jurisprudence, collected from Bukhârî and Muslim The commentary consists of an explanation of difficult passages and words, with their philology, pointing out how the jurists interpret the Ḥadîş in support of their versions.

By Abû Ḥafṣ 'Umar bin 'Alî bin Sâlim bin Ṣadaqa الوحفى عبر على على على على على على على الله على على الله على على الله ع

الحمد لله المتوحد بالكبرياء و الكمال المتغرد بالعزة و الجلال اردت إما بعد فانه لما عزم جماعة من الطلبة على قرأة كتاب عمدة الاحكام اردت ان اجمع في هذا التعليق ما يمضى في اثناء ذلك من المباحث المحققة و سميتة رياض الافهام في شرح عمدة الاحكام *

The following abbreviations are used by the commentator in the present work:

- I. ϵ . for Qâdî 'Iyâd (d. A.H. 544 = A.D. 1149).
- II. τ . for Muḥîaddîn an Nawawî (d. A.H. 676 = A.D. 1278).
- III. E. for Taqîaddîn bin Daqîq (d. A.H. 702 = A.D. 1302).

We are not acquainted with any other copy of the present work.

The following colophon of the author, transcribed by the scribe, gives as the date of composition A.H. 710.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 792. Scrihe: فاسم بن محمد بن مسلم المالكي.

No. 328.

foll. 147; lines 35; size 12×7 ; $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

المنتقيل

AL MUNTAQÂ.

An abridgment by the author himself of Aḥkâm al Kubrâ, a larger work in five volumes, on a collection of traditions which are the sources of the ordinances of jurisprudence. The arrangement and divisions followed in the present abridgment are the same as in the works of jurisprudence

Author: Abû l Barakât, Majdaddîn 'Abdassalâm bin 'Abdallâh . the grand, إبوالبركات مجدالدين عبدالسلام بن عبد الله بن يحدة the grand, father of the eminent author, Ibn Taimiyah (d. A.H. 728 = A.D. 1328). He is known as an authority on the following branches of Islamic learning, Hadîş, Jurisprudence and Grammar. He was born in Harrân (A.H. 590 = A.D. 1194), and studied in his native place under his uncle, and some other persons. till the end of A.H. 602. In A.H. 603 he left Harrân for Baġdâd, and studied there under Khatîb Baġdâdî (d. A.H. 622 = A.D. 1222) and other distinguished scholars. In A.H. 609 he came back to Harrân, where he spent his time in further studies. Before long he established his reputation in learning, and numbers of scholars and traditionists studied under him Many traditionists transmitted Hadis on his authority. In A.H. 651 he started for Mecca to perform the pilgrimage; and, shortly after his return, died in Harrân, A.H. 652 = A.D. 1254, or according to some in A:H. 653 = A.D. 1255.

For the author's life and works, see Tabaqat Ibn Rajab, vol. ii, fol. 151; Brock., vol. i, p. 394.

Beginning:-

The author, in the preface, says that he collected the Ḥadiş in the present work (omitting the Isnâd) from the Musnad of Imâm Aḥmad bin Ḥanbal and from the six canonical collections of traditions.

Written in fair Naskh. Dated. Ṣan'â (in Yaman), A.H 1112. Scribe: محمد بن صالح بن يوسف.

No. 329.

foll 266; lines 26; size 12×6 ; $8 \times 3\frac{1}{2}$

THE SAME.

Another copy of the preceding work, written in bold Naskh, dated A.H. 1274, beginning and ending like the above.

A note on the margin of fol. 566 says that the MS, came into the possession of one 'Abdalâzîz in Mecca, A.H. 1292.

No. 330.

foll. 377; lines 32; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

نيل الاوطار

NAIL AL AUŢÂR.

A well-known and useful commentary on the preceding work in four volumes, by Muḥammad bin 'Alî bin Muḥammad Ash Shawkânî (Dans), a famous traditionist and scholar of Ṣan'â (in Yaman), who was born in a H 1177 = a D. 1763. He studied various branches of learning, but was best known as an authority on tradition, jurisprudence and theology. More than half of his compositions, which exceed 30 in number, are on the abovementioned subjects. He worked as a professor of Ḥadîş and jurisprudence, as well as being Chief Justice of Ṣan'â, He died in A.H. 1250 = A.D 1834. See, for his life, Ithâf p. 409. The author of Ithâf

claims that he was the first to bring a MS. copy of Shawkanî's Nail al Autâr into India, and to introduce it to Indian scholars and traditionists.

VOLUME I.

Beginning:-

The present volume ends with the commentary on the chapter التشهد لسجود السهو بعد السلام

Written in fair Naskh. Dated, 22nd Muharram, A.H. 1240.

A note at the end tells us that, in a H 1269, the present MS. was studied by one 'Alî bin Ahmad under Ahmad bin Muḥammad, the commentator's son.

No. 331.

foll. 328; lines 32; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

VOLUME II.

ابواب صلوة الجماعة Beginning with the commentary on the chapter الجماعة and ending with the chapter باب صاحاء في and ending with the chapter باب صاحاء الغرع و العقيرة

Written in fair Naskh. Dated, A.H. 1240.

A note on the title-page, which runs thus: الحمد لله استكتبه لنفسه المفتقر الى رحمة ربه القدير حسين بن احمد بن محمد ولمن شاء من بعدة المفتقر الى رحمة ربه القدير حسين بن احمد بن محمد tells us that one Husain bin Ahmad transcribed the present copy for his own use. As the handwriting of the first and second volumes is identical, we have reason to hold that the scribe of both volumes is the same Husain bin Ahmad.

No. 332.

foll. 188; lines 38; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

VOLUME III.

ما جاء في بيع Beginning with the commentary on the chapter ما جاء في بيع one of the chapters of النجاسة, and ending with the chapter ما تحمله.

Written in Naskh. Dated, A.H. 1228.

.حسس بن احمد الوفاعي : Scribe

A note, written by the scribe at the end, gives us to understand that in A.H. 1228 he studied the present work from this very copy in the month of Ramadân under the author. This note is verified by the author, thus:—

صحيم ذلك كنده موالفه عفر الله له

A note on the title-page, written by the scribe of the two first volumes, tells us that in A.H. 1244 he purchased the present copy of the third volume from Husain bin Ahmad ar Rifâ'i, the scribe and owner of the same.

صار في ملك الفقير الى رحمة الله حسين بن احمد الخرازي وفقه الله و فتح عليه في شهر جمادي سنه ۱۲۴۴ و كان شراة من مالكة بواسطة الفقية عدد الله دلال الكتب *

No. 333.

foll. 217; lines 35; size 12×8 ; $9\frac{1}{2} \times 5$

VOLUME IV.

ما جاء فى رجم Beginning with the commentary on the chapter ما جاء فى رجم a chapter from كتاب العدود, and ending with the chapter ذم من the last chapter of the work.

Written in Naskh. Dated, A H. 1228.

.حسن بن احمد الرفاعي : Scribe

A note is found on the title-page, stating that the present copy came into the possession of Husain bin Ahmad al Kharrâzî in A.H. 1244.

Ḥusain bin Aḥmad al Kharrâzı, as stated in the note at the end of the second volume, transcribed the first two volumes of the work for his own use in A.H. 1240; and later on, in A.H. 1244, he purchased the last two volumes (see notes at the end of volumes III and IV). Thus he succeeded in obtaining the complete work.

The entire work was printed in eight volumes in Egypt, A.H. 1297.

No. 334.

foll. 360; lines 34-35; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $12 \times 6\frac{1}{2}$.

THE SAME.

Another incomplete copy of the same, corresponding with the first volume of the above.

Dated, A.H. 1244.

No. 335.

foll. 145; lines 9; size 7×5 ; $5\frac{1}{2} \times 4$.

الالمام با حاديث الاحكام

AL ILMÂM BI AḤÂDÎŞ AL AḤKÂM.

An old copy of an abridgment by the author of his larger work known as Imâm fî Aḥâdîş al Aḥkâm, a big work on a collection of Ḥadîş which are the sources of the ordinances of jurisprudence, in 20 volumes.

Author: Muḥammad bin 'Alî bin Wahab محمد بن علي بن وهب ومصد , commonly known as Ibn Daqìq al 'Íd, born in A.H. 625=A.D. 1228. He was formerly a follower of the Malîkî school; but something turned his mind from that school, and made him a follower of the Shâfi'î school In A.H. 695, after serving as a professor of Mâlikî and Shâfi'î jurisprudence in certain institutions in Egypt, he was appointed Qâdî of the same place, and continued to serve as Qâdî till his death in A.H. 702=A.D. 1302. He is commonly accepted as an authority by jurists and traditionists.

For the author's life, see Ad Durar al Kâminah, vol. ii, fol. 399; Rafâ al 'Isr, fol. 204; Huffâz, vol. iv, p. 273; Brock., vol. ii, p. 263. Beginning:—

قال الشيخ الامام العالم الحافظ المحدث تقي الدين ابو الفتح محمد بن الشيخ الامام مجد الدين ابى الحسن علي بن وهب. بن مطيع القشيري رضى الله عنه الشهير با بن دقيق العيد..... الحمد لله منزل الشرائغ و الاحكام و مفصل الحلال و الحرام و سميته كتاب الالمام بلحاديث الاحكام و شرطي فيه ان لا اورد الاحديث من و ثقة امام من مزكي رواة الاخبار و كان صحيحاً على طريقة اهل الحديث الحفاظ النع *

The work is rare; only one copy is noticed in Kupr., p. 250. Written in good Naskh, twenty-three years after the author's death, in A.H. 725.

Scribe: عبد الله المستغفر.

A note on the title-page says that the following verses, composed by 'Abdal'azîz bin 'Abdal'azîm al Mâlikî in praise of the author and his works, which were contained in the autograph copy, are also quoted here on the title-page of the present copy:—

شوهد على ظهر نسخة من الالمام بخط مؤلفة الامام الحافظ تقي الدين ... لعبد العزيز بن عبد العظيم بن عبد الوهاب المالكي جوزيت بالحصد منى من الاسلام ليخصت فيه فوائد السندن التي الخصت فيه فوائد السندن التي هذي عمدة الفتى لكدل امام بنبهت فيده على الصحيح و اهله ويسرت مطو يا من الافهام جعلته كندزا لكدل مدرس و اعدات كداويا الخاص مدرس و اعدات ادواء الخلف فمالها داويا من الافالمام من الافالمام الفالمام الفالمام من الافالمام من الافالمام من الافالمام الماليا و اعدالها الماليا الماليا الماليا الفالمال الماليا الفالمال الفالمال الفالمال الماليا الفالمال الماليا الفالمال الماليا الفالماليا الفاليا الماليا الفاليا الفال

No. 336.

foll. 195; lines 19. size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{3} \times 3\frac{1}{2}$.

THE SAME.

Another copy of the preceding work, beginning and ending like the above. Fol. 1 is supplied in a later hand.

Written in fair Naskh. Dated, A.H. 861.

.ابراهيم بن احمد . Scribe

No. 337.

foll. 71; lines 25: size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; 8×5 .

المحرر في الحديث

AL MÜHARRAR FÎ AL HADÎŞ.

A very rare work on a collection of, Ḥadîṣ without Isnâd, dealing with points relating to jurisprudence. The traditions in the present work are collected from the six canonical collections of traditions and from the following works: Musnâd of Imâm Aḥmad bin Ḥanbal (d. a.h. 241 = a d. 855), Kitâb al 'Anwâ' by Ibn Ḥayyân (d. a.h. 354 = a.d. 965), Mustadrak by Ḥâkim (d. a.h. 405 = a.d. 1014). The arrangement and divisions of the present work are the same as in the works on jurisprudence. The author occasionally remarks upon the genuineness of a Ḥadîṣ.

Author: Muhammad bin Ahmad bin 'Abdalhadî bin 'Abdalhamîd bin Abdalhadî bin 'Abdalhamîd bin Abdalhâdî completed his studies and worked for 40 years, during which he completed his studies and worked for a few years as a professor in certain institutions of Damascus He composed 20 works, among which

For the author's life and works, see Ad Durar al Kâminah, vol ii, fol. 214: Tabaqât Ibn Rajab, fol 269.

Beginning:—

فال الشيخ الامام الو عبد الله محمد بن احمد بن عبد الهادي بن عبد الحمد لله عبد الحمد بن عبد الهادي بن عبد الحمد لله وصحبة وب العالمين و الصلواة و السلام على محمد خام النبيئين و على آله و صحبه الجمعين اما بعد فهدا مختصر يستمل على جملة من احاديث النبوية في الاحكام الشرعية انتخبته من كتب الائمة المشهورين النح -

Ibn Ḥajar, in Ad Durar, says that the present work is an abridgment of Ilmâm (see above Nos. 336-37) with a few alterations and additions, and gives high praise of its usefulness (و المحرر في الاحكام).

Neither the work nor the author is mentioned in Brock., or in any other catalogue.

Written in fair Naskh. Dated, A.H. 1310.

No. 338.

foll. 140; lines 14; size $8\frac{1}{2} \times 9\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

بلوغ الموام BULÛĞ AL MARÂM.

A work on a collection of Ḥadîş which are the sources of ordinances of jurisprudence. The arrangement and divisions of the work are the same as in works of jurisprudence.

Author: Shihâbaddîn Ahmad bin 'Alî bin Muḥammad bin Ḥajar al 'Asqalânî شهات الدين الحمد بن علي بن محمد بن الحجو العسقلاني (d. A.H. 852 = A.D. 1449, see Lib. Cat., vol. v part i, No. 159).

Beginning:-

According to the author's statement in the preface, the Ḥadi, in the present work is taken from the six canonical collections of traditions and from Musnad of Ahmad bin Hanbal.

For other copies of the work, see Cairo, vol. i, p. 127; A.S., 1038.

The work was printed in Lucknow, A.H. 1253.

The following note on the last fol. says that one Talibalhaqq transmitted the present work from 'Abdalhaqq, a pupil of Shawkanî (d. a.h. 1250 = a.d. 1834). The chain of Shawkanî's sources for the Hadîş contained in the present work ends with the author.

قال العبد الضعيف طالب الحق اردية عن زيدة المحققين و قدوة المحدثين مُولانا عبد الحق المحمدي و هو يروية عن الامام الهمام فخوالاسلام قاضي القضاة في مدينة صنعاء اليمن القاضي محمد الشوكاني و هو يروية عن شيخة السيد احمد و هو عن شيخة عبد

العزيز و هو عن شيخة ابراهيم و هو عن شيخة محمد بن ابراهيم و هو عن شيخة السيد الطاهر الاهدل و هو عن شيخة عبد الرحمن الديبع و هو عن شيخة الحافظ السخاوي و هو عن الحافظ الثقة احمد بن على بن حجر العسقلاني

Written in fair Nasta'liq. Dated, A H. 1246.

No. 339.

foll. 258; lines 29, size $11\frac{1}{4} \times 7\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

سبل السلام

SUBUL AS SALÂM.

A commentary on the preceding work in two volumes.

VOLUME I.

Beginning .—

الحمد لله الدى من عليذا ببلوغ المرام النج *

The commentator, Muhammad bin Ismâ'îl bin Ṣalāh al Amîr aṣ Ṣan'âni محمد بن اسمعنل بن صلاح الامرالصنعاني, a famous Amîr of Ṣan'â (in Yaman), was known for his special merits in tradition, jurisprudence, theology and Arabic literature. He was originally a follower of the Zaidî school; but finding some detects in the Zaidî theology he became a strict follower of the Sunnî sect, and studied Ḥadîş under well-known Sunnî traditionists, such as Muḥammad bin Ibrâhîm (d. a.h. 1145=a.d. 1732), Abû'l Ḥasan (d a h. 1139=a.d. 1727), 'Abdallâh bin Sâlim (d. a.h. 1134=a d. 1722), and others. He composed 11 works on different subjects He died in a.h. 1182=a.d. 1769; see Ithâf, p. 401.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1226.

No. 340.

foll. 221; lines 29; size $11\frac{1}{4} \times 7\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME II.

The second volume of the preceding work, beginning with the commentary on كتاب البيرة, thus:—

الحمد لله الدي اجل لعدادة ... و بعد فقد اعلى الله و له الحمد بتمام الجزء إلاول من شرح بلوغ المرام ... كتاب البيوع اعلم ان الحكمة في مشروعية البيع كما قاله المصذف في فتح البراي النج *

A note at the end says that the transcription of this volume was completed in A.H. 1227.

A seal at the end, dated a.n. 1306, of 'Abdallâh of Bûhâr in Bardawân (Bengal) tells us that the MS. belonged to the Bûhâr Library (now attached to the Imperial Library, Calcutta).

Written in good Naskh.

No. 341.

foll. 93; lines 22: size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

الحاشية على بلوغ المرام

AL ḤÂSHÎYAT U 'ALÂ, BULÛĞ AL MARÂM.

An autograph copy of a gloss on Ibn Ḥajâr's Bulûġ al Marâm (see No. 338 above), by 'Aiî bin Sulaimân bin Yaḥyâ bin 'Umar علي بن عبر a scholar of Zabid, in Yaman, composed in A.H. 1234. The date of the composition of the work gives us reason to hold that the author was a scholar of the 13th century A.H.

Beginning:-

الحمد لله الذي قسم لاهل الحديث من الخيرات اوفرزاد ... الحمد لله الذي قسم لاهل الله تعالى على بن سليمان بن يحي بن عمر

According to the statement of the author, the present gloss is a mere collection of his father's notes on a copy of Bulûg al Marâm, which was studied by him and by his brother, 'Abdarraḥmân. He frequently quotes Subul as Salâm (Nos. 339-40 above) and منعقة الكرام, a rare commentary on Bulûg al Marâm.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1234.

No. 342.

foll. 93; lines 9; size $8\frac{1}{2} \times 6$; 6×3 .

الحبل المتين

AL HABL AL MATÎN.

A work consisting of 610 Hadis which are the sources of the ordinances of jurisprudence, specially those relating to prayer (عبادات) and its ritual according to the Hanafi school. The entire work is divided into 61 Bâbs; and each Bâb contains ten Hadis.

Author: Muḥammad bin Muḥammad al Khwaja al Ḥanafi محمد بن محمد الخواجة العنفي. The author and the present work are mentioned in Ithaf, p. 71. Though no account of him is given there, yet the fact that the latest of the various authors whom he quotes in the present work is 'Abdalḥaqq (d. A.n. 1052 = A.d. 1642) suggests that he was a scholar of the 11th century A.H. The author of Ithaf mentions an Urdu commentary on the present work by Aulâd Ḥusain (d. A.H. 1253 = A.d. 1837).

Beginning:-

قال المفتقر الى الكريم الاعلى و المتوسل بدريعة حبيبه المصطفى محمد بن محمد خواجه الحذفي اما بعد فهذه حبل متين من اخبار سيد المرسلين *

Written in fair Naskh. Not dated; apparently, 12th century A.H.

No. 343.

foll. 147; lines 16; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

THE SAME.

Another copy of the same. Written in good Naskh. Not dated; apparently, 13th century A.H.

.سيد امير الدين بن سيد حسن على : Scribe

WORKS ON COLLECTIONS OF HADÎŞ FROM GENERALLY QUOTED RELIABLE WORKS.*

No. 344.

foll. 328; lines 23; size 11×7 ; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

المصابيح AL MAŞÂBÎH.

A valuable copy of a useful and popular work on a collection of Hadîş, omitting the Isnâd, from the six canonical collections of traditions and from the following three works: (i) Musnad ad Dârimî, (ii) Musnad u Shâfi'î, (iii) Muwaṭṭâ', divided into 24 Kitâbs, each Kitâb being subdivided into several Bâbs. According to the author's plan, the work as arranged comprises Ḥadîş mainly relating to jurisprudence, theology, Sufism and ethics; also a few relating to other matters.

By Abû Muḥammad Ḥasan bin Mas'ûd bin Muḥammad al Farrâ' al Baġawî ابو معمد حسن بن مسعود بن الفواء البغوي, commonly

^{*} Some of the traditionists directed their attention to collecting the Hadis from generally quoted reliable works, and arranging them in chapters in such a manner as to extend their utility. Each chapter consists of a collection of Hadis connected with the subject-matter of the chapter. These compositions afford us ample facility in referring to and utilizing the traditions contained in certain reliable works.

called Muhî as Sunnah (محى السنه). The author, the date of whose birth is not fixed by his biographers, is known for his attainments in several branches of Arabic literature. He was recognized as a specialist in the Qur'ânic branches of tradition and jurisprudence; and most of his compositions are on these subjects. Amongst others, the two following well-known scholars and traditionists are repeatedly quoted by the author, and are specially mentioned by him as teachers under whom he studied for a considerable period of time:—

- 'Abdalwâḥid al Maliḥî, a jurist and traditionist of the 5th century A.H.
- II. Qâdî Husain bin Muhammad (d. A.H. 460 = A.D. 1061).

He died in A.H. 516 = A.D. 1122. For his life and works, see Mir'ât al Janân, fol. 297; Ibn Khallikân, vol. i, p. 145; Țabaqât Isnâwî, fol. 75; Țabâqât Ibn Mulaqqin, fol. 78^a; Hâj, Khal., vol. i, p. 272; Brock., vol. i, p. 363.

Beginning:-

الحمد لله و سلام على عبادة الذين اعطفى و الصلوة التامة الدائمة على رسولة المجتبى قال الشيخ الامام الاجل محي السنة ناصر الحديث ابو محمد الحسن بن مسعود الفراء البغوي احسن الله عاقبة امرة اما بعد فهذة الفاظ صدرت عن صدر النبوة النع *

The Hadîş of Bukhârî and Muslim are indicated by the word معتار, and the traditions collected from other works are denoted by the word حساس.

The work was printed in Bûlâq, A.H. 1294.

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 1280-8; Paris, 720; Br. Mus., 1190; Br. Mus. Suppl., 138-9; Loth, 148-50; Jeni, 281; Cairo, vol. i, p. 423. The title of the work is written in bold and beautiful Naskh, the illuminated characters being contained within a golden circle.

Written in good Naskh, on thick paper. Dated, monastery of Shaikhûnîyah in Egypt, A.H. 786.

محمد بن زين العرب على بن عبد الله : Seribe

The copy is of special value, for it was transcribed by a scholar, and was studied by the scribe under a traditionist, and bears marginal notes throughout.

The autograph marginal note, dated A.H. 792, giving explanations of difficult words and passages, the end of which is quoted below, is by Muḥammad bin Zain al 'Arab 'Alî bin 'Abdallâh, the scribe of the present work. The father of the scribe is also known to have composed a gloss on Maṣâbîḥ, a copy of which is noticed in Berlin, No. 1289.

The marginal note ends thus:-

وقع الفراغ من تعليق الحواشي على يداحقر عباد الله جرماً و اكثرهم جهلا محمد بن زين العرب غفر الله لهما ضحوة يوم الار بعاء الثالث من شهر المحرم سنة اثنين وتسعمائة *

Written in fine Naskh; and dated as mentioned above.

It appears from the following autograph sanad, granted by Ibrâhîm, at the end, dated A.H. 792, that the scribe, while writing the marginal notes on the present copy in A.H. 792, studied the work from this very copy, which is dated A.H. 786, under the said Ibrâhîm bin Yûsuf, commonly called Ibn al 'Addâs, a scholar and traditionist who died in A.H. 808=A.D. 1405, see Tâj at Tabaqût, vol. ix, fol. 102a:—

الحمد لله الدي حفظ شريعته الرضية لورثة انبيائه و جعلهم على التدبير في استذباط الدكلم المرضية بفضله و ألائه و الصلوة و السلام الاكملان على خاتم الموسل محمد صفوة اصفيائه و على آله و أصحابه و لحبابه اما بعد فقد قرأ على الشيخ الامام العامل جلال الدين محمد ولد الشيخ الامام العلام حلال المشكلات و كاشف المعضلات رئيس الدين زين العرب على بن الشيخ الصالي المتقن المحقق جلال الدين عبد الله الشهير بزين العرب ادام الله اقباله و كثر في العلماء أماله جميع كتاب المصابيح في الاحاديث النبوية على صحمد الحسن بن مسعود تغمده الله برضوانه على مسطوة على مسطوة في اوقات المداكرة قرأة بحث و اتقان و تدبير زادة الله علما و عملا و وفقه لما يرضيه و بلغه مايؤمله و يرتضيه بمذه و كرمه في شهور سنة اثنين و تسعين و سجمائة *

و كتب ابراهيم بن يوسف بن على الحففى الشهير بابن العداس حامدا و مصليا حسدنا الله و نعم الوكيل *

No. 345.

foll. 356; lines 21; size $7\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6 \times 2\frac{1}{2}$.

THE SAME.

Another copy of the preceding work, beginning and ending like the above. The headings throughout are written in gold. Marginal notes are not frequent.

Written in beautiful Naskh. Dated, A.H. 771.

. همابون الشاعر الكاتب : Scribe

No. 346.

THE SAME.

foll. 253; lines 33; size $10 \times 7\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{3} \times 3$.

Another copy of the same. Written in good Naskh. Dated, A.H. 833. Marginal notes written by the scribe are not frequent.

.حسن بن محمد بن عمر الكردي : Scribe

The scribe, in the following note on the title-page, says that the present work contains a collection of Hadis taken from seven works only, viz.: Bukhârî, Muslim. Turmudî, Abû Dâ'ûd. Nasâ'î, Ibn Mâja and Musnad Ad Dârimî.

احاديث كتاب المصابيع لا يتجاوز الكتب السبعة التي جمعها هولاء الأئمة ابو عبد الله محمد بن اسماعيل البخاري ابو الحسن مسلم بن الحجاج القشيري ابو داؤد سليمان بن اشعث السحبستاني ابو عيسى محمد بن عيسى الترمذي ابو عبد الحمن احمد بن نسائي ابو محمد عبد الله بن عبد الرحمن السموقذدي الدارمي ابو عبد الله محمد بن يزيد بن ملجه القزريذي *

Shaikh Ṣadraddîn Abû 'Abdallâh Muḥammad bin Ibrâhîm, however, in his commentary on Maṣâbìḥ, points out that the present work, besides comprising Ḥadìṣ taken from the above-mentioned works, contains Ḥadiṣ taken from Musnad of Imâm Shâfi'î and Muwaṭṭâ' of Imâm Mâlik. This commentator, after each Ḥadiṣ, notes the name of the work from which it is taken. See Ḥâj. Khal., vol. i, p. 273.

No. 347.

THE SAME.

foll. 455; lines 15: size $10 \times 6\frac{1}{3}$; $6\frac{1}{3} \times 4\frac{1}{2}$.

Another copy of the same. Written in good Naskh. Dated, A.H. 881.

.جلال الدين بن عماد الدين : Scribe

No. 348.

foll. 522; lines 27; size $10\frac{1}{2} \times 10\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

لمفاتيح AL MAFÂTÎḤ.

A commentary on Masabîh, by Abû Mazharaddîn al Hasan bin Mahmûd bin Hasan az Zaidânî الومظهر الدين الحسن بن محمود بن الحسن الحسن الحسن الحسن.

According to Brock., vol. i, p. 364; Berlin, No. 1290; Cairo, vol. i, p. 427, the commentator is a scholar of the 9th century A.H.; but, in the following passage on fol. 221, the commentator says that he completed the commentary on the portion of 'Ibâdât (عبادات) in A.H. 657, which clearly indicates that he was a scholar of the 7th century A.H.

تم شرح عبادات كتاب المصابيح في التاسع من شهر رمضان سنة سبع و خمسين و ستمائة بتوفيق الله الكريم و صلى الله على سيدنا محمد و صحبه الجمعين *

Beginning:

الحمد للله ملة السموات و الارض اما بعد فقد الح زمرة خلاني و ثلة خلصائي ان اشرح لهم كتاب المصابيح تأليف و تصغيف الامام الهمام و ولى الانعام على اهل الاسلام ركن الشريعة محي السنة ابي محمد الحسين بن مسعود الفواء جزاة الله من الاسلام و المسلمين خير الجزاء و سميته بكتاب المفاتيح في شرح المصابيح *

For other copies of the work, see Râgib, p. 325; Berlin, No. 1290; Cairo, vol. i, p. 427.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 967. Foll. 1-275 are supplied in a later hand; not dated, apparently 11th century A.H.

The commentator, after compiling the present commentary, composed a the (appendix) to the commentary, of which the last folio only is found on fol. 522. A complete copy of the appendix is noticed in Berlin, No. 1290.

No. 349.

foll. 641; lines 17; size $11 \times 7\frac{1}{4}$; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

مشكوة المصابيح MISHKÂT AL MAŞÂBÎH.

A most-popular and useful, revised and enlarged, edition of Bagawi's Maşâbîh (Nos. 344-347 above), by Walîaddîn Abû 'Abdallah Muḥammad bin 'Abdallah al Khatîb at Tabrîzî ولى الدين a well-known traditionist , ابو عبد الله محمد بن عبد الله الخطيب التبريري of the 8th century A.H., who was a pupil of Tîbî (d. A.H. 743 = A.D.1343). The dates of the birth and death of this author are not fixed by his biographers. The author himself, in the colophon of another composition of his, Al Ikmâl (a work on biographical notices of the traditionists mentioned in Mighkât, see Hand-list-فوغت مله بوم الجمعة من عشرين رجب سلة --: No. 2399), which runs thus اربعين وسبعمائة وانا اضعف العباد الراجي عفوالله وغفرانه محمد بن عبدالله الخطيب sic خدمة شيخي و مولائي و سلطان المفسوين اعلم المحققين شرف الملة و الدين حجة الله على المسلمين الحسين بن عبد الله بن محمد الطيبي متعمم الله gives us to ,به ثم عرضته اليه كما عرضت المشكوة فاستحسله كما استحسلها الخ understand that he completed Ikmâl in A.H. 740, and submitted it to his teacher Tibi, who commended it, as he had commended Mishkât before.

The above fact gives us reason to believe that the author was alive in A.H. 740 = A.D. 1340.

Tîbi, in the preface to the commentary composed by him on his pupil's present work, Mishkât, says that Walîaddîn compiled Mishkât at his direction, as appears from the following quotations from that commentary (No. 354 below):—

VOL. V. PART ii.

قد اشترف الاخ في الدين ولى الدين محمد بن عبد الله الخطيب فاتفق رائيفا على تكملة المصابيع و تهديبه فما قصر فيما اشرت اليه من جمعه فبدل و سعى و استفرغ طاقته رمت منه *

Beginning:-

الحمد لله نحمده و نستعينه و نستغفره و نعوذ بالله من شوور انفسنا و سيئات اعمالنا من يهده الله فلا مضل له و من يضلله فلا هادي له النج *

The present work, besides comprising Hadis from the works noted in Masabih. contains additional Hadis from Sunan of Baihaqî (d. a.h. 458=a.d. 1066). Sunan of Dâraquṭnî (d. a.h. 355=a.d. 1145). Many additional books and chapters were also included in the present work. The following colophon of the work gives the date of composition as a.h. 737.

قال مؤلف هذا الكتاب رحمه الله وقع الفراغ من جمع الاحاديث الفبوية آخر يوم الجمعة من سلخ رمضان عقد روية البلال شوال سقة سبع و ثلاثين و سعدمائة *

Mishkât, on account of its usefulness and popularity, is one of the standard books taught in almost all Sunnî Madrasahs up to the present day; and it has been copiously annotated. For various commentaries on the work, see Hâj. Khal., vol. i, p. 272; Brock., vol. i, p. 364. For other copies of the work, see Berlin, No 1292; Loth, 158; Paris, 571; Cairo, vol. i, p. 309. It has been repeatedly printed and lithographed. An English translation of the work by Captain Matthews was published in Calcutta in A.D. 1809-10.

Written in good Naskh. Dated, Mecca, A.H. 968. The name of the scribe is hopelessly obliterated.

No. 350.

foll. 395; lines 23; size $9\frac{1}{2} \times 7$; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

THE SAME.

Another copy of the same. Written in ordinary Naskh. Marginal notes are few.

Dated. A H. 981.

.عبد اللطيف بن ملاشمس الدين : Scribe

No. 351.

fol. 296; lines 18; size 10×7 ; $3\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

THE SAME.

A slightly defective copy of the same work, with the same ending as the above, but beginning abruptly thus (which corresponds to fol. 4^a of the preceding copy):—

Written in good Naskh. Not dated, apparently 9th century a.H.

. حافظ محمد بن خوش محمد خليل بن مبارك شاة السمر قندي : Scribe

The present MS. was presented to the Bankipore Oriental Public Library by Maulavî 'Abdalmajîd of Patna in 1914.

No. 352.

foll. 369; lines 23; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 4$.

THE SAME.

Another copy of the same. Written in Nasta'lîq. Not dated; apparently, 12th century A.H. The date of the transcription is obliterated.

Scribe: نذر محمد.

The MS. was presented to the Bankipore Oriental Public Library by Khurshaid Nawwâb, son of Nawwâb Wilâyat 'Ali Khân of Patna. Bears the seals of both the Nawwâbs.

No. 353.

foll. 247; lines 15; size 11×8 ; $7\frac{1}{4} \times 4$.

THE SAME.

Another copy of the above work. Written in ordinary Nasta'lîq. Dated, A.H. 1243.

Foll. 246-47 bear an autograph sanad, granted by Maulavî Muḥammad Ishaq ad Dihlawî (d. A.H. 1262 = A.D. 1846, see Lib. Cat., vol. i, part i, p. 159) to one of his pupils, Maulavî Sayyid Imdâd 'Alî. The sanad runs thus:—

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على رسوله محمد و آله و صحبه اجمعين اما بعد فيقول العبد الضعيف محمد اسحق انى قرأت كتب الاحاديث على الشين عبد العزيز المحدث الدهلوي و حصل لي منه الأجازة فقال اجازنا لهده الكتب المدكورة شيخي و استاذي و والدي الشيخ ولى الله المحدث الدهلوي عن الشين عبد الرحيم الدهلوي و اما المشكوة فقال الشينج ابوطاهر عن ابيه الشينج ابراهيم المدني عن الشينج احمد القشاشي عن الشينج احمد بن عبد القدوس الشفاوي عن السيد عفيف محمد سعيد عن السيد نسيم الدين ميرك شاة البخاري عن والدة سيد جمال الدين عطاء الله عن عمه سيد اصيل الدين عبد الله عن الشينج عبد الرحيم عن الشينج امام الدين بن مبارك شاة عن مؤلف الكتاب ولي الدين محمد بن عبد الله الخطيب التبريزي فقد قرأ على و سمع من الاحاديث المذكورة في الكتاب الموقوفة السيد مولوي امداد على فعليه ان يشغل بتعليم هدة الكتاب الموقوفة السيد

كاتب هذه السطور محمد اسحق عفى الله عنى

No. 354.

foll. 302; lines 29; size $11\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

الكاشف عن حقائق السمه

AL KÂSHIF 'AN ḤAQÂ', IQ AS SUNNAH.

A commentary by the author's teacher, Husain, on Walîaddîn's Mishkât (Nos. 349-353 above), contains critical notes, dealing with the philology of words, and gives explanations of difficult passages. Suyûtî in Bugyah and Amîn in Tâj at Tabaqât call the commentator Hasan. Brock., vol. i, p. 364, calls him Husain, and again in vol. i. p. 363, Hasan; while Ibn Hajar in Ad Durar, vol. i, fcl. 387, also calls him Husain. Walîaddîn, in the colophon of Ikmâl (see No. 349 above), spells his teacher's name Husain; and the present

85

commentator, in the colophon of his gloss on Kashshâf (see Handlist, No. 273), refers to him as Ḥusain bin Muhammad bin 'Abdallâh aṭ Ṭîbî حسين بن معهد بن عبد الله الطيبي. (Brock. reads Ṭayyibî, while Suyûţî reads Ṭîbî.)

Tibî was a scholar and author of fame, reckoned as a specialist in the Qur'ânic branches, philology and tradition. Ibn Hajar in Ad Durar speaks of him as an Imâm in these subjects. He was a rich man, and spent a large portion of his wealth on the maintenance of scholars and students, and was always surrounded by them. His lectures on the above subjects were attended by a large number of scholars. He devoted the latter portion of his life to teaching the Qur'ân and Bukhârî. He died in A.H. 743 = A.D. 1343.

The entire commentary is in two volumes.

VOLUME 1.

Beginning:-

After a Muqaddimah, dealing with explanations of the terms used in the science of Ḥadîş, the commentary begins on fol. 16, thus:—

For other copies of the work, see Berlin, No. 1293; Paris, 751 2; Br. Mus., 1996; Loth, 157; Râgib, 221; Jeni, 245.
Written in good Nasta lîq; fol. 1 is written in Naskh.
Dated. A.H. 950.

No. 355.

fol. 344; lines 29; size $11\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

VOLUME II.

A continuation of the preceding volume, beginning with كتاب البيوم thus: قال الأزهري يقول العرب بعت بمعني ماكنت ملكته النج

Both the volumes are written in the same hand, with the exception of foll. 90-101 of this volume, which are supplied in a later hand.

No. 356.

foll. 369; lines 25; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

حاشية المشكوة

HÂSHÎYAT AL MISHKÂT.

A rare theological and philological gloss on Mishkât, by 'Alî bin Muḥammad bin 'Alî ملى بن محمد بن على, commonly called As Sayyid Ash Sharîf, a well-known Arabic and Persian scholar, whose reputation stands high in philology, theology and logic. Most of his compositions are on the subjects mentioned above. He was born in Tâju (a village in Astrabâd), where he was brought up and studied for some time. In the beginning of A.H. 766 he started for Harât, where he presented himself before Qutbaddîn (d. A.H. 766 = A.D. 1366), the well-known professor of logic, and tried to study Sharh al Matâli' (a composition of Qutbaddîn on logic) under him. But Qutbaddîn, on account of his old age (120 years), did not comply with Savyid Sharif's request, and directed him to see his pupil, Mubârak Shâh, a professor of logic in Egypt. However, he spent a few years in Harât, studying under some other persons. Later on, he proceeded to Kirmân, with the hope of seeing Jamâladdîn Agsarâ'î, the well-known scholar and author of Sharh al 'Îdâh (see Hand-list, No. 1651); but Aqsarâ'î died in A.H. 770 before the author's arrival in Kirmân. This sad event was a serious check to his higher studies; but fortunately he met with Shamsaddîn Muhammad al Fanârî (d. A.H. 834 = A.D. 1334), a student in Kirmân, who encouraged him to go to Egypt. Together they left for Egypt, where they studied jurisprudence under Akmaladdîn Muhammad bin Mahmûd (d. A.H. 786 = A.D. 1386). Shortly afterwards, Sayvid Sharif studied Qutbaddîn's two works, Sharh al Matâli' and Sharh ash Shamsîyah. and the Sharh al Mawaqif of Qadî Adud (d. A.H. 756 = A.D. 1356) under Mubârak Shâh. In A.H. 776 he left Egypt for Constantinople, where he studied certain works on science.

In a.H. 779 he gained access to Shâh Shûjâ (A.H. 795-786 = A.D. 1359-1386), then encamped in Qasrizard, who took him to Shîrâz, and appointed him a professor of Dâr ash Shifâ. There he served for ten years continuously. In a.H. 789, when Tîmûr captured Shîrâz, he appointed Sayyid as a professor in the Samarqand Madrasah. There was a favourite scholar of Tîmûr's in Samarqand, called Sa'daddîn at Taftâzânî, who was famed for his great learning. Sayyid, noticing the favour shown by the Court to Sa'd, tried to get

more frequent access to the king. Naturally, jealousy and rivalry arose between the two scholars; and frequent academical disputes took place. It so happened that once a grand Majlis was convened by Tîmûr to hear them discuss اجتماع استعاره تبعيه و تمثيله, a point relating to rhetoric, which was one of points of dispute between the two scholars; and Na'imaddin, with the consent of both parties, was appointed arbiter. The Majlis was attended by a large number of scholars, chiefs and nobles. After a long debate on the subject, Na'îmaddîn gave his judgment in favour of Savvid. It is said that this decision was a great blow to Said, from which he never recovered, dying shortly afterwards in A.H. 791 = A.D. 1391. gained great fame, and was received with much regard and honour by the king. Tîmûr, in his Tuzuk, p. 52, mentions the author as one of the best scholars of his time thus : مير سيح شـويف كه از فعـول and quotes a letter of Sayyid, containing a declaration علماء إمانة بود made by him and supported by other 'Ulamâ' for giving him the reformer of Islâm in the) مجدد قرن ثامن the title of مجدد 8th century A.H.). After Tîmûr's death in A.H. 807, Sayyid again proceeded to Shîrâz, where he died in A.H. 816 = A D. 1413, leaving behind him more than 50 Arabic and Persian works on different subjects.

For the author's life and works, see Bugya fol. 2820; Al Qabs al Hâwî, fol. 151; Tabaqât al Ahnâf, fol. 378; Tâj at Tabaqât, part ix, fol. 109; Hadâ'iq al Hanafîyah, p. 310; Berlin, No. 185; Brock., vol. ii, p. 216.

Beginning:-

و عليك اعتمادي يا كريم قوله الحمد لله مطلق يتذاول حمد الله و نفسه و ارفع حمد من ارفع حامد و اعرفهم بالمحمود النج .

Only one copy of the work is mentioned in Cairo, vol. i, p. 332. Written in good Naskh. Not dated, apparently the 11th century A.H.

شيخ محمود ولد شيخ جمال ساكن اتّاوة : Scribe

No. 357.

foll. 256; lines 47; size $13\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $10 \times 6\frac{1}{2}$.

مرقاة المفاتيح

MIRQÂT AL MAFÂTÎH.

A very popular and extensive commentary on Mishkât, by 'Alî bin Sultân Muḥammad al Qârî al Ḥanafî علي بن سلطان معجد القاري, who died in A.H. 1014=A.D. 1605 (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 237). The entire work is in four volumes.

VOLUME I.

Beginning:-

الحمد لله الذي نتح قلوب العلماء بمفاتيح الايمان و شرح صدور العوفاء بمصابيح الانقان اما بعد فيقول افقر عباد الله الغذي على بن سلطان محمد القاري الهروي الخ

'Alî Qârî, in the preface, says that he studied the text in Mecca under Shaikh 'Alî Muttaqî (d. a.h. 975 = a.d. 1664) and some others, and that he noticed that almost all the commentators on Mishkât were scholars of the Shâfi'î school, and that no Hanafî scholar up to date had come forward to write a commentary on it. Hence 'Alî Qârî was the first Hanafî to write a commentary on this work.

The present volume ends with the commentary on كتَّاب اسهاء الله

Written in good Naskh. Not dated, apparently 12th century A.H.

Scribe: اسماعيل افلدي.

No. 358.

foll. 383; lines 29; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

VOLUME II.

A continuation of the preceding, beginning thus: الهالك and ending with و مو المتعالى عن صفات الخلق

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1145.

حافظ مصطفى بن الحاج محمد : Scribe

No. 359.

foll. 456; lines 29, size $9\frac{1}{2} \times 6$; $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

VOLUME III.

A continuation of the above volume, beginning with the commentary on كتاب الجهاد and ending with the chapter كفظ اللسان عن الغيبة .

Written in good Naskh. Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 360.

foll. 431; lines 28; size $12\frac{1}{2} \times 8$; $9\frac{1}{2} \times 5$.

VOLUME IV.

A continuation of the above, beginning thus: باب الوعد الوعد يستعمل and ending with a commentary on في الخير و الشريقال و عدته خيرا الخ the last chapter.

Foll. 1-323, written in Nasta'lîq; foll. 323-431 in Naskh. Dated, A.H. 1148.

.درويش محمد بن الحاج : Scribe

The entire work was printed in Cairo, in A.H. 1309, in five volumes.

No. 361.

foll. 592; lines 23; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

لمعات التنقيح LAMA'ÂT AT TANQÎḤ.

A very rare, useful and valuable commentary on Mishkât, in two volumes, by 'Abdalḥaqq bin Saifaddîn bin Sa'd Ad Diḥlawî عبد العقل العقل العقل بن معد الدهلوي, a welf-known Indian, Arabic and Persian scholar, historian, traditionist and Ṣûfī, who composed a number of works in the Arabic and Persian languages on different subjects. He died in A.H. 1052=A.D. 1642, see Sabhat al Marjân, fol. 120°; Rieu, Persian Catalogue, vol. i, p. 14; Lib. Cat., vol. vi, No. 490.

VOLUME I.

Beginning:-

سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا انك انت العزيز الحكيم رب اتمم لنا نورنا و اغفرلنا الني *

It is stated in the preface that the author studied Mishkât and the six canonical collections of traditions under Shaikh 'Abdal Wahhâb (d. A.H. 1001 = A.D. 1592), and received the sanad for narrating Hadis from the above mentioned Shaikh. The commentator gives us to understand that when he had nearly finished the first half of his Persian commentary on Mishkât, it occurred to him to undertake an Arabic commentary on the same. Hence he began to write an Arabic commentary on the 17th of Dû al Hijjah, 1019, and completed it in Delhi on the 24th Rajab, A.H. 1025. A period of five years and some months elapsed between the commencement and completion of the present commentary, regarding which period 'Abdalhaqq, in the following colophon, explains that for more than two years he was obliged to give up the work entirely, and that in the remaining period he composed the following works, in addition to the present commentary:—

- I. More than half of the Persian commentary.
- II. A commentary on Futûh al Gaib.
- III. A few treatises on different subjects.

The colophon runs thus:-

قال المؤلف الفقير الى الله القوي الحى الباري عبد الحق بن الدين الدهلوي البخاري القادري الحنفي رحمهم الله على اسلافه و بارك الله في اخلاقه م تسويد هذا الشرح يوم الابعاء الرابع و العشرون من شجر رئيع الاول سنة الف و خمس و عشرين من هجرة سيد المرسلين و خاتم النبئين صلى الله عليه و على آله و اصحابه و اتباعه اجمعين و كان ابتداء في الثالث عشر من ذي الحجه سنة الف و تسعة عشر و وقع المتداء في البين يبلغ مجموعه اكثر من سنتين و قد انضم معه في هدة المدة من السرح الفارسي على اكثر من نصف المشكوة و شرح فتوح المنت في جزء كثير كبير و رسائل اخر ما يُشتمل سنة كاملة..... و قد ختم الخاتاة القادرية بلدة دهلي *

Written in good Naskh.

No. 362.

foll. 520; lines 23; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME 11.

A continuation of the above work, beginning with كتاب البيرع, and ending with the commentary on the last Ḥadîş of Mishkât. No other copy of the present Arabic commentary is known to us; but it is mentioned, together with a copy of the Persian commentary by the same author, in Br. Mus. Suppl., No. 141. The latter commentary was printed in Calcutta, A.H. 1251-9.

Both the volumes are written in the same hand. Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 363.

foll. 485; lines 25; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

نجوم المشكوة

NUJÛM AL MISHKÂT.

A commentary on Mishkât. dealing with the explanation of difficult words and passages, and of points relating to theology and jurisprudence. The commentator's name does not appear anywhere in the text; but the following note on the title-page: نجوم (it is Nujum al Mishkât by Ṣiddiq bin Sharif), and a note at the end, which runs thus: تم الكتاب المسمئ بنجوم (the end of Nujum al Mishkât by Muḥammad Ṣiddiq bin Sharif) tell us that the present commentary is by Muḥammad Ṣiddiq.

A copy of the work, with the author's name therein, is noticed in the Rampore Library (see printed list, p. 121); but the date of the author's death is left blank in the printed list.

The fact that Muhammad Ṣiddîq, in the colophon of another o his compositions, Sharh az Zawâjir (see Hand-list, No. 2637/2), says that he completed the same in A.H. 1032 (قال الموثلف تم في ليلة الثلثاء) gives us reason to believe that he was a scholar of the 11th century A.H.

Beginning:-

الحمد لله الذي هدانا لهذا ما كنا لنبتدي به لولا ان هدانا الله و نشبد ان الله الا الله تكفر الاثام و الإجرام فاردت ان اشرح

غريب الفاظه و ابين خفياته و اسراره و اظهر احكامه و حكمه و اطلع على ما زلت عنه الاقدام و ما اضلت به الاقوام و ما تمسكت به المبتدعة على ابطال الشريعة و ما تشبث به الاباغية لهدم الدين الحفقية و سميته نجوم المشكوة *

Written in Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H. Foll. 475-485 are supplied in a later hand; not dated, apparently 12th century A.H.

.

No. 364.

foll 245; lines 9; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

مدارج الاخمار

MADÂRIJ AL AKHBÂR.

An incomplete copy of Madârij al Akhbâr, a work on the lines of Maṣâbiḥ (No. 344 above) with a slight difference noted below, containing a collection of Ḥadîṣ taken from the six canonical collections of traditions and a few other works, omitting the Isnâd and adding after each Ḥadîṣ the abbreviated name of the work from which the tradition is taken. The addition of a reference, after a Ḥadîṣ, is the point of difference in the arrangement of Maṣâbiḥ and the present work. The work is divided into 25 Kitâbs, and sub-divided into various Bâbs; and some of the Bâbs are divided into Faṣls.

Author: Shaikh Mubarak bin Arzanî ar Ruhtakî al Banarasî شيخ مبارك بن ارزاني الرهتكي البنارسي, an Indian scholar of the 13th century A.H.

The first three Kitâbs and a portion of the 4th Kitâb are wanting.

The work begins abruptly with the 14th chapter of the 4th Kitâb, thus:—

There are six lines only of the 14th chapter, after which the 15th chapter of the 4th Kitâb opens thus: الباب الخامس عشر في التشهد.

On fol. 19 the 5th Kitâb begins thus:-

الكتاب النخامس في الجذائز و هو مشتمل على ثمانية ابواب *

The work ends with a Hadîş of the 27th chapter of the 25th Kitâb (كتاب الفتى), thus:—

م الباء ابو هويرة من اشد امتي لي حباً ناس يكونون بعدي يود احدهم لو رأني باهله و ماله *

Written in Naskh. Dated, Jawanpore, A.H. 1252.

.محمد طالع القادري نسباً و الفلواروي البهاري وطناً : Scribe

The scribe in the following note, dated A.H. 1252, tells us that the work, before its arrangement, was called Mashariq al Anwar, but after being arranged it was named Madarij al Akhbar.

قد تمت هذه النسخة الشريفة من احاديث النبي المصطفئ على الله عليه و سلم المسمئ بمدارج الاخبار وكان اسمه قبل الترتيب مشارق الانوار و الفها شيخ الاسلام و المسلمين شيخ مبارك بن ارزاني الرهتمي البغارسي قدس الله اسراره الني و ختمت سنة ١٢٥٢ *

COLLECTION OF HADÎŞ FROM CERTAIN RELIABLE WORKS ARRANGED IN A SPECIAL ORDER.*

No. 365.

foll. 499; lines 9; size 11×9 ; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

مشارق الانوار

MASHÂRIQ AL ANWÂR.†

A work containing a collection of 2,246 genuine Hadiş taken from the author's two works, Mişbâḥ ad Dujâ and Ash Shams al Munîr, and from Ash Shihâb by Qudâ'î (d. a.h. 454 = a.d. 1064), and from An Najm by Iqlisî (d. a.h. 550 = a.d. 1155). Each tradition is accompanied by a reference to Bukhârî and Muslim; and the work is divided into 12 Bâbs, sub-divided into various Faṣls. Each Faṣl comprises a group of traditions beginning with a word belonging to one of the 100 grammatical regents (abb). Thus the whole work consists of the 100 grammatical regents and the Hadîş beginning with them. Dr. Rieu, in Br. Mus. Suppl., No. 145, paying no attention to the arrangement of the present work, remarks that the work is arranged in alphabetical order. Dr. Hidâyot Husain, basing his opinion entirely on Dr. Rieu's remarks, holds that the work is arranged in alphabetical order. See Bûhâr Lib. Cat., vol. ii, p. 30, recently published.

Author: Ḥasan bin Muḥammad bin Ḥasan bin Ḥaider bin 'Alî bin Ismâ'îl al Ḥanafî al 'Umarî على بن معمد بن حسن بن حيدر بن المعيل الحنفي العبري commonly called Radîaddin (رضي الدين). He was born in Lahore (India), A.H. 577 = A D. 1181. In his childhood he was taken away by his father to Gazna, where he completed

^{*} According to this arrangement, which seems to have been observed by very few authors, all Hadiş beginning with a word belonging to one of the 100 grammatical regents are grouped under each regent, thus affording facility to a scholar in finding the Hadiş and identifying it from the first word of the Hadis.

[†] Though the present work is a collection of Ḥadîş from the four works referred to in Mashâriq, yet, as a matter of fact, it is indirectly a collection of 2,246 Ḥadîş from Bukharî and Muslim.

his studies under his father and other persons. He soon succeeded in establishing his reputation as a specialist in tradition and philology. In а.н. 615 he came to Baġdâd, where he spent his time as a teacher and author. During his stay in Bagdad, for about 12 years, he obtained access to the Caliph Nasir-billah (A.H. 575-622=A.D. 1179-1220), and became a favourite scholar of his court. In A.H. 617 the Caliph favoured him with the appointment of Caliph's consul in India, where he served for about 17 years. The author, while holding that responsible post, devoted a portion of his time to literary work and gained a good reputation in India as an author and as consul. In а.н. 634 he returned to Baġdâd, where he permanently settled, and devoted the rest of his life to literary work and to delivering lectures on different branches of literature. had a great desire to be buried in Mecca, and even expressed this desire in the preface of the present work, thus: اماته بها حميدا فاقبره ثم اذا شاء انشــر النج A few hours prior to his death in Bagdad, he asked his son to bury him in Mecca. After his death, in A.H. 650 = A.D. 1225; his dead body was taken away to Mecca as desired by him, and there he was buried. He left more than 25 works, nine of which are noticed in Brock., vol. i, p. 360.

For the author's life, see Al Jawâhir al Mudiyah, fol. 886; Bugya by Suyûţî, foll. 179; Tabaqât by 'Alî Qârî, fol. 116^h; Subḥat al Marjân, fol. 64^h; Brock., vol. i, p. 360.

The following abbreviations are used: † for Bukharî, † for Muslim, † for both of them.

The first Fasl of the first Bâb, which consists of a group of traditions beginning with the word Man (), begins thus:—

For other copies of the work, see Br. Mus. Suppl., No. 145; Paris, 737; Alger, 476; Jeni, 280-4; Cairo, vol. i, p. 420; Berlin, No. 1322. The work, with an Urdu translation, was lithographed in Lucknow, in A.H. 1319.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 8th century A.H.

No. 366.

foll 369; lines 25; size 10×6 ; $7 \times 3\frac{1}{2}$

تحفة الابرار

TUḤFAT AL ABRÂR.

A commentary on the preceding work, giving grammatical explanations of the difficult words and passages, with explanations of those Hadîs contained in the work which relate to points of theology and jurisprudence, by Akmaladdîn Muḥammad bin Muḥammad bin a well- اكمل الدين محمد بن محمد بن محمود البابرتي Maḥmûd al Bâbartî known Hanafi scholar, author of a large number of works. He was specially known in jurisprudence and in philology. He was born in Bâbarta (a town near Baġdâd), A H. 710 = A.D. 1310; and completed his studies in A.H. 740. At the end of A.H. 740 he was appointed professor in the monastery of Shaikhûnîvah in Egypt, where he permanently settled. He enjoyed a great reputation, as an author and as a professor, till his death in A.H. 780 = A.D. 1380; and left behind him a large number of pupils and compositions. For his life and works, see Ad Durar al Kâminah, vol. ii, fol. 350: Husn al Muhadarah, Hand-list Nó. 2321, fol. 317; Brock., vol. ii, p. 80. The present commentary is in two volumes.

VOLUME I..

Beginning abruptly thus: -

لها و على اعراف المجد في محل الحال لى مستعليا على اعراف المجد كذا قيل و يجوز انَّ على اعراف في محل النصب بمفعوليته النج *

The present volume is an incomplete copy, wanting a few folios at the beginning. Hence neither the commentator's name nor the title of the commentary is traceable from the work its lf. Hâj. Khal., vol. ii, p. 268, mentions a commentary by the same author on Mashâriq, under the title of Tuhfat al Abrâr. The commentator, on fol. 64, refers to another composition, At Taqrîr, as his own, thus : وقد ذكونا معناه و احترزاته في التقوير شرح اصول فخر الاسلام ; and At Taqrîr is admittedly one of the compositions of Akmaladdîn. The above facts give us reason to hold that the present commentary (Tuhfat al Abrâr) is by Akmaladdîn. For other copies of the work, see Br. Mus., 1575; Cairo, vol. i, p. 335.

No. 367.

foll. 362; lines 25; size 11×9 ; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME II.

Continuation of the preceding volume, ending with the commentary on the last Hadîş of the 5th Bâb.

The present volume is also incomplete, wanting the comments on the last three Bâbs of Mashâriq.

Both the volumes are written in Naskh. Not dated; but a note at the end, dated A.H. 1177, mentioning that the MSS. (vols. i and ii) were in the possession of one Amînaddîn Muhammad, indicates that the MSS. were written in or before that date.

No. 368.

foll. 136; lines 29; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; $8\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

مبارق الازهار

MABÂRIQ AL AZHÂR.

Another commentary on Mashâriq, by 'Abdallatîf bin 'Abdal'azîz عبد اللطيف بن عبد العربر, commonly called Ibn al Malik (أبن الهلك), a scholar and traditionist of the 9th century A.H., the dates of whose birth and death are not fixed by his biographers.

Beginning:-

الحمد لله على هدية الهداية و الاسلام و عطية الدراية و الاعلام و بعد يقول عبد اللطيف بن عبد العزيز المعروف بابن الملك و سميته بمبارق الإهار في شرح مشارق الافوار النو *

For other copies of the work, see Brock., vol. i, p. 361; Berlin, Nos. 1323-24; Wien, 1551; Paris, 758-9.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1061.

.حسن بن عبد الغفار : Soribe

No. 369.

foll. 427; lines 11; size 10×6 ; $7 \times 3_4^3$.

بوارق الإفوار

BAWÂRIQ AL ANWÂR.

A very rare abridgment of Mashariq al Anwar.

. حامد بن محمد بن اسحاق By Hâmid bin Muḥammad bin Ishaq

Both author and work are unknown. The following author's colophon, containing the words فد رقع الفواغ من بياض كتاب بوارق الانوار (the completion of the draft of Bawariq took place in A.H. 1022), indicate that the author was alive in A.H. 1022:—

قد وقع الفراغ من بياض كتاب بوارق الانوار من صحاح الاخبار بعون الله الغفار و رسوله المختار و اصحابه الاخيار و آله الابرار سفه ١٠٢٣ .

Beginning:-

ان افضل الكلام و احقه في الابتداء و الاختتام الحمد الله العلام اما بعد قال الحقير الراجي الى رحمة الله الخلاق حامد بن محمد بن السحاق جعله حامدا في الافاق النو *

The author says in the preface that, finding difficulties in the arrangement followed in Mashâriq, he has arranged the present abridgment according to the division observed in Bukhârî and Muslim, indicating however in every case the original division observed in Mashâriq (الكتاب الأول في النبات). The division observed in Mashâriq is indicated thus:—

The entire work is divided into 157 Kitabs, each sub-divided into several Babs.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1022.

WORKS ON HADÎŞ ON MISCELLANEOUS SUBJECTS.*

No. 370.

foll. 130; lines 24; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

الادب المفرد

AL ADAB AL MUFRAD.

A very useful work on Hadîş dealing with ethics, describing the 490 principal moral precepts which Muhammadans are directed by the Prophet to observe, divided into 490 Bâbs.

By Muḥammad bin Ismâ'îl al Bukhârî محمد بن اسمعيل البخاري , (d. а.н. 256= а.р. 870, see Lib. Cat., vol. v, part i, p. 13).

Beginning:-

باب قول الله تعالى و وصيفا الانسان بوالدية احساناً حدثنا ابو الوليد قال حدثنا شعبة سألت النبي صلى الله عليه و سلم اي العمل اضبط الى الله تعالى قال الصلوة على وقتها قلت ثم اي قال ثم بر الوالدين النج * الله The work ends with the last chapter, thus:—

Neither the name of the author nor the title of the work is given anywhere in our copy; but the fact that Muhammad bin 'Abdarraḥmân as Sakhâwî (d. A.H. 902 = A.D. 1497), in his work Al Jawâhir (see Hand-list, No. 1415), on fol 17, quotes the following Hadîş from Bukhârî's Al Adab al Mufrad: وعن ابي سعيد الخدري رضي الله عليه و سلم قال خصلتان لا يجتمعان في موعمن البخل الله عليه و سلم قال خصلتان لا يجتمعان في موعمن البخل , which finds place here on fol.

^{*} The traditions in these compositions are collected from the different works and sources on each particular point in a separate treatise or work. The object of having the Hadis concerning each point collected in a separate work is to facilitate reference and thus to extend the utility of Hadis. If a collection is made of all the compositions of this nature, it will be hardly possible to say that any point, even a minor one, relating to jurisprudence, theology, theosophy or ethics, is left out.

34^b, at once gives us reason to believe that the present work is Al Adab al Mufrad by Bukhârî. Again, Bukhârî's Adab al Mufrad, without beginning, is mentioned in Ithâf, p. 7; and the last Hadîş of the work quoted in Ithâf is the same as the last Hadîş in this copy—Bukhârî collected the Hadîş in the present work from his own sources.

The work is not mentioned in Brock.; but a printed copy of it. dated Agra, A.H. 1306, is noticed in the Rampûr Library (see Rampûr printed list, p. 61).

Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 371.

foll. 180: lines 13; size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

على اليوم والليلة

'AMAL AL YAUM WA AL LAILAH.

A rare work on a collection of Ḥadîṣ, dealing with prayers (العيدة) relating to each of 410 acts connected with day and night, divided into 410 chapters.

By Abû Bakr Aḥmad bin Muḥammad bin Isḥâq as Sunnî ابوبكر, a traditionist and a pupil of Nasâ'î (d. A.H. 302 = A.D. 915), the author of the 5th canonical collection of traditions (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 215). He died in A.H. 369 = A.D. 974; see Ḥuffâz, vol. iii, p. 151; Mir'ât al Janân, fol. 122; Brock., vol. i, p. 165. Nasâ'î, the author's Shaikh, is also known to have composed a work on the present subject, under the same title; but the present work is regarded as more valuable and useful than Nasâ'î's. The present copy begins with the Isnâd, thus:—

الشيخ الامام العالم بقية السلف طراز الخلف ملحق الاحفاد فخر الدين ابر الحسن علي بن احمد بن عبد الواحد بن عبد الرحمن بن اسمعيل بن منصور السعدي المقدسي قرأة عليه و انا اسمع في سنة تسع و ثمانين وستمائة قيل له اخبرك الامام تاج الدين ابو اليمن زيد بن الحسن الكندي قرأة عليه و انت تسمع في سنة اثين و ستمائة فافريه قال اخبرنا ابو الحسن سعد الخير بن محمد بن سهل الانصاري قرأة عليه و انا اسمع في سنة اربعين

و خمسمائة قال اخبرنا الشيخ الاصام شيخ الشيوخ ابو محمد عبد الرحمن بن الحسن الحسن الحسن الحسن الحسن الحسن الحسن الخبرنا القاضي ابو نصر محمد بن الحسن الكسار قال اخبرنا الشيخ ابوبكر احمد بن محمد بن اسحاق السذي قال رحمه الله باب حفظ اللسان و اشتغاله بذكر الله *

The above Isnâd tells us that 'Ali bin Ahmad (d. A.H. 690 = A.D. 1291), a prominent traditionist of the 9th century A.H and the author of Mashîkhat (No. 332 above), studied the present work in A.H. 689. The Isnâd of 'Alî bin Ahmad for narrating the present work commences from Tâjaddîn al Kindî, one of the former's Shaikhs. The chain of the sources of Tâjaddîn ends with the author. As our copy is dated A.H. 1295, it is necessarily a transcription of the copy bearing the above Isnâd. An incomplete copy of the work is noticed in Berlin, No. 3505.

Written in fair Naskh.

No. 372.

foll. 26; lines 17; size $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $5 \times 3\frac{1}{2}$.

كتاب الاسخياء

KITÂB AL ASKHIYÂ'.

A very rare treatise on Ḥadîş, dealing with the excellence of generosity, by Abû'l Ḥasan 'Alî bin 'Umar ad Dâraquṭnî ابو الحسن الحار قطني (d. a.h. 385 = 995, see No. 301 above).

Beginning:—

به التوفيق و الاستعانة حدثنا علي بن سعيد بن الفضل بمصر قال حدثنا عبد الله بن سليمان فاجعفر بن محمد الموزبان ثنا خلف بن يحي القاضي فا عيينة بن عبد الواحد عن يحي بن سعيد عن سعيد بن مسيب عن ابي هويرة رضى الله ان رسول الله صلى الله عليه و سلم قال قال الله عز و جل انفق عايك الابه *

This treatise is not mentioned in any catalogue.

A note on the title-page says that the MS. was in the possession of one Muhammad bin Abî'l Qâsim bin 'Abdalḥamid Ash Shâfi'î من كتب الفقير الى الله محمد بن ابي القاسم بن عبد الحميد الشافعي.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 6th century.

No. 373.

foll. 82; lines 27: size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

مشكل الحديث

MUSHKIL AL ḤADÎŞ.

This old copy of a useful work, designated on the title-page "Mushkil al Ḥadîş," contains a collection of traditions being the sources, according to Mu'tazilah and Mushabbihîn (see, for a description of the theories of these two sects, Shahrastanî, Harbrucker's translation, vol. i, p. 89), for their theological theory, which assigns bodily attributes to God. Each Ḥadîş is followed by an explanation supported by the Qur'ân, and other Ḥadîş in refutation of the explanation offered by those two sects.

Author: Abû Bakr Muhammad bin Hasan bin Fûrak ابوبكر محمد, بن حسن بن فورک, an eminent Sunnî follower of 'Ash'arî (d. а.н. 324 = A.D. 936), and a native of Isfahân. His reputation in theology, jurisprudence and philology stands very high; and he is also known as a traditionist and preacher. He spent his life-time as a professor of different branches of learning in 'Irâq and Nîshâpûr; subsequently he came to Gazna, where he had many controversies with the scholars of that place. It is said that he defeated them in Unfortunately, on the way to Nîshâpûr, the these discussions. author died of poison, in A.H. 406 = A.D. 1015. His dead body was brought to Nîshâpûr, where it was buried. Ibn Mulaqqin, in his Taboat, fol. 29, on the authority of Ibn Hazm (d. A.H. 456 = A.D.1064), says that Sultan Mahmud of Gazna, misunderstanding the نبينًا صلى الله عليه و سلم ليس هو رسول الله اليوم author's declaration that (the Prophet is not the messenger of God at present ; كنه كان رسول الله but he was in the past), put him to death. He left behind him a large number of pupils, and more than 100 works on different subjects. For his life and works, see Mir'ât al Janân, fol. 244a; Țabaqât ash Shâfi îyah by Ibn Shuhba, fol. 25ª; Brock., vol. i, p. 166.

Beginning:-

الحمد لله المتفضل بنعمته المستطول باياديه و تنبه الذي خص من شاء بهدايته من غير حاجةاما بعد فقد وقفت اسعدكم الله

بمطلوبكم الى املاء كتاب يذكر فيه ما اشتبه من الاحاديث المروية عن رسول الله مما يوهم ظاهرة التشبية و ذكرتم أن أهل البدع فحو الجهمية و المعترئة و الرافضة و الجسمية و من ناصب هده الغرقة بالعداوة من سائر أهل الاهواء الباطلة يقصد دائماً بنقل هذه الاخبار و يروم بدلك التلبيس على الضعفاء النج *

The title is not given in the body of the work, and no particular title of the work is known; hence a copy is noticed in Lied., No. 1734, under the title of التجلم على الاحاديث المشهورة التي ظاهرها التشبية, and another copy of the work, without any title, is mentioned in Br. Mus., Suppl.. No. 1404, as a treatise of 1bn Fûrak. In the colophon it is designated: ببان ما اشكل ظاهرة من صحيم الحديث مما يوهم التشبية.

Another work, under the title of Mushkil al Ḥadiş wa Garibuhu, is noticed in Ragib, No. 180; but the subject of the work noticed in Ragib and the subject of the present work are not the same. Only two copies of the present work are noticed, one in Lied., No. 1734, and the other in Br. Mus., Suppl., No. 1404, as mentioned above.

Written in fair Naskh. Dated, A.H. 607.

No. 374.

foll. 125; lines 26; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 9\frac{1}{2}$.

المنتقى من روض الشهاب

AL MUNTAQÂ MIN RAUD ASH SHIHÂB.

A commentary on 984 Hadîş mentioned in Raud ash Shihâb, the commentator's own work dealing with the special merits of the Prophet, by Ahmad bin Maḥmûd bin Mas'ûd al Qûnawî الحبد بن مسعود القرنوي. Neither the author nor his works are mentioned in any catalogue; and the biographical works available do not help us to identify the author, or to fix with certainty the century to which he belongs. The following passages on fol. 125a of the present work, however, tell us that the author was a pupil of Shaikh Abû Sa'îd bin Abî al Khair, a famous Sûfî of the 5th century A.H.; see Berlin, No. 3568.

كما قال الشينج ابو سعيد بن ابي الخير شيخي و صفه رحمة الله عليه الانس بالخلق غم واقع و الانس بالحق فور ساطع النو .

The Sûfî Abû Sa'îd bin Abî'l Khair was a contemporary of Abû 'Alî Ibn Sîna (d. A.H. 428 = A.D. 1037). The above facts lead us to conclude that our author was also a scholar of the 5th century A.H.

Beginning:-

الحمد لله وحدة و صلوته على من لا منبي بعدة و الحمد لله الذي بأنعمته تتم الصلوة و بعد فيقول العبد المفتقر الى يحمة ربه أ غفرانه احمد بن محمود بن مسعود القونوي لما فرغت من تأليف ورغل الشهاب في بيان النبوة و الآداب الشرعية سالني بعض الخراني ان اذكر الالفاظ النبوية و اقتصر على معانيها و سميته المنتقى من أرض الشهاب *

Written in fair Naskh. Dated, A.H. 1273. Scribe: الحمد بن على بن محمد المالكي,

No. 375.

foll. 192; lines 15; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; 7×5 .

انس المنقطعين

UNS AL MUNQAŢI'ÎN.

A work on a collection of 300 Hadîş on ethics, followed by 300 edifying narratives. The Isnâd is omitted throughout. The work is divided into two parts, bound in one volume.

Author: Al Mu'âfa bin Ismâ'îl bin Hasan bin al Hysain المعانه , a well-known scholar vined in the Qur'ânic branches and in traditions. He was born in (1981, A.H. 551 = A.D. 1156, and died in A.H. 630 = A.D. 1233; see Br. M. ., Suppl., No. 112; Brock., vol. i, p. 358.

Beginning:-

الحمط الله رب العالمين و الصلوة و السلام على سيدنا محمد و آله الجمعين قال المفتقر الى الله تعالى اسمعيل بن حسن بن حسين بن

ابي السفان غفر الله له و رحمه استخرت الله في جمع كتاب يشتمل على ثلاثمانة حديث عن رسول الله صلى الله عليه و سلم •

The first part ends on fol. 89a, thus:-

تم الجزء الأول من كتاب انس المنقطعين بحمد الله و عونه يتلوه الجزء الثاني و الحديث الحادي و الخمسون بعد المائة *

The second part begins on fol. 89b, thus:-

الحديث الحادى و انخمسون بعد المائة قال رسول الله صلى الله عليه

و سلم ما من مسلم اطعم اخالا حتى يشبعه النح .

The work ends with a Khâtimah, consisting of the different names of the Prophet.

For other copies of the work, see Goth., 612; Berlin, Nos. 877-6; Br. Mus., Suppl., No. 114; Cairo, vol. i, p. 273; Alger., 815-20; Escur., 445.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 7th century A H.

Foll. 1-14 are written in a later hand, apparently of the 10th century A.H.

No. 376.

foll. 240; lines 25; size $10\frac{1}{3} \times 7$; $8\frac{1}{3} \times 5$.

الترفيب و الترهيب

AT TARGÎB WA AT TARHÎB.

A work on a collection of Ḥadis, dealing with the inducements for doing good and with warnings against committing evil. The entire work is in two volumes.

Author: Abû Muḥammad 'Abdal'azīm bin 'Abdalqawî al Mundirî بر معهد عبد العظيم بن عبد القري الهندري!, an eminent scholar. professor, author and traditionist. He was born in Egypt, A.H. 581; and, after completing his early education, left Egypt to continue his higher studies in other places such as Arabia, Damascus and Alexandria, where he studied under the known scholars of the day. He established a reputation for masterly ability in Ḥadîş as well as in jurisprudence. For a short time he delivered lectures in Jâmi,

Zâfir in Egypt, and then he was appointed a professor of Hadîş in the Kâmilîyah Madrasah of Egypt, where he worked for about 20 years and composed several works.

Besides the works mentioned in Brock., the following works of the author are enumerated in Huffâz:—

- I. Mu'jam (in two volumes).
- II. Mukhtasar Sahih Muslim.
- III. Mukhtasar u Abî Dâ'ûd.

He died in A.H. 656 = A.D. 1278. For the author's life, see Huffâz, vol. iv, p. 228; Mir'ât al Janân, fol. 413; Tabaqât Ibn Shuhba, fol. 80; Brock., vol. i. p. 363.

VOLUME I.

Beginning:-

الحمد لله المبدي و المعيد الغذي الحميد ذمي العفو الواسع و العقاب

الشديد النم *

The author says in the preface that, after composing Mukhtaşaru Abî Dâ'ûd and al Khilâfîyât, he undertook the compilation of the present work. Most of the Ḥadîş quoted in the same are taken from the six canonical collections of traditions, and from some other works on Musnad Hadîş.

For other copies of the work, see Paris, Nos. 740-41; Berlin, Nos. 1328-31; Cairo, vol. i, p. 108.

Written in good Naskh. The title of the work, and the name of the author on the title-page, are written on a gilt ground within gold-ruled borders.

The following note at the end says that the present volume was compared in A.H. 856 with a copy of the work transcribed by the famous author, Ibn Hajar (d. A.H. 852 = A.D. 1449).

بلغ مقابلة من اوله الي أخره باصل شيخنا الحافظ ابي الفضل بن حجر الذي بخطه في مجالس اخرها يوم الاحد السادس و العشوين من شهر رجب الفود سنة ست و خمسين و ثمانمائة حسبنا الله و نعم الوكيل *

No. 377.

foll. 239; lines 15; size $10\frac{1}{3} \times 7$; 8×5 .

VOLUME II.

A continuation of the preceding. Written in the same hand. The present volume has the two following notes at the end.

I. An autograph note, by 'Alî bin Aḥmad al Qalqashandî (d A.H. 885 = A.D. 1400), a well-known Shâfi'î scholar and traditionist, who worked as professor of tradition in the Madrasah Ṣalâḥîyah of Egypt and in some other Madrasahs (see Mu'jam Ibn Fahd, fol. 141). He gives us to understand that the present copy was compared with the copy transcribed by Ibn Ḥajar in A.H. 856.

الحمد لله بلغ مقابلة من اواه الى اخرة على اعل sic بخط شيخنا شيخ الاسلام و الحفاظ sic لحمد بن علي بن حجر تغمدة الله برحمته سنه ست و خمسين و ثمانمائة الحمد لله اولا و آخرا على الله و آنه و صحبه و سلم قانه و كتبه الفقير على بن احمد القلقشندي الشافعي حامدا و مصليا *

This note and the note at the end of the first volume are in the same handwriting, hence we may conclude that the latter is by the same 'Alî bin Ahmad al Qalqashandi.

II. Another note, written by Muhammad bin Shaikh 'Ali, tells us that he studied from the present MS. under his father, in A.H. 1066

Neither volume is dated; but the statement contained in the note to the first volume, and repeated in the first note to the present volume, gives us reason to hold that both volumes were written in or before A.H. 856.

No. 378.

foll. 273; lines 30; size $10\frac{1}{2} \times 7$; 8e× 6.

The Same.

Another copy of the same, in two volumes bound together. The first volume ends on fol. 192, and the second begins on fol. 193. Both volumes begin and end as in the preceding copy.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1143.

.حسين بن احمد الغفاري : Scribe

The scribe, in his two notes, one at the end of the first volume and the other at the end of the second, tells us that the present copy was transcribed in A.H. 1143 for the use of Muḥammad bin Ismâ'îl bin Ṣalâḥ, one of the Amirs of Ṣan'â' (in Yaman), and a well-known scholar and author, who died in A.H. 1182 = A.D. 1771 (see No. 339 above). The note at the end of vol. i runs thus:—

The second volume has a similar note at the end.

No. 379.

fol. 243; lines 25; size $10\frac{1}{4} \times 7$; 8×5 .

The Same.

Another valuable copy of the first volume of the preceding work, with the same beginning and ending.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 835.

This copy has six notes at the end.

- I. A note much mutilated. So far as it is legible at all, it gives us to understand that the present copy was compared with a copy of the work corrected by Ibn Hajar (d. A.H. 852 = A.D. 1449) and some others.
- II. An autograph note, by Hasan bin 'Alî al Qayyimî, a well-known scholar of the 9th century A.H., and author of a commentary on the present work (see for a copy of his commentary, Br. Mus, Suppl., No. 148). He tells us that the present copy was for some time in his possession.

ملكه بالطريق الشرعي حسن بن على القيومي sic يومدُدُ بالجامع الزاهدي بالمقسم في التاريخ المعين عفر الله له و لكاتبه و جميع المسلمين * III. One Mustafâ bin Ahmad bin 'Alî inspected the MS., in A.H. 1107.

تشرف بالنظر في هذا الجزء العظيم افقرالعباد الى رحمة ربه مصطفى بن احمد بن على الصباغ رابع عشر ذي قعدة سنه ١١٠٧ *

IV. One 'Ubaid az Zawwâdî also inspected the MS., in A.H. 1127.

تشرف بالفظر في هذا الجزء افقر العباد عبيد بن sic الزرادي.

V. One Ahmad bin Muhammad al Wahshî went through the MS., in A.H. 1095.

افطلع على هذه الكتاب الفقير الراجي الى عفو ربه القدير احمد بن محمد الوحشي المالكي سنة ١٠٩٥ .

VI. One Aḥmad bin Ibrâhîm al Mâlikî also went through the MS., in а.н. 1116.

طائع هذا الجزء العبد الفقير الراجي عفو ربه القدير احمد بن ابراهيم المالكي سنة ١١١٩ .

No. 380.

foll. 40; lines 22; size $9 \times 6^{1}_{2}$; $9 \times 4^{1}_{2}$.

الباعث على انكار البدع و الحوادث

AL BÂ'IŞ 'ALÂ INKÂR AL BIDA'I WA AL ḤAWÂDIŞ.

A collection of Ḥadîṣ, dealing with the illegality of some newly introduced prayers in Islâm, and especially صلوة الرغائب, a kind of prayer which is known to be repeated on the night of the first Friday in the month of Rajab and, according to some, on the night of the 14th Sha'bân, as appears from the following passage in the work: واما صلوة الرغائب فالمشهوريين الناس اليوم انها تصلى بين المخالفة الله الوعائب الطرطوشي العشائيين ليلة اول جمعة في شهر رجب وقد صبق فيما حكاة الامام ابوبكر الطرطوشي زمان حدوثها و ظهورها و سبق في الحكاية ايضاً ان صلوة ليلة النصف من شعبان كانت تسمئ صلوة الرغائب الخ

Author: Abû Muḥammad 'Abdarraḥmân bin Ismâ'il bin Ibrâhim ابو محبد عبد الرحمن بين اسباعيل بين ابراهيم, commonly known as Abû Shâma. He was born in Damascus, A H. 599 = A.D. 1302; and after studying in his native place, he left it for other countries where he studied under known professors. He was a specialist in Qur'ânic branches, tradition and jurisprudence. He is also known as an historian; and his work. Ar Raudatain fî Akhbâr ad Daulatain (see Hand-list, No. 2223), is specially noteworthy as a valuable history of Egypt. He composed many works on the subjects named above. In A.H. 662 he was appointed Principal of Dâr al Ḥadîṣ Aṣḥrafīyah in Damascus, where he worked till his death in A.H. 665 = A.D. 1268; see Tabaqât Ibn Mulaqqin, fol. 117; Brock.. vol. i, p. 317.

Beginning:-

The author succeeded in the present work in proving that the Hadis in favour of صلوة الرغائب is false.

The work is rare, not being mentioned in any catalogue. Written in fair Naskh. Dated. A.H. 1302.

No. 381.

foll. 110: lines 15; size 9×5 ; $6\frac{1}{2} \times 3$.

كتاب ني الحديث KITÂB FÎ AL ḤADÎŞ.

A work on Hadîş, designated on the title-page Kitâb fî Ḥadîş. dealing with punishments for crimes and sins, and with warnings against committing the same. By Abû 'Abdallâh Muhammad bin 'Umar bin Muhammad al Baġawî البغري الله محمد بن عمر بن عمر بن محمد الله محمد بن عمر بن محمد الله محمد بن عمر بن محمد الله محمد الله محمد بن عمر بن محمد الله محمد الله محمد بن عمر بن محمد الله محمد بن محمد الله محمد بن محمد الله محمد الله محمد بن محمد الله محمد بن محمد الله محمد

الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين و الصلوة و السلام على سيدنا. محمد و آله و صحبه اجمعين قال حدثنا الشينح الامام الاجل جمال السنة. ابو عبد الله محمد بن عمر بن محمد البغوي رضى الله عذا قال اخبرنا البو نصر بن احمد بن عبد الملك الخافاني قال قال اخبرنا الشيح الصالح بن احمد بن احمد العطاري الوازي قال حدثنا مرزبان ابو علي قال حدثنا محمد الوازي قال حدثنا ابو العباس جعفر بن هارون الواسطي قال حدثنا سمعان المهدي قال حدثنا انس بن مالك الله قال رسول الله صلى الله علية و سلم ان امتى في سائر الامم كالقمر في النجوء *

The work is divided into the following 11 Bâbs:-

- . الباب الأول في عقربة ترك الصلوة "33° I. Foll. 9-33
- . الباب الثاني في عقوبة شرب الخمر 41ª Foll. 33b-41a.
- الباب التالث مي عقوبة الواني 44ª-41 HI. Foll 41
- .الباب الوابع في عقوبة اللائط 46-44 IV. Foll. 44
- . الباب الخامس في عقوبة آكل الوبا 50°4 Foll. 47
- . الباب السادس في عقوبة النائحة 58ª -58º. الباب السادس
- . الباب السابع في عقوبة مانع الريكواة 41 -58 VII. Foll- 58
- .الباب الثامن في عقوبة قاتل النفس ٣٥٥- VIII. Ifoll. 62 -70 الباب

 - الباب العاشر في النهي عن المزامير و المغاني 90- 75 Foll. 75.
 - .الباب الحادي عشر في اهوال بوم القيمة 108 XI. Foll. 91 -108

The scribe, Mullâ Muḥammad Ibrâhîm al Ḥiṣârî, says at the end that he transcribed the present copy, in A.H. 1149, for the use of Bibî 'Â'iṣḥa, the daughter of a certain Amîr Ibrâhîm Chalpî:—

تمام شد این کتاب بتاریخ ۱۱ شهر جمادی الثانی روز چهارشنبه سنه ۱۴۹ راقمه فقیر ملا محمد ابراهیم حصاری غفر الله ذنبه برای خواندن عصمت پناهی مریم مکانی بیبی عائشه بغت اقبال و اجلال پذاه ابراهیم چلیی طال عمره *

One Ibrâhîm Chalpî, without date or any description, is mentioned in Berlin, No. 2441.

Fol. 109 contains a prayer. Written in fair Naskh.

A note at the end of fol. 109, by Bîbî 'Â'isha, says that she was the owner of the MS.: ملت الفقيرة عائشة بنت ابراهيم عفى الله عنها.

No. 382.

foll. 25; line 9; size 9×5 ; 6×3 .

المنتخب من الشهاب

AL MUNTAKHAB MIN ASH SHÎHÂB.

A work containing 210 genuine Ḥadîş, taken from Shihâb, a work on Ḥadîş dealing with ethics by Quḍâ'î (d. A.H. 454 = A.D. 1064).

By an anonymous scholar, who says in the preface that he noticed a treatise by Dû an Nasabain 'Umar bin Hasan (d. A.H. 633=A.D. 1236), in which that author has dealt with genuine, weak, false and some other classes of Hadiş taken from Qudâ'î's work. A treatise dealing with the Ḥadîş of Qudâ'î, by Dû an Nasabain, is mentioned in Ḥuffāz, vol. iv, p. 213, as having been composed under the order of Sultân Kâmil of Egypt (A.H. 615-635=A.D. 1218-1238): وأمر (الكامل) أن يعلق شيأ على كتاب الشياب فعلق كتاب تكلم فيه على المائيدة. Our present anonymous author finds that Dû an Nasabain omitted 13 genuine Ḥadîş in his treatise; hence the present work contains 210 genuine Ḥadîş, as compared with 197 mentioned by Dû an Nasabain.

Beginning:—

الحمد لله رب العلمين كما حمد لنفسه و صلى الله على خير خلقه محمد رسوله الذي اناربه الدين و اطلع شمسه و سلم تسليماً اما بعدا فقد استخرت الله سبحانه و تعالى في جمع هذا الكتاب المنير من كلام سيد المرسلين و ذلك لاني لما تأملت كتاب الشباب للقضاعي رحمة الله عليه فوجدت خط سيدنا الفقيه الامام العارف ذوالنسبين رحمة الله عليه مكتوباً منكتا على كل مايحتوي عليه كتاب الشباب من الاخبار الصحيحة و الضعيفة و الباطلة و الموضوعة و المنكر حسب ما صححه سيدنا العارف ذو النسبين النو *

The fact that the words سيدن (my master, or teacher) are used twice by this author in addressing Dû an Nasabain, and are not used for Qudâ'î and other authors quoted in the work, gives us reason to conclude that the anonymous author of the present work was alive in the 7th century A.H., and was a pupil of Dû an Nasabain.

Written in fair Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 383.

foll. 93; lines 21; size 8×6 ; 6×4 .

بديع التذكار فيما ورد في فضل الخيل ص الاخبار

BADÎ' AT TIDKÂR FÎ MÂ WARADA FÎ FADL AL KHAILI MIN AL AKHBÂR.

A work on Hadîş without Isnâd, dealing with the excellence of horses, with their good and bad points and colours, and with horse-racing, divided into eight chapters. The last chapter contains the names of the horses which were used by the Prophet and some of his companions.

By Abû Muḥammad 'Abdal Mu'min bin Khalaf bin Abî'l Ḥasan bin Sharaf ad Dimyâţî البو معمد عبد البرتمين بن خلف بن الني العسن بن a well-known scholar versed in jurisprudence and philology, and a noted traditionist of his age. He was born in Tûn (a town in Dimyâţ), A.H. 613 = 4.D. 1217, where he studied the Qur'ânic branches, jurisprudence and philology, and afterwards devoted himself to the study of Ḥadīṣ. In A.H. 636, in order to perfect himself in the same, he visited Egypt, Baġdâd, Arabia and some other places, and attended lectures on Ḥadîṣ under numerous well-known Shaikhs. The number of the author's Shaikhs, as stated in Ḥuffâz, exceeds 1300. He was the first professor of Ḥadīṣ in the Manṣūrîyah Madrasah of Cairo. He also worked as a professor in the Zâhirîyah Madrasah of Egypt. He died in A.H. 705 = A.D. 1305; see Ṭabaqât Ibn Shuhba, fol. 112; Isnâwî, fol. 202; Ḥuffâz, vol. iv, p. 268; Brock., vol. ii, p. 73.

Beginning:—

قال الشينج الامام العالم، العلامة شرف الحفاظ قدوة العاوفين شرف الدين ابو محمد عبد المؤمن بن خلف الدمياطي الحمد لله ان هدانا للعلم اما بعد فقد سنلت عما ورد في الخيل من الخير الجم و ما يستحب من الوافها و ما يكوة من شيأتها كا الشكل و الرجل و ما روي في اقتفائيها من البركة و الشوم و ما جاء في اسباقها ... *

For other copies of the work, see Paris, No. 2816; Bodl., i, p. 384; Lee, No. 139.

Written in fair Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H. Foll. 88-93. A treatise on the same subject, by Muhammad bin Wahîd محمد بن بري وحيد.

Beginning:-

Neither the author nor the treatise is mentioned in any catalogue.

Written in fair Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 384.

foll. 29; lines 15; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

مختصر شعب الايمان

MUKHTASAR U SHU'AB AL ÎMÂN.

An abridgment of Shu'ab al Îmân, a work of Baihaqî (d. A.H. 458 = A.D. 1066) on Ḥadîş dealing with the 77 important Islamic beliefs.

By Abû Ḥafṣ 'Umar bin Nûraddin Abî'l Ḥasan 'Alî bin Aḥmad bin Muḥammad الموحفي عمر بين نور الدين ابي العسن علي بين احدد بي العسن علي بين احدد بي العسن علي بين احدد الدين ابي العسن علي العسن الدين الدي

He studied in Egypt under Isnâwî (d. A.H. 772 = A.D. 1371) and some other persons. In A.H. 770 he left Egypt for Damascus, where he studied under Muglatâ'î (d. A.H. 762 = A.D. 1361) and others, and became famous for his learning, and was appointed a professor of Hadîş in a Madrasah of Damascus. Shortly after, the fame of

his masterly knowledge of jurisprudence induced the authorities of Damascus to appoint him Qâdî of the place. He is a noted author of his age, having compiled 300 works on different branches of Arabic literature; and he is specially noted by his biographers as standing alone in the century to which he belonged in producing so many useful works. Subkî (d. A.H. 771 = A.D. 1371), who was the greatest authority of his age among scholars, highly appreciated some of his works, which he noticed. His biographers give us to understand that he had his own valuable library, containing a large number of books. He died in A.H. 804 = A.D. 1404; see Tabaqât Ibn Shuhba, fol. 191; Brock., vol. ii, p. 92.

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على سيد المرسلين و بعد فقد تكور السوال من بعض كبار العلماء في السوال عن عدد شعب الايمان النم *

Written in good Naskh. Not dated, apparently 9th century

No. 385.

foll. 22; lines 20; size $8\frac{1}{2} \times 6$; 6×4 .

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning and ending like the above. Written in good Naskh. Dated, A.H. 1231.

No. 386.

foll. 46; lines 25; size $7\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{2}$; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

البذل الماعون في

فضل الطاعون

AL BADL AL MÂ'ÛN FÎ FADL AŢ ŢÂ'ÛN.

A most valuable and old copy of Al Badl al Mâ'ûn fî Fadl at Tâ'ûn, a work on Ḥadîş dealing with the origin of plague, with a definition of it and remarks regarding the abandoning of places affected by the plague, and regarding the entering into those areas,

holding that Muslim victims to the disease we to be deemed martyrs.

By Ahmad bin 'Alî bin Ḥajar al 'Asqalânî العمد بن علي بن منجر (d. a.h. 852=a.d. 1449; see Lib. Cat., vol. (v, part i, p. 49). Beginning :—

الحمد لله علمي كل حال و نعوذ بالله من حال اهل الغار و نسأله العقو في الدنيا (و الاخرة انه هو العقو الغفار ... اما بعد نقد تكور سوال الخوال نفع الله بهم في جمع الاحاديث الواردة في الطاعون و شرح غريبه النيم *

The author occasionally offers explanations of icertain of the Hadîş. The work is divided into the following 5 Babs.

- . الباب الأول في مبدأة 1-4 Foll. الباب
- . الباب الثاني في تعريفه 33–23. H. Foll. ألباب الثاني في تعريفه
- III. Foll. 24-32 الباب الثالث في بيان كون الطاعون شهادة للمسلمين 23-32
 IV. Foll. 33-35 الباب الرابع في حكم الخورج من البلد الذي يقع بها 35-35
 V. Foll. 36-42 والدخول اليها المجامس في مايشوع فعله بعد وقوعه 42-36
- The work was composed in A.H. 833.

For other copies of the work, see Lied, No. 2034; Br. Mus. Suppl., No. 1505; Cairo, vol. vi, p. 117; Kupr., No. 255.

The MS. is not dated; but an autograph note of the author on fol. 10a, which tells us that the MS. was studied by Burhânaddîn (d. A.H. 841 = A.D. 1438) under him (the author), and that during his study of it the MS. was compared with the original (بلغ برهان الدين ابراهيم gives us reason to hold that the), gives us reason to hold present copy was written in or before A.H. 841.

Written in good Naskh.

Foll. 43-46. A treatise on 20 Hadîş, entitled 'Amallal vaum wa al Lailah, dealing with prayers for day and night, by haiar 'Asqalânî

Written in fair Naskh, but on different paper from the earlier foll

Beginning:-

الحطاهد لله و سلام علمي عباده الدين اصطفى اما بعد فقد انتقيت في هذا الجزئ عشرين حديثًا من صحاح الاحاديث وحسانها فيما يقوله المكلف في يومه إد ليلته النم *

The present treatise was composed in A.H. 848, as appears from the following colophon: قال جامعه شيخنا شيخ الاسلام شهاب الدين احمد بن على قدتم في صبيحة الحادي و العشرين من شوال سنة ثمان و اربعين و ثمانهائة

Though the scribe does not reveal his name, yet the words الله عند شيخا (" the compiler, my teacher, said ") in the above colophon lead us to suppose that the scribe was a pupil of Ibn Hajar, the author.

No. 387.

foll. 23; lines 25; size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$; $4\frac{1}{2} \times 2$.

المنبهات

AL MUNABBIHÂT.

A collection of Ḥadiş (without Isnâd), selected and arranged according to a peculiar plan described below, for devotional purposes, relating to inducements for doing good and for abstaining from evil. To these are added a few sayings of saints and philosophers on the same subjects.

شهاب الدين احمد بن By Shihâbaddin Aḥmad bin 'Alî bin Ḥajar على بن حنجو (d. A.H. 852=A.D. 1449; see Lib. Cat., vol. v, part i, p. 94). There is no absolute certainty regarding the authorship of this work. The preface of the present MS., as well as of MS No. 389 below, and of the India Office MS. No. 186, distinctly mention Ibn Hajar as the author of the work; while the preface of the India Office MS. No. 187, and of our copy No. 388 below. suggest one Safîaddîn as the author. But the fact that Ibn Hajar also designates himself Safîaddîn in the preface of the India Office MS. No. gives us reason (صعبي الملة والدين احمد بن على المروف بابن حجر) to conclude that the same Ibn Hajar, mentioned in the preface of the India Office MS. No. 186, is the Saffaddîn mentioned in the preface of our copy No. 388 and India Office No. 187. Thus all the above-noted MSS. agree in designating Ibn Hajar as the author of Brock., vol. ii, p. 67, includes this work in the list of the compositions of Ibn Ḥajar. Ḥâj. Khal., vol. ii, p. 312, on the other hand, mentions as the author of the work one Ahmad bin Muhammad al Hajarî, without, however, giving the date of his death. preface of the MS. noticed in the St. Petersburg Catalogue also mentions Ahmad bin Muhammad al Hajarî as the author. contents of all the copies which have been mentioned above are identical, and only the wording of the preface differs, we may suppose that the scribe and not the author himself is responsible for the latter.

Beginning:-

الحمد لوليه و الصلوة على نبيه و آله و صحبه اجمعين هده منبهات مما صففه الشيخ شهاب الملة والدين احمد بن علي بن محمد بن احمد العسقلاني النو *

The work is divided into 10 chapters.

The author follows an unusual plan in the arrangement of the present work.

The first chapter contains Ḥadîş in which attention is directed to two acts at a time, as acts worthy to be done or acts to be shunned. The second chapter similarly contains Ḥadîş which direct attention to three acts at a time, and so on, up to the tenth chapter which contains Ḥadîş directing attention to eleven acts at a time.

For other copies of the work, see India Office, Nos. 186-87; Pet.. No. 233.

Written on thick Kashmîrî paper, in beautiful Shikasht Shafî'a Âmiz Nasta'lîq, within gold-ruled borders.

Dated, Kashmîr, A.H. 1102.

No. 388.

foll. 20; lines 15; size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $5 \times 3\frac{1}{2}$.

The Same.

Another copy of the same. Written in good Naskh. Dated, A.H. 1071.

Beginning:-

كتاب المنبهات من تصنيف الشينج الامام الاجل الصدر الكبير زين القضاة احمد بن محمد الابرجي و هذه المنبهات على الاستعداد ليوم الميعاد صنفها الصفى المعتمد النج *

The preface of the present copy tells us that there are two compositions bearing the title of Munabbihât, one by Aḥmad bin Muḥammad al Abraji, and the other by Ṣafî (one of the designations of Ibn Hajar).

No. 389.

foll. 47; lines 13; size 15×7 ; 7×6 .

The Same.

Another copy of the preceding work. Beginning:—

الحمد الله في كل حين و اوقات و الصلواة على رسوله اشرف المخلق و البريات هذه مذبهات مما صففه الشيخ شهاب الملة و الحق و الدين الحمد بن على بن احمد العسقلاني النو *

There are occasional marginal notes, consisting of explanations of Hadiş in Urdu; and there is also an Urdu translation of each Arabic line.

Written in Naskh. Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 390.

foll. 116; lines 26: size $8\frac{1}{2} \times 6$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

شرح الصدور في شرح حال الموت_{حال} في القبور

SHARḤ AṢ ṢUDÛR FÎ SHARḤI ḤÂL AL MAUTÂ FÎ AL QUBÛR.

A work on Ḥadîş dealing with death, and with the condition of the dead body in the tomb till the end of this world. The date of composition is A.H. 884, as mentioned in the preface of MS No. 395 below.

By Jalâladdîn 'Abdarraḥmâr, bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين بكر الميوطي (d. A.H. 911= A.D. 1505). See Lib. Cat.. vol. v, part i, p. 3.

Beginning:—

الحمد لله الذي ايقظ من شاء من سنة الغفلة و رفع من احب لقائة الله عليدُين النو *

The author, in the preface, says that the present work is an enlargement of At Tagkirah, a work of Qurtubî (d. A.H. 672 = A.D. 1273) on the present subject.

For other copies of the work, see Berlin, No. 2665; Lied., 2056; Paris, No. 4587; Br. Mus., No. 1615.

The work was lithographed in Lähore, 1871.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1035.

. هلال بن على الهلالي . Scribe:

No. 391.

foll. 139; lines 19; size $10\frac{1}{2} \times 7$; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

The Same.

Another copy of the same. Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 392.

foll. 155; lines 16; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 4$.

الفوز العظيم في لقاء

الكويم

AL FAUZ AL 'AZÎM FÎ LIQÂ' AL KARÎM.

An abridgment of the preceding work by the author himself. Beginning:—

العمد لله الذي جعل الموت وسيلة الى لقائه و الصلواة و السلام على سيدنا محمد خاتم انبيائه و بعد فلما كان كتاب البرزخ الكبير سميته تشوح الصدور بشرح حال الموتى و القبور و كان حجمة كبير بحيث بقصر همة من اقتصر اردت أن الخض منه تلخيصاً فلخصت منه هذا التأليف الصغير و سميته الفوز العظيم النح *

For another copy of the work, see Cairo, vol. ii, p. 161.

The following colophon of the author gives the date of composition as A.H. 882: قال موالفة رحمة الله تعالى آخر الكتاب و لله العمد فرغت فرغت وثبانين و ثبانيانة في المحرم سنة اثنين و ثبانيان و ثبانيائة

Written in fair Nuskh. Not dated, apparently 12th century

No. 393.

foll. 106; lines 12; size $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$; 5×3 .

منتخب الاحاديث

MUNTAKHAB AL AHÂDÎŞ.

Another abridgment of Sharh as Sudûr (see Nos. 390-1 above), consisting of the Hadîş quoted in that work, omitting the Isnâd. Neither the present abridgment nor its author is to be traced in any catalogue; but a note on the title-page suggests that the present abridgment is by the author of the original work (Shar li as Sudûr). This suggestion is supported by the following words in the preface: هذا منتخب الاحاديث الذي ذُكُوتُ في شرح الصدر (This is an abridgment of the traditions which I have quoted in Sharh as Sudûr.)

Beginning:-

الحمد لله الذي ايقظ من يشاء من سنة الغفلة و على الله على محمد و آله و اصحابه هذا منتخب الاحاديث التي ذكرت في شرح الصدور في بيان حال الموتئ و القبور النع *

Written in beautiful Naskh, within gold-ruled borders. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 394.

foll. 86; lines 11; size $6! \times 4$; 5×3 .

The Same.

Another copy of the same. Written in Nasta'lîq. Dated, A.H. 1257.

Scribe: يعيى بن على.

No. 395.

foll. 141; lines 31; size $10\frac{1}{2} \times 7$; $8 \times 5\frac{1}{2}$.

البدور السافرة

AL BUDÛR AS SÂFIRAH.

A work on Hadîş dealing with the end of the present world, the blast of the last trumpet, the day of resurrection, and detailed descriptions of the next world. Divided into 197 chapters.

By Jalâladdîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين الدين الدين الدين الدين المدين بن ابي بكر السيوطي (d. A.H. 911= A.D. 1505). See Lib. Cat., vol. v, part i, p. 3.

Beginning:-

Suyûtî remarks, in the preface, that his observations on the compilation of the present work are contained in the preface of another work, كتاب البزرخ, also called Sharh as Sudûr, see No. 390 above, which he tells us here was composed in а.н. 884.

For other copies of the work, see A.S., No. 1676: India Office, No. 176; Alger., No. 853; Cairo, vol. ii, p. 146.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 974.

.برکات بن علی : Scribe

The scribe, in the following note at the end, says that the present copy is a transcription of the copy written by Muḥammad bin 'Alî ad Dâ'ûdî (d. A.H. 945 = A.D. 1538), the author of Tabaqât al Mufassîrîn (see Hand-list, No. 2390) and a pupil of Suyûtî, and that the present copy was compared with the original copy: كتبت هذه النسخة عده الدبن الداودي المالكي تلميذ المؤلف و قوبلت على النسخة المؤلف و قوبلت على النسخة المؤلف و توبلت على النسخة المؤلفة «

No. 396.

foll. 163; lines 21; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 6$.

The Same.

Another copy of the same. Written in fair Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H. It bears, at the end, a seal of the library of Wâjid 'Alî Shâh, the last Muḥammadan King of Oudh.

No. 397.

foll. 102; lines 19; size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

المنهج السوي في الطب النبو**ي**

AL MANHAJ AS SAWÎ FÎ AŢ ŢIBB AN NABAWÎ.

A work consisting of a collection of Ḥadîş dealing with diseases and their treatment, and medicines. The arrangement and divisions in the present work are the same as in Mûjaz, a medical work (see Lib. Cat., vol. iv, No. 43).

By Jalâluddîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين Palâluddîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين الميوطي (d. A.H. 911=A.D.~1505). See Lib Cat., vol. v, part i, p. 3.

Beginning:-

الحسد حمد الشاكرين و اشهد ان لا اله الا الله وحدة لا شريك له و رتبته الموجز في المقاعد و الابواب *

For other copies of the work, see Berlin, No 6302; Bodl., No. 646; Pet. Rosen. No. 22/43.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 398.

foll. 22; lines 25; size 5×5 ; $5\frac{1}{3}\times 3\frac{1}{2}$.

مطلع البدرين فيمن يوتي اجره عرتين

MATLA' AL BADARAIN FÎ MAN YÛTÂ AJRAHU MARRATAIN.

A treatise on Hadiş dealing with persons, with respect to whom the Prophet has declared that they will be rewarded by God twice for each of their good acts. Also enumerates certain good acts, the doer of which will earn double rewards in the next world.

By Jalâladdîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين

عبدالرحمن بن ابى بكر السيولمي (d. A.H. 911 = A.D. 1505). See Lib. Cat., vol. v, part i, p. 3.

According to the author's own statement in the preface, the present work is an enlargement of his versified treatise on the same subject. The latter comprised only 10 Hadîş, dealing with 10 meritorious acts. Afterwards he noticed some more Hadîş on the subject, which are incorporated with the original 10 Hadîş in the present work.

Beginning:-

الحمد لله و سلام على عباده الذين اصطفى و بعد فقد وقع الكلام فيمن يوتى اجرة صرتين فجمعت من ذلك عشرة احاديث و نظمتها في ابيات ثم وقفت على عدة اخرى فاردت جمع ذلك في هذه الكراسة النج *

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 5587-8; Cairo, vol. viii, pp. 52, 331, 465.

Written in good Naskh

The note on the title-page, which says that in A.H. 920 the MS. was in possession of 'Alî bin 'Umar ad Dar'î, suggests that the MS was transcribed in or before A.H. 920.

· No. 399.

foll. 7; lines 19; size 8×6 ; $5\frac{1}{2} \times 4$.

كتاب الكشف عن مجاوزة هذه الامة الالف

KITÂB AL KASHF 'AN MUJÂWAZATI HÂDIHÎ AL UMMAT AL ALF.

A critical treatise on the Hadîş الله عليه و سلم الله عليه و سلم (the Prophet will never stay in his tomb for one thousand years), which misled the people of the author's time into thinking that, on the expiry of the 10th century A.H., the present world would be sure to end, and that the day of Judgment would come.

By Jalâladdîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûṭî بجلال الدين (d. A.H. 911 = A.D. 1505). See Lib. Cat., vol. v, part i, p. 3.

The above-noted Hadîs is fully discussed by the author,

and proved to be false, in the present treatise, which was composed towards the end of the 9th century A.H., that is to say, before the expiry of the period in question, after which the falsehood of this so-called Ḥadîş became apparent to all.

Beginning:-

الحمد لله و سلام على عبادة الذين اصطفى و بعد فقد كثر السوال عن الحديث المشتهر على السنة الناس ان النبى صلى لله عليه وسلم لا يمكث في قبرة الف سنة النم *

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 2752-60; Wien, No. 1660; Goth., No. 721; Lied., No. 2051; Paris, Nos. 1546, 350-2; Alger., Nos. 596, 613, 1549.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 12th century A.H.

Foll. 5b-7. Contain quotations from different works.

No. 400.

foll. 144; lines 24; size $7\frac{1}{3} \times 5\frac{1}{4}$; 6×4 .

مسالك الحنفاء

MASÂLIK AL HUNAFÂ'.

A work on Ḥadîṣ dealing with the privileges and peculiarities of the prayers and benedictions (ملواة) addresed to the Prophet, giving the philology of the word Ṣalât (ملواة), with its different meanings. The work is divided into ten Maslaks.

By Shihâbaddîn Alımad bin Abî Bakr bin Abdalmalik al Qastallânî ويها الملك القسطلاني الحمد بن ابي بكر بن عبد الملك القسطلاني (d. A.H. 923 = A.D. 1517; see Lib. Cat., vol. v, part i, p. 61).

Beginning:-

يقول احمد القسطلاني رضي الله عنه و ارضاه و جعل الجنة منقبله و مثواه الحمد لله فاتر مسالك ابواب الصلوة على نبيه الكريم الهل واليته النو *

The author, in the preface, gives out his reasons for composing the present work. He says that he once noticed certain Ḥadîş in favour of invoking Ṣalât in the name of the Prophet, and that this was succeeded by a dream encouraging him to compose the work.

For other copies of the work, see Jeni, No. 278; A.S., No. 895; Cairo, vol. ii, p. 248.

Written in good Naskh. Dated, Mecca, A.H. 1027.

.محمد بن على العضرمي : Seribe

Muhammad bin Muhammad al Bakarî as Siddîqî (d. a. H. 1057 = a.D. 1647), a well-known author, scholar and traditionist of Mecca (see Khulâsat al Aşar, vol. iv. p. 185), in the following autograph note on the title-page, says that the transcription of the present copy was made for his own use.

الحمد لله سجانه استكتبه لنفسه و لمن شاء الله من بعدة طلب ثواب الله انقر الخلق محمد بن محد بن ابراهيم بن علان البكري الصديقي الشانعي سبط أل الحسن خادم الحديث النبومي و السنن عام ١٠٢٧ *

No. 401.

foll. 144; lines 24; size $4\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{3} \times 8\frac{1}{4}$.

اتحاف اهل الاسلام بخصوصيات

الصيام

ITḤÂFU AHL AL ISLÂM BI KḤUŞÛ SÎYÂT AS SIYÂM.

(Designated, on the title-page, Hidâyat al Islâm ilâ faḍâ'il aṣ Ṣiyâm.)

A work on Ḥadîş dealing with the excellence of fasting (one in the month of Ramadan and in the other months. The traditions in the present work are quoted from the six canonical collections of traditions and from other reliable works.

By Ahmad bin Muhammad bin 'Alî bin Ḥajar al Ḥaiṣamî المهد بن على بن حجر الهيثمي (d. A H. 974 = A.D. 1666; see Lib. Cat., vol. v, part i, p. 202).

According to the author's statement in the preface, he undertook the compilation of the work in A.H. 952.

The work is divided into the following 4 Babs:-

- I. Foll. 1-196. الباب الأول في فضائل الصيام.
- . الباب الثاني في احكام الصوم . 93. -99. الباب الثاني في احكام الصوم .
- الباب الثالث في رخص الفطر . 109°—94 III. Foll.
- الباب الرابع في حكم صوم غير رمضان . 144-109 TV. Foll الرابع في حكم صوم غير رمضان .

Beginning: -

الحمد لله الذي جعل الصوم حصنا حصينا الوايائه اما بعد فقد سنح في مستمل شمر رمضان سنة اثنين و خمسين و تسعمائة أن اؤلف كتابا في الصوم النج *

Only one copy of the work is mentioned, viz., in Cairo, vol. vi, p. 108.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1086.

No. 402.

foll. 252: lines 28; size $10\frac{1}{2} \times 7$; 9×5 .

الزواجر عن اقتراف الكباذر

AZ ZAWÂJIR 'AN IQTIRÂF AL KABÂ'IR.

A very useful and popular work on Ḥadîş dealing with mortal sins, and with the prohibitions and warnings against committing the same. By Aḥmad bin Muḥammad bin 'Alî bin Ḥajar al Ḥaiṣamî وهمه الله علي بن حجر الهبثمي (d. A.H. 974=A.D. 1666, see Lib. Cat., vo., v, part i. p. 202).

Beginning:--

The author, in the preface, tells us that he had it in his mind to compile a work on the present subject; but that the absence of any other work on this subject hindered him. However, shortly after, he secured a treatise on the subject by Dahabî (d. A.H. 748 = A.D. 1348), which induced him to undertake the present compilation, which he wrote in Mecca, A.H. 953.

The present work was highly appreciated by the scholars of his age, as well as by succeeding scholars. 'Abdalhaqq (d. A.H. 1052=A.D. 1652), the famous Indian scholar, remarks about the present work, in Zâd al Muttaqîn, that no one else, prior to this present author, had ever produced such a useful, independent and detailed work on the subject کتابی بغایت مفید است پیش از ری هیچ کس

The work consists of a Muqaddimah, which is divided into two Babs:

- I. The first Bâb deals with کبائر باطنه (internal mortal sins).
- II. The second deals with کباتُر ظاهری (external mortal sins).

Kabâ'ir Zâhirah are divided into various chapters, according to the divisions observed in the works on jurisprudence.

The work ends with a Khâtimah (epilogue) dealing with the following points:—

- التوبه (repentance).
- II. ذكر الحشر (descriptions of the day of Judgment).
- ill. ذكر النار (descriptions of hell).
- IV. ذكر الجنة (descriptions of paradise).

For other copies of the work, see India Office, No. 185; Stewart, No. 151; Cairo, vol. ii. p. 160. The work was printed in Bulâq, A.H. 1284; Cairo, A.H. 1310.

The following note at the end says that the present copy was compared with the autograph copy in Mecca, A.H. 966.

بلغ مقابلة على نسخة المؤلف و ذلك بتاريج يوم الخميس ثاني عشرين رمضان من شهور [سنة] ست و ستين و تسعمائة بمكة المشوفة و صلى الله على سيدنا محمد و آلة و صحبة و سلم *

The MS. is not dated; but the above note suggests that it was transcribed in or before A.H. 966.

Written in good Naskh.

No. 403.

The Same.

foll. 421; lines 27; size 9×4 ; 6×3 .

Another copy of the same. Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

The title-page bears a seal of Rashid Khân, a noble of the court of Shâh 'Âlam (A.H. 1173-1222).

No. 404.

foll. 52; lines 18; size $10\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $9 \times 4\frac{1}{2}$.

ماثبت بالسنة

MÂ SABATA BIS SUNNAH.

A work on Hadîş dealing with fasting, prayers and other religious observances connected with each of the 12 months of the lunar year, from Muharram to $D\hat{u}$ al Hijjah.

By 'Abdalhaqq bin Saifaddîn bin Sa'dallah ad Dihlawî عبد العق عبد العق بين عبد العقلوي, a well-known Arabic and Persian scholar, historian, traditionist and Sûfî of India, who composed a number of works in Arabic and Persian on different subjects. He died in A.H. 1052=A.D. 1642; see Subhat al Marjân, fol. 120; Rieu, Persian Catalogue, p. 14.

Beginning:-

الحمد لله الذي جعل الاوقات المباركات مراسم الخيرات والبركات

الخمء

The present work, as a matter of fact, is an appendix to one of the author's Persian works referred to in the preface, which deals with the controversies among the traditionists and Sûfîs about the rites observed in each of the months, together with his rulings regarding their validity or invalidity. In the present work, he allows the rites supported by genuine Ḥadîş, and disallows those which are based on weak and false Ḥadîş.

In the part dealing with the month of Rabî' I, he has given a short account of the Prophet also. Three copies of the work are mentioned in Râmpûr Library, Nos. 318-20. The work was printed in Calcutta, A.H. 1253.

Written in Naskh. Dated, A.B. 1299.

.عزیز حسن علوی : Scribe

No. 405.

foll. 44; lines 25; size $8\frac{1}{2} \times 5$; $7\frac{1}{2} \times 3$.

دقائق الاخبار DAQÂ'IQ AL AKHBÂR.

A rare work on Ḥadîş dealing mostly with descriptions of the state of men after death, here as well as in the next world, giving at the beginning a short account of the commencement of the present world. It is divided into 45 Bâbs.

Mullâ 'Abdarraḥîm bin Aḥmad al Qâḍî (ملا عبدالرحيم بن احمد القاضي) is mentioned in Râmpûr, p. 330, as the author of this work. The date of his death is not given there; but a note on the title-page of our copy suggests that the author was a scholar of the 11th century A.H.

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على رسوله محمد و آله و العديث المسمى و العديث المسمى بدقائق الاخبار *

Two MSS. copies, and one printed copy, dated Cairo, A.H. 1299, are mentioned in Râmpûr, Nos. 121-3, among works on Asceticism.

Written in good Naskh. Not dated; apparently 11th century

No. 406.

foll. 135; lines 15; size 10×6 ; 8×4 .

التنبيهات

AT TANBÎHÂT.

A work on Hadîş collected mainly from Mishkât (Nos. 349-353 above) and partly from Shifâ' (see Hand-list, No. 2239) and Al Mawâhib (see Hand-list, No. 2273), dealing with necessary points connected with prayer and ethics. It partly deals also with the merits of the Prophet and with praises of his wives, descendants and the four Caliphs. Divided into 34 chapters and a Khâtimah.

Author: Walîallâh bin Gulâm Muḥammad ولى الله بن غلام محمد, a scholar and traditionist belonging to Sûrat (in India). The note and seal described below lead us to conclude that the author was alive in the 13th century A.H.

A seal by one Abû 'Alî Muḥammad bin Hâshim, dated A.H. 1307, is found on fol. 4a. The following note, written by the same Muḥammad bin Hâshim, is found on the margin of fol. 1b, and tells us that Muḥammad Hâshim received the Sanad for narrating the present work and other works of Walîallâh from Faqîrallâh, who received authority from Ahmad bin Ḥasan, one of the pupils of the author (Walîallâh). The fact that there are only two intermediate sources between Muḥammad Hâshim (a scholar of the 14th century A.H.) and the author gives us reason to think that the author flourished either in the latter half of the 12th or in the beginning of the 13th century.

The note runs thus:-

بسم الله الرحمن الرحيم قال العبد ابو علي صحمد بن هاشم كان الله له و اصلح اعماله اجازني لهدا الكتاب و لجميع مرويات و مصنفات الشيخ ولى الله بن المولئ الافحم و الاستاذ الشيخ العارف بالله الاحد المولوي غلام محمد سيدي و شيخي و سندي و استاذي ... المعروف بمير فقير الله السورتي عن شيخه واستاذه السيد احمد بن حسن عن شيخه المؤلف المولوي ولى الله السورتي قدس الله سوه *

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين اكمل الحمد على كل حال و الصلوة و السلام الاتمان الاكلملان على سيد الموسلين اما بعد فيقول العبد المدنب الاققر الى الله الغفى المسمئ بولى الله ابن المولى الاعظم و الاستاذ الاكرم و المرشد الافخم العارف بالله الحد الشيخ الكامل المكمل الشهير بمولوي غلام محمد رحمه الله و نفعذا به اني كنت كثير الخطير ببالي ان التقط من كتاب مشكواة المصابيح الذي لا نظير له في جمع احاديث النبوية من كتب ائمة السلف و من غيرة من الكتب المعتبرة كالشفاء و المواهب بعض الاحاديث الجامعة للمقاصد الكثيرة في بيان ضرويات الملة و سميته بالتنبيهات النبوية في سلوك الطريقة المصطفوية النج *

The work is not mentioned in any catalogue.

Though the present copy is not dated, yet the above-mentioned seal suggests that it was written in or before A.H. 1307.

No. 407.

foll. 34; lines 21; size $9 \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 5$.

الاحاديث في صلة الارحام

AL AHÂDÎŞ FÎ ŞILAT AL ARHÂM.

A work on Hadîş dealing with the excellence of giving pecuniary help to one's relatives, and showing favour and sympathy to them.

The author, whose name does not appear anywhere in the preface, says that he compiled the present work from the six canonical collections of traditions.

Beginning:-

اللهم حبب الينا الايمان و زينه في قلوبنا و كرة الينا الكفر و الفسوق و العصيان و الجعلنا من الراشدين *

The work is a rare one.

Written in Naskh. Dated, A.H. 1222.

WORKS ON HADÎŞ COLLECTED FROM A NUMBER OF RELIABLE WORKS.

No. 408.

foll. 291; lines 31; size 10×7 ; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

جمع الجوامع

JAM' AL JAWÂMI'

(Also called Al Jâmi' Al Kabîr).

A collection, according to the claim of the author,* of the entire Hadîş Qaulî (sayings of the Prophet) and Fi'lî (actions of the Prophet), arranged in alphabetical order, divided into four volumes.

^{*} The claim of the author (Suyûtî) to have collected every Ḥadîş in the present work is based on mere presumption. It is hardly possible to limit

By Jalâladdîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين بي المال Bakr as Suyûţî جلال الدين (d. A.H. 911 = A.D. 1505). See Lib. Cat., vol. v, part i, p. 3.

VOLUME I.

Beginning:-

سبحان مبدأ الكواكب النح *

Though not a complete collection of Ḥadîş (see foot-note below), yet being, as it is, a collection of Ḥadîş contained in 30 reliable works on Ḥadîş, the present work has greatly facilitated the task of scholars wishing to work on the subject. Suyûtî, as the voluminous writer of 600 works, is known to us to be unequalled; but he is specially famous for the present composition, as no one else before him is known to us to have attempted a composition of the present nature. Abû'l Ḥasan Bakrî, a scholar of the 10th century a.H., remarks that Suyûtî, by the present composition, has put an obligation on the scholars of the world المديوطي منة على العالمين ; see Ithâf, p. 129. Below each Ḥadîş is a reference to the works from which it is taken. In No. 427 below are enumerated the 30 works referred to above, along with others.

The present volume ends with the Ḥadîş beginning with the letter الف followed by ...

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 1350-52; Cairo, vol. i, p. 325; Râmpûr, No. 101.

No. 409.

foll. 182; lines 31; size 10×7 ; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME II.

Continuation of the above, beginning with Ḥadîş beginning with the letter الف followed by ني لا علم كلمة نوقال لذهب عنه ما يجد , thus: اني لا علم كلمة نوقال لذهب عنه ما يجد and ending with Ḥadîş beginning with the letter

the Ḥadiṣ to any particular number; see commentary on Al Jâmi' aṣ Ṣaġîr (No. 420 below) by Munâwî (d. A.H. 1031=A.D. 1622), where he refers to this very fact, thus: الماطق به الطلع عليه المصنف لا باعتبار نفس الأصر لتعذر الاحاطة بها Moreover Suyûtî himself, after the present composition, noticed a number of Ḥadiṣ omitted in the work, and recorded them in Al Jâmi' aṣ Ṣaġîr (No. 415) and again in Az Ziyâdât. 'Ali Qârî (d. A.H. 1014=A.D. 1605) in Istidrâkât and Munâwî in Al Jâmi'al Azhar, even after Suyûtî's two later compositions on the subject, collected a number of Ḥadiṣ omitted by Suyûtî. It is evident from the above facts that it is quite impossible to make a complete collection of Ḥadiṣ.

No. 410.

foll. 125; lines 31; size 10×7 ; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME III.

Continuation of the above, beginning with Ḥadîş beginning with. the letter ک followed by الفلم يلعنه كل شئى thus: بالفوت في البحر الخ and ending with Ḥadîş beginning with the letter حتى الحوت في البحر الخ followed by ... The colophon من علق في مسجد قنديلا الخ : thus. ... The colophon runs thus... الخر الجرء الثالث يتلوة الرابع...

No. 411.

foll. 141; lines 31; size 10×7 ; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME IV.

Continuation of the above, concluding the Ḥadîş beginning with the letter من علق ودعة طا ودع الله له :-- and ending with Ḥadîş beginning with the letter دع.

A note at the end says that these four volumes were transcribed from a copy dated A.H. 994. All these four volumes are written in Naskh; and the first two volumes are dated, A.H. 1000.

No. 412.

foll. 316; lines 31; size 11×7 ; 8×5 .

Another copy of Al Jam'al Jawâmi', designated as the first volume, beginning like the preceding copy, No. 408 above, and ending with the letter τ . It corresponds with Vol. I and foll. 1–66 of Vol. II above.

A note at the end says that, in A.H. 945, the present copy was compared with the original by 'Alî bin Muhammad, the owner of the present copy. The note runs thus:— بلغ مقابلة على حسب الطاقة بين معمد ... سنه خمس و اربعين و تسعمائة ...

The title-page bears two seals of 'ltimâd Khân (d A.H. 1077 = A.D. 1666; see Beale's Biographical Dictionary, p. 185), a noble of Shâh Jahan's court. Two 'Azzḍdîdah of Shâh Jahân are also found on the title-page. One Mullâ Wâqif, in his note on the title-page, gives us to understand that the MS. was placed in the Royal Library by the order of Shâh Jahân (A.H. 1037-1063 = A.D. 1628-1658).

Written in good Naskh. Though the copy is not dated, yet the note, dated A.H. 945, noticed above, suggests that it was written before that date.

No. 413.

foll. 408; lines 31; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

Another correct copy of the same, designated as the first volume, beginning like No. 408 above and ending with the letter ن followed by ينفوا مبحالسكم بالصلوة: It corresponds with Vol. I and foll. 1-137b of Vol. II, No. 409, above.

A note on the title-page says that one Luțfallâh bin Muḥam-mad purchased the present MS. in Mecca in A.H. 1027 from one Qâsim bin Muḥammad.

Though the MS. is not dated, yet the present note suggests that it was written in or before A.H 1027.

Written in good Naskh.

No. 414.

foll. 357; lines 21; size $8\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{4}$, 9×4 .

زبدة جمع الجوامع

ZUBDAT U JAM' AL JAWÂMI'

(Also called Safinat an Nijât).

Collection of the traditions of Jam'al Jawâmi' with the omission of the Isnâd, divided into 110 chapters.

By 'Uqail bin 'Umar al Ḥaḍramî عقيل بن عمر الحضومي, a well-known scholar and Ṣûfî of Arabia. He was born in A.H. 1001, and studied under the scholars and traditionists of Mecca and Medina. He died in A.H. 1062 = A.D. 1653. See Khulâṣat al Aṣar, vol. iii, p. 114; Al Maṣḥraʿar Rawî, vol. iii, fol. 124.

Beginning:-

الحمد الله الذي بين للناس علوما و حكما و اعلاماً بسم الله الرحمن الرحيم باب في ذكر الثقلين روى ان محمدا رسول الله صلى الله عليه و سلم قال عند الله خزائن الخير و الشر و مفاتيحها الرجال فطوبى لمن جعلة الله مفتاحا للخير النو *

In the colophon, the author designates the present work Safinat an Nijât.

The work is a rare one, no mention of it having been traced in any catalogue.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1219. Scribe: عبد الله بن محمد الفارسي

No. 415.

foll. 422; lines 31; size 13×8 ; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

الجامع الصغير AL JÂMI' AŞ ŞAĞÎR.

A collection of the Ḥadîş Qaulî of Jam'al Jawâmi' (Nos. 408-411 above), with the addition of a number of Ḥadîş Qaulî omitted from that work, composed in A.H. 907. The Isnâd is omitted throughout in the present work, but a reference to the works in which these traditions are found is noted below each Ḥadîş.

By Jalâladdîn 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين (d. A.H. 911 = A.D. 1505), the author of Jam'al Jawâmi'.

The object of the author in the present composition is to fulfil the wants of scholars for a separate work on this class of Ḥadîş (Qaulî), and to record the Ḥadîş of the same class noticed by him after the composition of Jam'al Jawâmi'.

Beginning:-

الحمد لله الذي بعث في رأس كل مائة سنة من يجدد لهده الامة امر دينها النيه:

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 1353-60; Paris, No. 766; Jeni, Nos. 194-7; Cairo, vol. i, p. 321.

The work was printed in Bûlâq, A.H. 1287.

The following note at the end says that, in A.H. 1148, the MS. was compared with a copy, which was compared by Ḥusâmuddîn 'Ali Muttaqî (d. A.H. 975=A.D. 1665; see No. 426 below) with the original.

قوبلت بالنسخة التي قابلها الشيخ على المتقي من النسخة الذي قوبلت بالنسخة المكتوبة بيد المصنف في يوم الجمعة سنة ثمان و اربعين و مائة و الف من الهجرة النبوية *

The following note on the title-page gives us to understand that the present MS. was brought to India from Mecca by Shâh Walîallâh (d A.H. 1176 = A.D. 1762; see Lib. Cat., vol. v, part i, p. 5), who purchased it in Mecca for five Dinârs:— هذا كتاب الجامع الصغير معتبر في المحدث شالا ولى الله اشترى بمكة لخمسة دينار

Written in good Naskh. Though the MS. is not dated, yet the note dated A.H. 1148 suggests that it was written in or before that year.

The name of scribe is omitted.

No. 416.

foll. 324; lines 26; size 11×7 ; 7×4 .

The Same.

Another copy of the same, written in ordinary Naskh. Dated, A.H. 1171.

مالک بن موسی بن علی : Scribe

No. 417.

•

foll. 422; lines 30; size $12 \times 8\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

Another copy of the same, written in good Naskh. Dated, A.H. 1049. The present copy contains in each chapter Hadîş of the same category omitted in the original but taken from Az Zîyâdât and added to the present copy by the scribe. The added Hadîş is preceded by the word ich (continuation).

Az Zîyâdât is the work of Suyûtî (the author of Al Jâmi'as Ṣaġîr), and is a collection of Ḥadîş omitted in his Al Jâmi'as Ṣaġîr as well as in Jam'al Jawâmi'. See, for other copies of Az Ziyâdât, Berlin, No. 1361; Cairo, vol. i, p. 437; Jeni, No. 203.

The scribe (محمد بن محمد السخاري) purposely added the Hadîş of Az Ziyâdât in the present copy so that scholars and readers may easily be able to know about the Hadîş omitted in the original work without referring to Az Ziyâdât.

No. 418.

foll. 390; lines 31; size 10×7 ; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

الكوكب المنير

AL KAUKAB AL MUNÎR.

A commentary on Al Jâmi'as Ṣaġîr, containing explanations of difficult words and passages, pointing out in most cases the philology of the words, and giving the necessary variant opinions of Muhammadan jurists; divided into two volumes.

Vol. I.

Beginning:-

الحمد لله الذي اطلع انوار السفة النبوية و بعد فهذا شرح لطيف ... على الكتاب المسمئ بالجامع الصغير و سميته الكوكب المنير *

By Shamsaddîn Muḥammad bin 'Abdarraḥmân al 'Alqamî and traditionist, who studied tradition under Suyûţî, the author of Al Jâmi'as Ṣaġîr, and many others. He is specially known for his merits in philology and poetry. The author of Raiḥânat al Alibbâ mentions him as a recognised poet of his age. He was born in A.H. 897 = A.D. 1491, and died in A.H. 978 = A.D. 1250. See Berlin, No. 1363; Ḥâḍ. Khal., vol. i, p. 288.

The following passage by the commentator, quoted by the scribe at the end of vol. ii, gives the date of composition of the present commentary as A.H. 968:—قال المؤلف رحمة الله تعالى فرغت من تأليفه يوم الاربعاء For other copies of the work, see Berlin, No. 1362; Paris, Nos. 770-2; Cairo, vol. i, p 393.

No. 419.

foll. 390; lines 31; size 10×7 ; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME II.

Continuation of the same. It begins with the commentary on Hadîş قوله حبج نفسك الن and ends with that on Hadîş اليوم الموعود يوم. القيمة النج

Both the volumes are written in good Naskh. Dated, A.H. 1106.

No. 420.

foll. 311; lines 29; size 14×9 ; $8 \times 5\frac{1}{2}$.

فيض القدير

FAID AL QADÎR.

An extensive and useful commentary on Al Jâmi' aṣ Ṣaġîr, containing explanations of difficult words and passages, and comments on the Isnâd (the sources of narration) of the Ḥadîṣ and on the Traditionists, and many other connected points. The entire commentary is in three volumes, of which the last volume is wanting in the Library.

VOLUME I.

Beginning:-

الحمد لله الذي جعل الانسان هو الجامع الصغير فطوبئ ما تضمنه

النح *

By 'Abdarra'ûf bin Tâj al 'Ârifîn bin 'Ali bin Zain al 'Âbidîn بيد الرئف بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين, commonly called Al Munâwî, a prominent author and scholar of his age. He composed more than 200 works on different branches. He worked as professor of Ṣalâḥîyah Madrasah in Cairo for a considerable period. His reputation as an author and scholar is not equal to that of 'Alî Qârî (d. a.h. 1014 = a.d. 1605; see Lib Cat., vol. v, part i, No. 237), though he attempted to win it. He was born in Cairo, a.h. 952; and died in a.h. 1031 = a.d. 1622. See Khulâṣat al Aṣar, vol. ii, p. 410; Bapock., vol. ii, p. 306.

For other copies of the work, see Pet., No. 59; Alger., No. 507; Jeni, Nos. 223-34; Cairo, vol. i, p. 291.

Written in good Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

No. 421.

foll. 460; lines 35; size $11 \times 7\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

باب الهمزة :: Continuation of the above, beginning thus ان البركة تلزل في وسط الطعام تم الجزء الثاني ويتلوه --: and ending as follows ان البركة تلزل في وسط الطعام الجزء الثالث

Written in good Naskh; not dated. A note, dated A.H. 1106, at the end, which runs thus:— وخل في نوبة اقل العباد علما

tells us that the MS. was for some time in the possession of one Ṣâdiq bin Ibrâhîm in A.H. 1106. This note at once suggests that the copy was written in or before A.H. 1106.

محمد بن على مشرف بن ابراهيم الحريسي الشافعي : Seribe

No. 422.

foll. 540; lines 23; size $8 \times 5\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

التيسير AT TAISÎR.

An abridgment, by the author himself, of the foregoing work. The present abridgment is divided into three volumes.

VOLUME 1.

Beginning:-

الحمد لله الذي علمذا من تأويل الاحاديث فاطر السموات و الارض و سميته التيسير في شرح الجامع الصغير النح *

Hâj. Khal., in vol. i, p. 288, mentions an abridgment of Faid al Qadîr (see Nos. 420-21 above) under the above title (Taisîr), with the same beginning as quoted above; but holds that the abridgment is by some unknown author, as would appear from the following:—

The statement of the Khulâṣat al Aṣar, vol. ii, p. 412, however (viz., that 'Abdarra'ûf composed an abridgment of his own larger commentary, Faid al Qadîr, under the title of Taisîr) is supported by a note at the end of the present copy, which is quoted below. We accordingly have strong reasons to hold that the present abridgment is by 'Abdarra'ûf, and that Hâj. Khal. failed to identify the author.

تم الجزء الاول من الشرح على الجامع الصغير لسيدنا و مولانا الشين عبد الوف المنارى *

No. 423.

foll. 216; lines 23; size $11 \times 7\frac{1}{2}$; $7 \times 5\frac{1}{2}$.

VOLUME II.

Continuation of the preceding volume, beginning thus:—
اي لفظ البسلمة قد افتتنج له كل كتاب من الكتب السماوية المذزلة
قاله صلحب الاستغفاء في شرح اسماء الحسنى النج *

The colophon runs thus :-

تم الجزء الثاني من الشرح الصغير على الجامع الصغير لمولانا شيخ عبد الرؤف المذاوى *

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1055. The name of the scribe is unknown; but both volumes are written in the same hand.

No. 424.

foll. 214 ; lines 23 ; size $11 \times 7\frac{1}{2}$; $9 \times 5\frac{1}{2}$.

VOLUME III.

Continuation of the above, beginning thus:-

The present volume, in a.H. 1064, was in the possession of one 'Abdarraḥmân bin Muḥammad, as appears from the following note:

من نعمة الله على عبده الحقير عبد الرحمن ابن محمد المرحوم العمرى سنة اربعين و ستين و الف من الهجرة النبوية *

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1046.

يحيى بن عبد الصمد : Scribe

No. 425.

foll. 425; lines 33; size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

منهج العمال MANHAJ AL'UMMÂL.

A collection of the Ḥadîş of Al Jâmi' as Ṣaġîr (see No. 415 above) and Az Ziyâdât (see Berlin, No. 1361), arranged according to the arrangement observed in Al Jâmi'al Uşûl (see Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 223-224), which are nearly the same as in the works of Jurisprudence. Each Bâb of every Kitâb, however, is arranged in alphabetical order. The present work, which comprises the Ḥadîş contained in the two works of Suyûtî mentioned above and follows the above arrangement, is very useful for reference, especially to those interested in the Ḥadîş which are the sources of the ordinances of Jurisprudence.

an على بن حسام الدين المتقى By 'Alî bin Husâmaddîn al Muttaqî Indian scholar, Sufî and traditionist, who is known to us as the author of 100 works on different subjects in the Arabic and Persian He was born in Burhânpûr (in Gujarât), A.H. 885, and languages. completed his studies in his native town, as well as in Multan, under his father and many others. He received spiritual training from and other Şufis. In short, the fame of his learning and piety spread far and wide. He kept himself busy in teaching, in spiritual training, and in composing his works. His sittings for teaching and spiritual training were attended by scholars, chiefs and nobles. Burhân Shâh (A.H. 932-943 = A.D. 1526-1536) and Mahmûd Shâh (A.H. 944-961 = A.D. 1521-1536), the Kings of Gujarât, used to visit the author at his house. He, for some time, was a Qâdî of Burhânpûr; but in A.H. 953 the author, giving up the post, left India for Mecca, where he permanently settled, and soon after was recognised as a leading Sufî traditionist and scholar of the place. 'Alî Muttaqī is known for his keen and scholarly interest in Suyûtî's three works, i.e., Al Jam' Al Jâwâmi', Al Jâmi' As Ṣaġîr, and Az Ziyadât. made every possible attempt to extend the utility of the Hadîs contained in these three works. The gradual development of his ideas for offering facilities to scholars in referring to the Hadîs of Suyûtî's three works prompted him to undertake the following six compositions based on those works of Suyûtî:-

- I. Manhaj al 'Ummâl, the present work.
- II. Ikmâl al Manhaj, a collection of the Ḥadîş omitted in Manhaj al 'Ummâl.

- III. Ġâyat al 'Ummâl, a collection of Ḥadîş contained in the above-mentioned two works, arranged according to the arrangement observed in Manhaj.
- IV. Al Mustadrak, a collection of Ḥadîş Fi'lî, contained in Suyûţî's Jama'al Jawâmi', but omitted in Al Jâmi'as Ṣaģîr.
- V. Kanz al 'Ummâl, a collection of Ḥadîş of the two preceding works, Gâyat al 'Ummâl and Mustadrak.
- VI. An abridgment of the preceding work, with the omission of the Isnâd. The arrangements in all the works are the same.

'Alî Muttaqî died in Mecca, A.H. 975 = A.D. 1665, and left behind him a large number of pupils and disciples in Mecca as well as in India. See Akhbâr Al Akhyâr, p. 294; An Nûr as Sâfir, fol. 230; Ithâf, p. 236; Brock., vol. ii, p. 384. Many authors wrote independent works on his life, of which the following two works by his two pupils, one القول النقاف by 'Abdalwahhâb (d. A.H. 1001 = A.D. 1592), and the other القول النقي by Al Fâkihânî (d. A.H. 982 = A.D. 1573), are well-known.

Beginning:-

الحمد لله الذي ميز الانسان بقريحة مستقيمة من سائر المخلوقات

A copy of the work is mentioned in Cairo, vol. i, p. 433.

Written in Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

No. 426.

foll. 219; lines 21; size $9\frac{1}{2} \times 6$; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

شرح منهج العمال

SHARH UMANHAJ AL 'UMMÂL.

A commentary on the preceding work, containing explanations of the difficult passages and words used in Manhaj.

By an anonymous author. The name of the commentator is not noted; but a note on the title-page, which runs thus:— هذا شرح منهج هذا شرح منه suggests that the present MS. is an autograph copy.

Beginning:-

الحمد لله رب العالمن و العاتبة للمتقين و الصلوة و السلام على رسوله محمد و آله اجمعين قوله انما الاعمال الى صحتها او ثوابها قوله فمن كانت هجرته الى آخرة الي من قصد وجه الله النم *

Written in good Naskh. Not dated; apparently 10th century A.H.

No. 427.

foll. 411; lines 25; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

الجلد الرابع من كنز العمال

AL JILD AR RÂBI MIN KANZ AL 'UMMÂL.

(The 4th volume of Kanz al 'Ummâl).

Kanz al 'Ummâl is a collection of the traditions contained in 'Alî Muttaqî's Gâyat al 'Ummâl and Mustadrak, by the same 'Alî Muttaqî see No. 425 above. The present work of 'Alî Muttaqî offers, على متقى full facilities of reference to the Hadîş contained in Suyûtî's Jam'al Jawâmi, 'Al Jami'as Sagîr and Az Zîyâdât, which comprise between them Hadîş collected from the following works:-1-6. Aş Şihâh as Sittah, the six canonical collections of traditions (see Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 129, 188, 208, 210, 215, 220). 7. Muwattâ' (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 121). 8. Al Adab al Mufrad (see No. 370 above). 9. Musnad u Abî Da'ûd At Tayâlisî (see Lib. Cat., vol. v. part i, No. 241). 10. Musnad u Ahmed bin Hanbal (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 242). 11. Zawâid u Musnadi Ahmed bin Hanbal. 12. Mustadrak (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 206). 13. Musnad u Abî 'Uwâna (see No. 481 below). 14. Musnad u 'Abd bin Humaid (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 252). 15. Al Mu'jam As Sagîr (see No. 319 above). 16. Al Mu'jam al Kabîr, by Tabarânî. 17. Al Mu'jam al Awsat, by the same Tabârânî. 18. Shu'ab Al 'Imân, by Baihiqî. 19. Musannadû Ibn Abî Shaibah. 20. Musannad of Ibn 'Abdarrazzâq. 21. Sunanu Sa'îd bin Manşûr. 22. Musnad ad Dailimî (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 255). 23. Sunan u Dār Qutnî. 24. Nawâdir al Usûl li at Turmudi. 25. Şahîh u Ibn Haiyyan. 26. Şahih İbn Khuzaimah. 28. At Tâ'rikh of Bukharî. At Tâ'rîkh, by Khatîb. 30. At Tâ'rikh, by Ibn 'Asâkir. 31. Hilvah, by Ibn Nu'aim. 32. Ad Du'afa', by 'Uqailî. 33. Al Kâmil, by Ibn 'Adî. 34. Musnad u Abû Ya'la. 35. Al Muntaga. 36. As Sahîh li Ibn as Sakan. 37. Tahdib al 'Âşâr, by Ibn Jarîr. 38. Tafsîr Tabari. 39. Al Jâmi', by 'Abdarrazzâq. 40. Mu'jam u Ibn Qâni'. 41. Al Mukhtârât, by Diyâ'l al Maqdîsî'. 42. Sunanu Baihaqî.

Abû'l Ḥasan Bakri, the teacher of 'Alî Muttaqî, remarks that 'Alî Muttaqî by the present composition has put Suyûtî under an obligation, as he has made Suyûtî's works of much greater utility. In fact, 'Alî Muttaqî has fulfilled in the present composition the requirements of Suyûtî's three works noticed above. The present use-

ful work has been printed in the Dâ'irat al Ma'ârif Press, Hyderabad, in 8 volumes, A.H. 1318.

Beginning:-

The present volume corresponds with pp. 269-337 of vols. vii and viii of the Hyderabad edition.

The title page bears an 'Arddîdah, dated A.H. 1129, and two seals, one of 'Azîm Khân, dated A.H. 1130, and the other of Wâqif Khân, dated 1143, nobles of the court of Muḥammad Naṣîraddîn Shâh (A.H. 1131-1161 = A.D. 1719-1748).

No. 428.

foll. 456; lines 21; size $12 \times 7\frac{1}{2}$; 9×5 .

منتخب كنز العمال

MUNTAKHABU KANZ AL 'UMMÂL.*

An abridgment of Kanz al 'Ummâl, the preceding work, by the author of the same, in three volumes. These three volumes were given to the founder of the Library by the Librarian of the 'Âṣifiyah Library, Hyderabad, in exchange for certain other MSS., as appears from the following note: ألم المعالى در منادخة أصفيه موجود نبوده بكتاب خانه موسومه باورينئل پبلك بعضى كتب كه در كتابخانة أصفيه موجود نبوده بكتاب خانه موسومه باورينئل پبلك .

VOLUME I.

Beginning:-

الحمد لله الذي سهل على عبادة حفظ الكتب و السنة الني *
The Isnâd of the Ḥadîş is omitted throughout the work.

^{*} A study of the present work, which contains the Ḥadîş of 42 works (see No. 427 above), together with the commentary on the same (Nos. 432-35 below), affords to scholars all the information they require without their needing to refer to the works Nos. 408-27 above.

No. 429.

foll. 496; lines 21; size $12 \times 7\frac{1}{2}$; 9×5 .

VOLUME II.

Continuation of the preceding volume, ending with the Hadis beginning with the letter #

No. 430.

foll. 496; lines 21; size $12 \times 7\frac{1}{2}$; 9×5 .

VOLUME III.

Continuation of the above volume, beginning with the Ḥadîş of مرف العين and ending with the Ḥadîş of the letter عرف العين

The present work was printed in Egypt, A.H. 1313.

Written in beautiful Naskh. Not dated; apparently lith century A.H. Each volume bears a seal of the 'Asifiyah Library at the beginning and at the end.

No. 431.

foll. 407; lines 35; size $12 \times 7\frac{1}{2}$; $9 \times 5\frac{1}{2}$.

Another copy of the 3rd volume, beginning and ending like No. 430 above.

A note, at the end, says that the present copy was compared with another correct copy in A.H. 1053.

Written in good Naskh. Not dated, but the above note suggests that it was written in or before A.H. 1053.

No. 432.

foll. 388; lines 29; size 13×7 ; $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

سلم الانوار SULLAM AL ANWÂR.

An extensive commentary on Muntakhabu Kanz al 'Ummâl (see Nos. 428-31 above), in four volumes, dealing with the explanation of the Ḥadîş from different points of view, and quoting from commentaries on the original works from which the Ḥadîş in Muntakhab are taken.

By an anonymous author. The marginal notes and frequent corrections and alterations in all the four volumes of the commentary suggest that these volumes are the original autograph copies, written apparently in the 12th century A.H. This fact also leads us to think that the commentator was a scholar of the 12th century A.H.

VOLUME 1.

Beginning:-

اعلم ايها الفاظر في هذا التأليف باني جمعت احاديث التي شرحتها و استدلالاته من منتخب كغز العمال في سنن الاقوال و الانعال للمتقي الحمد لله رب العالمين والصلوة و السلام على سيدنا محمد و على سائر الانبياء و على آلهم و اصحابهم عدد انفاس ذرات الوجود الظاهرة و الباطنة في الدنيا و الاخرة و اشهد ان لا اله الا الله وحدة لاشريك له و اشهد ان محمدا عبدة و رسوله و سميته سلم الانوار *

The work is divided into 12 books, and 178 chapters, and a khâtimah. The present volume ends with a portion of the 3rd chapter of the 6th book.

Written in fair Naskh.

No. 433.

foll. 113; lines 28; size 13×9 ; $8\frac{1}{2} \times 5$.

VOLUME II.

الرشاد و الهدى وجد قبرة روضة Continuation of the above, beginning الرشاد و الهدى وجد قبرة روضة, and ending with the last chapter of the 9th book, thus:—

ابوبكر في الغيلانيات و رضى الله تعالى عن اصحاب رسول الله اجمعين و من تبعهم باحسان الى يوم الدين *
و من تبعهم باحسان الى يوم الدين *

No. 434.

foll. 319; lines 29; size 13×9 ; $8\frac{1}{2} \times 5$.

VOLUME III.

Defective, at the beginning, for want of a portion of the 1st chapter of the 10th book, beginning abruptly thus: عن ابي هربرة و لا

and ending with a portion of the last تخنن من خانك , يخ ذ ت ك قط الخ chapter of the l1th book, thus: فانها اراد ان يعلولا بالسيف قال الرجل لا اله .

Written as above.

No. 435.

foll. 300; lines 29; size 13×9 ; $8\frac{1}{2} \times 5$.

VOLUME IV.

ورجد الرجل في --: Continuation of the above, beginning thus نفسه من قتله فذكر حديثه للنبى صلى الله عليه و سلم

The Khâtimah begins on fol. 42ª, thus: الخاتمة في ذكر بعض مواعظ وخطب وردت عن نبينا محمد صلى الله عليه و سلم

The volume is partly defective at the end.

No. 436.

foll. 123; lines 21; size 11×8 ; 8×5 .

كغوز الحقائق

KUNÛZ AL HAQÂ'IQ.

A collection of 10,000 Ḥadîş, without Isnâd, from 49 works on Ḥadîş, arranged in alphabetical order. The reference to the work from which the Ḥadîş is taken is noted below each Ḥadîş.

By 'Abdarra'ûf Muḥammad bin Tâj al 'Ârifîn al Munâwî عبد الروْف محمد بن تاج العارفين المناوي (d. A.H. 1031=A.D. 1622. See No. 420 above).

Beginning:-

الحمد لله الذي كسا اهل الحديث رداء الشرف في كل اقليم و رفع المناهم و اعلى ذكرهم و سميته كذوز الحقائق النو .

For other copies of the work, see Goth., No. 610; Paris, No. 777; Alger, Nos. 517, 874/5, 974; Cairo, vol. ii, p. 389.

The work was printed in Bûlâq, A.H. 1286: and in Cairo, A.H. 1305.

Written in good Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

UŞÛL AL ḤADÎŞ.*

No. 437.

foll. 89; lines 27; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

كتاب معرفة علوم الحديث

KITÂBU MA'RIFATI 'ULÛM AL ḤADÎŞ.

A rare work on the Science of Ḥadîş, containing descriptions of 52 classes of Ḥadîş, divided into 7 parts, bound in one volume. Each part bears a separate beginning and frontispiece.

By Muḥammad bin 'Abdallâh bin Muḥammad al Ḥâkîm محمد والمعاكم, commonly called Ibn al Baiyi' (d. A.H. 405 = A.D. 1014). See Lib. Cat., vol. v, part i, pp. 105-6.

^{*} Usul al Hadis, or the principles of the Science of Tradition, deals with the principles according to which Hadîş are classified, their narrators, and the specified rules and conditions by which the merits of Hadis are to be judged. These various points are dealt with, to some extent, in early works on Hadîs. and in Asmâ' ar Rijâl (biography of the traditionists); but Kitâb At Tagâsîm wa Al Anwâ' by Ibn Ḥayyan (d. A.H. 354=A.D. 965) is the first separate work on the subject known to us. Ibn Hajar, on mere presumption, holds Al Muhdîs al Fâșil Bain Ar Râwî Wa Al Wâ'î by Muḥammad Ḥasan ar Râmhurmuzî (d. A H. 360=A.D. 972) to be the first work on the subject. See Nuzhat, No. 453 below. The present work by Hakim (No. 437), and its supplement by Abû Nu'aim Işfahânî (d. A.H. 430=A.D. 1030), the pupil of Ḥâkîm, are criticised for omitting the description of many important classes of Hadis. The compositions on the present subject of Khatîb Bağdâdî (d. A.H. 463=A.D. 1071) are specially recognized. He composed a separate work on each class of Hadîs Muqaddîmah (No. 440 below) of Ibn Salâ'h (d. A.H. 643=A.D. 1243), which in fact is an abridgment of Khatîb's compositions, is looked upon as an invaluable work. Khatîb's and Ibn Salah's works are the main basis for the compositions on the subject by succeeding traditionists. The works of Asma'-ar-Rijal referred to above, which deal specially with the merits of the traditionists, and contain biographical particulars generally, are classified as biography of the traditionists under the head of Biography. See, for thirty works on the subject, Hand-list, vol. ii, pp. 301-308. Such works are classified in this way, mainly because it was these which evoked and served as a model for the composition of biographical accounts of other literary groups. See, for 17 such groups and the works on each, Hand-list, vol. ii, pp. 292-301, 312-323.

Foll. 1-22. Part I.

Beginning:-

اخبرنا الامام الحافظ ابو القاسم اسمعيل بن محمد بن الفضل حدثني قال اخبرنا ابوبكر احمد بن على بن عبد الله بن خلف بقرأته عليه بنيسا بور في شهر رمضان سنة احدى و ثمانين (ثلثمائة) قال اخبرنا الحاكم ابوعبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدوية بن نعيم بن الحاكم الحافظ قال الحمد لله ذى المن و الاحسان و القدرة و السلطان الذي افشأ الخلق بربوبيته النح *

The present part consists of descriptions of the following 13 0

class	ses:—		
1.	foll. 3-7a.		معرفة عالي الاسناد
2.	foll. 7b-8a.	•	العلم بالنازل من الاسناد
3.	foll. 8 ^b -9 ^a .		معرفة صدق المحدث
4.	foll. 9b-10a.		معرفة المسانيد
5.	foll. 10b-11.		معرفة الموقوفات من الروايات
6.	fol. 12.		معرفة الاسانيد
7.	fol. 13.		معرفة الصحابة على مراتبهم
8.	fol. 14.		صعوفة المراسيل
9.	fol. 15.		معرفة المنقطع
10.	foll. 16-17.		معرفة المسلسل
11.	foll, 18-19.		معرفة المعنعنة
12.	foll. 20-21.		المعضل من الووايات
13.	fol. 22.		معرفة المدرج
		Foll. 23-45. Part II.	

Beginning:-

اخبرنا ابوبكر احمد بن على بن خلف بنيسا بور قال الحاكم ابو عبد الله محمد بن عبد الله البيع النع *

The present part contains descriptions of the following 7 classes :---

معرفة التابعين 14. foll. 24-26a. معرفة اتباء التابعين foll. 26b-28a. 15.

16.	fol. 28 ^b .	معوفة الاكابر من الاصاغو
17.	foll. 29-30 ^a .	معرفة اولاد الصحابة
18.	foll. 30b-33.	معرفة الجرح و التعديل
19.	foll. 34-39.	معرقة الصحيح و السقيم
20.	foll. 40-45.	معرفة فقة الحديث

Foll. 46-69 Part III.

Begins like Part II, and contains descriptions of the following 7 classes :---

	معرفة ناسخ الحديث ومنسوخه
	معوفة الالفاظ الغرببة في المتون
•	معوفة المشهور من الحديث
	معرفة غريب الحديث
	معرفة الأفراد من الحديث
	معرفة المدلسين
	معرفة علل الحديث

Foll. 70-75. Part IV.

Begins like Part II, and contains descriptions of the following 9 classes :--

28. foll. 72-74.

2 8.	foll. 72–74.	معرفة الشاذ من الروايات
29.	foll. 75-78.	معرفة سنن رسول الله صلى الله عليه و سلم
30.	foll. 79-81.	معرفة الاخبار التي لا معارض لها بوجه من الوجوة
31.	إو واحد42° fol. 82°	معرفة زيادات الفاظ فقهية في الاحاديث يتفود بها بالريادة ر
	foll 82 ^b -85.	معرفة مذاهب المحدثين
33.	foll. 86–89.	معرفة العلوم من مذاكرات الحديث
34 .	fol. 90 ^a .	معرفة التصحيفات في البتون
35.	foll. 90 ^b –93 ^a .	معرفة تصعيفات المحدثين في الاسانيد
36.	foll. 93 ^b -95. الى	معرفة الاخوة و الاخوات من الصحابة و التابعين و اتباعهم
		عصرنا هذا

Foll. 96-123. Part V.

Begins like Part II, and contains descriptions of the following 7 classes :-

- معرفة جماعة من الصحابة و التابعين و اتباع القابعين . foll. 98-99.
- معرفة قبائل الرواة من الصحابة و التابعين و اتباعهم الى .104-100. 38. foll. 100
- معرفة انساب المحدثين من الصحابة الى عصرنا هذا . 109–105.
- معرفة اسامي المحدثين . 40. foll. 110–112.
- معرفة الكذبي للصحابة و التابعين و اتباعهم الى عصرنا هذا .117-113
- معوفة بلدان رواة الحديث و اوطانهم 42. foll. 118-121.
- معرفه الموالي و اولاد الموالي من رواة الحديث . . 123-124 43. foll. الموالي من رواة الحديث

Foll. 124-148. Part VI.

Begins like Part II, and contains descriptions of the following 4 classes:—

- معوفة اعمار المحدثين من ولادتهم الى وقت رفاتهم العلام 44. foll. 127-131.
- معرفة القاب المحدثين 45. foll. 132–135.
- معرفة رواية الأقران من التابعين و اتباع التابعين و من 138. [134-46. foll. 136] بعدهم من علماء المسلمين
- معرفة المتشابة في قبائل الرواة و بلدانهم و اساميهم و كناهم .148-139 47. foll. المعرفة المتشابة في قبائل الرواة و بلدانهم و صناعاتهم

Foll. 149-166. Part VII.

Begins like Part II, and contains descriptions of the following 5 classes:—

- معوفة مغازي رسول الله صلى الله عليه و سلم و سواياة . 48. foll. 151-152. و بعوثه و كتبه الى المشركين
- معرفة الائمة الثقات المشهورين من التابعين و اتباعهم معرفة الائمة الثقات المشهورين من التابعين و اتباعهم
- جميع ابواب التي يجمعها اصحاب الحديث 50. foll. 159-161.
- معرفة جماعة من الرواة التابعين و من بعدهم لم يحتم . 51. foll. 162–163. بعديثهم في الصحيم
- معوفة من رخص في العرض على العالم . 52. foll. 164–166.

Only one other copy of the work is mentioned, viz.. in 'Asifiyah Library, Hyderabad. See printed list, vol. i, No. 440.

The present copy is not written carefully. Frequent corrections are wanted. Dated, A.H. 1291.

No. 438.

foll. 29; lines 26; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 9\frac{1}{2}$.

اصول الروايه

KITÂB AL KIFÂYAH FÎ MA'RIFAT AL UŞÛL AR RIWÂYAH.

An old and extremely valuable copy of Al Kifâyah, one of the most useful works on the Science of Hadîş, but unfortunately incomplete, containing only Parts vi and vii of the work. In fact, no library appears to possess a complete copy. The two parts contained in the present copy discuss the question of whether, if the narration is not verbatim but is expressed in the narrator's own words, and yet the sense of the Hadîş is correct, it may be accepted as valid; and if so, under what conditions. The present copy was for some time in possession of l'rince Aḥmad (the son of the famous Sulṭan Ṣalâḥaddîn), and bears the autograph notes of Prince Aḥmad and of many traditionists and scholars, male and female, who studied from this copy.

Author:—Abû Bakr Ahmad bîn 'Alî bin Şâbit al Khatîb al Baġdâdî كار المندادي, known as a very prominent traditionist and historian of Baġdâd. He was born in a village of 'Irâq, A.H. 392 = A.D. 1002, where he received his education. In A.H. 411, to acquaint himself thoroughly with Islamic literature, he undertook journeys to different Islamic countries, such as Baṣra, Syria, Nishâpûr, Egypt. Mecca, Medina and Baġdâd. He permanently settled in the last-mentioned place. He composed nearly 100 works, most of them on tradition, history and biography. He bequeathed his library, containing all his compositions and collections, for the use of the Muhammadan public of Baġdâd. He died in A.H. 463 = A.D. 1071, and was buried near the tomb of Bishr Ḥâfī, a well-known Ṣufî of Baġdâd. For his life and works, see Ḥuffāẓ, vol. iii, p. 331; Brock., vol. i, p. 329 (where A.H. 403 is a misprint for 463, as the date of the author's death).

Foll. 1-13. Part vi. The present part is defective at the beginning. It begins abruptly thus:—

صدوق مؤتمن عليه يحدث لخبونا لحمد بن محمد بن عبد الله الكاتب قال انبأنا احمد بن جعفر بن مسلم الجيلي نا احمد بن موسى

الجوهرنا الوبيع بن سليمان قال قال الشافعي حاكياً عن سائل سأله قد اراك تقبل شهادة من لا يقبل حديثه النو *

The present part consists of the following 14 Babs.

باب ما جاء في رواية الحديث على اللفظ و من راي ذلك . I. fol. 1.

باب ذكر الرواية عمن لم يجر ابدال كلمة بكلمة

باب ذكر الرواية عمن لم يجز تقديم كلمة على كلمة .

باب ذكر الرواية عمن لم يجر زيادة حرف واحد والاحذفة و ان . IV. fol. 3b.

باب ذکر الروایة عمن لم یجر ابدال حرف بحرف و انکانت . 4°. fol. 4°. صورتهما واحدة

باب ذكر الرواية عمن لم يجر تقديم حرف على حرف الرواية عمن لم يجر تقديم حرف على حرف

باب ذكر الرواية عمن كان لا يو_{كل} رفع حرفً منصوب و لًا نصب . "VII. fol. 5". حرف مرفوع او مجرور و ان كان معناهما شواء

باب في اتباع المحدث على لفظه و إن خالف اللغة الفصيحة. .VIII. fol. 56

باب ذكر الروابة عمن كان لا يري تعير اللحن في الحديث . ٦-6 IX. foll. 6-7

باب ذكر الحكاية عمن قال الايجب اداء حديث رسول الله . X. fol. 8ª ملى الله عليه و سلم على لفظه و يجوز رواية غيرة على المعلى النج

باب ذكر الرواية عمن اجاز النقصان في العديث و لم يجوز . «MI. fol. 8^b-9°.

باب ما جاء في تقطيع المتن و تصويفه بني الابواب XII. fol. 9b.

* باب ذكر الروايةَ عمن قال لايجب تادية الحديث على الصواب. .XIII. fol. 10

باب ذكر الحجة في اجازة رواية الحديث بالمعنى XIV. fol. 11a.

In the last Bâb, the author refers to another work of his own dealing with the same subject, thus:—

و قد ذكرنا طرقه على الاستقصاء باختلاف الفاظها في كتاب افردنا له •

In the colophon, it is stated that the present copy is a transcription of a reliable copy, studied under the two pupils of Khatib Baġdâdî, and annotated with their autograph notes. Two of these notes, relating the facts mentioned below, are quoted at the end of the present copy.

I. Copy of the first note, dated A.H. 515, runs thus:—
على الاصل سمعت جميعة بقرأتي على الشينج الامام ابي الحسس على محمد بن مح

عشرين ذمي القعدة من سنة خمس عشرة و خمسانة و كتب محمد بن محمد بن البلال الوراق *

The above note tells us that Muḥammad bin Muḥammad al Warrâq studied the work, in A.H. 515, under Muḥammad bin Marzûq (d. A.H. 517 = A.D. 1123), one of the pupils of Khâţîb.

II. Copy of the second note, dated A.H. 530, runs thus:—
و فيه (الاصل) قرأت جميع هذا الجزء سواء من اخرة على والدي البي محمد يحيى بن علي بن محمد الطراح بحق اجازته من الخطيب فسمع ذلك ابنتاي عزيزة و ست الكتبة و ذلك في رجب سنة ثلثين و خمسائة و كتبه علي بن يحيى بن علي بن محمد الطراح *

This note tells us that 'Alî bin Yaḥyâ bin 'Alî bin Muḥammad Aṭ Tarrâh studied the work, in A.H. 530, under his father Yâḥyâ, a pupil of Khaṭîb; and, further, it is stated that 'Azîza and Sittal Katabah, the daughters of 'Alî bin Yaḥyā, joined their father in a study of the present work.

The above note is followed in the original by an attestation made by Yaḥyâ, the father of the above-mentioned 'Alî, and is reproduced in our copy.

It runs thus :-

هذا صحيح وكتب يحى بن علي بن محمد الطراح *

The present part bears the following 5 notes of the traditionists and scholars who studied from our copy.

(i) The first note runs thus:—

سمع جميع هذا الجزء هو السادس من كتاب الكفاية البي بكر الخطيب رحمه الله تعالى و الجزء الخامس على الشيخة الصالحة الصبية الصيلية سب الكتبة نعمة ابنة على بن يحيى بحق سماعها من جدها يحى بن علي بن محمد الطواح باجازته من الخطيب صاحب الكتاب المولى الأجل الملك المحسن العالم العامل الورع الزاهد الحافظ الفاضل الجامع الشتات الفضائل يمين الدولة سيد الملوك و السلاطين ابو العباس احمد بن الملك المناصر صلاح الدنيا و الدين سلطان الاسلام و المسلمين مستنقذ بيت الله المقدس من ايدى الكافرين ابي المظفر يوسف بن ايوب بن شادى ادام الله سعدة و رضي عن سلفة و الفقيمان ابو اسحق برهان

الدين ابن محمد بن صمصام بن عبد الله الصوفي المصري و عفيف الدين ابرأهبم بن محاسن بن شادى التلجر البغدادي بقرأة اسمعيل بن عبد المحسن ابن الانماطي الانصاري و هذا خطه رضى الله به و غفرلهم و ذلك بالمنزل العلوي المحسني بدمشق في مجلس واحد ليلة السفر عن ثالث رجب سفة احدى و سنمائه و لله المفة *

Ismâ'îl bin 'Abdallâh bin 'Abdalmuḥsin Ibn al al Anmâtî (d. A.H. 619 = A.D. 1220), the scribe of the present note, and the author of القصيدة الخاتانية (a poetical work on the various modes of reading the Qur'ân; see Berlin, No. 486), says that he and Abû'l 'Abbâs Aḥmad.* one of the twelve sons of the famous Sulţân Ṣalâḥaddîn (A.H. 569-589 = A.D. 1169-1193), and the owner of the present copy, studied the work in A.H. 601 under a female traditionist, Ni'mah bint 'Alî bin Yaḥyâ, commonly called Ummu 'Abdalġanî (d. A.H. 604 = A.D. 1204; see Al Mashîkhat, No. 322 above, fol. 228); and that two other scholars, whose names are mentioned in the note, joined them. The sitting forstudy took place in 'Alawî Manzil of Damascus. Ni'mah, a famous and reliable female traditionist, who received authority for narrating the present work from her grandfather (see Note No. II above), is one of the 6 female Shaikhs of 'Alî bin Aḥmad al Maqdisî (d. A.H. 690 = A.D. 1291), the author of Al Mashikhat.

(ii) The second note runs thus:-

سمع جميعة و هو السادس من الكفاية للخطيب البغدادي رحمة الله و ما بعدة و هو السابع منة على الشيخة الاصيلية الصالحية الصبية ست [الكتبة] نعمة ابنة علي بن يحيى بن الطر اح بسماعها من جدها ابني محمد يحيى باجازته من الخطيب المؤلف الشيخ الامام العالم الفقية الاوحد عماد الدين ابو المجد اسمعيل بن هبة الله بقرأته و اخوة ابو اسحق ابراهيم نوزالدين و عز الدين ابو مطيع يحى بن هبة الله بن احمد الفقية الشافعي اليزدي و عز الدين ابو محمد عبد العزيز بن عثمان بن ابني طاهر الهديلي و ابن إخية ابو المظفر يوسف بن يعقوب و زين الدين ابو الحسن على بن يوسف بن محمد الاصفهاني عبد الرحمن بن يونس بن ابراهيم التونسي

^{*} Historical works usually mention only those five sons of Sultan Salahaddîn, who ruled after him; but it is known that he had seven other sons, of whom Prince Ahmad was one.

و ابو الحجاج يوسف بن كلثوم بن احمد العيسى و عبد الجليل بن عبد الجبار بن عبد الجبار بن عبد الواسع الابهري تاب الله عليه و السماع بخطه و ذلك في يوم الاثنين سابع رمضان المبارك سنة اثنين و ستمائة بمدرسة الملك العزيز رحمه الله بمحروسة دمشق حرسها الله تعالى و صح و ثبت و الحمد لله وحدة و الصلوة على رسوله *

This note tells us that Isma'il bin Hibatallâh (d. a.h. 654 = a.d. 1255; see Tabaqât Ibn Mulaqqin, fol. 109) and many others studied from the present copy in a sitting under a female traditionist, Ni'mah (mentioned in the preceding note). The sitting took place, in a.h. 602, in the Madrasah 'Azîzîyah of Damaseus, founded by King 'Azîz (a.h. 589-595 = a.d. 1192-1198), one of the five sons of Sultân Şalâḥaddin who ruled after him.

— The third note runs as follows:—

سمع جميع هذا الجزء و هو السادس من الكفاية للخطيب على الشيخة الصالحة الجليلة ست الكتبة نعمة بنت على بن يحيى بن الطراح بسماعها من جدها بلجزته من الخطيب بقرأة ابراهيم بن سمنان بن عيسى المازاني و هذا خطه و ابو الفضل عبد الباري ابن يحيل بن عوض المقدسي و نجم الدين ابو عبد الله محمد و ابو الطاهر اسماعيل و ابو اسحق ابراهيم و ابو عمر و عثمان بذو الامام زين الدين ابى الحسن على بن محمد بن علي جميل الانصاري المغافري خطيب المسجد الاقصى في ذى الحجة على جميل الانصاري المغافري خطيب المسجد الاقصى في ذى الحجة شذة ثلث ، ستمائة *

The above note gives us to understand that, in A.H. 603, Ibrâhîm bin Samnân and 'Abdalbârî bin Yaḥyâ (traditionists of the 7th century A.H.) and some others studied the work from the present copy under Nrmah, the female traditionist mentioned in the above note.

(iv) The fourth note is transcribed by 'Alî bin Mas ûd (d. A.H. 704 = A.D. 1304) in an abridged form from the note, dated A H. 599, written in the original copy. It runs thus:—

سمع على ست الكتبة بنت الطراح بقرأة كاتب السماع في اصله ابى الفتح محمد بن الحافظ عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي جماعة منهم الشيخ ابو عمر محمد بن احمد بن محمد قدامة و اولادلا احمد و زينب

و عائشة و خديجة و خضو و عبد الرحمن في ثالث المحرم سنة تسع و تسعين و خمسمائة نقلة على بن مسعود من الاصل مختصوا .

The above note tells us that, in A.H. 599, Abû'l Fath Muhammád bin 'Abdalganî (d. A.H. 613 = A.D. 1213), the scribe of the original note, and many others studied from the original copy under Ni'mah, the female traditionist.

(v) The fifth note runs as follows:-

سمع جميع هذا الجزء و هو السادس من كتاب الكفاية على الشيخ الفقير الى الله نجم الدين ابي بكر محمد بن علي بن المظفر Sic بحق سماعه لجميعه من ست الكتبة بسندها فيه و باجازته من الحافظ ابي محمد القالم باجازته من طاهر بن سهل عن الخطيب بقرأة مالكه الشيخ الامام المحدث ابى الحسن علي بن مسعود بن نفيس الموعلي ثم الحلبي الشيخ الصالح بن سلمان بن جابر البوازي و ابوبكر بن محمد بن علي بن المطان الرسغيني و علاح الدين ابو الحسن محمد بن محمد بن احمد بن لمدر البعلبكي ثم الدمشقي و صح و ثبت بجامع دمشق في يوم الثلثاء منتصف جمادي الولئ سعة سبع و ستين و ستمائة و سمعه ما قبله الى الرب علي بن عبد الكاني بن عبد الملك الربعي الشافي حامدا لله تعالئ و مصليا على نبيه *

The writer of the above note, 'Alî bin 'Abdalkâfî*, says that, in A.H. 667, he and Abû'l Hasan 'Alî bin Mas'ûd (d. A.H. 704=A.D. 1304), who came into possession of the present copy after Prince Ahmad, studied the work, with some others, under Najmaddîn Muhammad bin 'Alî in the Jâmi' Masjid of Damascus. Ibn Rajab, in Tabaqât, vol. iv, fol. 106b, gives us to understand that Abû'l Hasan 'Alî collected a large number of books, which he bequeathed to the public of Damascus.

Foll. 15-29. Part vii. The title-page of the present part bears

^{*} We notice discrepancies in the statements of the biographers about the date of death of 'Alî bin 'Abdalkâfî, a famous traditionist, known also as a good scribe. Dahabî, in Ḥuffâz, vol. i, p. 281, places his death in A.H. 662 (استبن وستمائة); while Ibn Mulaqqin, in Ṭabâqât, fol. 259, mentions his death in A.H. 682. The present autograph note of 'Alî bin 'Abdalkâfî, which is dated A.H. 667, is documentary authority for rejecting the date given by Dahabî and accepting that given by Ibn Mulaqqîn.

the following autograph note of Prince Ahmad, the son of Sultân Salâhaddîn, remarking that he studied from the present copy:—مهاء لا حمد بن يوسف بن ايوب عفى الله عنه.

The present part begins with two Isnads, the first of which runs thus:—

اخبرنا الشين ابو الحسن محمد بن مرزوق بن عبد الرزاق الزعفراني رضي الله عنه قال انبأنا الشين الحافظ ابوبكر احمد بن علي بن ثابت بن الحطيب *

The second, which is noted on the margin, runs thus:-

اخبرتنا نعمة بنت علي بن يحيى بن علي الطراح قرأة عليها وانا السمع في ليلة النصف من رجب سنة احدى وستمانة بدمشق اخبرنا جدي يحى بن على قرأة علية سنة ثلثين و خمسمائة اخبرنا الحافظ ابوبكر احمد بن على بن ثابت الخطيب اجازة قال النع *

This part is divided into the following 15 Babs:-

- اب ذكر الرواية من كان يذهب الى اجازة الرواية على 15-17. I. foll. 15-17. المعنى من السلف و سياق بعض اخبارهم في ذلك
- II. fol. 18^a. ذاك بعد ذاك بعد أدا الراوي للحديث اذا سئل بعد ذاك . 18^a. عن اسنادة فذكرة
- باب ما جاء فى المحدث لم يتبعه باسناد آخر و يقول . 19ª-19ª المحدث لم يتبعه باسناد مثله يعني مثل الحديث المتقدم هل يحوزان يورى الحديث الثانى مفردا و يساق فيه لفظ الحديث الم لا
- iV. foi. 19^b. الاسناد و تجديد الاسناد 19^b. المذكور لهتونها
 - باب في المحدث يروي حديثًا عن شيخ ينسبه فيه ثم يروي . «V. fol. 20 باب في المحدث يروي حديثًا عن ذلك الشيخ احاديث يسميه و لا ينسبه
- باب في استثبات العافظ ماشك فيه من كتاب غيرة او حفظه . VI. fol. 20b
- باب ذكر الرواية عمن قال حدثنا فلان و نسى فلان VII. fol. 20b.
- باب فيمن و جد في كتابه خلاف ما حفظه عن المحدث علي VIII. fol. 218.
 - راب فى ان الحافظ اذا نسي حديثاً سمعه من شيخ .22°-22° IX. foll. 21°-22° و لم يتيقن حفظه في حال سماعه لم يجزله ان يرويه نازلا عمن ضبطه عن ذلك الشيخ

باب في أن السيّ الحفظ لا يعدّد عن حديثه الا بما روالا . (والا . fol. 22b. عن من أمل كتابة

باب فيمن خالفه آخراحفظ منه فعكى خلافه له في روايته . «XI. fol. 22

باب القول في من كان معولة على الوواية من كتبه لسوء ."XII. fol. 23 حفظه و ذكر الشوائط تلويمه

باب ذكر من روئ عله من السلف اجازة الرواية من الكتاب .XIII. fol. 24 الصحيم و ان لم يحفظ الراوي ما فيه

باب القول فيمن وجد في كتابه لخطه حديثًا فشك .26-25 XIV. foll. 2

باب في المقابلة و تصحيم الكتاب 4XV. fol. 27.

The present part is followed at the end by five notes, dated A.H. 599, 601, 602, 603, 667 respectively, which agree verbatim with those noticed in Part vi above. In addition to the above, we notice an autograph note by Ismâ'îl bin Baţish (d. A.H. 654 = A.D. 1255), a prominent traditionist and author of several works, of the 6th century.

As already stated, a complete copy of this valuable work is not mentioned in any catalogue. For some other parts of the work, see Berlin, No. 1039; Lied, No. 1737; Cairo, vol. i, p. 244.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 6th century

No. 439.

foll. 22; lines 19: size $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; 5×3 .

مالا يسع المحدث جهله

MÂLÂ YASÂ'U AL MUḤADDÎŞ JAHLAHÛ.

A useful and rare work on the Science of Hadîş.

By Abû Ḥafs 'Umar bin 'Abdalmajîd Al Qurashî ابو حفص عبر بن إلى القرشي, a traditionist of the 6th century A.H., the date of whose death is not fixed by his biographers. The fact that the present work was composed in A.H. 579 tells us that he was alive in that year.

Beginning:-

الحمد لله الذي و نقنا لتوحيده و فضلنا على كثير النم *

The work is rare. Only one other copy is mentioned, viz., in Lied. No. 1743: see Brock., vol. i, p. 371.

No. 440.

foll. 113; lines 23; size $7\frac{1}{2} \times 5$; $4\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

كتاب معرفة انواع الحديث

KITÂB U MA'RIFAT I 'ANWÂ'AL ḤADÎŞ.

(Also called Muqaddimatu Ibn As Şalâh.)

A very old and valuable copy of the Kitâb Ma'rifati Anwâ' al Ḥadîṣ, compared and revised by the author himself. It is a very useful work on the Science of Ḥadîṣ, divided into 65 Naw'. The materials in the present work are taken from Khatîb Baġdâdî's compositions on the Science of Ḥadîṣ.

Author: Taqîaddin Abû 'Umar 'Uşmân bin Salâhaddîn Abi'l Qâsim 'Abdarrahmân bin Mûsâ bin Abî Nasr bin As Salâh ash تقى الدين ابو عمر عثمان بن صلاح الدين ابي القاسم عبد الرحمن بن <u>Sh</u>ahrazûrî a scholar of repute in ,عثمان بن موسى بن ابني النصر بن الصلاح الشهو زوري the Qur'anic branches, tradition and jurisprudence, and specially noteworthy for his skill in removing the discrepancies of Hadîs. He was born in A.H 577 = A.D. 1181, and studied under his father and many others. He worked as professor in the Madrasah Şalâlıîyah of In A.H. 616, he was appointed professor of Shâfi'î jurisprudence in the Madrasah Rawâhîyah of Damascus. Shortly after, he took his seat as a professor of the Juwainiyah Madrasah. Later on, King Ashraf bin Mûsâ (A.H. 626-635 = A.D. 1228-1337) of the Ayyûbids appointed him the first professor in a Madrasah built by him in Damascus known as Ashrafîyah, where he worked till his death in 643 = A.D. 1243. For his life and works, see Tabaqat Ibn Shuhba, fol. 86; Brock., vol. i, p. 359.

Beginning:

قال الشينج تقى الدين ابو عمر عثمان ربنا آتنا من لدنك رحمة هذا و ان علم الحديث من افضل العلوم الفاضلة *

For other copies of the work, see Cairo, vol. i, p. 352; Râmpûr Library, p. 128. The work was lithographed in Lucknow, A.H. 1304.

The colophon runs thus:---

أخر الكتاب و الحمد لله حق وحدة و الصلوة على محمد نبية و عبدة و سلم نجزٍ في العشر الاوسط من شهر ومضان المبارك من سنة سبع و ثلاثين و سبعمائة *

Written in good Naskh. Dated, A.H. 637.

The following autograph note of the author gives us to under-stand that the MS. was studied under him :-- العمد لله بلغ قرأة على كتبه موالفه عثمان.

No. 441.

foll. 147; lines 15; size $5 \times 4\frac{1}{2}$; 5×3 .

Another copy of the same, followed by four short treatises on different subjects.

Written in fair Naskh. Dated, A.H. 976.

Towards the end, the scribe, who does not reveal his name, thus enabling us to judge of the reliability of his copy, says that the present copy is a transcription of that studied under Asıladdın 'Abdallah bin 'Abdarraḥman (d. A.H. 883 = A.D. 1478), the author of Ad Durj ad Dusar (see Lib. Persian Catalogue, vol. vi, No. 485); and that Asıladdın's copy was a transcription of one revised and marginally annotated by Khwaja Maḥmud Al Parasa (d. A.H. 822 = AD. 1420), the author of Fası al Khitab. Khwaja's was a transcription of a copy studied under the author, bearing an Ijaza granted by the author to his pupil, Mutahhir, in A.H. 638.

Foll. 137-147. Four treatises.

I. Foll. 1376-139a. رسالة في ان الصلوة للمصطفي افضل الصلوة. A treatise on the superior efficacy of addressing prayers (صلوة) to Muḥammad, the Prophet.

By Muḥammad bin As'ad ad Dawwânî (d. A.H. 907 = A.D. 1501)

Beginning:-

و له الحمد و على نبية الصلوة و السلام النع .

تمت الرسالة للدواني *

الله العديث الحديث الأنبيان انقطع عمله الأصل العديث الأامات الأنبيان انقطع عمله الأصل العديث الأ. A treatise explaining the Hadîş which indicates that, when a man dies, everything connected with him ends, except three things.

By an anonymous author.

Beginning:-

ان احسى حديث يحدث به المحدثون النم *

III. Foll. 140-1443. رسالة في تعريف الحديث الحسن. A treatise defining the Ḥadîṣ Ḥasan, a kind of Ḥadîṣ.

By an anonymous author.

Beginning:-

IV. Foll. 1446-147. رسالة في روية الله النساء. A treatise discussing the theological question of whether the female will be denied the privilege of obtaining a view of God on the Day of Judgment. The author holds that women will not be denied that privilege.

By Jalâladdîn 'Abdarrahmân bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين 'Abdarrahmân bin Abî Bakr as Suyûţî جلال الدين (d, A.H. 911 = A.D. 1505).

Beginning:-

الحمد كفئ و سلام على عباده الدين اصطفئ هذا تأليف يسمئ بروية الله النساء ووية الله تعالى يوم القيمة حاصل لكل احد من الرجال و النساء *

No. 442.

foll. 78 : lines 27 : size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$: $6\frac{1}{3} \times 3\frac{1}{2}$.

التنقيد و الايضاح

AL TANQÎD WA AL 'ÎDÂH.

A very correct and valuable copy of a commentary on the preceding work, compared with the autograph copy by the commentator's son.

By Abû'l Fadl 'Abdarraḥîm bin Ḥasan bin 'Abdarraḥmân Al 'Irâqî ابر الفضل عبد الرحيم بن حسن بن عبد الرحين العراقي, the most eminent and reliable traditionist of his age, who was also known for his special merits in the Qur'ânic branches and jurisprudence. He has composed many useful works on those subjects. He was born in Mihrân (a place near Cairo), A.H. 725=A.D. 1325. As he was brought up in 'Irâq, he is known to us as Al 'Irâqî. He, in order to complete his studies, visited Syria, Arabia, Alexandria, Emessa, Aleppo, Heliopolis and some other places. He worked as professor of Ḥadîş and jurisprudence in the institutions of different countries and cities. In A.H. 788, he was appointed Qâdî and Khaţîb of

Medina. He spent his later years in Egypt, i.e., from A.H. 795 till his death in A.H. 806 = A.D. 1406, devoting himself mostly to Amâlî (i.e., sittings for the teaching of tradition by dictation).

For his life and works, see Brock., vol. ii, p. 65; Al Qabs al Ḥâwî, fol. 102; Ṭabaqât Ibn Shuhba, fol. 187.

Beginning:-

الحمد الذي الهم لا يضاح ما الهم و افهم الاصطلاح و لوشاء لم يفهم..... و بعد فان احسن ما صذف اهل الحديث في معرفة الاصطلاح كتاب علوم الحديث لابن الصلاح *

The commentator, in the preface, mentions the following two Shaikhs, under whom he studied the text, and received the Sanad for narrating the same:—

- خلیل بن کیکلدی (d. A.H. 761 = A.D. 1361).
- II. بهاء الدين عبد الله (d. A.H. 777 = A.D. 1277).

The colophon tells us that the commentary was composed in A.H. 702.

Only one other copy of the work is noticed, viz., in Jeni, Nos. 295-6.

The following note below the colophon, and the autograph note by Ahmad (d. A.H. 826 = A.D. 1422; see No 318 above), the commentator's son, repeated in several places in the margin, tell us that, in A.H. 811, the present copy was thoroughly compared by him with the autograph copy.

The note below the colophon runs thus:-

تمت مقابلة هذ الكتاب و مراجعته بتبييض المصنف و هو الامام الحافظ المسند افضل المحدثين في زمانه شينج شيوخنا المولى المسند زين الدين عبد الرحيم العراقي اوائل ربيع الاخر في سنة الحادية العشر بعد الثمانمائة من الهجرة النبوية بالمدرسة المنصورية ،

The autograph note in the margin runs thus:—

Written in fair Naskh. Undated; but the note below the colophon, quoted above, indicates that the present copy was made in or before A.H. 811.

Foll. 76b-78 contain the copy of a letter of Salafi (d. A.H. 576 = A.D. 1180) to Zamakhsharî (d. A.H. 538 = A.D. 1143), requesting him for a Sanad, and Zamakhsharî's reply with a Sanad granted by him to Salafî.

No. 443.

foll. 210; lines 21; size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

شرح الالفية SHARH AL ALFÎYAH.

An old copy of the abridged commentary on the commentator's own versified treatise (At Tabarah Wa at Tadkirah), known as Alfiyah, consisting as it does of 1,000 verses. Alfiyah is itself an abridgment of Ibn Ṣalâḥ's work (see Nos. 440-41 above), with certain additions.

By Abû'l Faḍl 'Abdarraḥîm bin Ḥasan Al 'Irâqî الوعيم بن حسن العراقي (d. A H. 806= A.D. 1406; see No. 442 above), the author of Alfîyah.

The colophon gives us to understand that the text (Alfiyah) was composed in A.H. 762; and that the commentary was composed in A.H. 771.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 809.

Scribe: ابو جعفر محمد بن احمد العجمي, a traditionist and author of several works, who died in A.H. 849 = A.D. 1446; see Mu'jam Ibn Fahd, fol. 188.

The present copy is of special value, as it was studied by the commentator's son; see the Sanad quoted below.

Ibn Al 'Ajamî (d. A.H. 841 = A.D. 1438), the author of certain works, for which see Brock.. vol. ii, p. 67, in the following autograph Sanad at the end of the MS., says that, in A.H. 813, Ahmad (the commentator's son), Abû Ja'far Muhammad, the scribe, and some others studied the work under him (Ibn Al 'Ajamî) in Halab; and the Sanad was granted to all who studied.

بلغ الامام الاوحد قاضي المسلمين شهاب الدين ابو جعفر محمد بن الامام شهاب الدين عمر بن العجمي الامام شهاب الدين عمر بن العجمي الشهير بابن الضياء قرأة علي و سمعه المفسر الاوحد المبلغ ولى الدين ابو زرعة..... و اجزت لهم ما يجوز لي روايته متلفظاً بدلك كتبه ابراهيم بن محمد بن خليل سبط ابن العجمي الحلبي الشهير بالمحدث و ذلك في ثامن صفر من سنة ثلاث عشرة و ثمانمائة بالمدرسة الشرقية بحلب *

This is followed by a copy of the Sanad granted by the commentator to Ibn Al 'Ajamî, the writer of the above Sanad.

No. 444.

foll. 220; lines 21; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6 \times 4\frac{1}{2}$.

The Same.

Another valuable copy of the same. Written in good Naskh. Dated, A.H. 838.

Scribe: حسن بن طهماسي.

Ibrâhîm bin Muḥammad Ibn al 'Ajamî (the writer of the Sanad contained in the preceding copy), in the following autograph Sanad at the end of the present copy, tells us that, in A.H. 839, he granted a Sanad to his two pupils, Abû Bakr al Hâzimî and 'Umar bin As Sarrâj, who studied under him from the present copy.

بلغ الشيخ شرف الدين ابوبكر الحازمي قرأة على و سمعة الشيخ زين الدين عمر بن السراج و اجزت لهما وكان التحتم بعد العصر حادى عشر المحرم سنة تسع و ثلاثين و ثمانمائة كتبه ابراهيم المحدث ع

The fact that the copy bears various marginal notes, indicating that it was studied and compared repeatedly by a number of traditionists and scholars, is testimony to the value and correctness of the MS.

No. 445.

foll. 229; lines 29; size $10\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; 8×5 .

The Same.

Another copy of the same. Written in good Naskh; dated, A.H. 842.

Scribe : محمد بن محمد بن سليمان البكري.

No. 446.

foll. 131; lines 29; size $10\frac{1}{4} \times 7\frac{1}{2}$; 8×5 .

The Same.

Another copy of the same; dated, A.H. 973. Written in good Naskh.

No. 447.

foll. 70; lines 12; size $6\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

الخلاصة في معرفة اصول الحديث

AL KHULÂŞATU FÎ MA'RIFATI UŞÛL AL HADÎŞ.

A beautiful copy of Khulâşah, a work on the Science of Ḥadîş. The present work is based upon the following works:—

- I. Muqaddimah, by Ibn Şalâh (Nos. 440-41 above).
- II. Irshâd, by Nawawî (d. A.H. 631 = A D. 1332).
- III. Al Manhal ar Rawî, by Ibn Jumâ'ah (d. A.H. 732 = A.D. 1332).

Author: Abû 'Abdallâh al Ḥusain bin 'Abdallâh bin Muḥam-mad-aṭ Ṭîbî ابر عبد الله العسين بن عبد لله الطيبي (d. а.н. 743 = a.d. 1342; see No. 354 above)

Beginning:-

الحمد لله على افضاله و نسأله المزيد من نعمه و بعد فهدة جمل في معرفة الحديث لخصته من كتاب الامام تقى الدين ابن الصلاح و مختصر الامام محى الدين النووي و القاضى بدر الدين يعرف بابن جماعه و سميته بالخلاصة في معرفة الحديث و رتبته على مقدمة و على ثلثة مقاعد و خاتمه النو *

For other copies of the work, see Berlin, No. 1064; A.S., No. 435; Cairo, vol. vii, p. 217.

The present copy bears a frontispiece written within gold-ruled borders.

Written in beautiful Naskh.

No. 448.

foll. 12; lines 15; size 10×7 ; 7×3 .

المختصر في اصول الحديث

AL MUKHTAŞAR FÎ UŞÛL AL HADÎŞ.

An abridgment of the preceding work, serving as a useful manual on the Science of Hadîş.

By 'Alî bin Muḥammad على بن محمد , commonly known as Sayyid Ash Sharîf al Jurjanî (d. а.н. 816 = а.р. 1413; see No. 356 above).

Beginning:-

هذا مختصر جامع لمعرفة علم الحديث مرتب على مقدمة و مقاصد .

The passage running thus:

الحمد لله رب العالمين و الصلوة على صحمد و آله وبعد ...

quoted in the commentary, No. 450 below, as the preface of the present treatise, is omitted in this copy.

Marginal notes are found throughout the copy.

A commentary on the present work by Maulavi 'Abdal Ḥaî of Lucknow, known as ظفر الا ماني, was printed in A.H. 1304.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1005.

No. 449.

foll. 12; lines 15; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

The Same.

Another copy of the same. Written in good Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 450.

foll. 63; lines 19; size $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{3}$; $4\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

المختصر وشرحه

AL MUKHTAŞAR WA SHARHUHÛ.

The Mukhtasar and a commentary on the same, bound in one volume.

- I. Foll. 1-9. Al Mukhtaṣar, beginning and ending like No. 449 above.
- II. Foll. 10-63. Sharh al Mukhtasar. An autograph copy of the commentary.

By Abû 'Abdarraḥmân Muḥammad أبو عبد الرحمن معمد, commonly called Al Ḥanafî العنفي, a scholar of Bukhârâ of the 10th century A.H. He composed the present commentary in Bukhârâ in A.H. 935, as appears from the following colophon —

وقع الفراغ من تأليف هذا الشرح وقت الظهريوم الثلثاء و الخامس عشر من شوال سنة خمس و ثلثين و تسعمائة علي يد مؤلفه الفقير الى الله ابي عبد الرحمن محمد المشتهر بالحذفي رحمه الله ببلد بخارا .

— Beginning:

الحمد هو الثناء على الجميل الاختياري من نعمة او غيرها و بعد فهذا مختصر مجمل قليل اللفظ كثير المعذي النج * Written in good Naskh. Dated, A.H. 935.

No. 451.

foll. 9; lines 20; size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

مختصر الخلاصد

MUKHTAŞAR AL KHULÂŞAH.

An abridgment of Tîbî's Al Khulâşah (see No. 447 above). By Hibatallâh bin 'Aṭîallâh al Ḥasanî al Ḥusainî عبة الله بن عطى Neither the author nor the present work is mentioned in any catalogue. No mention of this author or his compositions appears in biographical works; but that he was a scholar of the 9th century A.H. is suggested by the fact that, on fol. 7a, he refers to Aḥmad bin 'Umar bin Abû'l Futûh (d. A.H. 796 = A.D. 1396) as his grandfather and teacher, thus:—

قد جمع اكثر المسلسلاة جدى و شيخي سلطان المحدثين نور الحق و الدين احمد ابو الفتوح قدس سرة .

Again, he criticises the author of another abridgment of Tîbî's Khulâşah, referring to him, not by name, but as المحد من اعلام المحققين (one of the greatest scholars). Now, generally, only a contemporary author is referred to in this way: and the only other abridgment known to us is No. 448 above, by As Sayyid Sharîf (d. A.H. 816 = A.D. 1413). Hence we may conclude that Hibatallâh was a contemporary of Sayyid, and a scholar of the 9th century A.H.

Beginning:-

منه الاستعانة و الاستفاضة و التتميم بوسيلة نبيه الكويم كما انعمت علي و علمني من تأويل الاحاديث النبر *

Written in good Naskh. Not dated; apparently 12th century

No. 452.

foll. 37; lines 17; size $8\frac{1}{2} \times 7$; 6×4 .

جواهر الاصول في علم حديث

الرسول

JAWÂHÎR AL UŞÛL FÎ 'ILM ḤADÎŞ AR RASÛL.

A useful and rare work on the Science of Ḥadîş, divided into four Qisms, a Fâtiḥa and a Khâtimah. The Fâtiḥa is sub-divided into seven Lam'.

Author: Abû'l Faid Muhammad bin Ahmad bin 'Alî al Fâsî ابو الفيض معمد بن احمد بن على الفاسي. The author, who died in A.H. 832 = A D. 1429, is mentioned in Berlin, vol. x, p. 289, and in Brock., vol. ii, p. 172; but we have failed to trace any mention of the author's present composition either in the catalogues or in the biographical works.

Beginning:

الحمد لله لمن اصح حديث كلامه القديم و الصلوة و السلام على من احسن كلام حديثه فهدة وسالة في اصول الحديث موسومة بجواهر الاصول في علم حديث الرسول النر *

Written in good Naskh. Not dated; apparently 13th century

No. 453.

foll. 25; lines 22; size 10×6 ; 7×4 .

نزهة النظر في شرح نخبة النكار

الفكر

NUZHAT AN NAZAR FÎ SHARḤI NUKHBAT AL FIKAR.

A commentary on Nukhba (a well-known treatise on the Science of Hadîş), by Shihâbaddîn Ahmad bin 'Alî al Hajar al

'Asqalânî (d. a.H. 852 = a.D. 1449), the author of the treatise. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 159.

Beginning:-

The work has been repeatedly printed in India.

For other copies of the work, see Berlin, No. 1095; Râmpûr Library, Nos. 31-24.

Written in fair Naskh. Dated, A.H. 1005.

No. 454.

foll. 99; lines 19; size 10×6 ; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

شرح شرح نخبة الفكر

SHARḤ U SHARḤ I NUKḤBAT AL FIKAR.

A beautiful copy of a rare commentary on Nuzha, the preceding work. The name of the commentator does not appear anywhere in the MS., nor is the commentary mentioned in any catalogue; but an exhaustive study of all the commentaries on Nuzha contained in the Library resulted in the fortunate discovery of the following passage (see fol. 97 of No. 455 below) in the commentary by 'Alî Qârî, which establishes the identity of the present commentator. This passage, which is quoted by 'Alî Qârî from the commentary on Nuzha by Wajîhaddîn, is found word for word from لمترف عليه to من اعترف عليه on fol. 35 of the present MS., which is, without doubt, Wajîhaddîn's commentary.

قال الشارح وجيم الدين الهندي اعترض عليم استاذي مولانا ابو البركات بانه قال اولا في الاجمال وهي عبارة عمن يكون غلطه اقل من اصابتم فبين كلامه تدافع الا أن يكون لفظة لم هذا وقع تصحيفاً من الناسخ أو زلة من القلم ثم قال اخبرني بعض اخواني أنه سأل السخاري عنم فقال وقع لفظة لم غلطاً و اخرج نسخة من عنده وليس فيم لفظة لم *

Wajîhaddin al Gujarâtî وجيه الدين التجراتي, who was a famous traditionist and scholar of Gujarât, died in А.н. 998 = A.D. 1590.

See Subhat al Marjân, fol. 101; where, in the list of his compositions, the present commentary is mentioned, but no details are given. Wajîhaddîn, in the passage quoted above, holds that the word μ in the passage contained in the text of Nuzha which runs thus:—

is wrongly transcribed in the various copies. Though the text is in the course of studies in almost all Madrasahs, and has been repeatedly printed, yet the above mistake pointed out by Wajîhaddîn is not commonly known to scholars.

Beginning:-

التحمد لله الذي حمدا يواني نعمة و يكافي مزيدة اللهم صل على متحمد كلما ذكرة الذاكرون و غفل عن ذكرة الغافلون النع

Written in beautiful Naskh. Bears a frontispiece. Not dated; apparently 11th century A.H.

No. 455.

foll. 168; lines 21; size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{2}$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

شرح شرح النخبة

SHARH U SHARH I AN NUKHBAH.

A commentary on Nuzha (see No. 453 above).

* By Mullâ 'Alî Qârî ملا علي القاري (d. а.н. 1014 = а.р. 1605). See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 237.

Beginning:-

الحمد لله صحح كلامة القديم الذي هو احسن الحديث النم *

A copy of the work is noticed in Berlin, No. 1109.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 456.

foll. 302; lines 27; size $8 \times 5\frac{1}{2}$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

قضاء الوطر من نزهم النظ

QADÂ' AL WAŢAR MIN NUZHAT AN NAZAR.

An extensive commentary on Nuzha (see No. 453 above).

By Burhânaddîn Ibrâhîm bin Ibrâhîm al Laqânî al Mâlikî براهيم بين ابرهيم اللقاني المالكي, a well-known scholar belonging to the Mâlikî school, who is the author of a number of works on different subjects. He worked as a professor of Jâmi' Azhar in Cairo. He died in A.H. 1041 = A.D. 1631. See Khulâşât al Aşar, vol. i, p. 6; Brock., vol. ii, p. 316.

Beginning:---

The present commentary was composed in A.H. 1023, as appears from the following colophon:—

قال مؤلفه عفى الله وكان الشروع فى جمعة لعشر مضين من جمادى الاولى من شهور سنة ثلاثين بعد الالف والفراغ منه بعد عصر يوم الثلاث رابع شهر رمضان من شهور تلك السنة النرد

The fact that the words عفى عنه (used for a living person) are used for the author by the scribe suggests that the present copy was written during the life-time of the author.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 11th century

No. 457.

foll. 64; lines 15; size $9\frac{1}{2} \times 6$; 7×4 .

زبدة الانظار

ZUBDAT AL ANZÂR.

A very beautiful copy of a rare commentary on Nuzha (see No. 453 above), dedicated to Farrukh Siyar (A.H. 1124-1131 = A D. 1713-1719).

By Taqî bin Shâh Muḥammad bin 'Abdalmalik al Lâhûrî تقي بن شاء معمد بن عبد البلك الأهوري. Neither the commentary nor the commentator is noticed in any catalogue; but the fact that the commentator refers to himself as a Lâhûrî, and that he dedicates the present commentary to Farrukh Siyar, suggests that he was a scholar of Lahore in the 12th century A.H. The copy is written in beautiful Naskh, with a frontispiece; and the name of the King is written in gold letters, so that it is possible that the present copy was presented to Farrukh Siyar.

Beginning:

* ونحمدک على تواتر نعمائک و نشعرک على توالى آلائک النج Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century.

No. 458.

foll. 128; lines 17; size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

كنز الاصول في معرفة

حديث الرسول

KANZ AL UŞÛL FÎ MA'RIFAT I ḤADÎŞ AR RASÛL.

A commentary on the commentator's own versified treatise, entitled Hirz al Usul, on the Science of Hadîş.

By Ni'matallâh bin Muḥammad al Kuchak as Samarqandî نعبة الله بن محمد بن كوچك السرقندي. In his commentary, the present commentator quotes a number of authors, the latest being 'Alî Qârî (d. A.H. 1014 = A.D. 1605), whom he mentions on fol. 86 thus:—

The fact that he sometimes refers to 'Alî Qârî as مو لانا (my master) and sometimes as شيخنا (my teacher) suggests that the author was a pupil of 'Alî Qârî, and thus a scholar of the 11th century A.::.

Beginning:-

الحمد لله الذي شرح صدورنا باخبار النبوية و نور قلوبنا بانوار الأبوية الني * الله النوار المصطفوية الني *

Written in Nasta'liq. Not dated; apparently 13th century A.H.

No. 459.

foll. 161; lines 31; size $12 \times 8\frac{1}{2}$; 9×6 .

توضيح الافكار لمعاني تنقيم الانظار وموأة النظر

TAUDÎḤ AL AFKÂR LĨ MA'ÂNÎ TANQÎḤ AL ANZÂR WA MIR'ÂT AN NAZAR.

These two works of the same author are bound in one volume. Foll. 1-151. Taudîḥ al Afkâr, a rare commentary on Tanqiḥ al Anzâr, a work on the Science of Ḥadîṣ, by Ibrâhîm al Wazîr (who died after A.H. 860 = A.D. 1450). See, for a copy of the text, Berlin, No. 1118.

By Muḥammad bin Ismâ'îl al Amîr محمد بن اسمعيل الأمير (d. а.н. 1182 = а.р. 1769; see No. 339 above).

Beginning:-

We are not acquainted with any other copy of the commentary. Foll. 152-161. Mir'ât an Nazar, a collection of discourses of Muḥammad bin Ismâ'îl with certain scholars on the point جرح و تعديل (criticism of the merits of the traditionists), a famous point of the Science of Ḥadîg, by the same Muḥammad bin Ismâ'îl.

Beginning:-- حمدا لک يا واهب کل کمال النح ،

Both works are written in the same hand (Naskb). Dated, A.H. 1181.

SHI'ÂS' WORKS ON THE SCIENCE OF HADÎŞ.

No. 460.

foll. 7; lines 12; size $6\frac{1}{3} \times 4\frac{1}{3}$; $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{3}$.

الوجيزة AL WAJÎZAH.

A treatise on the Science of Ḥadîş, divided into a Muqaddimah and six Fasls.

By Bahâ'addîn Muḥammad bin 'Abdaş Ṣamad al Ḥârisî بهاء الدين (d. A.H. 1081=A.D. 1622; see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 290).

Beginning:-

الحمد لله الذمي على نعمائه المتواترة و آلائه المستقيضة المتكا ثرة

النح *

The present work was originally composed as a Muqaddimah to the author's previous work, Al Ḥabl al Matîn. a work on Ḥadîş; but, later on, was regarded as an independent work.

Written in Nasta'liq. Not dated; apparently 13th century A.H.

MIXED CONTENTS IN TRADITION.

No. 461.

foll. 45; lines 18; size $9\frac{1}{2} \times 6$; 8×4 .

المجمودة في الحديث

AL MAJMÛ'AH FÎ AL ḤADÎŞ.

The present Majmû'ah contains the following two commentaries on Arba'în by Nawawî (d. A.H. 678=A.D. 1278). See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 275.

I. Foll. 1-20. تحقة المحين Tuḥfat Al Muḥibbîn, a commentary on Arba'în, by Shaikh Muḥammad al Ḥayât As Sindî (d. a. H. 1163 = a.D. 1752). For another copy and other particulars of the commentary and of the author, see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 286. The present copy is a transcription of one belonging to Maulavî Sa'îd of Patna, described in Lib. Cat., vol. v, part i, No. 277.

Beginning:-

Written in Nasta'liq. Dated, A.H. 1263.

Scribe: عبد القادر , the son of 'Atîqallâḥ, a pupil of the abovementioned Maulavî Sa'îd.

II. Foll. 21-45. شرح الا اربعين Sharh Al Arba'în. a commentary on Nawawi's Arba'în, by Nawawî himself. For another copy and other particulars, see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 278.

Beginning:—

Written in Nasta'liq. Not dated; apparently 13th century A.H.

No. 462.

foll. 171; lines 17; size $7 \times 5\frac{1}{2}$; 5×4 .

المجموعه في الحديث

AL MAJMÛ'AH FÎ AL ḤADÎŞ.

An old and exceedingly valuable copy of a Majmû'ah, containing 12 rare treatises on Hadîş, written in the beginning of the 8th century A.H. It bears several autograph Sanads and autograph notes of the chiefs, nobles, traditionists (male and female) and scholars, numbering not less than 1,500 in all, of the 8th century A.H., who studied from the present copy of Majmû'ah in Damascus. We notice that, in A.H. 763, one Ahmad bin Ya'qûb bin Ishâq bin Khwâja, a scholar of our province (Bihar) studied from the present copy in Damascus (see Sanad II, on treatise No. VI). This most valuable possession of the Library was in the use of scholars of Damascus until A.H. 838. See Sanad No. VI, on treatise No. XII. In A.H. 1179 it fell into the hands of one Mustafâ bin 'Alî, a scholar of Hamât, as appears from the following note on fol. 14a:—

الحمد على نعمة تشرف بتملك هذا المجموع متحلى الخطوط السادة الحفاظ والمحدثين الكرام نقير عفو ربه مصطفى بن علي حموي وادلا جعل الله التقوى وادلا النه *

The 12 treatises referred to above are as follows.

Foll. 1-13. I. الابدال العوالي Al Abdâl al 'Awâlî. A rare treatise, containing 31 'Awâlî Ḥadîş, the narrators of which are known for their great longevity. Thirty Ḥadîş are taken in the present work from الغيلانيات, a work on 'Awâlî Ḥadîş by Abû Bakr Muḥammad bin 'Abdallâh bin Ibrâhîm (d. A.H. 359 = A.D. 969), and one Ḥadîş of the same category is taken from Al Fawâ'id of Mazkî (d. A.H. 362 = A.D. 972).

Author: Abû'l 'Abbâs Aḥmad bin 'Abdalḥalîm bin 'Abdallâh bin Muḥammad أبو العباس احمد بن عبدالعليم بن عبد الله بن محمد, ومسسما العباس احمد بن عبدالعليم بن عبد الله بن محمد commonly known as Ibn Taimîyah أبن تيمية, a scholar and an author of great repute, belonging to the Ḥanbalî school, known for his special merits and masterly abilities in tradition, jurisprudence and theology. He composed more than 300 works on different branches of Islamic literature. He was born in a.h. 661, and studied under his father and a large number of scholars and traditionists. (For the 40 Shaikhs of the author, see the present Majmû'ah, treatise No. XII.)

The author was a scholar of great independence of mind, and was recognised as a great critic. He engaged in controversy with many contemporary scholars and Sûfîs. He did not hesitate even to differ on certain points from the four Imams (Abû Hanifa, Mâlik, Shâfi'î and Ahmad bin Hanbal); and boldly criticised many early authorities, Sûfîs, theologians and traditionists. His boldness and independence, as well as his prejudice against highly esteemed Sûfîs and scholars of early times, aroused bitter resentment against him, and led to his being frequently removed from the post of professor of several institutions, and more than once being sent to prison. Ibn Ḥajar, in Ad Durar, tells us that, in A.H. 709, Ibn Taimiyah withdrew some of his views, being convinced of his own error. He was sent to jail for the last time in A.H. 726 for condemning the practice of visiting tombs (مسألة زيارة القبور), and died in jail in A.H. 728 = A.D. 1328. Though he was criticised for his prejudice and o pposition to accepted views, yet his merits and scholarship were unanimously admitted. For his life and works, see Huffâz, vol. iv, p. 228; Ad Durar al Kâminah, vol. i, fol. 94; Ar Radd al Wâfir; Brock., vol. ii, p. 100.

Beginning: -

اخبرنا ابوحفص عمر بن مجمد بن طبرزد البغدادي المؤدب قال انبأنا ابو القاسم هبة الله بن محمد عبد الواحد بن احمد بن حصين الشيباني قال انبأنا ابوطالب محمد بن محمد بن ابراهيم بن غيلان البزاز قال العديث قال انبأنا ابوبكر محمد بن عبد الله بن ابراهيم الشانعي البزاز قال الحديث الول :—

حدثنا بشربی موسی الاسدی ثنا زکریا بی عدی انبأنا عبد الله بی عمر عمر عبد الله بی عقیل عی جابر قال خرجت مع رسول الله صلی الله علیه و سلم الی امرأة من الانصار فی نخل یقال لها الاشواف ففرشت لرسول الله صلی الله علیه و سلم النی یأتیکم رجل می اهل الجنة فجاء ابوبکر ثم قال الآن یأتیکم رجل می اهل الجنة فجاء ابوبکر ثم قال الآن یأتیکم رجل می اهل الجنة قباه الوبکر ثم قال الآن یأتیکم و الله می اهل الجنة قال لقد رأیته مطاطباً رأسه می تحت الصور ثم یقول اللهم ای شئت جعلته علیاً فجاء علی ثم ای الانصاریة ذبحت شاة و صنعتها فاکل و اکلنا فلما حضرت العصر غلما حضرت العصر علی و ملینا ما توفانا و ما توفانا (ت) عی عبد بی حمید عی زکریا ابی صلی و صلینا ما توفانا (ت) عی عبد بی حمید عی زکریا ابی عدی النو *

Each Ḥadîş is followed by one of the following abbreviations, indicating the work in which the Ḥadîş is found.

of or Turmûdî, خ for Bukhârî, م for Muslim, ق for Darqutnî's Sunan, ه for Dâramî, من for Nasâ'î.

The present treatise was composed before A.H. 682, as appears from Sanad No. I attached to the present treatise, described below

The colophon and Sanad No. IV, described below, give us to understand that the present MS. is a transcription of the autograph copy; and that Aḥmad bin 'Abdallâh (d. A.H. 749 = A.D. 1349) was both scribe and owner of the copy at the time.

Written in fair Naskh. The MS. is not dated; but we may conclude that it was written in or before A.H. 732, which is the date of the Sanad last referred to.

Our copy contains a note and 8 Sanads, of which the first three Sanads are copies of those contained in the original autograph copy of the treatise, while the rest belong exclusively to the present copy.

Sanads :-

I. Dated, Damascus, A.H. 682. The writer of the Sanad, who does not reveal his name, says that, in A.H. 682, Qâsim bin Muḥammad al Barzâlî (d. A.H. 739=A.D. 1339) and many others (male and female), mentioned in the Sanad, studied the work at the house of Barzâlî in Damascus under Zainab bint Makkî (d. A.H. 688=A.D. 1291; see Mir'ât al Janân, fol. 432), a famous female traditionist. commonly called المراجعة على على على على على على على على على المحلولة على ا

سمع هذه الاحاديث على الشيخة ام لحمد زينب بنت مكي بن علي بن كامل الحراني بسماعها من ابن طبرزد بقرأة منتقيها الامام تقى الدين احمد بن عبد الحليم بن عبد السلام بن تيمية الحراني القاسم بن محمد بن يوسف بن البرزالي و خديجة بنت الشيخ sic بن شيخ عثمان الرومي و أخرون يوم الخميس لانتصاف جمادى الآخرة سنة اثنين و ثمانين و ستمائة بمنزل البرزالي المذكور بدمشق و اجازت *

II. Dated, Damascus, A.H. 684. The writer of the present Sanad, who does not mention his name, says that, in A.H. 684, Safiaddîn al Armawî (d. A.H. 723 = A.D. 1323) and many others studied the work at the Dâr al Ḥadîş Ashrafîyah (a famous institution of Ḥadîş in Damascus) under Badraddîn Aḥmad bin Shaibân (d. A.H. 685 = A.D. 1288); and that an Ijâza was granted by Badraddîn to all who attended the sitting.

سمعها على الشيخ بدر الدين احمد بن شيبان بن تغلب الشيباني بسماعة من ابن طبرزد بقرأة صغى الدين محمود ابي بكر الارموى جمال الدين يوسف بن الزكي بن عبد الرحمن بن يوسف المزي و صعور الخميس من شعبان سنة اربع و ثمانين و ستمائة بدار الحديث الاشرفية بدمشق و أجاز لهم *

III. Dated, Madrasah Diyâ'îyah of Damascus, A.H. 684. The writer of the Sanad, who does not give his name, says that, in A.H. 684, Şafîaddîn Al Armawî (noticed in the above Sanad), Ismâ'îl bin Yûsuf,

Fâṭīmah bint Aḥmad (noticed in Ad Durar, vol. ii, fol. 139) and many others studied the work at the Madrasah Diyâ'îyah of Damascus under 'Alî bin Aḥmad al Maqdisî (d. A.H. 690 = A.D. 1291), the author of Al Mashîkhat (No. 322 above); and that an Ijâza was granted by the same 'Alî Maqdisî to all who attended the sitting.

IV. Dated, Madrasah Diyâ'îyah of Damascus, A.H. 732. The writer of the Sanad, Muḥammad bin Yaḥyâ al Maqdisî (d. A.H. 759 = A.D. 1359), says that, in A.H. 732, Muḥammad bin 'Abdallâh (d. A.H. 793 = A.D. 1393) and his brother, Aḥmad bin 'Abdallâh (d. A.H. 749 = A.D. 1349), the scribe and owner of the treatise, studied the work from the present copy at the Madrasah Diyâ'îyah of Damascus under their father, 'Abdallâh bin Aḥmad (d. A.H. 737 = A.D. 1337), the writer of Sanads II and III attached to treatise No. II below; and that a group of scholars, including the writer of the Sanad, attended the sitting.

سمع جميع هذا الجزء على الشيخ الامام الحافظ الزاهد بقية السلف محب الدين ابي محمد عبد الله بن شيخ الامام شهاب الدين احمد بن الامام محب الدين عبد الله بن احمد بن محمد بن ابراهيم المقدسي ... بقرأة ولدة الفقية المحدث الفاضل المفيد شمس الدين ابي بكر محمد الحوة صاحب الجزء و كاتبة المحدث الفاضل الذكي المحصل شهاب الدين ابو الفتح احمد وفق الله توفيق اهل طاعة و محمد بن يحيي المقدسي و هذا خطة و صح ذلك سنة اثنين و ثلثين و سبعمائة بالضيائية بسفح جبل قاسبون *

V. Dated, the Monastery of 'Izzaddîn of Damascus, A.H. 732. The writer of this note, Ahmad bin 'Abdallâh, noticed in the above Sanad as the scribe and owner of our copy, says that, in A.H. 732, Jamâladdîn Muḥammad bin Yûsuf (d. A.H. 741 = A.D. 1341) and he himself studied the present treatise at the Monastery of 'Izzaddîn under Jamâladdîn Yûsuf bin 'Abdarraḥmân al Mizzî (d. A.H. 742 = A.D. 1342), the author of Tuḥfa (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 229) and the brother of Muḥammad bin Yûsuf, mentioned above.

The above note was attested by Jamâladdîn al Mizzî, under whom the work was studied, thus:—

VI. Dated, the Madrasah Ṣâliḥîyah of Damascus, A.H. 732. The writer of the Sanad, Muḥammad bin 'Alî bin Ḥasan bin Ḥamza al Ḥusainî (d. A.H. 732=A.D. 1332), says that, in A.H. 732, he studied the work from the present copy at Madrasah Ṣâliḥîyah under Ismâ'îl bin Yûsuf, noticed in Sarad No. III, with a group of traditionists mentioned in the Sanad; and that an Ijâza was granted by him to all who attended the sitting.

قرأت هذا الجزء على الشيخ المسند مجد الدين اسمعيل بن يوسف بن احمد بن محمد المقدسي و صح ذلك و ثبت يوم الجمعة سابع عشرين شوال سنة اثنين و ثلثين و سبعمائة بالصالحية و اجاز لنا جميع مروياتة و كتب محمد بن علي بن حسن بن حمرة الحسيني عفى الله عنه *

VII. Dated, the Jâmi' Muzaffarî of Damascus, A.H. 732. The writer of the present Sanad, Muḥammad bin 'Alî al Ḥusainî (the writer of Sanad No. VI above), says that, on the 27th Shawwâl, A.H.

732, Muḥammad bin Aḥmad and he himself again studied the work from the present copy at Jâmi' Muẓaffarî under Abû'l 'Abbâs Aḥmad bin 'Abdallâh bin Aḥmad al Ḥamawî (d. A.H. 735 = A.D. 1335), a traditionist and supervisor of endowments of Damascus. See Ad Durar, vol. i, fol. 85. The said Abû'l 'Abbâs granted an Ijaza to both of them.

ثم قرأئة فى التاريخ المذكور على الشيخ الجليل الكبير شهاب الدين ابو العباس احمد بن عبد الله بن احمد البارزي الحموي بسماعه من ابن البخاري بسماعه من ابن طبرزد و سفده ... فسمع المحدث شمس الدين ابو عبد الله محمد بن احمد و صح هذا بالمظفري و اجاز لذا جميع مروياته كتب محمد بن على الحسيفي *

VIII. Dated, the Ashrafiyah Madrasah of Damascus, A.H. 741. The writer of the Sanad, who does not reveal his name, says that, in A.H. 741, Muḥammad bin Ḥasan bin Naqîb (a traditionist of the 8th century A.H.; see Ad Dûrar, vol. ii, fol. 436), with a group of male and female scholars not less than 40 in number, studied the work from the present copy at Madrasah Ashrafiyah under the following four Shaikhs, who granted an Ijâzâ to all the students attending the sitting.

- Mizzî (d. A.H. 742 = A.D. 1342), the author of Tuhfâ. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 229.
- Taqîaddîn Ahmad bin Muhammad bin Ahmad, a traditionist of the 8th century A.H.
- iii. Muḥammad bin Ismâ'îl bin Ibrâhîm al Khabbâzî (d. а.н. 756 = а.в. 1356).
- iv. Ahmad bin Ibrâhîm bin Ismâ'îl al Tanûkhî (d. а.н. 743 = а.р. 1343).

سمع الغيلانيات على المشائخ الاربعة السادة الاخيار الحافظ جمال الدين بن الحجاج بن الزكي عبد الرحمن بن يوسف المزي و تقى الدين احمد بن صلاح الدين محمد بن احمد بن بدر البعلي و شمس الدين محمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن الحجاز و شهاب الدين احمد بن ابراهيم بن اسمعيل التنوخي بن ابراهيم بن الحجاز و شهاب الدين احمد بن ابراهيم بن الحين ابي عبد الله محمد بن حسن بن الفقيب الجماعة الحديد الله محمد بن حسن بن الفقيب الجماعة المحمد بن حسن بن الفقيب الجماعة المحمد الحمعة حادي

عشرين ربيع الاول سفة احدى و اربعين و سبعمائة بدار الحديث الاشوفية بدمشق و الحمد لله رب العالمين *

IX. Dated, the Madrasah Ashrafîyah of Damascus, A.H. 736. The writer of the Sanad, 'Umar bin 'Abdallâh bin Aḥmad (d. A.H. 781=A.D. 1381), says that in A.H. 756 he, with a group of students not less than 60 in number, studied the work from the present copy at the Madrasah Ashrafîyah under Shaikh Muḥammad bin Aḥmad bin Ibrâhîm (d. A.H. 780=A.D. 1380); and that the Shaikh granted an Ijâza to all the students.

قرأت جميع هذا الجزء و فيه ثلاثون حديثاً من الغيلانيات و حديث واحد من الفوائد الزكي على الشيخ الصالح المعمر صلاح الدين ابي عبد الله محمد بن الشيخ تقى الدين احمد بن الشيخ عز الدين ابراهيم بن شرف الدين عبد الله بن شيخ ابي عمر محمد بن احمد بن محمد بن قدامة المقدسي عبد الله بن شيخ ابي عمر محمد بن احمد بن عبد الجماعة ابراهيم بن الشيخ شمس الدين عبد الرحمن بن علي بن عبد الرحمن بن ابي عمر ... وصح ذلك في يوم المخميس تاسع عشرين شوال سنة ست و خمسين و سبعمائة بدار الحديث الاشرفية بسفح قاسيون و اجاز لهم مايورية و كتب عمر بن عبد الله بن احمد بن محمد بن ابراهيم المقدسي عفى الله تعالئ عنبم النج *

Foll. 15-19. II. الرناعيات من صحيح مسلم Ar Ruba'îyât Min Ṣaḥîḥ Muslim. A treatise on a collection of those 25 Ḥadîş from Ṣaḥîḥ Muslim (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 188) which are transmitted by Muslim (d. A.H. 261 = A.D. 875) from the Prophet through four intermediate sources.

By Amînaddîn Muḥammad bin Ibrâhîm bin Muḥammad al Wânî امين الدين محمد بن ابراهيم بن محمد الراني, a famous traditionist and scholar of Damascus, who died in A.H. 735 = A.D. 1335; see Ad Durar, vol. ii, fol. 188. The following note on the title-page tells us that Amîn al Wânî compiled the present treatise for his father, who studied it under one Radîaddîn.

جزء فيه احاديث رباعيات من صحيح مسلم بن حجاج رحمه الله من اواخر الربع الاول من الكتاب من ميعادين سمعها الشيخ برهان الدين ابراهيم

بن محمد الواني مؤذن جامع دمشق على الرضى ابن البرهاني انتقاه الجله ولدة الامام امين الدين محمد *

Another note on the title-page gives us to understand that the author collected the 25 Ḥadîş in the present work from a copy of Ṣaḥîḥ Muslim, written by Ibn Qudâmah (d. A.H. 620 = A.D. 1223), a very reliable traditionist of the 7th century A.H.

Beginning with the Isnad of 1bn Qudamah's copy, thus:-

اخبرنا ابو اسحق ابراهيم بن عمر بن مصر بن فارس الواسطي التاجر قرأة عليه و نحن نسمع نا ابو القاسم منصور بن عبد المنعم بن عبد الله بن محمد الفراوي سنة اثنين و ستمائه بنيسا بور قال نا الامام ابو عبد الله محمد بن الفضل بن احمد الفراوي الصاعدي نا ابو الحسن عبد الغافر الفارسي قال نا ابو احمد محمد بن عيسى ثنا الامام ابو الحسن مسلم بن الحجاج القشيري قال الحديث الاول:—

حدثنا قتبة بن سعد ناليث ح وحدثنا محمد بن رمح نا الليث عن ابن شهاب عن انس بن مالک رضی الله عنه انه اخبره رسول الله صلی الله عليه و سلم كان يصلی العصر و الشمس مرتفعة *

At the end of the treatise, viz., on fol. 20, are seven Sanads, dated A.H. 664, 665, 665, 666, 666, 667, 688, transcribed from Ibn Qudâmah's copy of Sahîh Muslim.

Foll. 21-25 contain the Sanads and notes (18 in number) of those who studied from our copy of the present treatise.

Sanads:--

- I. Dated, Damascus, A.H. 724. The writer of the Sanad, Muhammad bin Yaḥyâ (see Sanad IV, treatise No. I), says that, in A.H. 724, 'Abdallâh bin Ahmad (d. A.H. 737=A.D. 1337) and his two sons, Abû Bakr Muhammad (d. A.H. 793=A.D. 1393) and Abû'l Fath Ahmad (d. A.H. 749=A.D. 1349), and one daughter, Khudaija, with a group of traditionists not less than 30 in number including the writer of the Sanad, studied from the present copy under the following 3 Shaikhs near the Jâmi' Aqram of Damascus; and that an ljâza was granted by them to those who attended the sitting.
 - i. Yûsuf bin Muhammad bin Sulaimân (d. A.H. 728 = A.D. 1328).

- ii. Aḥmad bin 'Abdallâh bin Aḥmad (d. A.H. 730 = A.D. 1330).
- iii. 'Abdarrahmân bin Muhammad bin 'Abdalhamîd, a traditionist of the 8th century A.H., noticed in Ad Durar, without the date of his death being given.

سمع جميع هذا الجزء على المشائخ الثلثة الامام العالم ... يوسف ... بن محمد ... بن سليمان بن ابي العز بن وهب بن عطاء ... الحذفي ... و شهاب الدين ... احمد ... بن عبد الله بن احمد بن محمد بن ابراهيم و زين الدين عبد الرحمن بن محمد بن عبد التحميد بن عبد الهادي المقدسدين الحذبلئين ... بقرأة صاحب الجزء الشيخ ... عبد الله بن المسمع الثاني و اولادة ابوبكر صحمد و ابوالفتح احمد و ام الخير خديجه بن المسمع الثاني و محمد بن يحيى بن محمد و هذا خطه و صحد ذلك في يوم السبت الرابع و العشرين من شهر جمادى الاولى سنة خمس و عشرين و سبعمائه بالقرب من جامع الاقرم بسفح قاسيون و اجازوالنا جميع مايجوز له روايته النح *

- II. Dated, the Jami' Masjid of Damascus, A.H. 724. The writer of the Sanad, 'Abdallah bin Ahmad (d. A.H. 737 = A.D. 1337), says that in A.H. 724 he and many others, not less than 30 in number, studied from the present copy in Jami' Masjid of Damascus under the following 3 Shaikhs; and that an Ijaza was granted by them to all who attended the sitting.
 - 'Alî bin Muḥammad bin 'Umar bin 'Abdarrḥmân (d. а.н. 729 = а.д. 1329).
 - ii. Shâkir bin Isma'îl bin Ibrâhim (d. A.H. 726 = A.D. 1326).
 - 'Alâaddîn Abî Daigam, noticed in Ad Durar without the date of his death being given, a traditionist of the 8th century A.H.

سمع جميع هذا الجزء على المشائخ الثلثة نجم الدين ... على بن محمد بن عمر بن عبد الله الزدي و جلال الدين ... شاكر بن اسمعيل بن ابراهيم التنوخي و علاء الدين ابي ضيغم بن عبد الله العلمي ... بغرأة كاتب السماع عبد الله بن احمد بن المخب المقدسي يوم

الجمعة ثامن و عشرين جمادى الاخرة سنة اربع و عشرين و سبعمائة بجامع ممشق المحروسة و اجازوا لهم جمع ما يجوز لهم روايته الني *

- III. Dated, the Madrasah Diyâ'îyah of Damascus, A.H. 725. The writer of the present Sanad, 'Abdallâh bin Ahmad, noticed above as the writer of the Sanad No. II, says that in A.H. 725 he, with a group of scholars not less than 50 in number, studied from the present copy at the Madrasah Diya'îyah of Damascus, under the following 6 Shaikhs; and that a joint Ijâza was granted by them to all who attended the sitting.
 - i. Ibrâḥim bin Muḥammad al Wânî, the father of the author of the present treatise, noticed in Ad Durar without the date of his death being given.
 - ii. Muḥammad bin Ahmad bin Abî'l Haijâ' (d. а.н. 726 = а.р. 1326)
 - iii. Muḥammad bin 'Alî bin Aḥmad al Maqdisî (d. A.H. 726 = A.D 1326), the son of the author of Al Mashîkhat (No. 322 above).
 - Muḥammad bin Abî Bakr bin Ṭarkhân (d. A.H. 735 =
 A.D. 1335).
 - v. Zainab bint 'Abdarrahmân (d. A.H. 737 = A.D. 1337).
 - vi. Muḥammad bin Abî Bakr Ad Dâ'im (d. A.H. 743 = A.D. 1343).

سمع جميع هذا الجزء على المشائخ السبةبرهان الدين المحمد بن لحمد البي السحق ابراهيم بن محمد الواني و شمس الدين ... محمد بن عبد الواحد بن ابي الهيجاء ... و شمس الدين ... محمد بن احمد بن عبد الواحد ابن البخاري و محمد بن ابي بكر بن محمد بن طرخان و شمس الدين ... محمد بن ابي بكر بن احمد بن عبد الدائم بن نعمة و ام عبد الله ... محمد بن ابي عمر بن عبد الدائم بن نعمة و ام عبد الله زينب بنت ... عبد الرحمن بن ابي عمر بن قدامه بقرأة كاتب السماع عبد الله بن احمد ابن المحب المقدسي يوم الخميس الرابع من جمادي الاولى سنة خمس و عشرين و سبعمائة بالمدرسة الضيائية بسفي قاسيون و اجازا الهم من مروياتهم *

IV. Dated, the Jâmi Muzaffarî of Damascus, A.H. 725. The writer of the present Sanad, Muḥammad bin Yaḥyâ, noticed above

as the writer of Sanad No. I, says that in A.H. 725 he, with a group of scholars not less than 30 in number, studied from the present copy at Jâmi Muzaffarî of Damascus under the following 2 Shaikhs; and that an Ijâza was granted by them to all who attended the sitting

- i. Muḥammad bin Ibrâhim bin 'Abdallâh (d. A.H. 748 = A.D. 1348).
- ii. 'Abdallâh bin Ibrâhim bin 'Abdallâh (d. A.H. 731 = A.D. 1331).

سمع جميع هذا التجز على الشيخين الأخوين ... الامام ابي عبد الله مصمد و ابي محمد عبد الله ابنى الامام عز الدين ابراهيم بن عبد الله بن ابى عمر بن محمد بن محمد بن قدامة المقدسي و محمد بن يحيى بن محمد في سعد بن عبد الله المقدسي و هذا خطة و صح ذلك في يوم الاثنين العشرين من جمادى الاخرة سنة خمس و عشرين و سبعمائة بالجامع المظفري بسفح جبل قاسيون و اجازوالنا جميع مروياتيم *

V. Dated, the Madrasah Najîbîyah of Damascus, A.H. 725. Muḥammad bin Yaḥyâ, noticed as the writer of the above Sanad, is also the writer of the present Sanad. He tells us that, in A.H. 725, 'Abdallâh bin Aḥmad (the writer of Sanad No. II above) and many others studied the present copy at Madrasah Najîbîyah under Aḥmad bin 'Abdalmuḥsin bin Ḥasan (d. A.H. 726 = A.D. 1326).

سمع جميع هذا الجزء على القاضي الامام احمد بن عبد الله بن احمد بن المحسن بن حسن الدمشقى بقرأة الشيخ عبد الله بن احمد بن المحب بن عبد الله بن احمد بن المحب بن عبد الله بن احمد الوبكر محمد و ابو الفتح احمد و محمد بن يحى بن محمد بن سعد المقدسي و هذا خطة و ذلك في يوم الاربعاء التاسع و العشرين من جمادى الاخرة سنة خمس و عشرين و سبعمائة بالمدرسة النجيبة بدمشة .

VI. Dated, the Jâmi' Masjid of Damascus, A.H. 725. The same Muhammad bin Yaḥyâ, noticed above, is the writer of the present Sanad. He tells us that in A.H. 725, with a group of scholars not less than 50, he studied the present work in Jâmi' Masjid of Damascus

under the two following Shaikhs; and that an Ijaza was granted by them to all who joined the sitting.

- i. Muhammad bin Musallam (d. A.H. 726 = A D. 1326).
- ii. Muhammad bin Muhammad bin Ni mah, a traditionist of the 8th century A.H.

سمع جميع هذا الجزء على الشيخين سيدنا ... محمد بن مسلم بن ملك بن مزروع ... و محمد بن محمد بن نعمة بن احمد بن جعفر ... محمد بن محمد بن سعد المقدسي و هذا خطة ... و صح ذلك في يوم الاربعاء الثاني و العشرين من شهر جمادي الاخرة سنة خمس و عشرين و سبعمائة بجامع دمشق المحروسة و اجازا لنا جميع ما يجوز لهما روايته ..

VII. Dated, the Masjid of Arza of Damascus, A.H. 725, written by the same Muḥammad bin Yaḥyâ. He tells us that he again, with a group of scholars, studied the present copy under a female traditionist, Ummu Ibrâhim; and that an Ijâza was granted by her to all who attended the sitting.

VIII. Dated, the old Mosque (مسجد عثيق) of Damascus, A.H. 728. 'Abdallâh bin Ahmad, noticed as the writer of Sanad No. II and of many other Sanads referred to above, is also the writer of the present Sanad. He tells us that with some others he, in A.H. 728, studied the present copy at the Masjid 'Atîq of Damascus under Muḥammad bin Ibrâhim bin 'Abdallâh (d. A.H. 748=A.D. 1348); and that an Ijâza was granted to all who attended the sitting.

سمع جميع هذا الجزء على الشيخ محمد بن ابراهيم بن عبد الله بن عبد الله ... بن محمد المقدسي بقرأة كاتب السماع عبد الله بن الحمد سنة ثمان و عشرين و سبعمائة بالمسجد العتيق و اجاز الهم جميع مروياته *

IX. Dated, the Qâsiyûn of Damascus, A.H. 731; and written by Muḥammad bin Yaḥyâ, the writer of Sanad No. I and of many other Sanads noticed above. He tells us that, with a group of scholars

not less than 60 in number, he studied the present copy in A.H. 731 under the following two Shaikhs; and that an Ijâza was granted by them to all who attended the sitting.

- i. Qâsim bin Muḥammad al Barzâlī (d. A.H. 739 = 1339).
- ii. Muḥammad bin Mahmûd as Salamī (d. A.H. 738 = A.D. 1338).

 سمع جميع هذا الجزء على الشيخين الامام العلامة الاوحد البارع الحجة الحافظ الذاقد مؤرخ الشام ... القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي و محمد بن زين الدين محمود بن ابي طاهر السلمي بقرأة مالكة محب الدين ابي محمد عبد الله بن احمد المقدسي و صح ذلك يوم الثلثاء الحادى و العشرين من شهر رجب سنة احدى و ثلاثين و سبعمائة بسفح قاسيون و اجاز الجماعة ما يجوز لهما روايته *
- X. Dated, the Jâmi' Muṇaffarî of Damascus, A.H. 732, and written by Ḥasan bin Muḥammad an Nâbulusî (d. A.H. 772=A.D. 1372). He tells us that, in A.H. 732, he joined the sitting held at Jâmi' Muṇaffarî for the study of the treatise under the following two Shaikhs, who granted an Ijâza to all the students (20 in number).
 - i. Muḥammad bin Ibrâhîm (d. A.H. 748 = A.D. 1348).
 - Muḥammad bin Abî Bakr ad Dâ'imî (d. A.H. 743 = A.D. 1343).

الحمد لله قرأت هذا الجزء على الشيخين عز الدين ابي عبد الله محمد بن ابراهيم بن عبد الله بن ابى عمر بن قدامة و شمس الدين ابي عبد الله محمد بن ابي بكر بن عبد الدائم فسمعة الجماعة و اجازا و صح ذلك في يوم السبت الخامس من شعبان سنة اثنين و ثلاثين و سبعمائة بالجامع المظفري ... و كتبة حسن بن محمد النابلسي ...

XI. Dated, the Masjid 'Atîq, close to the Madrasah of Abu 'Umar, A.H. 732. It was written by Qinjuq, the Governor of Damascus, who, according to Ad Durar, vol. ii, fol. 151, died in A.H. 771 = A.D. 1371. He tells us that, in A.H. 732, he and Ibrâhîm bin Abî Bakr bin Ya'qub bin Al Malik al 'Âdil (d. A.H. 746 = A.D. 1346), one of the descendants of King 'Âdil (A.H. 635-637 = A.D. 1238-1240;

see Ad Durar, vol. i, fol. 11), with a group of scholars not less than 50 in number, studied the work from the present copy under Shaikh Muḥammad bin Aḥmad bin Ḥâzim, a traditionist of the 8th century A.H., who granted an Ijâza to all who attended the sitting.

XII. Dated, the house of Al Wânî in Damascus, A.H. 732. It was written by Muḥammad al Khatîb (d. A.H. 735 = A.D. 1335). He says that, in A.H. 732, he and Ḥasan Nâbulusî, the writer of the abovementioned Sanad No. X, with a group of scholars not less than 20 in number, studied the work from the present copy under Shaikh Ibrâhim bin Muḥammad al Wânî, the father of the author of the present work; and that an Ijâza was granted by him to all who attended the sitting.

سمع جميع هذا الجزء على الشيخ الاجل ابراهيم بن محمد بن احمد الواني رئيس المؤذنين بجامع دمشق...بقرأة الامام ...بدر الدين حسن بن محمد بن صالح بن محمد النابلسي و محمد بن محمد بن محمد بن محمد الخطيب و هذا خطه و صح ذلك في يوم الاثذين حادي و عشرين شهر شعبان سنة اثنين و ثلاثين و سبعمائة بمنزل المسمع بدمشق المحررسة و اجازلنا جميع ما يجوز له روابته *

XIII. Dated, the Monastery Samsâtîyah of Damascus. A H. 732. It was written by 'Abdallâh bin Aḥmad, noticed as the writer of Sanad No. II and of many others. He studied at the Samsâtîyah Monastery, with a group of traditionists, under the following two Shaikhs; and an Ijâza was granted by the latter to all who attended the sitting.

- 'Alî bin Muḥammad bin Mamdûd (d. A.H. 736 = A.D. 1336).
- 'Umar bin 'Abdallâh bin 'Abdalahad (d. A.H. 744 = A.D. 1344).

XIV. Dated, Damascus, A.H. 739. The writer of the present Sanad, Ibrâhim bin Muḥammad bin Abî Bakr al Ḥasanî, a traditionist of the 8th century A.H., says that, with a group of 10 traditionists, he studied the work from the present copy in A.H. 739 under Ṣafîyah bint Aḥmad, a female traditionist, who died in A.H. 741 = A.D. 1341. An Ijâza was granted to all who attended the sitting.

سمع جمع هذا الجزء على الشيخة الصالحة صفية بنت احمد ... المقدسي زوجة الشيخ بهاء الدين علي بن عمر و كاتب السماع ابراهيم بن محمد ابي بكر الحسني سنة تسع و ثلثين و سبعمائة و اجابت *

XV. Dated, Damascus, A.H. 734. It was written by Ahmad bin 'Abdallâh (d. A.H. 749=A.D. 1349), the owner and scribe of treatise No. I. He studied the work from the present copy in A.H. 734 under Bahâ'addin 'Alî bin 'Umar (d. A.H. 749=A.D. 1349) and his wife, Şafiyah, noticed in the above Sanad. A number of traditionists, not less than 30 in number, joined the sitting; and an Ijâza was granted by them jointly to all who attended the sitting.

قرأته عليها و على والد اولادها بهاء الدين علي بن عمر بن احمد بن عمر بن الحافظ قطب الدين عمر بن ابي بكر فسمعة برهان الدين بن الحافظ قطب الدين عبد الكريم و ابن المسمع و صح يوم الاربعاء ثالث عشرين ربيع الاول سنة آربع و ثائين و سبعمائة و اجازا كتبة احمد بن عبد الله ابن المحب *

- XVI. Dated, the Manzil of Saifaddîn Qinjuq in Damascus, A H. 737. It was written by 'Abdallâh bin Aḥmad, the writer of many Sanads referred to above. He says that he and Saifaddîn Qinjuq, the Governor of Damascus (see Sanad No XI, above), with a group of scholars not less than 100 in number, studied under the following 6 Shaikhs, who jointly granted an Ijâza to all the students who attended the sitting:
 - i. Jamâladdîn Yûsuf al Mizzî (d. A.H. 742 = A.D. 1341).
 - ii. Muḥammad bin Muḥammad bin Ḥasan an Nâ'ib (d. л.н. 750 = л.р. 1350).
 - 'Alî bin Muḥammad bin Mamdûd (d. A.H. 736 = A.D. 1336).
 - iv. 'Abdallâh bin Husain (d. A.H. 735 = A.D. 1335).
 - v. Aḥmad bin Muḥammad bin Aḥmad (d, A.H. 742 = A.D. 1342).
 - vi. 'Alâaddîn Abî Daigam Qarâsunqur, a scholar of the Sth. century а.н.

سمع جميع هذا الجزء على الشيخ ابي الحجاج يوسف بن الزكي بن يوسف المنري و محمد بن الحسن بن ابي الحسن ابن نباتة المصري و علي بن محمد بن محمد بن البغدادي و عبد الله بن الحسن بن النائب و احمد بن محمد بن احمد ... المقدسي و علاء الدين ابي ضيغم قراستقر بن عبد الله العليمي بقرأة كاتب السماع عبد الله بن احمد المقدسي ابناه احمد و عمر و صح يوم الاحد سادس عشر شعبان سنة سبع و ثلاثين و سبعمائة بمنزل سيف الدين قنجق بن بيدغان العلائي

XVII. Dated, the Jâmi' Muzaffarî of Damascus, A.H. 745. It was written by Aḥmad bin 'Alî al Kurkî, a scholar of the 8th century. He, along with other scholars, studied the present treatise under Muḥammad bin Ibrâhîm bin 'Abdallâh (d. A.H. 748 = A.D. 1348), by whom an Ijâza was granted to the students who joined the sitting.

قرأت هذا الجزء على الشيخ محمد بن ابراهيم بن عبد الله بن ابى عمر ... المقدسي و صح ذلك و ثبت يوم السبتُ رابع عشر VOL. V. PART ii.

شوال سنة خمس و اربعين و سبعمائة بالجامع المظفري بسفح جبل قاسد.ن و اجاز لي ان اروي جميع ما يجوز له روايته بشرطه و كتبه متلفظا بذلك لحمد بن على الكركي *

XVIII. This note, dated A.H. 747, tells us that Aḥmad bin 'Abdallâh (d. A.H. 749 = A.D. 1349), with a group of ten traditionists, studied the present treatise at Dâr al Ḥadîş al Ashrafîyah of Damascus under Muḥammad bin Ibrâhîm, referred to in the preceding Sanad.

Foll. 26-46. III. جرء فيه من عوالي الحديث Juz'un fî hi Min 'Awâlî al Ḥadîş. A treatise consisting of 70 'Awâlî Ḥadîş and 3 'Âşâr, transmitted from 19 Shaikhs of the author, arranged in alphabetical order.

By Qâsim bin Muḥammad bin Yûsuf al Barzâli يوسف البرزالي, a famous scholar and a reliable traditionist of Damascus. He studied under 2,000 Shaikhs, whom he mentions in Al Muʻjam, a big work of his in 26 volumes. He is commonly known as مورّخ الشام (the historian of Syria). He composed a continuation of Osyria). He composed a continuation of Egypt by Abû Shâmâ (d. A.H. 665=A.D. 1268); see Hand-list, No. 2323. He is known as a good scribe, like his father, Muḥammad bin Yûsuf (see p. 223 below); and he transcribed a number of works For his autograph, see Sanad on fol. 237b, Al Mashîkhat, No. 322 above, and Sanad No. I, Treatise No. VI, below). He died in A.H. 739 = A.D. 1339; see Ad Durar, vol. ii, fol. 147.

The scribe, 'Umar bin 'Abdallâh (d. A.H. 781 = A.D. 1381), gives us to understand in the colophon that Barzâlî composed the present treatise in the month of Jumâda I, and died a few months later, in the month of Dû'l Ḥijja. The scribe also mentions the 19 Shaikhs from whom he quotes the Ḥadîş in the present treatise, transmitted from three Shaikhs: (i) Abû 'Alî Ḥanbal (d. A.H. 604 = A.D. 1204); (ii) Ibn Ṭabarzad (d. A.H. 607 = A.D. 1207); (iii) Zaid bin Ḥasan al Kindî (d. A.H. 613 = A.D. 1213).

Beginning:—

اخبرنا الشيئ الامام الحافظ علم الدين ابو محمد القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي قرأة عليه و نحن نسمع في جمادى الاولى سنة تسع و ثلاثين و سبعمائة و فيها مات رحمه الله ... الشيئ الاول اخبرنا الشيئ جمال الدين ابو العباس احمد بن ابي بكر بن سليمان بن علي بن سالم الدمشقي المعروف بابن الحموي قرأة علية و انا اسمع قال انا ابو حفص عمر بن محمد

بن طبرزد البغدادي قرأة عليه و انا حاضر في مستبل جمادى الاولئ سنة ثلاث و ستمائة بالجامع المظفرى بسفح قاسيون قال انا ابوالقاسم هبة الله ابن محمد بن عبد الواحد بن الحصين الشيباني قرأة عليه و انا اسمع في سنة خمس و عشرين و خمسمائة قال ابوطالب محمد بن محمد بن ابراهيم بن غيلان البزاز قال انا ابوبكر محمد بن عبد الله بن ابراهيم الشافعي ثنا ابوبكر احمد بن عبيد الله ثنا روح بن عبادة ثنا عثمان بن غياث انا ابو نصر عبيد الله ثنا روح بن عبادة ثنا عثمان بن غياث انا ابو نصر عبيد الله عنه انه قال يمر الناس على حشر عبن عبيد الله عنه انه قال يمر الناس على حشر حبنم *

The scribe, in the above passage, tells us that he studied the work under Barzâlî in the month of Jumâda I, A.H. 739, the year in which the treatise was composed.

Muḥammad bin Yaḥyâ (d. A.H. 759 = A.D. 1359), the writer of many Sanads belonging to Treatise No. II, tells us in the following autograph Sanad that, in the month of Jumâda I, A.H. 739, 'Umar bin 'Abdallâh, the scribe, studied the present treatise at Jâmi' Muzaffarî of Damascus under Barzâlî; and that a group of scholars, not less than 40 in number, including the writer of the present Sanad, joined the sitting, an Ijâza being granted by Barzâlî to all the students.

قرأت جميع هذا الجزء علي مخرجة الشيخ الامام العلامة الارحد البارع التحجة مؤرخ الشام عمدة الحفاظ و المحدثين علم الدين ابي محمد القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي الشبلى الشافعي فسمعة صاحب الجزء و كاتبة زين الدين ابو حفص عمر بن شيخنا محب الدين ابي محمد عبد الله وصح ذلك و ثبت في يوم الثلثاء عاشر جمادى الاولى سنة تسع و ثلاثين وسبعمائة بالجامع المظفري بسغح قاسيون و اجاز المسمع الجماعة المذكورين جميع ما يجوز له روايته و عدتهم اربعون نفسا و كتب محمد بن يحيى بن محمد بن يحيى ... المقدسي *

Foll. 49-60. IV. جرء فية من عوالى العديث. Juz'un fî hi Min 'Awâlî al Ḥadîṣ. A treatise by Barzâlî (d. a.h. 739 = a.d. 1339), the author of treatise No. III. It consists of 50 'Awâlî Ḥadîṣ, transmitted from 6 female Shaikhs of Barzâlî, arranged in alpha-

betical order. It was composed, like the last treatise, in A.H. 739, the year in which the author died.

'Umar bin 'Abdallâh (d. A.H. 781 = A.D. 1381), the scribe, tells us in the following note at the end that, in A.H. 739, he transcribed both these treatises of Barzâlî (Nos. III, IV) from the autograph copies. كتبه من خط مخرجه الشيخ الحافظ علم الدبن القاسم المذكور رحمه الله

عمر بن عبد الله بن احمد بن المحب في شعبان سنة تسع و ثلاثين و سبعمائة *

The present treatise is followed by a Sanad, dated the Jami, Muzaffarî of Damascus, A.H. 739, written by Muḥammad bin Ḥasan bin Alî bin 'Umar al Maqdisî, a traditionist of the 8th century A.H. He says that, on the 13th of Jumâda I, A.H. 739, he studied the present copy, with a group of 40 scholars, at Jâmi' Muzaffarî under the author of the treatise. An Ijâza was granted by Barzâlî to the students who attended the sitting.

سمع هذا الجزء على متخرجة الشيخ ... القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي و كاتب الاسماء محمد بن حسن بن علي بن عمر بن احمد المقدسي و هذا خطة و صح ذلك في يوم الثلثاء العاشر من جمادى الاولى سنة تسع و ثلاثين و سبعمائة بالجامع المظفري بسفح قاسيون ظاهر دمشق و اجاز المسمع الجماعة جميع ما يجوز له روايته و عدتهم اربعون نفساً *

Two foll. at the end of the present treatise are blank.

Foll. 64-81. V. جزء فيه من عوالى الحديث Juz'un fî hi Min 'Awâlî al Ḥadîş. An autograph copy of a collection of 'Awâlî Ḥadîş transmitted by 'Abdallâh bin Ḥasan (d. A.H. 732 = A.D. 1332), Chief Justice of Syria, from 15 male and 6 female Shaikhs.

By Muhammad bin Yaḥyâ bin Muhammad al Maqdisî المحدد بن محمد المقدسي a prominent traditionist of Damascus, who died in A.H. 759 = A.D. 1359. See Ad Dûrar, vol. ii, fol. 545. As noted above, he is the writer of Sanad No. IV, Treatise No. I, and of Sanads Nos. IV, V, VI, VII, IX, Treatise No. II. The fact that he studied under so many Shaikhs, and received Ijâzas from them, proves the merit of the author in tradition. The author tells us, in the following autograph note, that he composed the present treatise for 'Abdallâh bin Ahmad, the narrator of the Ḥadîş collected in the work.

جزء فيه من عوالي سيدنا الشينج الامام العالم البارع الرحد الزاهد بقية السلف جمال العلماء مفتى المسلمين قاضى القضاة شرف الدين ابي

محمد عبد الله بن الشيخ الحسن بن الشيخ عبد الله بن الشيخ عبد الله بن مسرور الشيخ عبد العني بن عبد الواحد بن علي بن مسرور المقدسي الحاكم بالشام المحروسة حرفه له كاتبه محمد بن يحيى المقدسى *

The following colophon tells us that the present treatise was composed in A.H. 731: المغرج من عوالي شيوخ قاضى القضاة : المغرج من عوالي شيوخ قاضى القضاة اللجازة كتبه منتقيه معمد شيخاً بالسماع وعن ستة بالاجازة كتبه منتقيه معمد بن يعيىالمقدسي في الخامس و العشرين عن رجب سنة احدى و ثلاثين و سبعمائة بسفم جبل قاسين *

Beginning:--

اخبرنا الشيخ العدل سديد الدين ابو محمد الملكي قرأة عليه و انا اسمع في جمادى الاخرة سنة احدى و خمسين و سبعمائة النح *

The present copy ends with the following Sanad, dated, Damascus, A.H. 731, written by 'Abdallâh bin Aḥmad (d. A.H. 737 = A.D. 1337), the writer of Sanad No. II, Treatise No. II. He tells us that, with a group of 30 scholars, he studied the work from the present copy under the above-mentioned 'Abdallâh bin Ḥasan, the narrator of these 'Awâlî Ḥadîṣ, who granted an Ijâza to all the students who attended the sitting, which took place at his house in Damascus.

سمع جميع هذا الجزء على المخرج له سيدنا الشيخ ابي محمد عبد الله بن الامام حسن بن شرف الدين ابي موسى عبد الله بن الشيخ الامام الحافظ ابي محمد عبد الغني بن عبد الواحد بقرأة كاتب السماع عبد الله بن احمد المحب المقدسي ابنه ابو الفتوح احمد و الجماعة السادة سنة احدى و ثلثين و سبعمانة بمنزلة المسمع بسفح قاسيون ظاهر دمشق و اجاز لهم المسمع ايجوز له ورايته ...

The writer of the Sanad adds a note, in which he mentions the date of death of 'Abdallâh bin Ḥasan, thus:—

توفى قاضي القضاة شرف الدين المخرج له هذا الجزء في ليلة الخميس مستهل جمادى الاولى سنة اثنين و ثلثين و سبعمائة

و دفن بعد أن يصلى عليه بالجامع المظفري بسفح قاسيون و دفن بتربة الشيخ ابن عمر »

Foll. 85-90. VI. ثلاثيات من مسند احمد بن حنبل Şulâşîyât Min Musnadî Aḥmad bin Ḥanbal. A collection of 39 'Awâlî Ḥadîş of Musnad (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 242), transmitted by Aḥmad bin Ḥanbal (d. A.H. 241=A.D. 855) from the Prophet through 3 intermediate narrators.

By Qâsim bin Muḥammad bin Yûsuf al Barzâlî قاسم بن محمد بن (d. a.h. 739 = a.d. 1339); see Treatise No. III above.

Beginning with Isnad, thus:-

اخبرنا ابو علي حنبل بن عبد الله بن الفرج بن سعادة الرصافي المكبر قرأة عليه و نحن نسمع قال انبأنا ابو القاسم هبة الله بن محمد بن عبد الواحد الشيباني قال انبأنا ابو علي الحسين بن علي بن المذهب التميمى الواعظ في سنة سبع و ثلاثين و اربعمائة قال انبأنا ابوبكر احمد بن جعفر بن حمدان بن ملك بن شبيب القطيعي في المحرم سنة ست و ثلاثين و ثلاثين و ثلاثمائة قال حدثنا ابو عبد الرحمن عبد الله بن احمد بن حنبل قال حدثني ابي ابو عبد الله حدثنا ابن زياد ثنا زياد بن علاقة بن اسامة بن شريك رضى الله عنه فان الله عز و جل لم يزل داء الا انزل معه شفاء الا الموت و الهرم *

Aḥmad bin 'Abdallâh (d. A.H. 749 = A.D. 1349), the scribe, says in the colophon that he transcribed the present treatise from an autograph copy, in A.H. 736. Fol. 90 contains copies of 11 Sanads of eminent traditionists of the 7th century A.H., written on the copy of Musnad from which the 39 Ḥadîş in the present treatise are taken. The Sanads are dated A.H. 652, 674, 675, 682, 683, 683, 684, 684, 687, 688, 689.

The following 7 Sanads belong to the present copy of the treatise.

I. An autograph Sanad, dated the Dâr al Ḥadîş Nûrîyah of Damascus, A.H. 735, written by Barzâlî, the author of the treatise. He says that Aḥmad bin 'Abdallâh, the scribe, studied the present work from this copy under him, and compared it with the original autograph copy. Barzâlî granted an Ijâza to the scribe, whose father, 'Abdallâh, was one of his Shaikhs.

سمعه على صاحبه الفقيه المحدث المقرى الصالح شهاب الدين ابو الفتح احمد بن شيخنا الامام محب الدين ابي محمد عبد الله بن احمد المقدسي ... و قابلت نسخته هذه سنة خمس و ثلثين و سعبمائه بدار الحديث النورية و اجزت له جميع ما يجوزلى روايته و كتب القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي عفى الله عنه ...

II. The same Ahmad bin 'Abdallâh, in the following Sanad, dated A.H. 736, mentions that, with a group of 20 scholars, he studied under his father, 'Abdallâh, from the present copy.

قرآت جميع هذا الجزء على سيدي و مولائي و شيخي و والدي ابي محمد عبد الله بن المحب المقدسي ... فسمعة جماعة و صح ذلك يوم الاحد ثامن عشرى المحرم سنة ست و ثلثين و سبعمائة كتب احمد بن عبد الله بن احمد ... المقدسى عفى الله عنهم •

This Sanad is attested by 'Abdallâh (d. A.H. 737 = A.D. 1337), the father of Ahmad thus: هذا صحيح كتبه عبد الله بن احمد بن المعب المعب الله بن المهدى.

III. The above mentioned 'Abdallah, in the following autograph Sanad, dated the Midrasah Diyaiyah of Damascus, A.H. 736, says that his two sons, Ahmad, the scribe of the copy, and Muhammad, with a group of 40 traditionists, male and female, studied under him; and that he granted an Ijaza to all the students.

سمع جميع هدا الجزء من لفظي ولداي ابوبكر محمد و احمد وفقهما الله تعالى و ايلي بطاءة و المحدثون وصح ذلك في يوم الخميس التاسع عشر ربيع الاول سنة ست و ثلثين و سبعمائة بالمدرسة الضيائية بسفح قاسيون و اجزت الم كتبه عبد الله بن احمد بن المحب المقدسي عفى الله عنهم *

IV. The same 'Abdallâh, in another autograph Sanad, dated the Dâlih of Damascus, A.H. 736, says that Muḥammad bin Yaḥyâ (d. A.H. 759 = A.D. 1359), author of treatise No V above, studied from the present copy, with a group of 30 scholars, under him; and that he granted an Ijâza to all the students.

سمعه على ايضا بقرأة المحدث الفاضل شمش الدين محمد بن يحيى بن سعد و صح ذلك في يوم الثلثاء سادس عشرين جمادى الاولى سغة ست و ثلاثين و سبعمائة بحبل قاسيون باعاليه مكان يعرف بالدالة و اجزت لهم كتبه عبد الله بن احمد المقدسي •

V. Muḥammad (d. A.H. 793 = A.D. 1393), the second son of the above-mentioned 'Abdallâh, who studied the present copy (see Sanad No. III above) and treatise No. II (see Sanad No. IV of that treatise) under his father, tells us that in A.H. 763, with a group of 40 scholars, he studied the present copy at Jâmi' Amavî of Damascus under Qâdî Aḥmad bin Muḥammad (d. A.H. 764 = A.D. 1364), from whom all the students received an Ijâza.

سمع جميع هذا الجزء و هو منتقى من ثلاثيات مسند امام احمد بن محمد بن حنبل رضى الله عنه ... على الشيخ الامام العالم المسند المعمر الريئس القاضي بدر الدين احمد بن محمد بن محمد بن احمد الرفاق ... بقرأة كاتبه محمد بن عبد الله بن احمد و صح ذلك و ثبت في يوم الاحد تاسع عشرين شوال سنة ثلاث و ستين و سبعمائة بالجامع الاموي بدمشق و اجازلنا مايجوز جميع له روايته *

VI. The above-mentioned Muhammad, in the following autograph Sanad, says that in A.H. 763, when he was studying the present copy at Madrasah Ṣalāḥîyah of Damascus under Muḥammad bin Aḥmad bin Ibrâhîm (d. A.H. 780=A.D. 1380), one Aḥmad bin Ya'qûb bin Ishâq bin Khwâja al Kirazî al Bihâri al Hindî al Ḥanafî, and some others, joined the sitting; and that an Ijâza was granted by the Shaikh to all the students.

ثم قرأته على الشيخ الامام ... صلاح الدين ابي عبد الله محمد بن الشيخ تقى الدين احمد بن الشيخ ابراهيم بن عبد الله المقدسي فسمعة ابني محمد و الشيخ الصالح سعد الدين سعد الله بن بهاء الدين عمر بن سعد الاسفرائيذي و الشيخ الصالح شرف الدين احمد بن يعقوب بن اسحق بن خواجة الكرازي البهاري الهندي الحنفي و صح ذلك و ثبت

في يوم السبت خامس شهر في قعدة المحرم سنة ثلاث و ستين و سبعمائة بالجبل الرباط القلانسي بالصلاحية و لجاز لنا ما يجوزله (وايته ،

VII. 'Umar bin 'Abdallâh (d. a.H. 781 = a.D. 1381), the scribe of the following Sanad, says that in a.H. 763, with a group of 40 scholars, he studied the present copy at Madrasah Ashrafiyah of Damascus under Shaikh Muhammad bin Ahmad bin Ibrâhîm, noticed in the preceding Sanad, and that all the students received an Ijâza.

قرأت هذا الجزء وهو منتقى من ثلاثيات مسند الامام احمد بن حنبل محمد بن البي عبد الله محمد بن الشيخ تقى الدين احمد بن الشيخ عز الدين ابراهيم بن عبد الله بن شيخ الاسلام ابى عمر محمد بن احمد بن قدامه المقدسي ... وصح ذلك في يوم الاثنين ثالث عشرين صفر سنة ثلاث و ستين بدار الحديث الاشرفية بسفح قاسيون و اجازام ما يرويه كتب عمر بن عبد الله بن احمد المحب المقدسي *

Fol. 94 is blank.

Foll. 95-107. VII. الاربعوبي البلدانية Al Arba'ûn Al Buldânîyah. A collection of 40 Ḥadîş of 40 Ṣhaikhs belonging to 40 different places, taken from Al Mu'jam (No. 319 above).

By Abû 'Abdallâh Muḥammad bin Aḥmad Ad Dahabî الله محمد بن احمد الذهبي , a famous author and scholar, and an authority often quoted in history, biography, tradition and jurisprudence. He was born in A.H. 673, and studied under numerous Shaikhs whom he enumerates in his work. Al Mu'jam al Kabîr. He died in A.H. 748 = A.D. 1348, leaving behind him a large number of pupils and compositions. Brock., in vol. ii, p. 46, mentions the existence of 21 works in different libraries. For his life, see Ad Dûrar, vol. ii, fol. 219.

Dahabî tells us, in the preface, that the desire to compose an Al Arba'ûn Al Buldânîyah was prompted by the similar compositions of Salafî, Ibn 'Asâkîr and others. The result was the present composition and two other Arba'ûns, viz., Arba'ûn from Mu'jam Abî Bakr and Arba'ûn from Mu'jam Ibn Jumai' (see No. 321 above).

Beginning:-

Aḥmad bin 'Abdallâh (d. A.H. 749 = A.D. 1349), the scribe, tells us in the following colopbon that he transcribed the present copy for his own use, in A.H. 735.

آخر الاربعين البلدانية للطبراني تخريج شيخنا شمس الدين محمد بن محمد الدهبي علقها لففسة احمد بن عبد الله بن احمد المحب المقدسي في شعبان سنة ٧٣٣ *

The present copy contains one Sanad, dated, Damascus, A.H. 735, written by 'Abdallâh, the father of the scribe. The scribe and many others studied from the present copy under two Shaikhs, one Zainab bint Yaḥyâ (d. A.H. 742=A.D. 1342), and the other Mizzî (d. A.H. 742=A.D. 1342), who jointly granted an ljâza to all the students.

سمع جميع هذا الجزء من المعجم الصغير للحافظ ابن القسم للطبراني على الشيخة الصالحة المسندة الكبيرة ام عمر زينب بنت الخطيب بدر الدين يحى بن الشيخ العلامة عز الدين عبد العزيز بن عبد السلام و على شيخنا جمال الدين ابي الحجاج يوسف الدكي عبد الرحمن بن يوسف المزي بقرأة كاتب السماع عبد الله بن احمد و اولاده احمد سنة خمس و ثلثين و سبعمائة و اجازا لهم جميع ما يجوز لهما رايته .

Foll. 109-117. VIII. الأر بعون Al Arba'ûn. A collection of 40 Ḥadîş from Al 'Âdâb by Baihiqî (d. a.h. 458 = a.d. 1066).

By Aḥmad bin 'Abdallâh الحمد بن عبد الله. He was a leading scholar and traditionist of Damascus of the 8th century A.H. Several Sanads and notes, on the treatises referred to above, tell us that he studied under his father and a large number of other Shaikhs. He is the scribe of Treatise No. VII and of some of the Sanads and notes. He died in A.H. 749 = A.D. 1349; see Ad Dûrar, vol. i, fol. 86.

Aḥmad bin 'Abdallah, in the following passage, says that he transmitted the Ḥadîş of Al Âdab from Ayyûb bin Ni mah (d. A.H. 730 = A.D. 1330), one of his Shaikhs.

Beginning:-

اخبرنا الشيخ زين الدين ابو الصبر ايوب بن نعمة بن محمد بن نعمة المقدسي الكحال قال ابنأنا الشيخ الامام شرف الدبن ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن ابى الفضل المريسي قرأة عليه و إنا اسمع في سنة ست و اربعين و ستمائة قال ابنأنا ابو القاسم مفصور بن عبد المنعم بن الفضل بن الحمد الصاعدي الفراوي قال ابنأنا ابو محمد عبد الجبار بن محمد بن الخولاني قال ابنأنا الامام الحانظ ع

الحديث الاول

اخبرنا ابو عبد الله الحافظ من احق بحسن الصحبة قال امك قال ثم من قال امك قال ثم من قال ابوك النع *

Three Sanads, dated A.H. 646, 708, 711, written on the copy of Kitâb al 'Âdâb, are transcribed verbatim at the end of the present copy.

The present copy contains 4 Sanads granted to the traditionists who studied from it.

I. Dated, Damascus. A.H. 724, written by 'Abdallâh (d. A.H. 737 = A.D. 1337), the author's father. He says that he and his two sons, Ahmad and Muhammad, with a group of traditionists, studied from the present copy under Ayyûb bin Ni'mah (d. A.H. 730 = A.D. 1330), who granted an Ijâza to all the students.

سمع جميع هذه الاربعين على الشيخ ابن الصبر ايوب بن نعمة بن محمد بن نعمة المقدسي بقرأة كاتب السماع عبد الله بن احمد بن المحب المقدسي ابناه احمد و محمد وصح ذلك في يوم الجمعة ثامن عشر شهر ربيع الآخر سنة اربع و عشرين و سبعمائة بدكان المسمع بدمشق و اجاز لهم *

II. Dated, Damascus, A.H. 730, written by 'Abdallâh, the writer of the preceding Sanad. He says that a group of traditionists,

including his third son, joined the sitting (an Ijâza being granted jointly to all the students), when he was studying the treatise again under the following two Shaikhs:—

- i. Ayyûb bin Ni'mah (d. A.H. 738 = A.D. 1338).
- ii. Abû Bakr bin Muḥammad bin 'Abdarraḥmân (d. A.H. 738 = A.D. 1338).

سمع جميع هذا الاربعين على الشيخين المسندين الصالحين و عماد الدين الصبر ايوب بن نعمة بن محمد بن نعمة المقدسي و عماد الدين ابي بكر بن محمد بن عبد الجبار المقدسي بقرأة كاتب السماع عبد الله بن احمد و ابنة عمو حاضر و صح ذلك في يوم الثاثاء السادس عشرين من شهر ربيع الاول سنة ثلثين و سبعمائة جوار دمشق و اجاز لهم جميع ما يحوز له روايته النح *

III. 'Umar bin 'Abdallâh (d. A.H. 781 = A.D. 1381), the son of the 'Abdallâh mentioned in the above Sanad, gives us to understand that his two sons, Abû Bakr and Yûsuf, with a group of traditionists, studied under him at Dâr al Ḥadîş Ashrafiyah of Damascus in A.H. 778; and they were granted an Ijâza by him.

سمع جميع هذا الجزء من لفظي بسماعي فيه اصلا قرأة عليه و انا حاضر على الشيخين المدكورين اعلاه بسماع الاول و اجازه الثاني من المريسي ... سمعه ابذاى ابوبكر و يوسف و صح ذلك في يوم الاثنين سابع عشرين جمادى الاولى سنة ثمان و سبعين و سبعمائة بسفح جبل قاسيون و اجزت لهم كتبه عمر بن عبد الله بن احمد المحب المقدسي عفى الله تعالئ عنهم و لله الحمد و المنة *

IV. Sanad, dated Damascus, A.H. 873, written by Muhammad bin Muhammad al Khaidarî (d. A.H. 894 = A.D. 1489). He says that, with a group of traditionists, he studied under 'Abdarrahmân bin Yûsuf at Taḥhân (d. A.H. 845 = A.D. 1441); and that an Ijâza was granted by him to all the students.

الحمد لله سمع هذه الاربعين على الشيئ الامام العالم المسلد زين الدين عبد الرحمن بن يوسف بن احمد بن الطحان الحنبلي باجازته من الحافظ ابي بكر محمد بن عبد الله بن احمد بن المحب بقرأة محمد بن

محمد بن عبد الله الخيضري و هذا خطة عفى الله عنه الفاضل عنه الدين علي الله عنه الخميس حادي علي بن سليمان بن احمد المرداوي و صح ذلك يوم الخميس حادي و عشرين رجب سنة سبع و ثلاثين و ثمانمائة ... بسفح قاسيون و اجازلنا المسمع *

A note on the title-page says that the MS. was in possession of Muḥammad bin Fahd al Makkî, the author of Al Mu'jam (see Handlist, No. 2429).

Fol 121. IX. الأربعون Al Arba'ûn. An incomplete autograph copy of Arba'ûn. Only one fol containing one Hadîş remains, the other foll. containing 39 Hadîş being wanting.

By Muhammad bin Yaḥyâ محمد بن يحيى, the author of Treatise No. V, noticed above.

Foll. 125-132. X. الاربعون Al Arba'ûn. A collection of 40 Hadîş from Şaḥîḥ Muslim; see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 188.

By an anonymous author. The following words in the Sanad, dated A H. 668. quoted at the end of the present copy: وهذه الاربعون جبيعها: (the 40 Ḥadîş of the present work are taken from the second volume of Ṣaḥîḥ Muslim, belonging to the Madrasah Diyâ'îyah), suggest that it was composed before A.H. 668. The present copy is defective for the want of a larger portion of the preface. It begins abruptly with the Isnâd, thus:—

It appears, from Sanad No. X below, that Muḥammad bin Tugrul was the scribe and owner of the present copy.

Foll. 133-135^a contain copies of Sanads, dated A.H. 662, 665, 666, 668, written on the copy of Sahîh Muslim belonging to the Madrasah Diyâ'îyah of Damascus, from which the present 40 Ḥadîş are collected.

Foll. 135b-137b contain the following 11 Sanads and notes of

the traditionists who studied from the present copy, of which the first 9 are dated A.H. 717, and the last two A.H. 736.

I. A note, dated Damascus, A.H. 717, written by Muḥammad bin Tugrul as Ṣairafî (d. A.H. 737 = A.D. 1337). He says that, with others, he studied the present treatise under Barzâlî (d. A.H. 739 = A.D. 1339).

قرأت جميع هذه الاربعين على الشين الامام الحافظ الارحد البارع جمال الحفاظ مؤرخ الشام عمدة المحدثين علم الدين مفيد الطالبين ابي محمد القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي وصح ذلك في يوم الاثنين ثامن عشر سنة سبع و عشرة و سبعمائة عند قبر زكريا جوار دمشق المحروسة و كتب محمد بن طغرل الصيرفي *

II. Dated, the Monastery Khâtûnîyah of Damascus, A.H. 717, written by Mizzî (d. A.H. 742 = A.D. 1342). He says that he and Muḥammad bin Tugrul, the scribe, jointly studied from the present copy under Hasan bin Aḥmad bin Muzaffar (d. A.H. 724 = A.D. 1324); and that an Ijâza was granted by Hasan to both of them.

سمع جميع هذا الاربعين ... على الشينج الامام العالم ... الحسن بن احمد بن مظفر الخطيري بقرأة محمد بن طغول ... و كاتب السماع محمد بن يوسف بن الذكي عبد الرحمن بن يوسف المزي صح ذلك ... يوم الاثنين الثامن عشر رجب سنة سبع عشرة و سبعمائة ... واجازلذا المسمع جميع ما يجود له روايته م

III. Dated, the Monastery Khâtûnîyah of Damascus, A.H. 717, written by Muḥammad bin Ṭuġrul, noticed in the above Sanad. He says that, with a group of three traditionists, he studied the treatise under Ismâ'il bin 'Îsa, a traditionist of Damascus of the 8th century A.H.; and that a joint Ijâza was granted by the same Ismâ'il to all the students.

قرأت جمع هدة الاربعين ... على الشيخ اسمعيل بن عيسى بن مسعود بن هرون بن يوسف المقدسي فسمعه و صح ذلك سنة سبع عشرة و سبعمائة بالخانقاة الخاتونية كتبه محمد بن طغرل •

IV. Dated, the Jâmi' Ashrafî of Damascus, A.H. 717, written by the same Muḥammad bin Ṭuġrul. He says that he, and Barzâlî

(d. A.H. 739 = A.D. 1339), and many others studied for the second time from the 29th Hadîş till the end under Muḥammad bin 'Imâd, a traditionist of the 8th century A.H.; and they received an Ijâza from him.

سمع من اول الحديث التاسع و العشرين الى آخر الجزء على الشيخ التجليل الاصيل العدل الرصي شمس الدين ابي عبد الله محمد بن العماد سعد الله بن حامد بن عتبة القرشي بقرأة الامام ... القاسم بن محمد بن يوسف ... البرزالي احمد بن شمس الدين محمد بن خضر بن مسلم الحذفي و محمد بن طغرل المعروف بابن الصيرفي و هذا خطه سنة سبع عشرة و سبعمائة بالجامع الاشرفي و اجازلنا *

V. Dated, Damascus A.H 717; written by Mizzî (d. A.H. 742 = A.D. 1342). He says that he and Muḥammad bin Ṭuġrul, with a group of 6 scholars, studied under Sâlim bin 'Abdarraḥmân (d. A.H. 726 = A.D. 1326); and that an Ijâza was granted to all the students.

سمع جميع هذه الاربعين على الشيخ الجليل ... سالم بن عبد الرحمن بن عبد الله القلانسي الشانعي بقرأة الفقيه محمد بن طغرل الصيرفي ... الجماعة السادة ... و كاتب السماع محمد بن يوسف بن الذكى بن عبد الرحمن و اجازلنا جميع ما يجوز له روايته *

VI. Dated, Damascus, A.H. 717; written by Muḥammad bin Tugrul, the writer of Sanad No. I. He says that, with a group of traditionists, he studied the treatise under Yûsuf * bin Muḥammad bin 'Uṣmân; and that an Ijâza was granted by him to all the students.

قرأت جميع هذه الاربعين على الشيخ يوسف بن محمد بن عثمان بن السرخسي فسمعة سنة سبع عشرة و سبعمائة و اجازلنا جميع مايجوز له روايته كتبه محمد بن طغريل الصرفي *

VII. Dated, the Manzil of Muḥammad bin 'Abdalmalik, close to the Madrasah 'Âdilîyâh, A.H. 717; written by Muḥammad bin Ṭuġrul,

^{*} Ibn Ḥajar, in Ad Durar, vol. ii, fol. 325, places Yûsuf's death in A.H. 711: but the present Sanad gives us every reason to hold that he was alive in A.H. 717.

the writer of Sanad No. I. He says that the present treatise was studied under Muḥammad bin 'Abdalmalik bin Ismâ'îl bin 'Âdil (d. A.H. 727 = A.D. 1327), one of the descendants of King 'Âdil of the Ayyûbid dynasty, by a group of scholars, which included the two sons of the above-mentioned Muḥammad bin 'Abdalmalik, viz.. 'Alî and 'Abdalmalik; Aḥmad bin 'Umar, a noble of Damascus and one of the descendants of King 'Âdil; and many others. An Ijâza was granted by the same Muḥammad bin 'Abdalmalik to all the students.

سمع جميع هذة الاربعين ... على المولئ السيد الاجل الغازي المجاهد العضد النصير الملك الكامل سيد الامراء اشرف الملوك و السلاطين ابي المعالى محمد بن المولى الملك السعيد فتح الدين ابي محمد عبد الملك بن السلطان الملك الصالح عماد الدين ابى الفداء اسمعيل بن السلطان الملك العادل سيف الدين ابي بكر محمد بن ايوب بن شادي اعز الله فصرة و رفع قدرة ... بسماعة لجميع الصحيح من ابن عبد الدائم بسنده بقرأة الامام ... القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي ولدا المسمع على في الخامسة و عبد الدلك في الثالثة و مظفر الدين ابو العبلس الملك المغيث فتح الدين عمر بن الملك الفائز ابراهيم بن السلطان الملك العادل ابي بكر بن ايوب و ذلك في يوم الاربعاء السابع و العشرين من شهر رجب سنة سبع و عشرة بمنزل المسمع جوار المدرسة العادلية و احاز للجماعة السامعين جميع ما يجوز له روايته *

VIII. Dated, the Manzil of 'Alî bin Muḥammad, north of the Jâmi' Masjid of Damascus, A.H. 717; written by Muḥammad bin Tuġrul. He says that he and Aḥmad bin 'Umar, a noble of Damascus and one of the descendants of King 'Âdil, with a group of scholars, studied under Shaikh 'Alî bin Muḥammad bin 'Umar (d. A.H. 729 = A.D. 1329). An Ijâza was granted by him to all the students.

قرأت جميع هذه الاربعين على الشيخ الامام علي بن العدل عماد الدين ابي عبد الله محمد بن عمر بن عبد الرحمن بن عبد الواحد بن محمد بن مسلم بن الحسن بن عبد الله بن محمد الازدمي الدمشقى

الشانعي فسمع حفيدة حسن بن شهاب الدين ابى القسم عبد الله و مظفر الدين ابو العباس احمد بن فتح الدين عمر بن الملك الفائز بن الملك العادل و صارم الدين ابراهيم وصح ذلك و ثبت في يوم المخميس الثامن و العشرين من شهر رجب سبع و عشرة و سبعمائة بمغزل المسمع شمالي جامع دمشق المحروسة و اجازلنا ما يحوز له روايته كتبه محمد بن طغرل بن عبد الله الصيرفي *

IX. Dated, the Mosque of Al Malik al Qâhir of Damascus, A.H. 717, written by Muhammad bin Tugrul. He says that he and Muhammad bin Jamâladdin (the Imâm of the Khâtûnîyah Monastery of Damascus, and a scholar of the 8th century A.H.), with some others, studied the present treatise under Shaikh Ahmad bin Abî Bakr bin Muhammad bin Tarkhân (d. A.H. 736=A.D. 1336), who granted an Ijâza to all the students.

سمع جميع هذا الجرّ على الشيخ الاجل الاصيل العدل تقى الدين ابى العسس احمد بن ابي بكر بن محمد بن طرخان بن ابى الحسن الدمشقى الصالحي بسماعة من ابن عبد الدائم و محمد بن جمال الدين عبد الرحمن بن علاء الدين على الحذفي امام الخاتونية و محمد بن طغرل بقرأته و هذا خطه و صح ذلك في يوم الاثنين التاسع و عشوين ذي القعدة سنة سبع عشرة و سبعمائة بمسجد الملك القاهر و اجازلنا جميع مروياته *

X. Dated, the Monastery of Damascus, A.H. 736. Written by Husain bin 'Umar (d. A.H. 779 = A.D. 1379), a traditionist of Damascus and the owner of the copy of Al Mashikhat, No. 322 above. He says that he and Muhammad bin Tugrul as Sairafî, the scribe and owner of the present copy, with a group of scholars, jointly studied under 'Alâaddîn Abû'l Ḥasan 'Alî bin Abî al Ma'âlî (d. A.H. 737 = A.D. 1337). The same 'Alâaddîn granted an Ijâza to all the students.

سمع جميع هذة الاربعين ... على الشيخ المقرى علاء الدين ابى الحسن علي بن ابى المعالى بن خضر التنوخي ... بقرأة صاحبها و كاتبها الشيخ المحدث ناصر الدين ابي المعالي محمد بن VOL. V. PART ii.

طغرل الصيرفي ... الجماعة ... و كانب السماع الحسين بن عمر بن حبيب الدمشقي و صح ذلك وثبت في يوم الثلثاء ثاني عشر ذمي الحجة سنة ست و ثلثين و سبعمائة بخانقاه خاتونية و اجاز لهم *

- XI. Dated, the Madrasah of Sharafaddîn of Halab, A H. 736, written by Muḥammad bin Tugʻrul. He says that, with a group of traditionists not less than 20 in number, he studied the work from the present copy under the following two Shaikhs, who granted an Ijâza to all the students:—
 - Muḥammad bin Ṣâliḥ, a traditionist of the 8th century
 A.H.
 - (ii) 'Alî bin 'Alî bin Ibrâhîm (d. A.H. 740 = A.D. 1340).

سمع جميع هذه الاربعين ... على الشيخين الفاضلين ... ابي عبد الله محمد بن عفيف الدين بن عالج بن ابى العلاء بن ابي محمد بن صالح بن محمود الاسدي الجيلي والقاضي علاء الدين ابى الحسن على بن على بن ابراهيم ... الا نصاري و ثلثين بقرأة كاتب السماع محمد بن طغرل الصيرفي ... سنة ست و ثلثين و سعبمائة بمدرسة شرف الدين ابن العجمي بمدينة حلب و اجازانا جميع مروياته *

Foll. 138-139. XIa. الجرء فية من حديث يحي بن محمد بن صاعد Al Juz' fīhi min Ḥadîş Yaḥyâ bin Muḥammad bin Ṣâ'id. Contains the four Ḥadîş narrated by Yaḥyâ bin Muḥammad bin Ṣâ'id, a prominent traditionist, who died in A.H. 318 = A.D. 930; see Ḥuffâz, vol. ii, p. 337.

Beginning:

اخبرنا الشيخ الجليل المسند عزالدين عبد العزيز بن عبد المنعم ابن الفضل الحراني قرأة عليه وانا اسمع في سنة احدى و ثمانين و ستمائة فقال (رسول الله) يا ايها الغاس ان هذا من غذائمكم فادوا الخيط والمخيط و ما دون ذلك و ما فوق ذلك فان الغلول عار على اهله يوم القيمة النج *

Foll. 140-145. XI^b. الجزء فيه من حديث ابي الربيع Al Juz' fîhi min Ḥadîş Abî ar Rabî'. A collection of 45 Ḥadîş from a work on Ḥadîş by Abûr Rabî' Sulaimân bin Dâ'ûd (d. A.H. 234=A.D. 848). For Sulaiman's life, see Ḥuffâz vol. ii, p. 53.

Beginning:-

ثنا ابو الربيع سليمان بن داؤد الزهري العتكي ثنا ابن المبارك عن محمد بن يسار عن قتادة قل للمؤمنين يغضو من ابصار هم قال عما لايحل لهم و يحفظوا فرو جهم عما لايحل لهم *

At the end of the present copy are reproduced 18 notes, dated A.H. 465, 465, 525, 526, 531, 532, 584, 595, 596, 597, 598, 556, 553, 557, 681, 681, 683, 685, made by traditionists on the original copies of the works on Hadîş of Yahyâ and Sulaimân, referred to above.

The present copy also contains three original Sanads, dated A.H. 701, 735, 733, written by 'Abdallâh (d. A.H. 737 = A.D. 1337), Mizzî (d: A.H. 742 = A.D. 1342), the author of Tuhfa (see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 229), and Barzâlî (d. A.H. 739 = A.D. 1339), the author of Treatise No. III above, respectively.

Foll. 151-171. XII. الاربعون Al Arba'ûn. A collection of 40 Hadîş from the 40 most well-known Shaikhs of Ibn Taimîyah (d. A H. 728 = A.D. 1328), see treatise No. I above.

By Amînaddîn Muḥammad bin Ibrâhim al Wânî امين الدين الدين (d. A.H. 735 = A.D. 1335), the author of treatis No. II above.

A note on the title page, which runs thus: اربعرن حديثاً مخرجة عن كبار مشيخة احمد بن عبد الحليم بن تيمية العراني تخريج المحدث الحافظ امين كبار مشيخة احمد بن عبد الحليم بن تيمية العراني محمد بن ابراهيم الواني present work for Ibn Taimîyah, referred to above, under whom the present copy was studied by several traditionists; see Sanads

Nos. I and II, described below.

Beginning:-

الحمد لله و نستعينه و نسبدبه و نستغفر من شرور انفسنا و من سيات اعمالنا من يبده الله فلا مضل له و من يضلله فلا هادى له واشبد ان لا اله الا الله وحده لاشريك له و اشبدان محمداعبده و رسوله ... الحديث الاول اخبرنا الا مام احمد بن عجد الدائم ... المقدسى قرأة عليه و انا اسمع سنة سبع وستين و ستمائة قال خرج رسول الله صلى الله عليه و سلم و اصحابه فاحرمنا بالحج ... رواه النسائى و ابن ماجه ... مولده في

صفر سنة خمس و سعين و خمسمائة و توفئ يوم الاثنين رجب سنه اثمان و ستين *

The date of the birth and death of each of the 40 Shaikhs, and a reference to the work in which the Hadîş is found, are noted below each Hadîş.

The present copy contains the following 6 Sanads, dated A.H. 721, 724, 793, 837, 838, 838.

I. Dated, the Dâr al Ḥadîş Sakrîyah of Damascus, A.H. 721, written by Muḥammad bin Ibrāhîm al Wanî, the author of the treatise. He says that he and Dahabî (d. A.H. 748 = A.D. 1348), the author of treatise No. VI above, with some others, studied the present MS. under Ibn Taimîyah, who granted an Ijâza to all the students.

سمع هذا الجزء على المخرج له سيدنا و شيخنا ابى العباس احمد بن الشيخ ... بن عبد الله بن محمد بن تيمية الحراني فسح الله تعالى في مدته بسماعه من شيوخة بقرأة الشيخ ... شمس الدين عبد الله بن احمد بن عثمان الدهبي السادة و محمد بن ابراهيم بن محمد بن احمد الواني و هذا خطه سنة احدى و عشوين و سبعمائة بدرالحديث السكرية بدمشق و اجازلنا ما بجوزله روايته *

II. Dated, the Dâr al Ḥadîş Sakrîyah of Damascus, A.H. 724, written by Muḥammad bin Râfi' (d. A.H. 774 = A.D. 1374; see Brock., vol. ii, p. 33). He, with a group of traditionists, such as 'Abdallâh bin Aḥmad (d. A.H. 737 = A.D. 1337), Ṣawâb bin 'Abdallâh (d. A.H. 726 = A.D. 1326), a friend of Ibn Taimîyah, and many others, studied the present MS. under Ibn Taimîyah, who granted an Ijâza to all the students.

سمع جميع هذا الجزء على من خرج له شيخنا الا مام ابو العباس احمد بن عبد التحليم بن عبد السلام بن عبد الله بن تيميه الحراني مد الله في عمرة ... بقرأة الا مام عبد الله بن احمد بن عبد الله المقدسي و صاحبه الطواشي ... و كاتب السماع محمد بن رافع بن ابي محمد بن محمد السلامي عام اربعة

و عشرين و سبعمائة بدار الحديمت السكوية بدمشق و اجاز لهم ^{ما} يرويه و تلفظ مدلك *

III. Dated, the Qâsîyûn of Damascus, A.H. 793. The writer of the Sanad, who does not reveal his name, says that Khatîb Ḥanbal bin Muḥammad, with five other traditionists, studied the work under Aḥmad bin 'Imâd al Maqdisî (d. A.H. 798=A.D. 1398), who granted an Ijâza to the students attending the sitting.

الحمد لله سمع جميع هذا الجزء و نيه اربعون حديثا خرجها ابن الواني الشيخ الاسلام ابي العباس احمد بن تيمية عن كبار مشائخه على المسدد شهاب الدين احمد بن العماد ابى بكر بن العز ... المقدسي ... بقرأة الامام الخطيب حنبل بن محمد بن محمد الا قفيسي ... وصح ذلك يوم السبت سابع عشرين صفر سنة سبع و تسعين و سبعمائة بمنزل المسمع بسفح قاسيون غاهر دمشق و اجاز لهم *

IV. Dated, Damascus, A.H. 837, written by Muḥammad bin Abî Bakr bin Ruzain, a traditionist of the 9th century A.H. He says that, when he and his two brothers ('Abdalwahhâb and Aḥmad) were studying from the present copy under their elder brother, 'Abdallâh, Muḥammad bin Khaiḍarī (d. A.H. 894=A.D. 1489) and some others joined the sitting.

الحمد لله قرأت جميعة على اخي ابي محمد عبد الله بن ابي بكربن عبد الرحمن ... فسمعة اخوة ابو بكر عبد الوهاب و ابو الخير احمد و الفاضل ابو الخير محمد بن محمد بن عبد الله الخيضري و صح ذلك و ثبت يوم الثلثاء سادس عشر شوال سنة سبع و ثلثين و سبعمائة ... و اجاز و كتب محمد بن ابى بكربن رزين *

V. Dated, the house of 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr of Damascus, A.H. 837, written by Muḥammad 'Umar bin Fahd al Makkî (d. A.H. 885 = A.D. 1480), the author of Al Mu'jam; see Hand-list, No. 2429. He says that he and Aḥmad bin 'Abdallaṭif (d. A.H. 841 = A.D. 1440), with a group of scholars, studied from the present copy under 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr (d. A.H. 838 = A.D., 1437), who granted an Ijâza to all the students.

الحمد سمع جميع هذا الاربعين على الاصيل زين الدين ابى الفوج عبد الرحمن بن القاضي عماد الدين ابى بكر القاضى زين الدين عبد الرحمن بن ابى بكر محمد بن احمد بن القاضي تقي الدين سليمان بن عمربن حمرة القرشي العمري المقدسي الصالحي ... بقرأة الفاضل شهاب الدين ابي العباس احمد بن عبد اللطيف بن موسى بن عميرة المخزومي و كاتب هذه الا سطر محمد المدعو عمر بن فهد بن محمد بن ابى الخير بن مخلد المكي سنة سبع و ثلاثين و سبعمائة بمنزل المسمع ... و اجاز لكل منا جميع ما يجوز له روابته *

VI. Dated, Damascus, A.H. 738, written by Muhammad al Khaidari (d. A.H. 894 = A.D. 1489). He says that he studied the work under Shaikh 'Abdarrahmân mentioned above, who granted an ljâza to him.

الحمد لله قرأت جميع هذه الاربعين على الشيخ زين الدين عبد الرحمن بن القاضى عماد الدين ابى بكر بن عبد الرحمن المقدسي و صح فى يوم الثلثاء رابع المحرم سنة ثمان و ثلثين و سبعمائة و اجاز لي غير مرة *

SUPPLEMENT*

No. 463.

foll. 272; lines 15; size $9\frac{1}{2} \times 6$; 7×4 .

الموطأ

AL MUWATTA.

A work on Hadis, looked upon by the Sunnis as the only work on Sahih Hadis before the composition of their six canonical collections of traditions (see Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 129-222), and according to some (see ibid. Nos. 207, 223, 224), itself one of the six canonical collections in place of 1bn Mâja (ibid., No. 221).

Author:—Abû 'Abdallâh Mâlik bin Anas al Aṣbaḥî أبو عبد الله (d. A.H. 179 = A.D. 795). For other particulars of the work and the author, see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 121.

scribe: عبد الرحمن.

Written in fair Naskh. Dated, 'Alamganj (a Maḥallâh in Patna City), A.H. 1264.

The present copy, with many other MSS., was purchased for the Library in A.D. 1921.

No. 464.

foll. 519; lines 24; size $11\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; 8×4 .

الجامع الصحيح AL JÂMI' AŞ ŞAḤÎḤ.

A beautiful copy of Al Jâmi, the first of the Sunnî canonical collections of traditions, presented to the Library by Khân Bahâdur Shâh Muḥammad Kamâl of Patna in 1916, divided into two volumes

^{*} This supplement contains particulars of recently acquired MSS. on Hadîş and others, omitted in the first volume for want of a regular list of MSS. in the Library at that time.

VOLUME I.

It begins like the copy (No. 129) noticed in vol. v, part i, and contains a frontispiece.

Author: Muḥammad bin Ismāʻîl al Bukhārî محمد بن اسمعيال (d. A.H. 256 = A.D. 870). For other particulars of the work and the author, see Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 129-187.

No. 465.

foll. 393; lines 24; size $11\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; 8×4 .

VOLUME II.

Continuation of the preceding volume.

Both the volumes are written in good Naskh. Not dated; apparently 9th century A.H.

No. 466.

foll. 332; lines 27: size $13 \times 11\frac{1}{2}$; 10×9 .

عمدة القارى

'UMDAT AL QÂRÎ.

A well-known commentary on the preceding work, in 8 volumes; presented to the Library by Maulavi Sayvid 'Abdalmajîd of Tirighat, Patna, in 1914.

By Badraddîn Abû Muḥammad Maḥmud al 'Ainî بدر الدين ابو الدين العينى المعبد محبود العينى (d. A.H. 855=A.D. 1451).

For other particulars about the author and a description of the work, see Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 166-167.

VOLUME I.

Beginning:—

The present volume ends with a commentary on the Chapter من ينضيض من اللبن.

No. 467.

foll. 328; lines 27; size $13 \times 11\frac{1}{2}$; 10×9 .

VOLUME II.

Continuation of the above volume, ending with a commentary on the Chapter استيذان الهرأة زوجها بالخروج الى المسجد.

No. 468.

foll. 346; lines 27; size 13×11 ; 10×9 .

VOLUME III.

Continuation of the above, ending with a commentary on a portion of the Chapter بباب فوض مواقيت التحيج و العموة.

No. 469.

foll. 345; lines 27; size 13×11 ; 10×9 .

VOLUME IV.

Continuation of the above, ending with a commentary on the Chapter وكالة الاميين The transcription of the above four volumes was completed in A.H. 1307.

No. 470.

foll. 386; lines 27; size 13×11 ; 10×9 .

VOLUME V.

Continuation of the above, ending with a commentary on the Chapter قول الله تعالى و اذ قال ربك اني جاعل في الارض خليفة.

No. 471.

foll. 329; lines 27; size 13×11 ; 10×9 .

VOLUME VI.

Continuation of the above, ending with a commentary on the Chapter مُم غزي اللَّبي صلى الله عليه و سلم غزوة النج

No. 472.

foll. 402; lines 27; size 13×11 ; 10×9 .

VOLUME VII.

Continuation of the above, ending with a commentary on the Chapter المرأة و المرأة و المرأة الرجل.

No. 473.

foll. 405; lines 27; size 13×11 ; 10×9 .

VOLUME VIII.

Continuation of the above, ending with a commentary on the last Chapter of Bukhârî. The transcription of the last four volumes was completed in A.H. 1307.

Written in fair Naskh.

No. 474.

foll. 351; lines 23; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; $8\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

الجلد الاول ص الخير الجاري

AL JILD AL AWWAL MIN AL KHAIR AL JÂRÎ.

The first volume of Al Khair Al Jârî, a rare commentary on Bukhârî (see Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 129-149), dealing chiefly with grammatical and philological, but also with other miscellaneous, points.

By Muḥammad Ya'qûb al Banbânî محمد يعقوب البنباني, a recognized scholar of the 11th century A.H., well versed in philology, tradition, theology, and jurisprudence. For two other compositions of the author, see Hand-list, Nos. 1154, 2767.

Beginning: --

الحمد لله رب العالمين اكمل الحمد على كل حال و الصلوة و السلام الا تمان الا كلملان على سيد المرسلين النو *

A complete copy of the work, in three volumes, is noticed in Râmpûr Library, Nos. 129-31.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 11th century

No. 475.

foll. 94; lines 11; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; 7×4 .

القطعة ص الصحيح المسلم

AL QIT'AT MIN AS SAHIH AL MUSLIM.

A fragment of Al Jâmi' by Muslim (d. A.H. 261 = A.D. 875). See Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 193-191. The present fragment corresponds with foll. 1-30 of No. 188. It was written for the Royal Library of Iskandar bin Bahlûl (A.H. 894-922 = A D. 1483-1516), the second King of the Lodî dynasty (see Lane-Poole, p. 300), as appears from the following note on the title-page, written in gold within an illuminated space: برسم خرانة الكتب السلطان العادل الفاضل الكاصل المجاهد .

The present copy begins with the Isnad, thus .-

Written in beautiful Naskh. Not dated; apparently written within the years A.H. 894-922.

No. 476.

foll. 79 ; lines 21 ; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

لوامع الانوار LAWÂMI' AL ANWÂR.

A beautiful copy of the versified abridgment of Mashâriq Al Anwâr (see Lib Cat., vol. v, part i, No. 270) by Qâdî 'Iyâd (d. A.H. 544 = A.D. 1144). The present abridgment contains 3,000 verses.

By Muhammad bin Muhammad al Baladî al Mausalî محمد بين المرصلي, a known scholar and traditionist of Damascus, who was born in A.H. 699 = A.D. 1299. He worked as a Khatîb of Jâmî' Amawî of Damascus for a considerable time. He was also known

as a scribe of excellent and beautiful hand. He transcribed a number of works, and died in A.H. 774 = A.D. 1273. See Ad Durar, vol. ii, fol. 473; Brock., vol. ii, p. 25.

Beginning:-

The following verses of the author, quoted at the end, give the date of composition as A.H. 745.

The copy contains a frontispiece. For other copies of the work, see Berlin, No. 10166; Goth., No. 588; Escur., No. 476.

Written in Naskh. Dated, A.H. 1098.

No. 477.

foll. 143; lines 21; size 10×8 ; 8×5 .

الجلد الاول من معالم السنن

AL JILD AL AWWAL MÎN MA'ÂLIM, AS SUNAN.

The first volume of a very useful and rare commentary on Sunan of Abû Dâ'ûd (d. A.H. 275 = A.D. 838). See Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 208-209.

By Abû Sulaimân Ḥamd bin Muḥammad bin Ibrâhîm al Khaṭ-tâbî al Busti ابو سليمان حمد بن محمد بن ابراهيم الخطابي البستى (d. A.H. 388 = A.D. 998). See, for his life, Lib. Cat., vol. v, part i, No. 150.

Beginning: -- الحمد لله الذي هدانا لدينة و اكرمنا لسنته النو *

The present volume ends with the commentary on the Chapter القنوت. For other copies of the work, see Brock., vol. i, p. 161; India Office, No. 1038; Alger., No. 1274; A. S., No. 582.

Written in Naskh. Dated, A.H. 1292.

No. 478.

foll. 450; lines 25; size 10×7 ; 7×4 .

الجامع للترمذي

AL JÂMI' LI AT TURMÛDÎ.

A complete copy of Al Jâmi' by Abû 'Îsa Muḥammad bin 'Îsa at Turmûdi ابر عيسى محمد بن عيسى الترمذي (d. A.H. 279 = A.D. 820). For other copies, see Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 210-214.

Written in good Naskh. Dated, A.H. 1198. It was presented to the Library by Khan Bahâdur Shâh Muhammad Kamâl of Patna, in 1916.

No. 479.

foll. 201; lines 22; size $9 \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

من لايحضرة الفقية

MAN LÂ YAḤDURUḤU AL FAQÎH.

The second of the four Shî'a canonical collections.

Author : Abû Ja'far Muḥammad bin 'Alî bin Ḥusain bin Mûsâ bin Bâbwaih al Qummî ابو جعفر محمد بن علي بن حسين بن موسئ بن بابويه (d. A.H. 381 = A.D. 991).

For other copies of the work and the author's life, see Lib. Cat., vol. v. part i, Nos. 263-265.

Written in good Naskh. Not dated; apparently 11th century, A.H.

The present MS. was presented to the Library by Khurshid Nawwâb of Patna.

No. 480.

foll. 342; lines 24; size $11\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; 8×4 .

التهذ**ي**ب

AL TAHDÎB.

The third of the Shî'a canonical collections of traditions.

Author : Abû Ja'far Muḥammad bin Ḥasan aṭ Ṭûsî ابو جعفو معمده (d. A.H. 460 = A.D. 1068).

For other copies of the work and the author's life, see Lib. Cat., vol. v, part i, Nos. 266-68.

Some foll, at the beginning of the present copy are hopeiessly damaged and worm-eaten.

Written in Naskh. Dated, A.H 1050.

AL MASÂNÎD*

No. 481.

foll. 259; lines 20; size 8×6 ; 7×5 .

مسند ابي موانه

MUSNADU ABÎ 'UWÂNAH.

The first volume and the first fol. of the second volume of a very valuable and old copy of a rare work, Musnad Abî 'Uwânah, compared by reliable traditionists and studied by them. The remaining portion of the 2nd volume and other remaining volumes are wanting. The author collected Ḥadîş in the present work from Al Jâmi by Muslim bin Ḥajjâj (d. A.H. 261 = A.D. 875; see Lib. Cat, vol. v, part i, No. 188). The work is divided into several Kitâbs, which are sub-divided into Babs; and each Bâb is again subdivided into several Biyâns and Ṣifâts. The present copy contains the three following Kitâbs: (i) كتاب العلوة (ii) كتاب العلوة (iii)
- Author : Ya'qûb bin Ishâq bin Yazîd يعقوب بن استعاق بن يزيد, com

The term sometimes refers to works on Musnad Ḥadîş, in which the above-mentioned arrangement is not adhered to; see, for example, Musnad, No. 481 above, and Musnad ad Dârimi (Lib. Cat., vol. v, part i, No. 253). Musnad Abî Da'ûd at Ṭayālasī (Lib. Cat., vol. v, part i, No. 241) is generally supposed to be the first work on the subject.

^{*} Al Masanid generally applies to a work containing a collection of Musnad Ḥadiṣ, arranged separately under each Ṣaḥābī (companion of the Prophet) from whom the Ḥadīṣ is transmitted. See Bustān al Muḥaddiṣīn, fol. 236, where it is described thus:—

monly called Abu 'Uwânah (أبو عو انه), one of the greatest authorities of his age in Ḥadîş and Shâfi'î jurisprudence. He studied Ḥadîş under Yûnus bin 'Abdal 'Alâ (d. A.H. 264 = A.D. 878) and some others; and attended lectures on jurisprudence under Muzanî (d. A.H. 264 = A.D. 878) and Rabî' (d. A.H. 270 = A.D. 884), the pupils of Imâm Shâfi'î (d. A.H. 204 = A.D. 820). He was the first scholar to introduce the Shâfi'î jurisprudence and Shâfi'î's compositions into Isfirâ'în.

Țabarânî (d. A.H. 360 = A.D. 971), the author of Al Ma'âjim (see No. 319, above), transmitted Ḥadîş on his authority. Brock., vol. i, p. 161, mentions the author's death in A.H. 310 = A.D. 925; but Ḥâkim (d. A.H. 405 = A.D. 1014), on the authority of Abu 'Uwânah, and Dahabî, in Ḥuffâz, vol. iii, p. 2, say that the author died in A.H. 316.

Foll. 1-258; the first volume. It is defective at the beginning, and begins abruptly thus:—

رسول الله صلى الله عليه وسلم ... بيان الاعمال و الفرائض اذا اداها بالقول و العمل دخل الجنه ... حدثنا احمد بن سنان عن انس بن مالك قال نهينا في القرآن ان نسأل رسول الله صلى الله عليه وسلم من شي فكان يعجبنا ان يجى العاقل من اهل البادية *

The colophon quoted below tells us that the present copy was transcribed in A.H. 615.

آخر السفر الاول من مسند ابي عوانة رضى الله عنه و يتلوه انشاء الله في الذي إلمية أن النبي صلى الله صلى في الكسوف ثمان وكعات و اربع سجدات كتبه ... عبد الرحيم بن عبد المخالق الشافعي و ذلك في خامس و عشرين سنة خمس و عشر و ستمائة *

The present copy has the following two notes at the end.

I. Muhammad bin Yûsuf al Barzâlî, * in an autograph note, tells

^{*} Dahabî, in Huffâz, vol. iv, p. 215, and Ya'fi'î, in Mir'ât al Janân, fol. 460, mention Barzâlî's death in A.H. 663 with this date must be rejected in the face of the fact mentioned even by Dahabî, in Huffâz, vol. iv, p. 295, and by Ibn Hajar, in Ad Durar, vol. ii, fol. 147, that his son, Qâsim, was born in A.H. 665. Ibn Hajar further quotes Qasim's statement that he studied under his father in A.H. 673, which gives us reason to hold that Barzâlî died after A.H. 673. Muḥammad Barzâlî, besides being a prominent traditionist of his age, was specially known as a good scribe and swift writer. He transcribed a number of works. We notice that he transcribed Târikhu Ibn 'Asakiz, a well-known biographical work in \$0\$ volumes, of which two

us that the present copy was compared with the original copy belonging to Diyâ'addin Muhammad bin Abdalwâhid, (d. a.h. 643 = a.d. 1243), the founder of Madrasah Divâ'îyah of Damascus.

بلغت المعارضة باصل الضياء ابي عبد الله محمد بن عبد الواحد المقدسي و منه كان النفل و سمعه جماعة حين المعارضة و اسمائهم على الاصل و كتب محمد بن يوسف البز زالى *

II. One Ismâ'îl bin Ibrâhîm, in the following autograph note, says that, in A.H. 696, he studied the work from the present copy under Kamâladdîn Muḥammad, the son of the famous author, 'Umar bin Fâriḍ (d. A H. 632 = A.D. 1232).

بلغت قرأة من باب الاباحة الى آخر هذ المجلد على الشيخ كمال الدين محمد بن الاديب بن علي بن فارض بحق اجازته من الشيخين ابي بكر الذهيم بن عبد الله بن عمر الصفار و ابى المظفر عبد الرحيم بن سعد بن عبد الكريم السمعاني وذلك في مجالس سنة ست و تسعين و ستمائة *

The two following mutilated Waqfnâmas, one written at the beginning of the first volume and the other on the title-page of the second volume, tell us that the entire set of volumes was bequeathed by Maḥmûd bin 'Ali * (d. A.H. 799=A.D. 1399), the Royal tutor (استاذ دار العالي) of Az Zâhir, the King of Egypt, to a Madrasah founded by the said Maḥmûd. The Waqfnâmas expressly enjoin that these volumes are not to be taken out of the Madrasah. The first Waqfnâma runs thus:—

جميع هذه المجلدة من مسد ابي عوائة و ما بعدها من المجلدات فالک sic الذين يفقون به على الوجه الشرعي و جعل مقرة لخزانة الصدر sic و ذلك بمدرسة sic بقاهرة المحروسة و شرط الواقف ان لا يخر ج ذلك من المدرسة المذكورة sic

volumes, dated A.H. 614, 615, are found in our Library. See Hand-list, Nos. 2470-71.

^{*} This Mahmûd, as mentioned by Ibn Ḥajar, in Ad Durar, vol. ii, fol. 580, was a scholar and one of the most wealthy men of Cairo; and for a considerable time, he was the tutor of the Evyal house of Az Zâhir, the king of Egypt. He founded a Madrasah in Cairo, near the alpha, to which he bequeathed a large number of books, consisting of the collection of Ibn Jumâ ah (d. A.H. 733=A.D. 1333) purchased by him.

The second Waqfnama runs thus:-

الحمد لله رب العالمين وقف ... الاشرف العالى الجمالى محمود استاذ دار العالى الملك الظاهري اعزة الله بالصالحات جميع هذة المجلدة و ما قبلها و ما بعدها من المجلدات من مسند ابي عوانه وقفاً شرعيا على طلبة العلم الذين ينتفعون به على الوجه الشرعي و جعل مقرة بمدرسة الني بناها و شرط الواقف ان لا يخرج من المدرسة المذكورة و جعل الغظر في ذاك لغفسة ايام حياته و بعدة امن sic الغظر بمدرسة ... جعل ان يزيدة في شرط sic درن غيرة ... سنة سبع و تسعين و سبعائة •

Fol. 259; the first fol. of the 2nd volume. Begins with the Isnâd, thus:—

اخبرنا الامام العائم مفتى خراسان ابوبكر القسم بن ابي سعد بن عمر العصار رحمه الله بقرأتي عليه بالمدرسة الشرقية بشاذياخ في سنة ثمان و تسع و ستمائة قلت له اخبركم بو الاسعد هبة الله بن عبد الواحد بن عبد الكريم بن هوازن القيشري رحمه الله قل انا ابو محمد عبد الحميد بن عبد الرحم البحيري ح و اخبرنا ابو المظفر عبد الرحيم بن ابي سعد بن عبد الكريم بن محمد السمعاني قرأة عليه و انا اسمع بمرو سنة ثمان و ستمائة قال ابو البركات عبد الله بن محمد الفضل بن احمد الفراوي قرأة عليه بن عبد الله المواجمي قرأة عليه المخبر قال ابنأنا ابو عمر عثمان بن محمد بن عبد الله المحمى قرأة عليه قال ابنانا ابو عمر عثمان بن محمد السفرائيذي وحمم الله السفرائيذي وحمم الله السفرائيذي وحمم الله السفرائيذي وحمم الله سجدات في ركعتبن النو هي محمد المهرات في ركعتبن النو هي المحمد النو عليه و الربع سجدات في ركعتبن النو هي المحمد النو عليه و الربع سجدات في ركعتبن النو هي النو عليه و سلم على الكسوف ثمان ركعات و اربع

The only mention of a complete copy of the work is in Köpr., Nos. 401-406.

The present valuable copy was purchased for the Library in 1916 by Mr. Abû'l Hasan Khân, the late Librarian and brother of the Founder.

VOL. V. PART ii.

No. 482.

foll. 40; lines 22; size 8×5 ; 7×4 .

فهرست مسنن ابي موانه

FIHRISTU MUSNADI ABÎ 'UWÂNAH.

An index of the contents of the copy of Musnad Abu 'Uwanah, noticed above. Bound in a separate volume. Written in fair Naskh. Dated, A.H. 1323.

No. 483.

foll. 292; lines 23; size $8\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{2}$; $6 \times 3\frac{1}{4}$.

الفتوحات الالهيه

AL FUTÛHÂT AL ILÂHÎYAH.

A very useful and extensive commentary on Arba'în of Nawawî (d. A.H. 678 = A.D. 1278).

By Ibrâhîm bin Mar'î bin 'Aṭṭîyah al Mâlikî عطيه بن مرعى بن عطيه ابراهم بن مرعى بن عطيه إبراهم بن مرعى بن عطيه , a well known Mâlikî scholar and traditionist of the 12th century A.H. He died in A.H. 1106 = A.D. 1694; see Tâj aṭ Ṭabaqât, XXII, fol. 77. and Berlin, No. 1501. where a copy of the present work is noticed.

Beginning:-

الحمد لله الذي وفق لحمل الحديث من اصطفاه من ألانام النج * The work was printed in Cairo, A.B. 1218.

Written in Naskh. Dated, A.H. 1142.

حسين شيب مالكي : Scribe

No. 484.

foll. 9; lines 6; size $11 \times 7\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{4} \times 5$.

الاربعين

AL ARBA'ÎN.

A collection of 40 Hadîş on the faith of Islâm and some neces sary religious duties.

By an anonymous author.

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين اكمل الحمد على كل حال و الصلوة و السلام الاتمان الاكلملان على محمد المصطفئ و آله و اصحابه اجمعين اما بعد فهذه البعون حديثاً جمعت ابتغاء مرضات الله الكويم و هو الهادي الى الصراط المستقيم الاول بذى الاسلام على خمس شهادة ان لا اله لله و ان محمدا عبده و رسوله و اقام الصلواة و ايتاء الذكوة و صوم رمضان و الحج النج *

Written in beautiful Naskh. Not dated; apparently 13th century A.H.

مصطفی خان : Scribe

THE END.

ADDITIONS AND CORRECTIONS.

Vol. V. Part I.

Preface.

Page vi, Line 19. Read the line omitting No. 245. ,. vii, ,, 25. Read 207 for 227.

Page	4.	Line	9.	Read	Munâwî	for	Manàwî.
,.	5,	.,	32	,,	Walîallâh		Waliallah.
,,	12,	,,	27.	,,	Vol. H	.,	Vol. III.
,,	15,	, .	26	٠,	Ishâq	,,	Ishâq.
,,	4 0,	,.	5.	•	Shuhba	,,	Shahba.
,,	44.	,,	2.		Jâmi'	,,	Jami .
,,	45,	,,	19.	.,	'Abdalbâsit	,,	Abdalbasit
,,	48,	,.	14.	,,	Sûfism	,,	Sufism.
,,	50,	,,	15.		Qâmûs	٠,	Qamûs.
,	58,	,,	6.	,,	788	,,	888.
,.	58.	,,	11.	,,	790	,.	890.
,,	67,	, :	14.		· A bdallâh	,,	'Abdallah.
,	71,	,,	2.	.,	Qabs	٠,	Qabr.
,,	75,	,,	27.	,,	Nawawi	,.	Namawî.
,,	78,	,.	10.	,,	Şahîh	,,	Sahîh.
,,	84,	,.	12.	,,	683	,,	618.
,,	87,	,,	1.	,,	Şa [.] âlibî		Sa'âlibì.
,,	87,	,,	11.	٠,	Qâdî	,,	Qâdî.
,,	87,	,,	11.	٠,	·Iyâḍ	,,	Iyâd.
,,	89,	,,	22.	,,	Abû'l	,,	Abû'al.
,,	90,	٠,	16.	,,	Dahabi	,,	Dahabî.
,,	91,	٠,	14.	29	Janân	;;	Jinân
,,	93,	,,	28.	٠,	الضحاب	٠.	الصحاك.
,,	104,	,,	13.	,,	الفضائل	٠,	. العصائل
,,	106		9.	,	Shîtî		Shiri

```
Page 110, Line 21.
                      Read Sabtî
                                        for Sabtî.
     113,
                 2.
                            Mashâikh
 ••
            ,,
                                        " Mashûikhs.
     118,
                 3.
                           Jâmiʻ
 ,,
                                         .. Jami'.
     119,
                22.
     121,
                 3.
 ٠,
     122.
               24.
                           Hijâz
            ,,
                                           Hijâz.
     131.
               21.
                           Mausil
 39
                                         .. Mausal
     131.
               26.
                        ,,
     132,
                           A.H. 535 = A.D. 1140 for A.H. 513 = A.D.
               34.
                               1119.
     133,
                7.
                           Muwattâ' for Muwattâ.
     134,
                9.
                           A.H. 975 = A.D. 1665 for A.H. 977 = A.D.
 ,,
           ٠,
                               1669
    136,
               24.
                           امحجد
                                       for large.
    136,
               28.
                           لجل
                                        تعیل ,,
    151.
               17.
                           Harawî
                                        .. Hirawî.
    151,
               20
                           Harât
                                        .. Hirât.
    152,
               22.
                           Masnad
                                        .. Musnad.
    152,
               31.
                           فع
           : ,
                                        قه ..
                       ,,
    154.
               1.
                           'Abdalbâqî ., Abdalbaqî.
    159.
               13.
                           الجماعة
                                        الحماعة ..
    160,
               16.
                           ىتە
                                        ,نىغى,
    160,
               23.
                           709
                                        .. 707
    160.
               25.
                          748
                                        .. 740.
    161,
              16.
                          'Abdallâh,
           ,,
                                          'Abdallah.
    162,
              17.
           ,,
,,
    164,
               12.
                           مدنيئين
                                       مدفيئين ..
    169.
              11.
                          Nubalâ'
                       ;,
                                       .. Nubla.
    172,
               4.
                          The work was printed in the Dâ'irat at
                             Ma'arif Press, Hyderabad, A.H. 1319,
                             for The work seems to be rare.
    186,
              31.
                          تعربم
                                      . نحويم for
                      ,,
    190,
              12.
                          Nawwâb
                      ,,
                                       " Nawâb.
    195,
              11.
                          Mausil
                                       " Mausal.
   199,
              28.
                          Arba'în composed in A.H. 748, for Arba'în.
                      ٠,
   202,
              18.
                          Haişamî
                      ,,
                                      for Haisumî.
   203,
              25.
                          داعداء
                      ,,
                                       مناعباء ,,
   206,
              13.
                          Nubala'
,,
                                      ", Nubala.
   210,
                          الشيخ
               5.
,,
                                      السيح ',,
                      ,,
   210,
              13.
                          يجوز
                                      .بعدوز ,,
```

VOL. V. PART 11.

Page 4, Line 28. Add dealing with the khilāfat of 'Alî after the word Ḥadîṣ Qudṣi.

,,	11,	٠,	19.	Read	Turmudî	for	Turmudî.
,,	13,	,,	1.	,,	عيد الله بن نمير	,,	.عبد الله نمير
,,	14,	,,	22.	,,	Şûfî	,,	Sûfî.
,,	16,	,,	8.	,,	Qurashî	,•	Quraishi.
,,	3 3,	,,	31.	,,	الكويم	,,	.لكويم
,,	39,	,.	8.		·Abdal'azîz	٠,	Abdal'aziz.
,,	41,	,,	11.	,.	Mashîkhat	,	Mashikhat.
,,	51.	,,	13.	,	ابو محمد القاسم	٠,	ابو القاسم.
,,	52,	,,	13.	,,	Tugrul	,,	Tugrul.
	80,			,-	المفاتيح	,,	لمفاتيح.
	94,			٠,	Hidâyat	٠,	Hidâyot.
,,	101,	,,	6.	,,	7th	٠,	9th.
,,	120,	٠,	17.	,,	بشوح	,,	تشوح.
,,	133,	,,	27.	,,	آلو	,;	. نو
,,	134,	,,	30.	,,	·Arddîdah	,,	Azzḍdîdah.
	136,			٠,	سمبت	,,	,سېت
	141,		5.	,,	افتتح	,,	. افتتنج